

# Kalender

1944

FÜR DIE EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE

# Inhaltsverzeichnis

	eite		čeite.
1. Ralendarium.		Humoristisches	50
Sternkundliche Angaben	2	Rundschau, Dr. Carl F. Hehl	51
Ofterfeste bis zum Jahre 1953	2	Im Vertrauen auf Gott, Botschaft	
Feste und Feiertage im Jahre 1944		des Präses unfrer Kirche	58
und 1945	2	Postbestimmungen	60
Bivölf Monate 3-	-14		
		3. Wegweiser für unfre Kirche.	
2. Unterhaltendes, Belehrendes,		Goldene Ehrenliste	62
Befinnliches.		Diakonissen	63
Elsi und ihr Leid, Erzählung von		Beamte, Behörden und Hilfsber=	
R. Papte	15	bände	64
Eine Familiengeschichte, Pastor Bm.	30	Entschlafene Pastoren	69
Frenzen †		Entschlafene Pfarrfrauen und Dia=	
Sumor	33	fonissen	74
Mein Student, Erzählung von M.	34	Pfarr= und Lehrerwittven	75
Citner		Bastoren der Evangelischen und Re=	
Telepathie, Frau Pastor E. Wilking	43	formierten Kirche	82
Amtsseufzer, Gedicht von Jul. Kir=	45	Missionare und Missionsstationen	113
cher	40	Shnoden der Evangelischen und Re=	
Moderne Erfindungen, die uralt find	46	formierten Kirche	115
Unbekannte Unsterbliche	47	4. Anzeigen	
Das Ende eines Schwindelgenies	48	von Lehr= und Wohltätigkeitsan=	
Es ist schwer zu glauben	49	stalten und Geschäftsfirmen	147

# KALENDER

für die

Evangelische und Reformierte Kirche

1944

Herausgegeben von der Geschäftsbehörde der Evangelischen und Reformierten Kirche durch

EDEN PUBLISHING HOUSE

ST. LOUIS, MISSOURI

#### 1. Beitberechnung.

Das Jahr 1944 nach der Geburt Chrifti ift ein Schaltjahr, hat also 366 Tage. Am 4. Juli beginnt das 169. Jahr der Unabhängigleit der Bereinigten Staaten bon Amerika. Am 31. Oktober sind 427 Jahre seit dem Thesenanschlag Luthers berslof-sen und am 19. Januar 381 Jahre seit der Herausgabe des heidelberger Katechismus. Aach ildisischer Zeitrechnung beginnt am 17. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5705 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedantischen Kalender be-ginnt am 27. Dezember 1943 beim Sonnenuntergang das Jahr 1363 nach der Flucht Mohammeds (Hedschaf). Am 1. Januar beginnt das Jahr 1363 nach der Flucht Beitrechnung, das 19. Jahr der Schova-Periode.

#### 2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die bon St. Louis (38° 38' nördliche Breite und 90° 12' westliche Länge). Es ist das Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Etunde früher, die Bergzeit ("Wountain Time") eine, die westliche ("Bacific Time") zwei Stunden später. Die Kriegszeit ist in jedem Fall eitliche Stunde früher, als angegeben ift.

#### 3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 20. März 11.49 Uhr morgens; ber Sommer am 21. Juni 7.03 Uhr morgens; ber herbst am 22. September 10.02 Uhr abends; ber Kinter am 21. Dezember 5.15 Uhr abends.

#### 4. Finfterniffe im Jahre 1944.

Im Jahre 1944 gibt es zwei Sonnenfinsternisse.

1. Sine bollständige Sonnenssinsternisse am 25. Januar, sichtbar als teilweise Sinsternis im siden, ein ber Vereinigten Staaten, in Mexito, Zentralamerita (außer ganz im Siden), in Nordwess und Zentral-Afrika. Die Bahn der bollständigen Versinsternig beginnt auf dem dissiden Stillen Meer, geht durch Veru und Verallsen und endet im nördlichen Zentral-Afrika.

2. Eine ringförmige Finsternis der Sonne am 19. und 20. Juli, sichtbar als teilweise Finsternis in Ost-Afrika, Zentral- und Süd-Affen und Auftralien (außer im südwestlichen Teil). Die Bahn der ringförmigen Bersinsterung beginnt an der östlichen Küsse den Meaustorial-Afrika, geht über Indien, Brima, Indoestina und die Philippinen und endet auf dem Stillen Meer östlich den Reuguinea.

5. Morgen= und Abendfterne. morgensterne. Abenbiterne. Merkur: 8. Januar bis 17. März 2. Mai bis 1. Juli 6. September bis 20. Oktober 22. Dezember bis 31. Dezember (Deftlich von der Sonne.)

1. Januar dis 8. Januar

17. März bis 2. Mai

1. Juli bis 6. September

20. Oktober bis 22. Dezember Benus: 1. Januar bis 26. Juni Mars: 14. Kovember bis 31. Dezember Jupiter: 1. Januar bis 11. Februar 31. August bis 31. Dezember 26. Juni bis 31. Dezember 1. Januar bis 14. November 11. Februar bis 31. Auguft 1. Januar bis 21. Juni 28. Dezember bis 31. Dezember Saturn: 21. Juni bis 28. Dezember 1. Januar bis 30. Mai 3. Dezember bis 31. Dezember Uranus: 30. Mai bis 3. Dezember Neptun: 1. Januar bis 23. März 27. September bis 31. Dezember 23. Mars bis 27. September

#### 6. Ofterfeste bis jum Jahre 1953.

1944 9.	Abril	194917.	April
1945 1.	April	1950 9.	April
194621.	April	195125.	
1947 6.	April	1952	April
194828.		1953 5.	April

#### 

7. Feste	und Feierrage im Jahre 1944.
22. Februar, Faftnacht	4. September, Arbeitertag
2. April, Balmfonntag	1. Ottober, Erntedankfest
9. April, Oftern	29. Oktober, Reformationsfest
14. Mai, Familientag	23. November, Danksagungstag
18. Mai, himmelfahrt	26, November, Totenfest
28. Mai, Pfingsten	3. Dezember, Erster Adbent
11. Juni, Kindertag	25. Dezember (Montag), Christiag

#### 8. Wefte und Weiertage im Jahre 1945.

13. Februar, Faftnacht 25. März, Balmfonntag 1. Avril, Oftern 10. Mai, Himmelfahrt 13. Mai, Hamilientag	3. September, Arbeitertag 7. Oktober, Erntebankfest 28. Oktober, Mesormationssest 22. Kobember, Danksagungstag 25. Robember, Totenkeit
	22. November, Danksagungstag
13. Mai, Familientag	25. November, Totenfest
20. Mai, Pfingsten	2. Dezember, Erster Adbent
10. Juni, Kindertag	25. Dezember (Dienstag), Chrifttag



1944.	Januar.	Sonnen= Mond=
Tage Fefte und Gedenktage.	Bibellesetafel.	Aufg. Untg. Untg. u. M. u. M. u. M.
Neujahrstag	Ev. Luf. 2, 21 Ep. Gal. 3, 23—29	Die Beschneidung Jesu
S 1 Philip Schaff, *1819	Jef. 40, 1-8	7.21 4.49 11.24
1) Sonntag nach Neujahr	Ev. Matth. 2, 13—23 Ep. 1. Petri 4, 12—1	Flucht nach Ueghpten.
S 2 Luthers Gr. Katechismus, 152 M 3 Christian A. Mohr, †1929 D 4 Johann F. Schlundt, †1901 M 5 Chas. B. Schneber, *1861 D 6 Cpiphanias F 7 Jonathan E. Hiester. †1901 S 28m. Frenzen, †1942	9 Joh. 10, 22–30 Luf. 2, 41–52 Luf. 3, 1–17 Watth. 3, 13–17 Watth. 4, 1–11 Joh. 1, 31–51 Joh. 2, 1–12	7.21 4.50 morg. 7.21 4.51 12.32 7.21 4.52 1.37 7.21 4.53 2.40 7.21 4.54 3.42 7.21 4.55 4.43 7.20 4.56 5.40
2) 1. Sonntag nach Epiphania	§ Eb. Luf. 2, 41—52 Ep. Köm. 12, 1—6	Der zwölfjährige Jefu.
S 9 John J. Swander, †1925 M 10 Hermann Quinius, †1883 D 11 Karl E. Neffel, †1908 M 12 Wilton H. Groh, †1896 D 13 Daniel Beifer, * 1799 F 14 F. K. Jens, *1866 S 15 Joh. Oefolampadius, *1482	30h. 14, 1–14 30h. 2, 13–25 30h. 3, 1–16 30h. 4, 5–26 30h. 4, 27–42 30h. 4, 46–54 2ut. 4, 16–30	7.20 4.56 6.33 7.20 4.57 Unfg. 7.20 4.58 6.21 7.20 4.59 7.17 7.19 5.01 8.12 7.19 5.02 9.09 7.19 5.03 10.05
3) 2. Sonntag nach Epiphania	3 Cb. Joh. 2, 1—11 Cp. Röm. 12, 7—16	Die Hochzeit zu Kana.
S 16 Carl L. Daubert, †1875 M 17 Preiton DeLong [14], *1873 D 18 Johann Philipp Goebel, *183 M 19 Seidelberger Katechism. 1563 D 20 Johann Ferd. Klick, † 1915 F 21 Johann Chrift. Peters, *1854 S 22 James F. Good, †1924	Möm. 7, 14–25 Luf. 5, 1–11	7.18 5.04 11.01 7.18 5.05 11.59 7.17 5.06 morg. 7.17 5.07 12.59 7.16 5.08 2.00 7.16 5.09 3.04 7.15 5.10 4.09
4) 3. Sonntag nach Epiphania	§ Ev. Matth. 8, 1—13 Ep. Köm. 12, 17—21	Der Hauptmann bon Kapernaum.
S 23 George Michael Weiß, *1700 M 24 John A. Peters [25], *1832 D 25 J. H. C. Moentgen, †1921 M 26 John Conrad Haufer, *1838 D 27 Paul A. Menzel, *1865 F 28 Udolf Balher, †1880 S 29 Jakob Frion, †1933	Soh. 8, 12–20 Luf. 7, 1–10 Luf. 7, 11–17 Luf. 7, 36–50 Matth. 14, 13–21 Matth. 14, 22–36 Matth. 15, 21–28	7.15 5.12 5.14 7.14 5.13 6.16 7.13 5.14 Untg. 7.13 5.15 6.45 7.12 5.16 7.58 7.11 5.17 9.11 7.10 5.18 10.20
5) 4. Sonntag nach Epiphania	<b>E</b> v. Matth. 8, 23—27 <b>E</b> p. Köm. 13, 1—10	Stillung des Sturmes.
S 30 Albert Helfenstein, †1869 M 31 Gustav Fischer, *1863	Phil. 2, 5–11 Mark. 7, 31–37	7.09 5.20 11.17 7.09 5.21 morg.



	1944.	Februar.		men=	Mond=
Tage		Bibellesetafel.		untg. u. M.	
M 2 D 3 F 4	Theodore H. Drefel, *1822 Walter F. Henninger, †1929 Mathan G. Schaeffer, *1849 Ffaac. H. Reiter, *1819 Laniel Yoft Heisler, †1888	Mark. 8, 1–9 Mark. 8, 22–38 Matth. 17, 1–13 Mark. 9, 14–29 Joh. 11, 1–19	7.07 7.06 7.05	5.22 5.23 5.25 5.26 5.27	1.35 $2.40$
6)	Septnagesimä	Ev. Matth. 20, 1—16 Ep. 1. Kor. 9, 24—10	, 5	die Arl	beiter einberg.
M 7 D 8 M 9 D 10 F 11	Jakob Gaß, *1866 Thomas S. Land, *1854 Peter Herbruck, *1813 William A. Good, †1873 Johann Peter Goebel, *1836 Frederick A. Gaft, †1917 Abraham Lincoln, *1809	Sebr. 2, 10-18 Sob. 11, 32-45 Luf. 17, 11-19 Marf. 10, 13-27 Marf. 10, 32-45 Marf. 10, 46-52 Luf. 19, 1-10	7.02 7.01 7.00 6.59 6.58	5.32	5.40 6.33 Aufg. 6.06 7.02 7.58 8.54
7)	Sezagefimä	Eb. Luf. 8, 4—15 Ep. 2. Kor. 11, 19—1	2, 9	as vier	cface derfeld.
M 14 D 15 M 16 D 17 F 18	Jacob Calvin Leonard, *1867 <b>Et. Valentinus</b> Dennis Shueh [14], *1846 Johann F. Engelbach, *1818 Louis v. Ragué, *1838 Paul M. L. Wendt, †1941 Ellis N. Aremer, †1928	Röm. 8, 1–9 Luf. 10, 38–42 Joh. 9, 1–17 Matth. 5, 1–16 Matth. 5, 17–26 Matth. 5, 38–48 Matth. 6, 1–15	6.54 6.53 6.51 6.50 6.49	5.37 5.38 5.39 5.40	9.51 10.49 11.48 morg. 12.50 1.52 2.55
8)	Quinquagefimä	Ev. Luf. 18, 31—43 Ep. 1. Kor. 13, 1—1	3 Jesus	derfü fein	ndigt Leiden.
M 21 D 22 M 23 D 24 F 25	J. Williamson Nebin, *1803 Daniel Frion, *1855 Fastn., G. Washington, *1732 Associations Michael Kruse, *1816 Charles G. Fisher, †1896 Earl Weitbracht [25], *1815	Matth. 7, 24–29 Matth. 8, 5–13 Matth. 8, 18–27	6.45 6.43 6.42 6.41 6.39	5.49	4.55 5.48
9)	Invofavit	Eb. Matth. 4, 1—11 Ep. 2. Kor. 6, 1—10		Terf	hrifti uchung.
M 28	Joseph Hannaberry, †1883 Joachim Fr. Mernit, †1912 Johannes Huber [28], *1834	Nöm. 8, 28–39 Matth. 9, 18–38 Mark. 6, 14–29	6.36	5.52	10.18 11.24 morg.

Mondwedfel. — Erstes Biertel den 1., 1.08 morgens; Bollmond den 8., 11.29 abends; Leptes Biertel den 17., 1.42 morgens; Reumond den 23., 7.59 abends.



1944. März. Sonnens Mo Aufg. Untg. Un				
	Tage	Feste und Gedenktage.	Bibellesetafel.	u. m. u. m. u. m.
MDFS	2 3	Clement Z. Weiser, †1898 Lott Arhder Evans, †1922 H. F. Buchmueller, *1838 Adolf Grabowski, †1924	Joh. 12, 1–11 Matth. 21, 1–11 Lut. 22, 1–6 Lut. 22, 7–16	6.34 5.54 12.28 6.32 5.55 1.28 6.31 5.56 2.24 6.29 5.57 3.16
1	0)	Reminiszere	Cb. Matth. 15, 21—28 Cp. 1. Thess. 4, 1—7	Das Kananäische Weib.
SMOMOFS	6 7 8 9 10	Kaul L. Menzel, *1839 Zacharias Urfinus, †1583 Luther verl. Wartburg, 1522 Otto Niethammer, *1834 Fred. Wm. Berleman, †1919 Henrh W. Herman, †1915 Kafpar Heinr. Bode, †1892	2. Kor. 5, 15–21 Luf. 22, 24–30 Hoh. 13, 1–15 Hoh. 13, 21–35 Watth. 26, 31–35 Luf. 22, 31–38 Watth. 26, 36–46	6.28 5.57 4.03 6.26 5.59 4.45 6.25 6.00 5.22 6.23 6.01 5.56 6.21 6.02 Mufg. 6.20 6.03 6.49 6.19 6.04 7.46
1	1)	Ofuli	Eb. Luf. 11, 14—28 Ep. Eph. 5, 1—9	Jesus treibt einen Teufel aus.
M D M	13 14 15 16	John G. Fritchie, †1885 Conr. Augustin Hauser, †1943 Henrh Wm. Stoh, *1726 Th. Wm. Jungk, *1851 J. H. Hosffmeier [17], *1760 William A. Helffrich, †1894 J. Ross Meilh, †1844	Ffalm 22, 1–32 Luf. 22, 39–45 Luf. 22, 46–53 Joh. 18, 2–11 Matth. 26, 48–56 Joh. 18, 12–24 Watth. 26, 57–68	6.17 6.05 8.44 6.15 6.06 9.42 6.14 6.07 10.42 6.12 6.08 11.44 6.11 6.09 morg. 6.09 6.10 12.45 6.07 6.11 1.45
1	2)	Lätare	Sb. Joh. 6, 1—15 Sp. Gal. 4, 21—31	Die Speisung der 5000.
DMDF	19 20 21 22 23 24 25	Friedrich Pfeiffer, *1839 F. Koch, †1931 J. M. Kroenlein, †1883 J. Conr. Tempelman, *1692 David B. Schneder, *1857 Jacob Snhder, *1834 John Weinbrenner, *1797	Hebr. 5, 4–10 Mark. 14, 66–72 Luk. 22, 66–71 Matth. 27, 3–10 Hoh. 18, 28–38 Luk. 23, 5–16 Matth. 27, 15–23	6.06 6.12 2.42 6.04 6.13 3.36 6.03 6.14 4.24 6.01 6.15 5.07 6.00 6.15 5.47 5.58 6.16 Untg. 5.57 6.17 7.55
1	3)	Indika	Eb. Joh. 8, 46—59 Ep. Hebr. 9, 11—15	Die Sündlosigkeit Jesu.
M D M D	27 28 29 30	Wilhelm Binner, †1875 Elnathan E. Higbee, *1830 Ewald Kockrik, †1931 F. H. Freund, *1860 George L. Scherger, †1941 Daniel Jacharias, †1873	Şebr. 9, 11–17 Matth. 27, 24–30 Şoh. 19, 4–16 Luf. 23, 26–38 Şoh. 19, 17–27 Luf. 23, 39–49	5.55 6.19 9.04 5.53 6.20 10.12 5.52 6.21 11.16 5.50 6.21 morg. 5.49 6.22 12.16 5.47 6.23 1.11

Mondwedsel. — Erstes Viertel den 1., 2.40 nachmittags; Vollmond den 9., 6.28 nachmittags; Lettes Viertel den 17., 2.05 nachmittags; Neumond den 24., 5.36 morgens; Erstes Viertel den 31., 6.34 morgens.



		1944.	April.		nen=	Mond=
2	tage	Sefte und Gedenftage.	Bibellefetafel.			untg. u. M.
S	1	Joseph Henry Dubbs, †1910	Matth. 27, 38-49		6.24	The state of the s
1	4)	Palmfountag	Ev. Matth. 21, 1—9 Ep. Phil. 2, 5—11	Ch	rifti E	inzug ujalem.
DWDWD	3 4 5		Sebr. 10, 11–23 Joh. 19, 28–32 Matth. 27, 50–56 Joh. 19, 33–40 Luf. 22, 14–20	5.44 5.42 5.41 5.39 5.38	$6.27 \\ 6.28$	2.44 3.23 3.57 4.29 4.58
		Rarfreitag	Ev. Joh. 19, 1—42 Ep. Jef. 53	Ch	risti L	eiden sterben.
FS	7 8	Herman H. Cook, †1916 Samuel Gulbin, *1664	Jej. 53, 1–12 Matth. 27, 57–66		6.30 6.31	5.26 Aufg.
1	5)	Ostern	Ev. Mark. 16, 1—8 Ep. 1. Kor. 5, 6—8		Aufer	hristi fehung.
D	10 11 12 13 14	Simon Kuhlenhoelter, *1820 Friedrich Birkner, †1862 Gottfried A. Schmidt, †1936 Christian Beck, †1922 David Van Horne [12], †1930 Joseph S. Dubbs, †1877 Edmund R. Sichbach, †1910	1. Kor. 15, 1–11 Luf. 24, 1–11 Joh. 20, 3–10 Joh. 20, 11–18	5.33 5.32 5.30 5.28 5.27	6.34 6.35 6.36 6.37	8.36 9.38
1	6)	Quasimodogeniti	Ev. Joh. 20, 19—31 Ep. 1. Joh. 5, 4—10	Der	aweif	elnde homas.
MOMOF	17 18 19 20 21	Wm. C. Schaeffer, †1921 Billiam Rupp, *1839 Rubolf John, *1818 Rasper H. Strater, *1807 Georg W. Wahl, †1867 G. H. Riebuhr, †1913 Thomas Komp, †1852	1. Kor. 15, 12–34 305, 21, 1–14 305, 21, 15–25 Matth. 28, 16–20 Marf. 16, 14–20 Luf. 14, 16–24 Matth. 13, 1–9		6.40 6.41 6.42 6.43 6.44	1.31 2.19 3.02 3.42 4.19 4.55 Untg.
1	7)	Miserikordias Domini	Cb. Joh. 10, 12—16 Cp. 1. Petri 2, 21—2	25	Der	gute Hirte.
MOMOFS	24 25 26 27 28 29	A. E. Dahlmann, *1853 Rudolf Vieweg, †1938 Thomas C. Porter, †1901 Louis J. Haas, †1917 Karl Reft, *1874	Matth. 13, 44–52 Matth. 18, 21–35 Matth. 20, 1–16	5.12 5.10 5.09 5.08 5.06 5.05	6.48 6.49 6.49 6.50 6.51	12.41
_	$\frac{8)}{20}$	Inbilate *1992	Eb. Joh. 16, 16—23 Ep. 1. Petri 2, 11—		Ueber	fleines.
2	30	Theodore Apple, *1823	Eph. 4, 1–13	5.04	6.53	1.22

Mondwedfel. — Bollmond ben 8., 11.22 morgens; Lettes Biertel ben 15., 10.59 abends; Reumond ben 22., 2.43 nachm.; Erftes Biertel ben 30., 12.06 morgens.



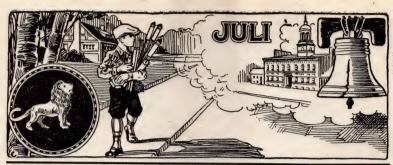
		1944.	Mai.	Sonnen= Mond=
3	age	Feste und Gedenktage.	Bibellesetafel.	Aufg. Untg. Untg. u. m. u. m. u. m.
MDMDFS	1 2 3 4 5	Ernjt B. Rahn [3], *1856 David Brüning, †1934 Karl Kißling, †1925 Ernjt F. Reller, *1827	Matth. 21, 28–32 Matth. 21, 33–46 Matth. 22, 1–14 Matth. 25, 1–13 Matth. 25, 14–30	5.03 6.53 1.58 5.01 6.54 2.31 5.00 6.55 3.00 4.59 6.56 3.28 4.58 6.57 3.57 4.57 6.58 4.25
1	9)	Rantate	Ev. Joh. 16, 5—15 Ep. Jak. 1, 17—21	Verheißung des Tröfters.
SMDMDFS	8 9 10 11 12	Julius Kramer, †1930 Benjamin Bausman, †1909 Friedrich Wm. Schenk *1816 Jakob Gubler, *1834 J. F. Schierbaum [15], †1904 Kufus W. Miller, *1862 Diedrich Willers, †1883	2. For. 4, 7–14 Luf. 10, 25–37 Luf. 15, 1–10 Luf. 15, 11–32	4.56 6.59 4.55 4.55 7.01 Mufg. 4.53 7.01 8.32 4.53 7.02 9.34 4.52 7.03 10.33 4.51 7.04 11.29 4.50 7.05 morg.
2	0)	Rogate	Eb. Joh. 16, 23—30 Ep. Jat. 1, 22—27	Tag der Familie.
SMDM	15 16	Nicholas Gehr, *1817 Friedrich F. Wehgold, †1909 J. Spangler Aieffer, †1919 Karl Siebenpfeiffer, *1832	Sef. 37, 1–13 Luf. 18, 9–14 Luf. 19, 11–28 Joh. 10, 1–16	4.49 7.06 12.19 4.48 7.07 1.03 4.47 7.07 1.43 4.46 7.08 2.20
		Himmelfahrt	Eb. Mark. 16, 14—20 Ep. Apg. 1, 1—14	Gebetstag für Mission.
DES	19	Frank Grether, †1930 Fred. Pfeiffer, [21], †1934 Christian Kirschmann, *1831	Apg. 1, 1–14 Apg. 1, 15–26 Apg. 2, 1–13	4.45     7.09     2.53       4.45     7.10     3.27       4.44     7.11     4.01
2	1)	Crandi	Eb. Joh. 15, 26—16, Ep. 1. Petri 4, 8—11	4 Der Geift ber Wahrheit.
MOMOF	21 22 23 24 25 26 27	Gustav Brändli, †1916 Chrus J. Musser, †1924 Johannes Lueder, *1847 John Gantenbein, †1916 John Daniel Gros, †1812 Julius Kircher, †1940 Johann Kalvin, †1564	Mpg. 2, 37-47         Mpg. 3, 1-10         Mpg. 5, 1-11         Mpg. 5, 14-26         Mpg. 5, 27-33         Mpg. 7, 51-60         Mpg. 8, 26-40	4.42 7.12 4.38 4.42 7.13 Untq. 4.42 7.13 8.47 4.41 7.14 9.43 4.40 7.15 10.34 4.40 7.16 11.18 4.39 7.17 11.57
22) Pfingsten		Pfingsten	Cb. Joh. 14, 23—31 Cp. Apg. 2, 1—13	Ausgießung des Geistes.
MD	29	Konfordienformel, 1577 Daniel Gring [31], †1882 Gräberschmückungstag Oskar Lohr, †1907	Joel 3, 1–5 Apg. 9, 1–16	4.38 7.18 morg. 4.38 7.19 12.31 4.37 7.19 1.02 4.37 7.20 1.31

Mondwechsel. — Bollmond den 8., 1.28 morgens; Lettes Viertel den 15., 5.12 morgens; Neumond den 22., 12.12 morgens; Erstes Viertel den 29., 6.06 nachm.



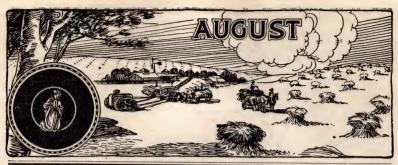
=					200	
2	cage	1944. Feste und Gedenktage.	Juni. Bibellesetafel.		Untg.	Monds Untg. U. M.
DFS	1 2 3	C. W. Locher, *1866 Samuel R. Fisher, *1810 Philipp Wm. Otterbein, *1726		4.36 4.36 4.36	7.21	1.58 2.26 2.55
2	3)	Trinitatisfest	©b. Joh. 3, 1—15 ©p. Höm. 11, 33—36		Jesus Nife	und indemus.
SMOMOFS	5 6 7 8 9	A. Stoll, †1919 F. Rahn [10], †1926 Karl Friedrich Off, †1913 Heinrich Bode, *1862 Afred F. G. Dubbs, *1829 Sam. A. Leinbach [10], *1844 G. B. Williard, *1818	Möm. 12, 1–18 Mpg. 11, 19–30 Mpg. 12, 1–17 Mpg. 13, 1–15 Mpg. 13, 38–52 Mpg. 14, 1–18 Mpg. 14, 19–28	4.36 4.35 4.35 4.35 4.35 4.35 4.35 4.34	7.23 7.24 7.24 7.25 7.25	3.26 4.01 Aufg. 8.25 9.24 10.16 11.04
2	4)	1. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luf. 16, 19—31 Ep. 1. Joh. 4, 16—3	1	Rini	er= tag.
MDMDF	12 13 14 15	John Philip Stein, *1836 August Kneder, †1929 Wilhelm Beder, †1919 Hahnentag, 1777 John G. Noß, †1921 Samuel H. Fienberg, †1929 Philipp Friedr. Meusch, *1836	Fialm 136 Apg. 16, 1–15 Apg. 16, 16–28 Apg. 16, 29–40 Apg. 17, 1–15 Apg. 17, 16–34 Apg. 19, 8–20	4.34 4.34 4.34 4.34 4.34 4.34 4.34	7.27 7.27 7.28 7.28 7.29	11.45 morg. 12.22 12.56 1.29 2.02 2.36
2	5).	2. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luf. 14, 16—20 Ep. 1. Joh. 3, 13—1	8 -	Das Abe	große ndmahl.
DMDF	20 21 22 23	John Caspar Bucker, *1804 Chas. F. McCaulen, †1892 Ph. Neinh. Kauli [22], *1742 Joshua H. Derr, †1891 Uaron S. Leinbach, †1896 William A. Bomhard, *1867 Hermann Garlichs, †1865	Fialm 91, 1–16 Apg. 19, 23–40 Apg. 20, 1–16 Apg. 21, 17–30 Apg. 21, 31–40 Apg. 23, 11–31 Apg. 24, 27–25, 12	4.35 4.36	7.29 7.30 7.30 7.30 7.30	3.14 3.55 Untg. 8.25 9.13 9.54 10.30
2	6)	3. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luk. 15, 1—10 Ep. 1. Petri 5, 6—11	Jefus	nimn Sün	t die der an.
M D M D	26 27 28 29	Peter Biţ, †1904 Evang. u. Nef. Kirche, 1934 Nero S. Straßburger, †1888 Wm. R. H. Deatrick, *1834 Jared Friţinger, *1822 Sebaftian Weiß, *1806	Apg. 27, 1–17 Apg. 27, 18–32 Apg. 27, 33–44 Apg. 28, 11–20 Apg. 28, 21–31 1. Mofe 1, 1–22	4.37 4.37 4.37 4.38	7.31 7.31 7.31 7.31	11.03 11.32 morg. 12.00 12.27 12.55

Mondwedfel. — Bollmond den 6., 12.58 nachmittags; Lettes Viertel den 13., 9.56 morgens; Reumond den 20., 11.00 morgens; Erstes Viertel den 28., 11.27 morgens.



=		1944.	Juli.	Sonnen= Mond-
2	Eage	Fefte und Gedenktage.	Bibellesetafel.	Aufg. Untg. Untg. U. M. U. M. U. M.
S	1	Ludwig E. Nollau, *1810	1. Moje 1, 23-31	4.39 7.31 1.24
2	7)	4. Sonntag n. Trinitatis	©b. Luf. 6, 36—42 Ep. Höm. 8, 18—23	Der Splitter und Balten.
SMDMDFS	4 5 6 7	Georg Maul [1], *1822 Unabhängigfeitserfl., 1776 Frederick Pilgram, †1896 John Conrad Steiner, †1762	Rjalm 34, 1–23 1. Moje 2, 7–18 1. Moje 3, 1–15 1. Moje 4, 1–16 1. Moje 6, 13–22 1. Moje 7, 1–17 1. Moje 8, 1–14	4.39 7.30 1.57 4.40 7.30 2.35 4.40 7.30 3.18 4.41 7.30 Mufg. 4.41 7.30 8.08 4.42 7.29 8.59 4.42 7.29 9.43
2	8)	5. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luf. 5, 1—11 Ep. 1. Petri 3, 8—1	Der reiche 5 Fischzug:
SMOMOFS	10 11 12 13 14	C. Schieler [14], *1851	Rfalm 25, 1–22 1. Moje 11, 1–9 1. Moje 12, 1–9 1. Moje 13, 1–13 1. Moje 14, 8–20 1. Moje 18, 1–10 1. Moje 18, 16–33	4.43 7.29 10.23 4.44 7.29 10.59 4.44 7.28 11.32 4.45 7.28 morg. 4.46 7.27 12.05 4.46 7.27 12.39 4.48 7.26 1.15
2	9)	6. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 5, 20—26 Ep. Köm. 6, 3—11	Die Gerechtigkeit ber Pharisäer.
M D M D F	16 17 18 19 20 21 22	C. H. Leinbach [15], †1883 Johann W. Kopf [4], *1824 Friedr. Chr. Judt [6], *1806 Johann Bant, *1818 Georg F. Kaufmann, *1836 Carl Chriftian Haag, *1862 Jaaf W. Schaeffer, †1929	Rjalm 112, 1-10 1. Woje 19, 1-17 1. Woje 22, 1-13 1. Woje 24, 1-15 1. Woje 24, 17-33 1. Moje 24, 50-61 1. Woje 27, 6-25	4.51 7.23 7.52
3	0)-	7. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Mark. 8, 1—9 Ep. Köm. 6, 19—23	Jesus speist 4000 Mtann.
MOMOF	24 25 26 27 28	Andreas Frion, †1870 Calvin Ulr. Heilman, †1895 John Jacob Boffard, *1818 John Ault, †1880 Frederick A. Rauch, *1806 Domin. Bartholomäus, †1768 Guftav Fr. Hilageman, *1834	Rjaim 23, 1–6 1. Moje 27, 30–45 1. Moje 28, 10–22 1. Moje 29, 1–18 1. Moje 31, 1–9 1. Moje 32, 4–21 1. Moje 32, 22–33	4.54 7.21 9.33 4.54 7.20 10.02 4.55 7.19 10.29 4.56 7.18 10.56 4.57 7.17 11.24 4.58 7.17 11.54 4.59 7.16 morg.
3	1)	8. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 7, 15—23 Ep. Röm. 8, 12—17	Die falschen Propheten.
S	30 31	Abr. B. Koplin [7], *1835 Eduard Huber [9], †1906	Psalm 100, 1–5 1. Mose 33, 1–16	5.00 7.15 12.29 5.00 7.14 1.08

Mondwedfel. — Bollmond ben 5., 10,27 abends; Lettes Biertel ben 12., 2.39 nachm.; Reumond ben 19., 11.42 abends; Erstes Biertel ben 28., 3.23 morgens.



		1944.	August.	Son	nen=	Wlond=
9	Eage	Feste und Gedenktage.	****	Aufg. U. M.	Untg.	Untg.
DMDFS	2 3 4	Jacob B. Kerschner, *1846 - Wavid B. Lady, †1926 Wiedrich Krochnte, †1882 Unthony Hang, *1758 J. U. Schneider, *1859	1. Moje 37, 1-17 1. Woje 37, 18-36 1. Woje 39, 1-6 1. Woje 40, 1-19 1. Woje 41, 14-25	5.01 5.02 5.02 5.04	7.13 7.12 7.11 7.10	1.55 2.50 3.52 Uufg. 8.19
3	2)	9. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 16, 1—9 (p. 1. Kor. 10, 6—13	Der 3	unge Huu	rechte squiter.
SMOMOFS	7 8 9	August Debus, *1853 William E. Krause, *1893 August Hagenstein, *1888 A. H. Hener, †1951 Louis Hohmann, *1873 Henry S. Bazler, *1804 Hohn F. Woyer, *1861	Bjalm 46, 1–12 1. Wege 41, 26–46 1. Wege 42, 1–17 1. Wege 42, 18–34 1. Wege 43, 15–34 1. Wege 44, 1–18 1. Wege 44, 19–34	5.08 5.09 5.09 5.10	7.06 7.05 7.04 7.03 7.02	8.57 9.33 10.07 10.41 11.16 11.54 morg.
3	3)	10. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 19, 41—48 Ep. 1. Kor. 12, 1—11		Bersti	rung Jaiems.
M	14	J. E. Digel, †1939 John Westen Pontius, *1846 John E. Bucher, †1780 John E. Bowman [15], *1849 Lavid H. Fouje, †1928 Hemrich Grote [15], †1853 J. H. Bomberger, †1890	Siob 19, 15–21 1. Whose 45, 1–15 1. Whose 46, 1–7 Hode 46, 1–7 Hode 1, 6–22 Hode 2, 1–13 Hode 1, 1–13 2. Whose 1, 1–14	5.12 5.13 5.14 5.15 5.16 5.17 5.18	6.58 6.57 6.55 6.54 6.52	12.35 1.21 2.11 3.04 3.59 Untg. 7.36
3	4)	11. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 18, 9—14 Ep. 1. Kor. 15, 1—10	Der Ph		und Bollner.
M D M D F	25	Henry Bibighaus, †1851 Heinrich F. w. Hoefer, †1908 M. Bigelow, *1797 Edwin John Fogel, †1912 Facob Hazler, *1824 Lewis Mayer, †1849 Samuel Henfel Giefy, *1826	#Jalm 77, 1–21 2. Wioje 2, 1–21 2. Wioje 3, 1–15 2. Wioje 4, 1–17 2. Wioje 5, 1–18 2. Wioje 7, 1–13 2. Wioje 7, 14–29	5.19 5.20 5.21 5.22 5.22 5.23 5.24	6.48 6.47 6.45 6.44 6.43	8.05 8.31 8.58 9.26 9.55 10.27 11.03
3	5)	12. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Mart. 7, 31—37 Ep. 2. Hor. 3, 4—9		S	ephata.
M D M	27 28 29 30 31	John Henry Haeger, *1644 H. W. Frantenjeld, *1871 Paul Frion, †1942 Paul Frantl. Schafner †1889 Lheodor Oberhellmann, †1932	2. Moje 20, 1–7 2. Moje 8, 1–17 2. Moje 9, 1–18 2. Moje 10, 1–15 2. Moje 11, 1–10	5.25 5.26 5.27 5.28 5.29	6.38 6.37 6.35	11.45 morg. 12.35 1.32 2.37

Mondwechfel. — Bollmond ben 4., 6.39 morgens; Lettes Biertel ben 10., 8.52 abends; Neumond ben 18., 2.25 nachm.; Erstes Biertel ben 26., 5.39 nachm.



-	-					
10	Eage	1944. Feste und Gedenktage.	September. Bibellesetafel.	Aufg	inen= . Untg. U. M.	
F	1	James Crawford, *1843 Johannes Will, †1898	2. Moje 12, 1–15 2. Moje 12, 21–36	5.30	6.32	3.48 Aufg.
36)		13. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Lut. 10, 23—37 Ep. Gal. 3, 15—23	Det	barmhe Sai	erzige nariter.
SMOMOFS	4	Eamuel Horwarth, *1886 <b>Arbeitertag</b> Fr. A. Umbeck [4], †1913 Wilson F. Wore [4], †1930 G. A. Kienke [4], †1937 F. Maher [7], *1863 Hand Arkt [11], *1867	Rialm 66, 1–20 2. Moje 14, 10–31 2. Moje 16, 1–15 2. Moje 17, 1–16 2. Moje 32, 1–14 2. Moje 34, 1–10 4. Moje 13, 17–33	5.32 5.33 5.34 5.35 5.36	6.29 6.27 6.26 6.24 6.23 6.21 6.20	7.27 8.03 8.38 9.14 9.52 10.33 11.18
3	7)	14. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luf. 17, 11—19 Ep. Gal. 5, 16—24		Die Ausi	zehn ähigen.
MDMDF	11 12 13 14	John H. Sechler, *1850 Johann Nollan, †1939 Chriftoph Wulfmann, †1919 Joh. Zimmermann, †1909 Benjamin Schneider, †1877 Adolph W. Krampe, *1867 Allen R. Bartholomew, *1855	Richt. 9, 7–21 4. Moje 14, 1–24 4. Moje 16, 22–32 4. Moje 20, 1–13 5. Moje 34, 1–12 30j. 3, 1–17 30j. 6, 1–16	5.39 5.40 5.41 5.41 5.42	6.16 6.15 6.13 6.12 6.10	morg. 12.07 1.00 1.54 2.51 3.48 4.44
3	8)	15. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 6, 24—34 Ep. Gal. 5, 25—6, 10	•	S	orget nicht.
MOMOF	17 18 19 20 21 22 23	Thos. Cilmore Apple, †1898 E. G. Haack, *1830 Samuel Weber [20], *1847 H. K. Kuetenik, *1826 Khilipp Frohne, *1839 Khilip Willedoler, *1775 Christopher Noh, *1869	Fof. 24, 1–16 Richt. 4, 1–16	5.44 5.45 5.46 5.47 5.48 5.49 5.49	6.05 6.03 6.02 6.00 5.59	Untg. 7.02 7.29 7.57 8.27 9.01 9.40
39)		16. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 7, 11—17 Ep. Eph. 3, 13—21	De	r Jüng	gling Nain.
D M D F	24 25 26 27 28 29 30	George Lewis Staleh, *1823 Frederick E. Bauman, †1909 Francis R. Schwedes, †1903 Fred B. Banderfloot, *1744 John Frederick Haeger, *1684 John William Hendel, †1798 F. Zimmermann [29], *1855	Pialm 7, 1–18 Muth 1, 1–17 Muth 2, 1–17 Muth 4, 1–11 1. Sam. 1, 9–18 1. Sam. 3, 1–14 1. Sam. 4, 3–18	5.51 5.52 5.53 5.54 5.55	$5.52 \\ 5.51$	11.18 morg. 12.17 1.24 2.35

Mondwedfel. — Bollmond den 2., 2.31 nachmittags; Lettes Liertel den 8., 6.03 morgens; Reumond den 17., 6.37 morgens; Erstes Liertel den 25., 6.07 morgens.



	1944.	Oktober.	Sonnen- Mond- Aufg. Untg. Aufg.
Tage	Feste und Gebenktage.	Bibellesetafel.	u. m. u. m. u. m.
40)	17. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Luf. 14, 1—11 Ep. Eph. 4, 1—6	Erntebant= feft.
S 1 M 2 D 3 M 4 D 5 F 6 S 7	Carl Bauer [3], *1869 J. Herman Winkhaus, †1793 Gasperg D. Webberg, *1734 Jacob Wm. DeChant, †1832 Andreas Wueller, †1913	#jalm 54, 1-9 1. Sam. 7, 1-12 1. Sam. 8, 10-22 1. Sam. 9, 3-20 1. Sam. 10, 17-27 1. Sam. 11, 1-15 1. Sam. 15, 10-22	5.58     5.43     6.31       5.59     5.41     7.07       6.00     5.40     7.45       6.01     5.38     8.26       6.02     5.36     9.11
41)	18. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 22, 34—46 Ev. 1. Kor. 1, 4—9	Das bornehmste Gebot.
M 9 D 10 M 11 D 12 F 13	Jakob Pister, †1914 Lebrecht Fr. Herman, *1761 Justus Jonas, †1555 Huldreich Zwingli, †1531 J. Stewart Kartman, †1934 Wm. Mann Jrvine, *1865 William Hendel *1769	\$\int \text{aim 3, 1-9} \\ 1. \text{ \text{\sigma}} \text{ 16, 10-23} \\ 1. \text{ \text{\til\text{\texitil{\text{\texi{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texitil{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texitil{\tex{\text{\texi{\text{\texi{\texi{\texi\texi{\texi{\ti}\tilit{\texite\ta}\texit{\texi{\texi{\texi{\tiinte\tint{\texi{\texi{\te	6.06 5.30 morg. 6.07 5.29 12.44 6.08 5.27 1.41
42)	19. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 9, 1—8 Ev. Evh. 4, 22—32	Der Gicht= brüchige.
M 16 D 17 M 18 D 19 F 20	Rirchenber. des Weitens, 1840 Louis Kohlmann, †1919 Jacob Geiger, *1793 Louis Fr. Haeberle, †1928 Hodt, †1919 Elias Seiner, †1863 F. H. Krafft, *1874	Epr. 15, 1-21 1. Eam. 26, 1-27 1. Eam. 28, 5-19 1. Eam. 31, 1-13 2. Eam. 7, 1-16 2. Eam. 9, 1-13 2. Eam. 12, 1-13	6.11 5.23 4.32 6.12 5.21 Unto. 6.13 5.20 6.00 6.14 5.19 6.30 6.15 5.17 7.02 6.16 5.16 7.39 6.17 5.15 8.22
43)	20. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Matth. 22, 1—14 Ep. Phil. 3, 17—21	Die königliche Hochzeit.
S 22 M 23 D 24 M 25 D 26 F 27 S 28	Heinrich Walfer, †1926 Em. T. E. Boehringer, †1864 Johannes Balker, †1930 Alvin S. Zerbe, *1847	\$\far{\text{sinm}}\$ in 10, 1-18       2. \$\infty\$ am. 15, 1-16       2. \$\infty\$ am. 16, 5-14       2. \$\infty\$ am. 17, 1-14       2. \$\infty\$ am. 18, 1-15       2. \$\infty\$ am. 18, 24-33       2. \$\infty\$ am. 24, 1-15	6.18 5.13 9.12 6.19 5.12 10.07 6.20 5.11 11.10 6.21 5.09 morg. 6.22 5.08 12.17 6.23 5.07 1.27 6.24 5.05 2.38
,44)	Reformationsfest	Ev. Joh. 2, 13—21 Ep. Gal. 2, 16—21	Rirchenblät= terfonntag.
M 30	Calvin S. Gerhard, †1902 August Joh. Berens, *1843 Thesenanschlag, 1517	Jef. 55, 1–13 1. Kön. 3, 5–15 1. Kön. 3, 17–28	6.25 5.04 3.51 6.27 5.03 5.05 6.28 5.02 Aufg.

Mondwechsel. — Bollmond den 1., 10.22 abends; Lettes Biertel den 8., 7.12 abends; Neumond den 16., 11.35 abends; Erstes Biertel den 24., 4.48 nachs mittags; Bollmond den 31., 7.35 morgens.



	1944.	November. So	nnen= Mond= 1. Unig. Aufg.
Tage	Fefte und Gedenktage.		. u. m. u. m.
D 2 F 3	Bernard E. Wolff, †1870 Matthias Galfter, *1811 Albert Schorh, †1911 Henry Katterjohn, †1931	1. Kön. 8, 15–32 6.29 1. Kön. 10, 1–13 6.30 1. Kön. 11, 4–13 6.32	9 5.01 6.17 9 5.00 7.00 2 4.57 7.49 2 4.57 8.41
45)	22. Sonntag n. Trinitatis	Cb. Matth. 18, 21—35 Der Cp. Phil. 1, 3—11 Schalfst	
M 6 D 7 M 8 D 9 F 10	Neinhard Wobus, †1894 Alfred J. Herman, *1831 Gottlob Steinert, *1813 John M. Schick, *1848 H. Etreich, *1879 Martin Luther, *1483 Waffenstillstand, 1918	1. Rön. 12, 16–33 6.34 1. Rön. 14, 1–18 6.35 1. Rön. 17, 1–7 6.36 1. Rön. 17, 8–24 6.38 1. Rön. 18, 17–29 6.38	3 4.56 9.37 4 4.55 10.34 5 4.54 11.32 3 4.53 morg. 3 4.51 12.30 9 4.51 1.27 9 4.50 2.23
46)	23. Sonntag n. Trinitatis	Eb. Matth. 22, 15—22 Ep. Khil. 3, 17—21	Die Zins= münze.
M 13 D 14 M 15 D 16 F 17	Friedrich Wm. Umbeck, †1858 Chriftian Keßler, *1845 C. Hoffmeister, *1819 Ludwig F. Bock, *1690 Konrad Kraus, *1811 Fr. Schelle, *1831 Unselm Binet Hister, †1927	1. Rön. 19, 1–18 6.45 1. Rön. 21, 1–16 6.45 1. Rön. 22, 29–38 6.44 2. Rön. 2, 1–12 6.45 2. Rön. 4, 1–16 6.47	1 4.50 3.19 2 4.49 4.17 3 4.48 5.15 4 4.47 Untg. 5 4.46 5.39 7 4.46 6.20 3 4.45 7.07
47)	24. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 9, 18—26 Ep. Kol. 1, 9—14	Jairi Töchterlein.
S 19 M 20 D 21 M 22 D 23 F 24 S 25	Chrift. Arehbiel [20], †1877 Llohd E. Coblent, *1864 J. H. Koewing [22], †1863 Wm. McClellan Keilh, †1892 <b>Dankfagungstag</b> J. Harbey Midleh, †1937 John Khilip Boehm, *1683	Sona     1,     1-16     6.50       Sona     2,     1-11     6.51       Sona     3,     1-10     6.52       Sona     4,     1-11     6.53       2.     Sön.     5,     19-27     6.54	9 4.44 8.02 9 4.44 9.02 1 4.43 10.07 2 4.42 11.14 3 4.42 morg. 4 4.42 12.24 5 4.41 1.34
48)	Totenfest	Eb. Joh. 5, 19—29. Wer Ep. 2. Petri 3, 3—14	seine Stimme ort, wird leben.
M 27 D 28 M 29	Henry B. Super, †1897 Paul May Habecter, *1862 Philip Bollmer, *1860 Otto Breuhaus, †1917 Karl Dobschall [23], *1831	2. Rön. 22, 1–13 6.57 Dan. 1, 3–20 6.58 Dan. 3, 1–13 7.00	3 4.41 2.44 7 4.40 3.55 8 4.40 5.06 0 4.39 Aufg. 0 4.39 5.35

Mondwechfel. — Lettes Biertel den 7., 12.28 nachmittags; Reumond den 15., 4.29 nachmittags; Ersies Biertel den 23., 1.53 morgens; Vollmond den 29., 6.52 nachmittags.



		1944.	Dezember.	Sonnens Monds Aufg. Untg. Aufg.
T	age	Feste und Gebenktage.	Bibellesetafel.	u. m. u. m. u. m.
FS	1 2	Johann Wettle [7], *1820 John S. Stahr, *1841	Dan. 5, 13–30 Dan. 6, 17–21	7.01 4.39 6.26 7.02 4.39 7.22
49)		Erster Advent	Eb. Matth. 21, 1—9 Ep. Köm. 13, 11—14	Abendmahl bes Brüderbunds.
SMDMDFS	3 4 5 6 7 8 9	Joh. Chr. Sehbold, †1902 Seinrich E. Niefer, †1936 John Sh. Selffrich, †1810 A. Carl Whitmer [8], †1920 Paul S. Leinbach, †1941 Nifolaus Burkart, *1836 Friedrich Nasche [8], *1838	Rjaim 24, 1–10 Esra 1, 1–11 Esra 3, 1–13 Esra 4, 11–24 Esra 6, 1–18 Neh. 1, 1–11 Neh. 2, 1–10	7.03 4.39 8.20 7.04 4.39 9.19 7.05 4.39 10.18 7.06 4.39 11.15 7.07 4.39 morg. 7.08 4.39 12.12 7.09 4.39 1.09
50)		Zweiter Advent	Eb. Luf. 21, 25—36 Ep. Köm. 15, 4—13	Die Zeichen bes Jüngsten Tages.
M D M D F	14 15		Mal. 3, 1–6 Neh. 2, 11–20 Neh. 4, 1–17 Neh. 6, 1–15 Neh. 8, 1–12 Neh. 8, 13–18 Neh. 13, 6–19	7.10 4.39 2.06 7.10 4.39 3.03 7.11 4.39 4.02 7.12 4.39 5.03 7.13 4.39 6.04 7.13 4.40 lintg. 7.14 4.40 5.54
5:	1)	Dritter Advent	Eb. Matth. 11, 2—10 Ep. 1. Kor. 4, 1—5	Johannes im Gefängnis.
M D M D F	17 18 19 20 21 22 23		Dan. 2, 26–35 Dan. 2, 36–49 Luf. 1, 5–13 Luf. 1, 26–38 Luf. 1, 46–56 Luf. 1, 57–67 Matth. 1, 18–25	7.15 4.40 6.53 7.15 4.41 7.58 7.16 4.41 9.06 7.17 4.41 10.15 7.17 4.42 11.24 7.17 4.42 morg. 7.18 4.43 12.33
52	2)	Vierter Advent	Cb. Joh. 1, 19—28 Cp. Phil. 4, 4—7	Johannis Zeugnis.
S	24	Heiliger Abend	Lut. 2, 1–14	7.18 4.44 1.42
		Christtag	Eb. Luf. 2, 1—14 Ep. Tit. 2, 11—14	Die Geburt Jesu Christi.
D M D	29	John Peter Miller, *1709 Gottlieb Mueller, †1905 Frank. F. Bahner [29], †1984 Geinrich Wolf [80], *1855 John A. Hoffheins, †1911 Jacob Ott Miller, *1822	Soh. 1, 1–14 Luf. 2, 15–21 Luf. 2, 22–32 Luf. 2, 33–40 Matth. 2, 1–12 Matth. 2, 13–23	7.19 4.44 2.51 7.19 4.45 4.00 7.19 4.45 5.08 7.20 4.46 6.14 7.20 4.47 Mufg. 7.20 4.48 6.04
53) \$ 31		Sonntag nach Weihnachten	Eb. Sul. 2, 33—40 Eb. Gal. 4, 1—7	Simeon und Hanna.
2	51	Silvester, †335	Vsalm 90, 1–17	7.20 4.48 7.03

Mondwechsel. — Lettes Biertel ben 7., 8.57 morgens; Reumond ben 15., 8.34 morgens; Erstes Biertel ben 22., 9.54 morgens; Bollmond ben 29., 8.38 morgens.

### Elsi und ihr Leid

Von R. Papte.

1.

Um den Tisch im Kinderzimmer saßen die drei Töchter von Dr. Mansseld zussammen und machten ihre Schularbeiten. Der große Tisch war ziemlich ganz bedeckt mit Heften und Büchern und jede der Mädels anscheinend eifrig beschäftigt.

Die zehnjährige Inge hatte beibe Zeigesfinger in die Ohren gesteckt und lernte halblaut Bokabeln, das hinderte sie aber nicht, ab und zu neugierig zu ihrer älteren Schwester Ruth hinzuschauen, die ebenfalls Bokabeln zu lernen schien. Besnigstens hatte sie eine französische Grammatik halb vor sich liegen, daneben aber ein andres Buch, in dem sie eisrig Seite um Seite umdrehte. Sie war so verstieft, daß sie auf ihre Schwestern gar nicht achthatte.

Desto mehr wurde sie bon der jüngsten der drei beobachtet, der achtjährigen Elfi, benn diese tam mit ihren Rechenaufgaben nicht recht zustande und wartete nur auf den Augenblick, wo Ruth das Buch weg= legen würde. Dann wollte fie fie gleich um ihre Silfe bitten. Geduldig wartete fie nun schon fast eine halbe Stunde, ohne etwas zu fagen, denn sie wußte, Ruth wurde leicht unwirsch und ließ sich nicht gern stören, wenn sie etwas borhatte. Doch nun rückte der Zeiger an der gro= gen Wanduhr immer mehr auf fechs hin, um halb sieben wurde zur Nacht gegessen, und Elsi hätte so gern noch draußen ein wenig gespielt.

Die milde Frühlingssonne strahlte so warm hernieder, die Böglein zwitscherten vergnügt in den Zweigen, auf den Blusmenbeeten im Garten dufteten und blühsten all die holden Frühlingsblumen. Elsi hätte so gern gewußt, ob noch mehr Narzissen sich erschlossen hatten und ob der Goldlack größer erblüht war als gestern. Sie wollte dann ein kleines Sträußchen pflücken und die Blumen der kleinen Mazia bringen, die nebenan unter dem Dach mit ihrer Mutter wohnte. Wer erst mußten die Schulausgadem fertig sein, sonst durfte sie nicht hinaus, das war strenges

Gebot vom Vater, und Elsi hätte nie ges wagt, es zu übertreten.

"Ruth," bat sie leise und schaute die älteste Schwester an — doch die hörte nicht. Mit glühenden Wangen überslos gen ihre Augen Zeile um Zeile.

Aber nun sah Elsi auf der rasch geswendeten Seite wieder ein Bild wie vorshin schon einmal, und jetzt sagte sie ganz laut und mutig: "Ruth, bitte hilf mir beim Rechnen. Du lernst ja doch nichts."

"Das hat sie heute überhaupt noch nicht getan," lachte Inge jeht laut auf, "was hast du denn so Schönes zu lesen, Nuth? Was aus der Schulbibliothek? Beig mal her."

Sie griff danach, aber schon hatte die Aelteste das Buch weggezogen.

"Untersteh dich," rief sie mit funkelns den Augen, "scheußlich, wie ihr albernen Mädels einen immer beobachtet! Nirsgends kann man ungestört sein."

"Na, na, du, blas dich nicht so auf! Alberne Mädels, das paßt viel besser auf dich und deine Freundinnen," erwiderte Inge nun auch heftig, "ich werd's der Mutti sagen, wie du immer bist. Und Elsi auch — nicht wahr, Elsi?"

"Ach, Kuth, sei doch nicht so bös," bat die Kleine, und Tränen saßen in ihrer Stimme, "ich wollte doch noch so gern in den Garten und einige Blumen für Maria Kurz pflücken. Mutti hat's ers laubt."

"Ach, was braucht das Mädel Blusmen von uns," antwortete Auth geringsichätzig, "ihre Mutter ist ja blotz unsre Waschfrau. Mit der darsit du gar nicht verkehren, unser Bater ist viel mehr."

"Elfi, hör bloß! Weißt noch, was wir letten Sonntag in der Sonntagschule hörten? Wie wir nicht hochmütig sein sollen, sondern immer lieb und freundlich zueinander, etwa so, wie Ruth es eben ist," rief Inge spottend, "na, laß man, Ruth! Ich sag's und Elsi auch."

"Alte Pehen," war die zornige Antwort der Aeltesten. Und böse fuhr sie die kleine Schwester an: "Wach deine Aufgaben allein, und wenn fie falsch find, geschieht's dir ganz recht. Ich helf dir nicht, kannst auspassen. Ich —"

"Bas geht hier wieder vor?" tönte da die ernste Stimme der Wutter da= zwischen. Sie war unbemerkt hereinge= fommen, und hinter ihr stand die hohe, gebietende Gestalt des Vaters.

Mit blitähnlicher Geschwindigkeit hatte Ruth etliche Hefte auf das Buch gedeckt, in dem sie eben gelesen hatte, glühende Köte überflutete ihr Gesicht. "Die beisden stören mich immer bei den Schularsbeiten," stotterte sie.

"Lüge doch nicht so, du hast ja gelesen und gar keine gemacht," sagte Inge schas densroh, "wir haben uns überhaupt nicht gemuckst, dis Elsi dich bat, ihr zu helsen."

"Haft du das getan?" forschte die Wutter sehr ernst. Ruth preßte traurig die Lippen zusammen und schwieg.

"Wo ist das Buch? Gib es mir," sagte jett die Mutter noch ernster und warf dabei einen bittenden Blick dem Baster zu, der nun auch nähergetreten war. Aber Ruth rührte sich-nicht.

"Her unter den Heften hat sie es versteckt." Inge zeigte mit noch größerer

Schadenfreude als vorhin auf die Hefte. Jetzt zog es die Mutter hervor, sah hinein und gab es dann mit einem tiefs traurigen Blick dem Bater:

Mit gerunzelter Stirn fragte nun dies ser scharf: "Wer hat den Streit zwischen euch wieder hervorgerufen? Wer fing an? Antwortet."

"Ich, Bati," schluchzte da Elsi auf und warf sich der Mutter in die Arme. "Ich bin schuld gewesen. Ich wollte — wollte rechnen und — und konnte — nicht — und da — und wollte Blumen — für Maria —" Das Kind konnte vor heftisgem Weinen nicht weiter sprechen.

Die Mutter hatte wohl genig heraussgehört. Auch kannte sie die hochsahrende und unfreundliche Art ihrer Aeltesten, die ihr schon manchen Kummer bereitet hatte. Sie strich liebevoll über Elsis blondes Haar und sagte nur: "Ich glaube dir, sei ruhig, mein Kind. Du gehst jeht Blusmen für Maria Kurz pflücken, und nachs

her mache ich deine Arbeiten mit dir zu= fammen."

"Ja, Elsi läuft in den Garten, du aber, Nuth, fommst mit mir in mein Zimmer, ich habe mit dir zu reden," befahl der Bater in einem Ton, der auch nicht die kleinste Einwendung geduldet hätte, "und du, Inge, wartest hier, bis ich dich ruse." Er hatte Ruths Hand sest in der seinen, in der andern hielt er das Buch, in dem sie gelesen hatte.

Nur zu deutlich sah man dem Mädechen an, mit welchem Widerstreben sie folgte, während Inge betroffen und ersichrochen dem Vater und ihr nachblickte. Die Mutter aber verließ mit Elsi das Zimmer, und bald hörte man die Kleine draußen fröhlich lachen, während sie einen schönen Strauß der lieblichen Frühlingssblüten zusammenpflückte.

Alls die Familie dann eine halbe Stunde später zum Nachtessen vereint war, wurde des unangenehmen Vorfalls mit keinem Wort mehr Erwähnung getan. Der Vater sah nur ernster als sonst aus und sprach wenig, auf dem gütigen Anklig der Mutter lag ein trauriger Zug, und Ruth und Inge hatten verweinte Augen. Das Nachtessen schnen wohl nicht sehr gut, und nach der Abendandacht sagten sie schnell gute Nacht und verließen das Zimmer. Dann ging die Mutter noch in die Küche, der Bater suchte sein Studierzimmer auf, und bald lag tiese Ruhe über dem ganzen Haus.

2

Auch im Schlafzimmer der drei Schwestern war es lange, lange still. Dennoch schlief keins der Kinder.

Inge weinte still vor sich hin, die väterliche Strafpredigt über ihr schadensfrohes Wesen hatte sie wieder einmal recht getrossen. Sie wußte sehr genau, daß dies ein böser Fehler von ihr war, und sie nahm sich fester und ernster noch als sonst vor, dagegen anzukämpsen. Wie oft hatte sie diesen Vorsatz schon gefaßt, und immer war sie wieder bei der nächsten Gelegenheit in denselben Fehler versfallen. Aber diesmal sollte es ganz bestimmt das letztemal gewesen seinel

Ueber all den guten Vorsätzen bergat fie ganz ihr Abendgebet, und als die Mutter noch einmal nach den Kindern fah, schlief Inge bereits tief und fest.

Als sich aber Frau Dr. Wansseld über Elsi beugte, schlang diese die Arme um ihren Hals und bat: "Sei uns nicht bös, Wutti, bitte, auch nicht der Ruth, ich hab sie doch so lieb."

Bärtlich füßte die Mutter ihr Kind und entgegnete leise: "Und ich hab euch alle so lieb, mein Herzblatt. Nun schlafe nur recht schnell ein."

Ms fie sich aber auch über Nuth beugte, schien diese ebenfalls bereits fest zu schlasfen, und leise und traurig verließ die Wutter das Zimmer.

Doch Klein-Elsi konnte nicht Ruhe finben. Sie horchte immer wieder zu der Schwester hinüber, und jetzt — richtig, Kuth hatte geseufzt und warf sich auf die andre Seite. Da hielt es Elsi nicht länger aus. Leise stand sie auf und schlich auf bloßen Füßchen zum Bett der Schwester:

"Ruthi, liebe Authi, gelt, du bist sehr bös auf mich! Ach, bitte, sei wieder aut."

Reine Antwort.

"Ruthi, hab mich doch wieder lieb," bettelte das leise Stimmchen weiter aber wieder schwieg das Mädchen tropig.

Da begann Elsi bitterlich zu weinen. "Ach, Ruthi, sag doch nur ein Wort, ich weiß ja, daß du doch nicht schläfft. Laß mich zu dir ins Bett kommen, ich friere so sehr, und bitte, sei doch wieder gut."

"Nein," Klang es da berärgert aus den Kissen, "laß mich in Ruh, und mach, daß du zurück in dein Bett kommst. Wenn Mutter noch mal reinkommt, kriege ich deinetwegen bloß wieder was raus."

"Sei doch nicht böse, hab mich wieder lieb," schluchzte die Kleine bittend.

"Nein," kam es trohig zurück, "ich hab dich gar nicht mehr lieb. Scher dich in dein Bett, und laß mich endlich in Ruh."

Da verstummte die flehende Stimme. Ruth hörte Klein-Elsi aber noch lange in ihrem Bettchen leise weinen. Sie drückte den Kopf tief in die Kissen und zog die Decke über die Ohren — sie wollte nichts mehr hören! Das fehlte ja gerade noch, daß fie schließlich doch noch nachgab!

Trohig unterdrückte sie die warnende Stimme, die sich immer wieder in ihrem Herzen regte und ihr borhielt, daß sie allein an allem schuld hatte, die sie mahnte, zu Elsi hinzugehen und ihr zu sagen, daß sie gar nicht böse sei und sie herzlich lieb hätte. Nein, sie tat es nicht, auf keinen Fall!

Und in ihrem Trok wühlte sie sich noch tieser in die Kissen hinein — und fühlte sich doch dabei gar nicht wohl, sondern im Gegenteil recht unglücklich!

Zu derselben Stunde war das Wesen ihrer Aeltesten der Gegenstand einer sehr ernsten Unterredung zwischen Dr. Manssell und seiner Frau.

Sie fagen in dem großen Studierzim= mer des Arztes zusammen. Er hatte das Buch vor sich, das er Ruth weggenommen hatte, und sagte soeben: "Ja, wenn du ihr das Lesen solcher Bücher nicht schon zu wiederholten Malen verboten hättest! Diese abscheulichen Romane dienen ja nur dazu, das Herz und Gemüt jedes jungen Mädchens zu vergiften. Und dann diese Beimlichkeit, dieser Ungehorsam gegen uns! Wenn das so weiter geht, muß Ruth in eine strenge Pension kommen, da= mit sie einsehen lernt, was sie an ihrem Elternhaus hat. Ihr Starrkopf und Gi= gensinn werden ja immer größer." Er= regt schob er das Buch von sich und blickte düster vor sich hin.

"Bir wollen noch nicht den Mut berlieren, lieber Mann," bat da die Mutter und legte freundlich die Sand auf seinen Arm. "Bohl hat uns Nuth schon manschen Aerger und noch viel mehr Kummer durch ihr Wesen bereitet, aber meinst du nicht, daß es unsern Gebeten und Ermahnungen doch endlich gelingen müßte, sie zur Einsicht zu bringen? Nuth ist im tiessten Serzen doch nicht bösartig."

"Gott sei Dank nicht, nein," erwiderte der Doktor schon etwas milder, "und du hast damit sehr recht, liebe Frau, daß wir die Kraft des Gebets für uns haben. Unser himmlischer Vater kennt unsre Sorge um Ruth, er wird uns helsen, daß wir ihr gegenüber das Kechte tun." "Das glaube ich ganz fest," entgegnete die Mutter, "er hat ja auch Mittel und Wege genug, sie innerlich zurechtzubringen. Unsre drei Mädel gehen gern in die Sonntagschule, sollte da nicht doch irgendein Wort aus der Bibel ihre Herzen treffen? Unser Heiland, der die Kinder so lieb hat, wird auch unsre Ruth nicht außer acht lassen."

"Auch nicht Inge," fügt der Bater leise hinzu.

"Auch nicht Inge," wiederholte die Mutter, "die uns mit ihrer Sucht zu klatschen und mit ihrer Schadenfreude auch schon manche böse Stunde machte."

"Sie sieht ihr Unrecht wenigstens ims mer ein," meinte der Doktor nachdenks lich, "sie weinte auch heute sehr und bat um Verzeihung, während Ruth —" er brach seufzend ab.

"Und doch wissen wir nicht, was in ihrer Seele borgehen mag," wandte Frau Mansfeld ein.

Der Doktor sagte nichts darauf. Er nahm die Bibel zur Hand, schlug auf und las langsam, wie Jesus die Kinder zu sich kommen ließ, sie herzte und segnete. Nun beteten die Eltern noch miteinander ernst und innig für ihre Töchter und suchten dann auch ihr Schlafzimmer auf.

3.

Am nächsten Worgen hatte Ruth es sehr eilig, zur Schule zu kommen. Der tiefste Grund war, daß sie Elsi nicht mehr sehen wollte, die erst eine Stunde später zu gehen brauchte und heute mit dem Anziehen gar nicht recht fertig werden konnte. Sonst hatte Ruth ihr immer geholsen, heute aber machte sie so schnell wie mögelich, um weg zu können. Sie schämte sich im tiefsten Innern, aber um die Welt hätte sie das nicht zugeben mögen! Am liedsten hätte sie die kleine Schwester, die sie so traurig ansah, umgefaßt und ihr gesagt, wie lieb sie sie habe — aber der Eigensinn war stärker.

So lief sie weg, als Elsi gerade mit Inge hereinkam, die ihr heute das Haar gebürstet hatte, und vergaß in der Eile sogar ihr Frühstück mitzunehmen. Fast ärgerlich wollte die Mutter ihr nachrusen, boch ein Blid auf Elfi ließ fie es bet-

"Kind, du siehst ja so blaß aus, fehlt dir etwas?" Zärtlich beugte sie sich zu der Kleinen hernieder, die sie borhin nur flüchtig gesehen hatte.

"Nein, Mutti, ich hätte nur gern noch geschlafen und bin müde," entgegnete Klein-Elsi und schmiegte sich an sie. "Ich mag auch nicht essen, bitte, laß mich gleich gehen, damit ich nicht zu spät komme."

Besorgt sah die Mutter in das blasse Gesichtchen — "möchtest du nicht lieber zu Hause bleiben und dich ausschlafen, Elsi?"

"Nein, nein," wehrte das Kind ab, und nun röteten sich die Wangen. "Laß mich nur weg, ich gehe so gern zur Schule und freue mich besonders heute auf die Religionsstunde. Es ist immer so schon, wenn wir etwas vom lieben Heiland hören. Ich gehe auch so gern zur Sonntagsschule. Nicht wahr, Wutti, der Heiland hat uns sehr lieb?"

"Ja, mein Kind, sehr, viel mehr als uns ein Wensch nur haben kann," damit küßte die Wutter sie herzlich und sah sie doch prüsend dabei an. Elsi gesiel ihr nicht. Sie würde doch nicht krank wers ben?

Besorgt betrachtete auch der Later am Mittag sein Töchterchen und untersuchte sie sehr genau und gründlich. Doch konnte er nichts Besondres feststellen.

"Sie wird sich den Magen berdorben haben," tröstete er seine Frau, "heute abend wird es hoffentlich schon besser sein."

Ruth atmete erleichtert auf, als sie das hörte, eine heiße Angst hatte sie gepackt, als sie merkte, daß es Elsi nicht gut ging. Wenn die Schwester krank werden sollte, hatte sie sich gewiß in der Nacht erkältet und trug sie, Ruth, die Schuld daran. Doch die Worte des Vaters berscheuchten ihre Angst und aufsteigende Reue, und als Elsi nach Tisch mit bittendem Blick auf sie zukam, brachte sie es wirklich wieder fertig, sich schnell abzuwenden. Ihr Trot war stärker als jede andre Empfindung.

Auch au Inge war fie fehr unfreunds

lich. Die aber lachte sie aus, drehte ihr den Rücken zu, faßte Elsi an und sagte: "Komm, Aleines. Wenn Fräulein Ruth nicht will, dann soll sie es bleibenlassen. Wir werden ohne sie noch viel schöner spielen als mit ihr."

Elsi sah sie nachdenklich an. "Bas sagt aber der Herr Jesus dazu, Inge? Weißt du, unser Fräulein sagte uns am letzten Sonntag, wir sollten doch bei allem fragen, od er es auch so machen würde wie wir. Und dann würden wir immer gleich wissen, was recht ist."

"Na, dann soll man Nuth anfangen," meinte Inge spottend, "sonst denkt sie noch, wir müssen ihr immer nachlausen. Laß sie nur. Und wenn sie weiter so häßlich ist, sage ich's Bati." Sie schnippte mit dem Finger und ging vergnügt davon.

Aber Elsi war gar nicht so fröhlich zumute. Sie hatte böse Kopfschmerzen, mochte nichts essen und tat es nur aus Gehorsam gegen die Wutti. Am Abend war sie froh, als sie zeitiger als sonst zu Bett geschickt wurde, und schlief bald tief und fest. Aber auch am andern Tag war es nicht besser, im Gegenteil. Sie fror schrecklich, sagte aber nichts, um nicht aus der Schule wegbleiben zu müssen, die sie so sehr gern besuchte.

Die Mutter ließ sie nur mit großer Sorge gehen und nahm sich vor, den Baster zu bitten, sie am Mittag noch einmal sehr gründlich zu untersuchen.

Bie sehr erschraf sie aber, als bereits zwei Stunden später einige ältere Mitsschülerinnen Elsi nach Hause brachten. Das Kind hatte sieberheiße Bäcken und siel ihr beinahe ohnmächtig in die Arme. Zur größten Erleichterung der Mutter kam der Doktor heute früher als sonst nach Hause, und mit einem Blick erkannte er jeht, was Elsi sehlte. Sie hatte Scharlach, und balb lag sie im dunkelsberhangenen Zimmer im Bett, und niesmand durfte zu ihr als nur die Mutter.

Als Auth und Inge aus der Schule kamen, wurden sie gleich ins große Gastsimmer einquartiert und in der Schule vorläufig entschuldigt. Das hätten sie zu andern Zeiten sehr lustig gefunden,

und Inge fand sich auch ziemlich leicht binein, Ruth aber nicht.

Ihr war schredlich elend zumute, denn in ihrem Herzen hieß es fortwährend: "Du haft schuld, du haft schuld."

"Mutti, ist es sehr schlimm?" fragte sie leise, als sie die Mutter einmal erwischte.

"Sehr, mein Kind! Du mußt recht beten, daß der liebe Gott uns unfre Elsi wieder gesund macht," entgegnete diese ernst und traurig.

Zwei große Tränen liefen über Ruths Gesicht. "Darf ich nicht mal zu ihr hinein?"

"D nein, Ruth! Wenn du und Inge auch schon diese böse Krankheit hattet, so kommt ihr doch mit andern zusammen und könntet sie leicht übertragen. Ihr müßt euch von allen Leuten möglichst fern halten, und am besten bleibt ihr nur in unserm Garten."

"Mutti, grüß Essi von mir und sage ihr, ich habe sie sehr lieb und ich wäre sehr traurig über ihre Krankheit."

Die Mutter nickte ihr erfreut zu und aing schnell weiter, Ruth aber setzte sich allein traurig in eine Zimmerecke und nahm ein Buch bor, um zu lernen. Es wollte aber nicht gehen. Niemand ahnte ja, was sie allein wußte und was ihr wie eine Bergeslast auf dem Herzen lag. Hatte der Bater doch gesagt, Elsi müsse sich sehr stater boch gesagt, Elsi müsse sich sehr stater doch gesagt, baben, sonst könnte sie nicht noch solche böse Halsentzündung dazu haben.

Ruth wußte, wobei die kleine Schwester sich erklärt hatte, und in heißer Angst faltete sie die Hände. "Lieber, lieber Gott, laß Elsi doch wieder gesund wersden," betete sie, "ich will auch nie wieder zu ihr so unfreundlich sein."

Doch sie wurde nicht ruhiger, und die furchtbare Angst wurde nur noch größer, als der Bater am Abend sehr ernst den beiden Mädchen sagen kam, sie müßten allein zur Nacht essen, er bliebe mit der Mutter bei Elsi. Es wäre noch schlimsmer geworden.

Still und bedrückt saßen die beiden Mädchen, und Ruth wiederholte immer wieder in ihrem Herzen: Ich will's nie wieder tun! Als jedoch Inge kurz nachs her nicht genau so tat, wie Ruth es wollte, gab es wieder häßliche Worte, und der Streit endete mit Tränen bei Inge.

Alle guten Vorsätze Ruths waren bersgessen, die Reue war noch nicht tief genug gegangen, ihr eigenwilliges und eigenssinniges Wesen gründlich zu ändern.

4

Sehr schwere Tage und Nächte folgten Elsis Erkrankung. Die Mutter wich nicht vom Bett ihres Kindes, die übrigen Hausebewohner bekamen sie gar nicht zu sehen. Wie eine dunkle Wolke lag es über der Familie.

Ruth und Inge bertrieben sich die Zeit, so gut es eben gehen wollte, und machten wenigstens fleißig die Schulaufgaben mit, die ihnen Maria Kurz und Elisabeth Hermes brachten.

Die Mutter von Maria wusch in einer Familie, deren Tochter die gleiche Alasse wie Inge in der höheren Schule besuchte, und auf diesem Umweg erhielt Inge immer Bescheid über ihre Aufgaben. Elisabeth Hermes aber war die Tochter eines unteren Beamten von der Post, die die gleiche Alasse mit Auth besuchte und auch in dieselbe Sonntagschule wie die Mandefelbschaften Kinder ging.

Ruth hatte sich immer sehr hochmütig von Elisabeth serngehalten und es sie bei jeder Gelegenheit merken lassen, daß sie nicht aus einem reichen und angesehenen Haus war. Jeht aber war es gerade Elisabeth, die ihr einen Besuch machte und dabei freundlich sagte: "Weine Mutti meint, ich dürse dir ruhig die Schularbeiten bringen, das wäre für mich nicht schlimm, weil ich den Scharlach schon gehabt habe."

Ruth schämte sich innerlich vor Elisabeth und war sehr nett zu ihr, sagte aber tropdem später zu Inge: "Verkehren tu ich doch nicht mit ihr."

"Pfui, Ruth," war Inges Antwort, und es hätte sicher wieder einen Streit gegeben, wenn der Bater nicht in dem= selben Augenblick hereingekommen wäre.

Er freute sich, als er von Elisabeths und Marias Besuchen hörte und die schöne Kose sah, die Maria für Elsi abgegeben hatte, und sagte zu seinen Töchtern: "Es freut mich, daß ihr so freundliche Schulgefährtinnen habt. Den Verkehr mit solchen sehe ich recht gern, seid nur immer nett und recht berträglich mit ihnen, besonders du, Ruth."

Inge versprach das gern, Ruth jedoch sagte nichts. Der Vater achtete nicht weister darauf, die Sorge um sein jüngstes Töchterchen nahm ihn ganz ein.

Dann aber kam doch ein Tag, an dem er freudestrahlend mit der Mutter zussammen hereinkam und den Kindern die frohe Nachricht brachte: "Elsi ist auf dem Weg zur Besserung und wird mit Gottes Hilfe wieder gesund werden."

Das war ein Jubel! Die beiden Mädechen tanzten in der Stube herum, die Mutter, die bleich und angegriffen außsfah, hatte Freudentränen in den Augen, der Vater aber sprach bewegt weiter: "Kommt, wir wollen vor allen Dingen dem Heiland danken. Der allein hat unstrer kleinen Elsi geholfen, sonst wäre sie gestorben."

Er betete innig mit den Seinen, und auch Ruths Dank kam aus vollem Herzen. Dennoch hatte die Angst der vergangenen Tage nicht ausgereicht, sie gründlich umzuwandeln. Dazu gehörte eine noch viel härtere Schule. Denn als sie am Abend dieses Tages wegen einer Kleinigkeit wieder mit Inge in Streit geriet, griff sie sogar zu einem Lineal und schlug der Schwester so heftig über den bloßen Arm, daß sich gleich ein breiter roter Streisen zeigte und Inge laut aufweinte.

Der Vater, der im Nebenzimmer war, fam sosort herein, und als er sah, was geschehen war, packte er seine Aelteste hart am Handgelenk und rief sehr böse: "Du ungezogenes Wädchen! Wie machst du doch deinen Eltern und vor allen Dingen unserm Heiland nichts als Kummer mit deinem so häßlichen Wesen! Ich werde dich in eine sehr strenge Vension bringen müssen, damit du endlich einmal lernst, was es heißt, ein gutes Elternshaus zu haben. Zur Strafe gehst du jeht sofort ohne Nachtessen ins Bett und besinnst dich, was du getan hast. Schäme dich! Inge, du kommst mit mit." Er

verließ mit dem noch immer weinenden Mädchen das Zimmer und schloß ab. So, nun konnte Ruth nachdenken.

Wie sehr tranrig aber würde der Bater erst geworden sein, hätte er gewußt,
welche trohigen Gedanken seine älteste
Tochter bewegten. Wit sestzusammengepreßten Lippen stand sie am Tisch, in
ihrem Hension haften geblieben. In
eine solche würde sie aber nie hineingehen, nein, gewiß nicht, niemals! Alle
die Geschichten, die sie heinilich gelesen
hatte, wurden in ihr lebendig, und sie
nahm sich vor, beim nächsten Jahrmarkt
auf die Wagen der herumziehenden Leute
zu achten und mit einem solchen dann
einfach mitzugehen.

Alle die mahnenden und warnenden Stimmen in ihrer Bruft, die sie sehr nachdrücklich straften und ihr zuflüsterten, daß sie allein an allem Unfrieden schuld hätte, überhörte sie mit Gewalt und achetete nur auf das "Ich will" oder "Ich will nicht" in ihrem Herzen.

Und drüben im Krankenzimmer betete die Mutter heiß und innig für ihre Aels teste, und bittere Tränen flossen dabei über ihre Wangen. Wann würde der himmlische Vater alle die Gebete erhören, die schon zu ihm aufgestiegen waren? Ach, und sie ahnte nicht, daß die Erhösung ganz nahe war, aber anders, völlig anders, als sie es je gedacht oder gar geswünscht hätte!

5.

Nun war Elsi schon etliche Tage aus bem Bett, und der Bater sprach davon, daß Ruth und Inge bald wieder zur Schule gehen sollten. Ruth war in diesen Tagen sehr still geworden. Sin eigenstümlich berschlossener Zug lag um ihren Mund, sie redete nur, wenn sie gefragt wurde.

Der Doktor sah sie wohl einigemal besobachtend an, freute sich aber im stillen, daß seine ernsten Worte anscheinend diessmal doch geholsen hatten.

"Es muß doch furchtbar für Elfi fein, so im dunkeln Zimmer auch jetzt noch hoden zu müssen," meinte Inge da eines Tages, "wenn man krank ift, geht es schon noch, aber wenn man wieder gesund wird — brrr!"

Daran hatte Ruth noch nie gedacht! Sie war so sehr mit sich beschäftigt gewesen, daß sie in den letzten Tagen kaum noch einen Gedanken für Elsi gehabt hatte. Ja, Inge hatte recht, das mußte ja schrecklich sein!

"Denke nur, Ruth, wenn dir so was geschehen würde," plauderte Inge weiter.

"Hör auf! Das ist ein fürchterlicher Gedanke," rief Ruth schaudernd. "Aber," fügte sie dann erleichtert hinzu, "Elsi hat ja nichts davon gemerkt, als sie krankt war."

"Morgen-sollen die dunkeln Vorhänge etwas zur Seite geschoben werden," ersählte Inge lebhaft, "da kann sie gleich mit ihrer Puppe ein wenig spielen. Ich werde ihr die Erdbeeren schicken, die ich heute bekam, und Maria und Elisabeth wollen ihr wieder Blumen bringen."

"Ich schreibe ihr einen Brief," sagte tuth mit plöplichem Entschluß, "sie soll torgen eine große Freude haben."

"Morgen" — alles drehte sich um die= jes "Morgen", und Elfi felber konnte den Augenblick kaum erwarten, wo fie wieder mehr sehen konnte. Es war so furchtbar finster um sie herum, sie sehnte sich so sehr nach der Sonne, nach dem blauen Simmel, den Böglein, den Blümchen - ach nach allem sehnte sie sich! Vielleicht würde fie dann auch die Mut= ter beffer berfteben können, benn fie sprach jest immer so sehr leise zu ihr, fie hörte ihre Stimme nur wie aus wei= ter Ferne. Aber davon hatte sie noch gar nichts gesagt, benn das würde ja alles anders werden, wenn es erft hell um fie war.

"Morgen" — ach, und dieses "Worsgen" sollte das Furchtbarste für Elsi bringen, was es nur geben konnte. Aber nicht nur für sie allein, sondern auch für die ganze Kamilie.

Es war ein Sonntag. Die Wutter hatte jeht die Vorhänge zurückgezogen, und erwartungsvoll glücklich fragte Elsi, ob sie nun bald etwas sehen dürfte.

Der Mutter wollte das Herz plöblich vor Angst und Schrecken stillstehen — mit raschem Entschluß riß sie die Eardinen ganz auseinander — "So, mein Kind, nun ist es hell."

Elfi aber bat: "Ach, Mutti, laß es doch, bitte, ganz hell werden."

Da nahm die zitternde Frau das Kind in die Arme und trug es ins Wohnzimmer hinüber, wo die andern alle waren. Sie dachte in diesem Augenblick gar nicht an eine Ansteckungsgefahr. Hier flutete hell die Sonne durch den großen Raum, sie stellte sich mit Elsi im Arm mitten hinein und fragte bebend: "Siehst du jeht die Sonne, mein Liebling?"

Das Kind hatte die großen blauen Augen weit geöffnet, starrte mitten hinsein in das Licht und sagte dann: "Nein, Mutti, es ist noch alles ganz dunkel —"

Der Doktor konnte nur hinzuspringen, um seine wankende Frau zu stützen, wäh= rend er selbst doch auch fast schwankte. Inge und Ruth aber standen wie versteinert — es konnte ja nicht möglich sein, Elsi konnte doch nicht blind sein —

Schon eine Stunde später war der erste Augenarzt der Stadt da, aber er vermochte nichts andres festzustellen, als "erblindet infolge der Krankheit!"

"Auch das Gehör hat wohl sehr gelitten," sagte er in tiefstem Mitgefühl zu dem Vater, "wir wollen jedoch alles tun, was nur möglich ist, um der Kleinen zu helsen. Ich fürchte nur —" er brach ab und setzte dann schnell hinzu: "Wo hat sie nur diese böse Erkältung herbekommen? Es herrscht doch im Augenblick fast gar kein Scharlach in der Stadt."

Die Tür zum Nebenzimmer, wo Ruth und Inge ganz berftört am Tisch saßen, stand halb offen, und so bernahmen die Kinder jedes Wort, das die beiden Herren sprachen.

"Ich weiß es nicht," sagte tiestraurig der Vater, "sie war ganz wohl, dis sie plöglich ein oder zwei Tage recht schlecht aussab und —"

Das weitere vernahm Ruth nicht mehr. Sie war aus dem Zimmer hinausgestürzt in den Garten, warf sich in einer Laube auf den Boden und weinte herzzerreißend.

"Du haft schuld," tönte es in ihr, "du hast in jener Nacht Elsi nicht zu dir ge= lassen, da hat sie sich erkältet. Du hast schuld, daß sie blind geworden ist und vielleicht auch noch taub wird — du du —"

Ruth wußte nicht aus noch ein, eine wahnsinnige Angft hatte sie gepackt, sie konnte nichts denken, als nur "Du bist schuld!"

O warum hatte sie den häßlichen Streit damals angefangen — warum hatte sie das Buch sich heimlich geliehen, obgleich sie wußte, sie durfte es nicht — warum hatte sie Elsi von sich gestoßen — warum — warum —

Bie mit Krallen hielt die Reue sie gepackt, sie versuchte zu beten, aber sie konnte nicht. Denn sie sühlte und wußte nur zu gut, alles das war ihre Schuld, war Strafe für sie, und ihre kleine Schwester mußte um ihretwillen so Entsselliches durchmachen, wurde für ihr Lesben lang unglücklich.

Blind — und taub —!

Ruth stellte sich das mit grausamer Deutlichkeit vor — und nun begann sie in der Qual und Angst ihrer Seele laut und jammervoll zu weinen, viel lauter noch, als Elsi vorhin geweint hatte —

Maria Kurz, die Elsi besuchen wollte und dabei von der verstörten Inge das furchtbare Geschick des armen Kindes erfahren hatte, lief soeben ganz aufgeregt durch den Garten, um ihrer Mutter alles zu erzählen. Da hörte sie das jammervolle Weinen und erkannte sosort Ruths Stimme.

Von Mitleid getrieben, vergaß fie ganz, wie hählich Ruth immer zu ihr gewesen war, und eilte schnell zu der Laube, aus der das Schluckzen berkam.

"Ach, Ruthi, weine doch nicht so," bat sie, jeht selber in Tränen ausbrechend, und kniete neben ihr auf die Erde hin, "der liebe Gott kann ja Elsi doch noch mal helsen."

"Du weißt nicht, wie schlecht ich bin," stieß die andre fast schreiend herbor, "ich bin ja schuld an allem."

Erschrocken sah Maria das sonst so hochmütige Mädchen an, dann aber schütztelte sie den Kopf und sagte: "So was glaube ich nicht von dir. Elsis Unglück fommt von ihrer Krankheit her," sagte Inge. Der liebe Gott läßt manchmal so was zu, hat neulich unser Fräulein in der Sonntagschule gesagt, da sehltest du aber gerade. Wir müssen ihn nur sehr bitten, dann wird er helsen."

Muth richtete sich etwas auf und wischte die Tränen von dem dick verweinten Gesicht. "Glaubst du?" fragte sie unsicher, "ach, dann will ich nichts weiter tun als immersort nur beten."

Maria sah wieder das stolze Mädchen zweiselnd an — wie sie heute doch so sonderbar war! Und als Ruth aus neue schluchzte und ries: "Aber mich wird der liebe Gott nicht erhören, ich bin zu schlecht, und ich habe schuld —," sagte Maria ganz beklommen: "Weist du, geh doch zu deisner Mutti, die wird dir gewiß helsen und sagen, ob der liebe Gott dich hört oder nicht."

Die Mutter! Daß Ruth auch an die nicht gedacht hatte!

Die eine Erleichterung kam es über sie, und sie sprang auf.

"Mariechen, ich glaube, dich hat der Liebe Gott mir geschickt. Ja, ich will zu Mutti gehen, auch wenn Vati mich in eine strenge Pension schickt. Ich hab's verdient."

Schnell faßte sie dabei Maria um, gab ihr einen Kuß, sagte ganz berlegen: "Ich war oft häßlich zu dir, sei mir nicht böse. Von jetzt an will ich dich ganz doll liebhaben." Und ehe Maria noch etwas sagen konnte, lief Ruth wie geshetzt dem Haus zu.

6.

"Mutti, fomm mal, liebe Mutti," das mit ftürzte das an allen Eliebern bebende Mädchen der Mutter in die Arme, die sie erschrocken auffing. Dachte sie doch, es wäre ein neues Unglück geschehen.

In ihrer Aufregung hatte Ruth gar nicht gesehen, daß der Vater am Fenster stand, und so wurde er unbemerkt Zeuge davon, wie seine Tochter der Mutter das Herz öffnete und alles beichtete, was geschehen war. Wohl wollte er mehrere Male zornig dazwischensahren, aber ein bittend = mahnender Blick seiner Frau hielt ihn jedesmal zurück. Auch sah er mehr und mehr, daß Ruths Reue wirklich echt und tiefgehend war und sie jetzt ganz und gar umwandeln konnte.

"Schickt mich weg von euch in eine Bension, ich hab's nicht anders verdient,"
stammelte Ruth jetzt laut schluchzend —
da trat der Vater näher heran und legte
die Hand auf ihren Kopf.

Was die Eltern dann mit ihrer Aeltes sten geredet haben, darüber soll nichts gesagt werden. Aber nach einer halben Stunde knieten sie mit ihr nieder, und der Vater betete so innig und ernst, wie Ruth ihn noch nie beten gehört hatte.

Er hielt dabei ihre Hände in den seisnen, und als dann alle aufstanden, nahm er seine Tochter warm an sein Herz.

"Wir vergeben dir alles, mein Kind, und auch unser Seiland vergibt dir. Du hast eine furchtbare Lehre für dein ganzes Leben bekommen, aber sie war notwendig. Nun fange ein neues Leben an in der Kraft, die der Herr Jesus dir jchenken will."

Ruth konnte nicht antworten, doch der Blick, mit dem sie den Bater ansah, sagte ihm genug. Auch die Wutter küßte sie lange und innig, und neben allem Leid war in ihrem Herzen große Freude über diese Umwandlung ihrer Aeltesten.

Dann aber strebte Ruth, zu Elsi zu kommen. Als sie die kleine Schwester mit dem totenblassen Gesichtchen, in Decken eingehüllt, auf dem Sosa liegen sah, kniete sie rasch zu ihr hin und brach wieder in Tränen aus. Sie nahm sie zürtlich in den Arm, küßte sie wieder und wieder und sagte ihr ins Ohr: "Ich hab dich so lieb, so sehr, sehr lieb! Und ich will mit dir spazieren gehen, und — und — " sie konnte nicht weiter sprechen.

Elsi aber lehnte den Kopf an sie und sagte leise: "Ach, Ruthi, wie schön, daß du wieder gut bist. Werde ich aber wirkslich Vati und Wutti und dich und Inge und meine Puppe nicht mehr sehen könsnen?"

Sie riß die Augen groß auf, als ob fie einen Strahl des Lichtes erhaschen müßte, und lehnte dann müde und todestraurig ihr Köpschen an Ruths Schulter.

Ach, das war eine schwere, schwere Beit,

bie nun folgte. Es schien, als ob niemand im Haus mehr lachen konnte und wollte, wenn man das arme blinde Kind sah, dessen Gehör auch noch mehr und mehr abnahm. Taubblind, es war nicht kum Ausdenken!

Elsi wurde mit rührender Liebe von allen umgeben, am meisten aber war Ruth geradezu erfinderisch, ihr Liebes zu erweisen. Sie führte sie sorgfältig spazieren, sie brachte ihr Blumen und bald dieses bald jenes Spielzeug, von dem sie dachte, es könnte die kleine Schwester erfreuen. Dann flog wohl auch ein Lächeln über das stille, ernste Gesichtchen, sie betastete alles und legte es dann wiesder hin — was sollte sie damit! Sie konnte ja doch nicht mehr damit spielen wie früher.

Auch Maria Kurz und Elisabeth Her= mes waren fehr viel bei Elfi, aber fie wußten auch nicht, was sie recht mit ihr anfangen sollten. Desto mehr schlossen sich Ruth und Inge an beide an, und die Eltern erlaubten ihren Töchtern gern die= fen Verkehr. Sie wußten, daß beide bon den guterzogenen Kindern nur lernen fonnten, auch wenn diese nicht aus rei= chem Haus stammten, sondern Marias Mutter nur eine Waschfrau war. Sie fannten aber Frau Kurz lange genug und wußten auch, daß diese eine fromme und tüchtige Frau war, die ihre Tochter in der Zucht und Ermahnung zum Herrn erzog.

Oft lag' auf Marias Gesicht ein nachs benklicher Zug, wenn sie mit Elsi zusams men war. Und es schien, als ob sie sich angestrengt mit etwas beschäftige. Aber sie sagte nichts.

So ging die Zeit dahin. In Elsis Zustand besserte sich nichts. Im Gegenteil. Ihr Gehör verlor sich ganz, und den Elstern wollte sast das Herz brechen, wenn sie ihr liebliches, früher immer so fröhliches, sonniges Kind sahen, wie es jeht still und träumerisch dasah, umgeben von immerwährender Stille und Nacht. Sie hatten schon die besten Aerzte zu Rate gezogen, aber jeder sagte, im Augenblick wäre nichts zu tun, man müßte auf späster hoffen.

So war ein halbes Jahr vergangen. Der Herbst kam ins Land gezogen. Un den Bäumen reiften die Aepfel und Pflausmen, auf den Beeten im Garten blühten in köstlicher Farbenschönheit die Astern und Dahlien. Das Wetter war mild und sommerlich zu nennen, und Elsi wurde täglich zu einem sonnigen Plätzchen geleitet, wo sie die Sonnenstrahlen fühlte, wenn sie sie gleich nicht sah.

Mit unveränderter Liebe und Fürsorge umgab Ruth ihre Schwester. Sie ließ nur ungern von jemand anderm ihr all die tausend kleinen Handreichungen ersweisen, die solch unglückliches Menschenstind braucht. Nur einer gönnte sie es außer der Mutter, das war Maria Kurz. Mit der teilte sie sich gern in die Pflege. Elisabeth Hermes sah sie schon weniger gern. Seit der Bater aber einmal mit freundlichem Ernst ihr gesagt hatte: "Sieh dich vor, mein Kind, daß du nicht in deiner Liebe auch selbstsücktig wirst," nahm sie sich recht zusammen.

Die Eltern beobachteten mit großem Dank gegen den himmlischen Bater diese völlige Aenderung in Nuths Wesen, die zu ihrer Freude durchgreisend und anshaltend war. Hatten sie doch ansänglich besürchtet, im Lauf der Zeit würde ihr alter Charakter wiederkehren. Das war aber durchaus nicht der Fall. Wohl regte er sich noch manchmal, besonders in der ersten Zeit. Doch ein Blick auf Elsi brachte Ruth immer wieder leicht zur Besinnung.

Auch Inge begann, sich zu ihrem Vorteil zu ändern. Ruths Beispiel und Elsis Leid gaben ihr ein tägliches Borbild, das nur günstig auf sie wirken konnte.

Wenn aber Nuth an Weihnachten dachte, wurde sie sehr, sehr traurig. Wie sollte es doch Elsi merken, daß es Advent und Weihnachten wurde! Uch, und wie war sie erst noch im letzten Jahr so froh und glücklich in der Weihnachtszeit und dann am Heiligen Abend gewesen! Nun war das für immer borbei.

Wenn Ruth solche und ähnliche Gebanken kamen, bann stedte sie wohl bes Nachts ben Kopf in die Kissen und betete so innig, wie sie es richtig erst seit jenem schrecklichen Sonntag gelernt hatte — ober sie weinte sich in den Schlaf.

An einem hellen Oftobertag saß Elsi wieder einmal draußen in der Sonne im Garten. Sie war allein. Die Mutter war ins Haus mit einem unerwarteten Besuch gegangen, Ruth und Inge hatten an diesem Nachmittag Schule.

Da klinkte die Cartenpforte, und Maria Kurz kam schnell herein. Sie sah Elsi allein sihen, und nun klog ein helles Rot über ihr schmales Gesicht. Zeht — jeht konnte sie einmal versuchen, was sie sich schon so lange ausgedacht, wofür sie jeden Abend und jeden Worgen den Vaster im Himmel so innig gebeten hatte. Ob es gelingen würde, wuhte sie freilich nicht, aber Elsi konnte ja schon gut lesen, ehe sie erkrankte, da mußte es doch gehen.

Behutsam strich sie dem Mädelchen über die Hand — das war das Zeichen, daß, jemand da war. Dann erschreckte Elsi nicht

Sofort faßte diese nach der Hand, die sie streichelte, und sagte dann lächelnd: "Maria!"

Nun setzte sich das Kind neben Elsi, nahm fast zitternd vor Aufregung ihre Hand und begann, ihr mit dem Finger Langsam einige Buchstaben auf die Handfläche zu schreiben.

Im ersten Augenblick schien Elsi nicht recht zu begreifen, was das Ganze bebeuten sollte. Doch nun flog ein erregtes Auspassen über ihr Gesichtchen, Maria schrieb noch einmal, und jeht schrie Elsi auf: "Gott!"

"Ja," schrieb nun Maria sehr langsam in die Hand, und dann sing sie an, einen kleinen Sah zu schreiben: "Die Sonne scheint." Wohl ging es sehr langsam, und manchmal bat Elsi "noch einmal"— denn sprechen konnte sie ja. Dann buchstadierte sie jeden Buchstaden mit, und es löste jedesmal einen hellen Jusbelschrei bei ihr aus, wenn sie wieder ein Wort zusammengebracht hatte.

Die Kinder waren so vertieft, daß sie gar nicht Elsis Vater kommen hörten. Erstaunt, dann aber in höchster Uebers raschung und Bewegung sah und hörte er ihnen zu — das war ja ganz wunders voll, was Maria ausgedacht hatte. Nun konnten sie ja alle wieder mit dem armen, Lieben Kind reden.

Leise ging er weg und holte seine Frau, und Tränen des Dankes rannen über beider Gesicht, als sie die unbeschreibliche Freude, die zitternde Erregung Elsissahen. Dann kamen sie näher, und num sah Maria auf. Tiese Glut überslutete ihre Züge, die Mutter aber schloß sie in ihre Arme und dankte ihr mit Tränen. Auch der Doktor strich ihr wieder und wieder über das Haar, nahm aber setzt Elsis Sand und begann auch zu schreiben.

Ueberdem kamen Ruth und Inge nach Haufe und brachten Elisabeth Hermes mit, und nun saßen sie alle um Elsi herum, und jeder wollte zuerst mit ihr "reden."

Von diesem Tag an wurde Elsis Lesben inhaltreicher. Sie begann wieder mehr zu sprechen, was sie in der letzten Zeit fast ganz unterlassen hatte, da sie ja feine Antwort darauf bekommen konnte. Jetzt aber war das anders geworden. Wenn irgend möglich saß immer einer bei ihr und schrieb ihr allerlei in die Hand, und mit Freuden sahen die Eltern, wie sich die blassen Wangen zu röten besannen und der Lebensmut sich regte.

Elsi war auch immer noch in ärztlicher Behandlung, und der "Onkel Doktor," der ein Kollege und lieber Freund des Vaters war, hatte den Eltern schon manchmal geraten, das Kind in eine An= stalt zu geben, wo sie schreiben und lesen Iernen konnte. Aber die Eltern hatten sich noch nicht entschließen können, sich bon Elfi zu trennen. Sie wußten nur zu gut, wie nicht allein sie, sondern auch das Kind und gerade dieses im beson= dern unter solcher Trennung leiden würde. Das wollten sie sich allen vor= läufig ersparen. Nun schien sich hier erst einmal ein Ausweg für sie zu zeigen, und wie dankten fie Gott dafür.

Am besten freilich verstand Maria, mit Elsi zu "sprechen." Selbst Ruth konnte es nicht so gut. Doch neidlos überließ sie gern das Amt des Redens Maria, sobald diese kam. Die Eltern redeten dann mit Marias Mutter, und von da an mußte sie ihre ganze freie Zeit bei Elsi aubringen.

Und wie gern tat sie es! War doch gerade Elsi immer diejenige gewesen, die jederzeit lieb und gut zu ihr gewesen war. Nun konnte sie ihr mit der Tat danken und ihr ihre Liebe zeigen welche Freude war ihr das! Sie erzählte ihr auch alles, was nur möglich war, aus der Sonntagschule, und auf diese Weise Iernte Elsi nach und nach immer mehr und besser Jesus, den groken Kinderfreund, kennen und lieben.

Es wurde eine schöne Zeit für die beis den kleinen Freundinnen. Maria buchs stadierte einen Bibelspruch nach dem ans dern in Elsis Sand hinein, die kernte sie auswendig und gewann dadurch einen unschätzbaren Reichtum für ihr ganzes Leben.

Ebenso erging es aber auch Maria, und mit gar manchen dieser Gottesworte konnte sie dann ihre Mutter trösten. Denn diese kam manchmal recht müde am Abend von der Arbeit heim und dachte oft traurig darüber nach, daß ihr kleiner Berdienst nur eben zum Nötigsten für sie und ihr Töchterlein hinreichte. Es war gar nicht daran zu denken, daß sie Maria späterhin etwas lernen lassen konnte. Das Mädchen mußte gleich nach der Einsegnung eine Stelle annehmen, und Frau Kurz hoffte im stillen, daß sie dann zu der guten Frau Dr. Mansfeld als Gilfe ins Haus kommen würde.

Doch glücklicherweise war vorläusig noch Zeit genug dis dahin, und Frau Kurz schämte sich dann immer wieder selber vor ihrem Gott, daß sie sowenig Verztrauen auf ihn und Glauben an sein Wort besaß. Der himmlische Vater, der ihr und ihrem Kind nach dem Tode des Vaters und Ernährers so freundlich bis hierher geholsen hatte, würde es auch fernerhin tun.

Eines Tages aber, als fie gerade wies, der im Mansfeldschen Haus wusch, lastete die Sorge wegen der nötigen Kohlen für den kommenden Winter ganz besonders stark auf ihr. Da kam Frau Doktor in die Waschküche, die sich gern mit der Muts

ter Marias unterhielt und jeht auch noch im besondern wissen wollte, womit sie dem Mädchen zu Weihnachten eine recht große Freude machen konnte. War doch Maria ihnen allen nicht nur lieb, sondern für Elsi geradezu unentbehrlich geworden.

Sehr schnell erfuhr jest Frau Doktor durch geschicktes Fragen die Ursache von dem traurigen Wesen der guten Fraukurz, und nachdenklich gung sie eine halbe Stunde später zu ihrem Mann ins Stubierzimmer.

Die beiden hatten eine lange Untersedung miteinander, und am Schluß drückten sie sich die Hände, und Frau Doktor sagte mit Freudentränen: "So wollen wir es machen. Das soll ein wunderschönes Weihnachtsfest für uns alle werden."

8.

Der Heilige Abend war gefommen.

Im Wohnzimmer des Mansfeldschen Sauses saßen die Kinder mit Maria zusammen und sangen Weihnachtslieder. Auch Elsi sang mit ihrem leisen Stimmschen mit, und Maria schried ihr bei jedem neuen Lied den Anfang in die Hand.

Frau Kurz, die die Eltern auch zur Weihnachtsfeier eingeladen hatten, saß bescheiden im Hintergrund des Zimmers. Da war es Ruth, die sich zu ihr setzte und immer wieder freundlich mit ihr sprach.

Im großen Zimmer nebenan hatten die Eltern noch allerlei zu tun. "Das Chriftfind ist gekommen, und nun müssen wir seinen Korb erst auspacken," sagte der Vater fröhlich, als er mit der Mutster im Zimmer verschwand.

Aber dann endlich war es doch soweit. Die Türen gingen auf, und der Vater nahm sein blindes und taubes Kind selber bei der Hand und führte es den andern allen voran ins Weihnachtszimmer hinein.

Wohl hatten die Eltern beide Tränen in den Augen, wenn sie Elsi ansahen, aber doch waren sie still und fröhlich in Gott. Auch hatte gerade kurz vor dem Fest der Ohrenarzt ihnen eine kleine Hoffnung gegeben, daß es mit dem Geshör noch einmal besser werden könnte. Aber davon wagten die Eltern einstweislen nichts zu sagen,

Elfi fand auf ihrem Plat neben vie= len andern schönen und guten Dingen eine Anleitung zum Erlernen der Blin= denschrift, und als sie von den andern er= fuhr, daß sie jest noch viel besser sollte lesen und gar schreiben lernen, war sie so beseligt, daß sie sich vor Glück kaum zu fassen wußte. Die übrigen standen alle um fie herum, niemand dachte an feine Gaben, auch nicht Inge oder Ruth. Elsi bildete den Mittelpunkt, und mit tie= fer Dankbarkeit und Freude hörten die Eltern, wie besonders Ruth den Bater immer wieder bat, daß sie bor allen an= dern zuerst die Blindenschrift lernen dürfte, um sie Elsi dann beizubringen.

Doch nun führte die Mutter ihre bei= den andern Töchter an ihre Gabenpläte, der Vater aber nahm Frau Kurz und Maria bei der Hand und sagte ihnen in froher Bewegung: "Von heute an foll Maria mit meinen Töchtern zusammen erzogen werden, wir wollen für fie for= gen, als wäre fie unser eigenes Rind. Durch Maria kam in das Leben unsrer Erfi soviel Licht hinein, sie war auf den Gedanken gekommen, ihr in die Hnnd zu schreiben — wir können ihr das nie ge= nug danken! Vom ersten Januar an be= fucht Maria die höhere Schule mit Ruth und Inge zusammen, sie ist schon ange= meldet, und auch für Sie, Frau Rurg, foll es in Bufunft ein leichteres Leben geben."

Bar das eine unbeschreibliche Freudel Frau Kurz weinte vor Glück und wußte nicht, was sie sagen oder wie sie danken sollte. Maria stand zuerst wie betäubt und konnte nicht begreisen, was der Dokstor gesagt hatte, dann aber tanzten Ruth und Inge mit ihr in der Stube herum und riesen: "Wir haben eine neue Schwester, eine neue Schwester!"

MS Elsi alles erfuhr, faßte sie Maria um und flüsterte zärtlich: "Nun bin ich erst ganz frohl" Dann tastete sie sich zum Bater und der Wutter hin und dankte ihnen aus vollem Herzen.

So war das Weihnachtsfest, vor dem sich alle so gefürchtet hatten, doch zu einem so schönen geworden, wie sie es nie für möglich gehalten hatten. Als Elsi an diesem Abend im Bett lag, flüsterte sie leise vor sich hin: "Lies ver Heiland, ich danke dir so sehr, daß ich werde lesen und schreiben lernen könen. Und ich vin so froh, daß Maria nun immer bei uns sein soll, und ich vin so froh, daß alle so gut zu mir sind."

Ruth hörte das und plötklich stieg die Erinnerung an jene Nacht vor Essis Erstrankung wieder heiß und bedrückend in ihr auf. Sie sprang schnell aus dem Bett, eiste zu der kleinen Schwester, schlüpfte bei ihr unter die Decke und küßte sie lange und innig. Dabei stieg zum erstenmal in ihrem Herzen ein Gesdanke auf, der sich viele Jahre später tatsfächlich erfüllen sollte.

9.

Beinahe vier Jahre waren vergangen. Kufh und Inge besuchten mit viel Eifer den Konfirmandenunterricht, und die Eltern hatten ihre helle Freude an ihren Töchtern. Die furchtbare Lehre, die Kuth durch Elsis Erblindung damals erhielt, hatte wirklich ihr Wesen und ihren Charakter vollständig und gründlich geändert. Sie war ein ernstes, verständiges Mädchen geworden, brachte nur gute Zeugnisse nach Hause und bereitete ihren Eltern und Lehrern Freude.

Auch Inge war eine ganz andre gesworden, wohl war sie das übermütig frohe Mädelchen geblieben, aber sie fand keinen Gefallen mehr an Schadenfreude oder Klatsch.

Essi war auf ihren eigenen Wunsch in eine Blindenanstalt gekommen, als sie hörte, daß es derartiges gab. Dort hatte sie gründlich lesen und schreiben und allerlei Arbeiten gelernt und war jett im Frühjahr nach Hause gekommen. Sehr langsam, aber doch ziemlich sicher beswegte sie sich im Hause, konnte sogar diese oder jene kleine Arbeit tun und war glücklich darüber.

Maria war die fleißigste Schülerin in der ganzen Schule, wie alle Lehrer einstimmig sagten, und Doktor Mansseld hatte noch nicht eine Minute lang sein Versprechen, für sie zu sorgen, zu bereuen gehabt.

So war das Leben für alle still und

ruhig dahingegangen, und niemand von den Kindern ahnte, daß eine große Uen= derung eintreten fonnte. Die Eltern allein wußten, daß wohl schon in den nächsten Wochen eine große Entscheidung bevorstand, der sie mit klopfendem Bergen und viel Gebet entgegensahen. Der Ba= ter war natürlich immer mit dem Augen= arzt in Verbindung geblieben und hatte Elsi von Zeit zu Zeit untersuchen laffen. Bis dahin war feine Aenderung bei ihr eingetreten, jett aber hatte der sehr tüch= tige und geschickte Arzt zum erstenmal ihnen gesagt, daß eine Operation mög= lich wurde.

"Allerdings ift fie fehr schwer, Herr Kollege," fügte er sehr ernst hinzu, "und ihr Ausgang ist nicht ganz sicher. Wohl hoffe ich, daß Ihre Tochter wenigstens etwas wird sehen können, es ist aber auch möglich, daß alles vergeblich ist."

"Wir wagen es," sagte da der Vater entschlossen, "und wenn der allmächtige Gott Ihnen die Hand führt, wird es gelingen. Wenn aber nicht — sein heiliger Wille geschehe."

Es war an einem hellen, föstlichswarsmen Sommertag, genau vier Jahre nach Elsis Erblindung, als die Eltern ihr und den andern von der bevorstehenden Operation sagten. Das Mädchen wurde abswechselnd rot und blaß und zitterte bei dem Gedanken, vielleicht wieder sehen zu können, so sehr vor Erregung, daß die Mutter sie besorgt in die Arme nahm.

Ruth aber brach in Tränen aus, umsichlang den Vater und flüsterte leise an seinem Ohr: "Ach, wenn Gott mir diese Last abnehmen wollte! Ich weiß ja, daß er mir durch unsern Heiland längst versziehen hat, und ihr tatet es auch. Aber wenn ich Elsi ansah, war es mir doch oft fast zu schwer."

Der Bater drückte sein Kind innig an sich — wie gut verstand er es!

Es waren noch acht Tage bis zu der festgesetzten Zeit, und wiediel in diesen Tagen von allen im Hause gebetet wurde, wußte Gott, der Herr, allein.

Dann war es soweit. Die Eltern fuhren mit Elsi in die Klinik, Ruth, Inge und Maria blieben zu Hause in großer Erregung. Es war ihnen fast ummöglich, ihre Schularbeiten zu machen. Immer wieder berechneten sie: Jeht waren die Eltern mit Elsi angekommen — nun wursden sie in das Zimmer geführt, wo Elsi liegen sollte — nun kam die Schwester — nun kam der Doktor — und sie wußsten gar nicht, wiedel an Vorbereitung zu einer solchen Operation erst einmal notwendig war! Aber wie alles ein Ende nimmt, so auch solche Wartezeit.

Es fam die Stunde, in der der Vater heimkehrte und bewegt sagte: "Bis hiers her ist es gut gegangen. Mutti bleibt natürlich noch einige Zeit dei Elsi, denn sie muß fürs erste mit verbundenen Ausgen im dunkeln Zimmer sein. Erst dann, wenn der Verband abgenommen wird, kann der Arzt wissen, ob die Operation tatsächlich geglückt ist. Kinder, es wäre ja ein Bunder von unserm Gott! Aber er kann es tun, und wir wollen nicht abslassen, ihn darum zu bitten."

Wie langsam und schneckenhaft träge verstrichen ihnen allen doch die nächsten Tage! Wie mußten sich alle drei Mäd= chen in der Schule aufs äußerste zusam= mennehmen, um aufzupassen. Immer waren ihre Gedanken bei Elsi, und die Lehrer fahen ihnen in diefer Zeit man= ches nach, was fie an Unaufmerksamkeit sonst bei keinem von ihnen gewohnt wa= ren. Sie wukten jedoch, um was fich alle Gedanken der drei drehten, und hatten tiefes Verständnis dafür. Sahen fie doch felber dem Ergebnis der Operation mit Spannung entgegen. Denn bas traurige Geschick der kleinen Elsi hatte alle tief gerührt, und Doktor Mansfeld war ein fehr beliebter Argt in der Stadt.

Aber dann kam endlich der Tag, an dem der Bater wieder in die Klinik fuhr. Heute mußte es sich entscheiden, ob Elsi wenigstens etwas wieder sehen konnte oder ob sie in immerwährender Nacht bleiben mußte. Heute ging es gar nicht mit den Schularbeiten zu Hause. Die Kinder standen oder saßen mit den beisden Mädchen aus der Küche und Frau Kurz zusammen am Telephon, denn der Bater hatte bersprochen, sofort anzuläusten und Bescheid zu geben.

Da — jett! Rein — es hatte nur ein Patient vom Vater angerufen. Aber jett — auch nicht! Ein andrer bestellte etwas. Enttäuscht warteten sie weiter. Da schrillte es wieder — Ruth hatte den Hörer in der Hand —

"Ja, hier Ruth — Bati! — Bati o Gott fei Dank!"

Sie ließ den Hörer fallen und schrie mehr, als sie sprach, unter Lachen und Weinen zugleich: "Elsi kann wieder sehen — sie kann wieder sehen!"

Die Kinder umarmten sich untereinsander und wußten sich vor Elück kaum zu fassen. Dann aber eilte Ruth ans Klavier, und jubelnd klang es aus vollem Herzen und stieg als heißes Dankgebet zum himmlischen Bater empor: "Lobe den Herren, den mächtigen König der Ehren!"

In der Klinik aber stiegen ebenso heiße Dankgebete zu Gott empor. Dem Bater rollten Tränen übers Gesicht, während er wortlos seinem Kollegen die Hand drückte, dem die Operation so gut gelungen war. Wie hatten sie alle gezittert, als er dem Kind vorsichtig die Binde abnahm — nur eine Sekunde geznügte, und er wußte, es war geglückt!

Elsi aber hatte aufgeschrien: "Licht — ich sehel" Doch schon war die schützende Binde wieder um ihre Augen gelegt, nun hieß es noch geduldig abwarten bis zur vollen Genesung. O wie gern wollte sie das tun, nun sie wußte, sie würde wieder sehen können.

Ms an diesem Abend beide Eltern heimkamen, gab es zu Sause einen Jubel, der einfach unbeschreiblich war. Keiner von ihnen würde je den schrecklichen Tag vergessen, an dem Elsi erblindet war, aber erst recht nicht den heutigen Freubentag!

An diesem Abend stand Ruth noch lange am Fenster ihres Mädchenstiübchens, das sie schon länger allein bewohnen durste. Wie innig dankte sie immer wieser ihrem Herrn Christus, und dabei trat der Gedanke, der sie jetzt öfters bewegte, mehr und mehr in den Vordergrund. Aber sie wollte vorläusig noch zu jedem

darüber schweigen, obgleich sie sonst dem geliebten Bater alles anvertraute.

Ms aber Elsi endlich heimkehren durste, war es ein Freudentag ohnegleichen. Das ganze Haus war geschmückt, überall dusteten Blumen, und den Kasseetisch schmückten herrliche Rosen, zwischen des nen leckere Kuchen standen.

Elsi saß wie im Traum glückselig lächelnd am Tisch, sie konnte sich mit ihren blauen Augen gar nicht an allem sattssehen. Dann kamen alle ihre früheren Lehrer und Lehrerinnen, Bekannte kamen, alle brachten Blumen und andre schone Dinge — aber mit tiesser Ergriffenheit hörten alle, wie das Kind immer wieder — wohl ihr selber unbewußt — leise satte. "Lieber Heiland, ich danke dir — ich danke dir, daß ich wieder sehen kann!"

10.

Möchten meine lieben Leser nun auch noch gern wissen, wie es den Doktorskindern weiter ergangen ist? Ich will es

euch gern erzählen.

Ruth war in der Schule fernerhin sehr fleißig, studierte dann und wurde Oberstehrerin. Aber sie blieb nur ganz kurze Zeit in diesem Beruf, dann widmete sie sich ganz der Erziehung von blinden und taubblinden Kindern und dem Unterricht von erwachsenen Blinden und Taubblinden. So hatte sie ein reiches und gesegnetes Leben, und ihre Zöglinge, die großen wie die kleinen, hingen mit viel Liebe und Berehrung an ihr. Sie lebte mit ihren Eltern in der gleichen Stadt, und die Eltern konnten sich keine liebes vollere Tochter wünschen, als Ruth ihnen war.

Ein ebenso gern gesehener, ja mit Jubel jedesmal begrüßter Gast war sie auch in den Familien ihrer zwei Schwestern Inge und Maria. Diese hatte sehr bald nach Elsis völliger Genesung ihre Mutter verloren, und Doktor Mansseld nahm sie nun sosort als eigenes Kind ins Haus. Maria ist späterhin auch Lehrerin geworden und hat dann einen Pfarrer geheiratet, und auch Inge war verheiratet und zwar mit einem Arzt.

Elsi aber war Diakonisse geworden. Sie hatte damals nach der Operation nicht nur ihr Augenlicht wieder völlig zurückgewonnen, sondern auch ihr Gehör
hatte sich nach und nach durch fortgesetste
Behandlung tüchtiger Aerzte wieder gefunden. Sie war ein unbeschreiblich
glückliches Kind geworden — je älter sie
aber wurde, desto mehr zog ihr Herz sie
zu den Armen und Leidenden hin. Schon
in ihrem zwanzigsten Lebensjahr trat sie
in Kaiserswerth ein und wurde sehr bald
für alle ihre Katienten der gute Engel.

Die innigste Schwesternliebe aber bersband sie mit Ruth, und die Ferien, die sie beide meist zusammen verlebten, was ren für sie immer ganz besonders schön.

Gar manchmal sprachen sie noch bon der Vergangenheit, und Nuth sagte dann immer in tieffter Dankbarkeit: "Unfer Gott hat alles so führen müssen, sonst wäre ich nie ein wahres Gotteskind ge-worden. Du mußtest so hart leiden, Elsi, damit ich ein andrer Wensch würde. Wein Leben lang will ich unserm Heiland und dir dafür danken."

Elsi aber fügte dann jedesmal hinzu: "Und ich wäre niemals so glücklich gesworden, wie ich es nach jener schweren Zeit wurde. Nun kann ich auch alle Kranken und Leidenden viel besser versstehen und ihnen wirklich das sein, was jede rechte Schwester ihnen sein soll. So hat unser himmlischer Later alles wohl gemacht. Sein Nat ist wunderbar, aber er führet es herrlich hinaus."

## Eine Familiengeschichte

Pajtor Wm. Frenzen t.

Die Ueberschrift hätte auch die Geschichte eines Kindes heißen können. Denn es handelt sich darin um einen Menschen, der noch ein Kind und doch nicht mehr ein Kind war. Die Geschichte seiner Kindheit wurde die Geschichte seines ganzen Lebens. Und doch, sie wurde es nicht, denn allem natürlichen Ermessen nach hätte sie ganz anders werden können. Daß sie so anders wurde, lernte Karl der gnädigen Führung des guten Firnen zussprechen, die ihn aus der Bahn errettete und zu einem tüchtigen und gottessürchtisgen Wenschen machte.

Karl war eins der Kinder armer Leute. Sie wohnten unten in der Stadt, mitten in dem Gewirr und Lärm der Mietsfasernen, wo sich Gevierte an Gevierte, eine Straße nach der andern aneinander reihten und alles andre erlaubten, nur keine Sonne und frische Luft, kein frohes Atmen und keine rechte Lebensfreude. Was da an Mensch aufwuchs, dem erging es wie den armen Blumen im Keller, die in der Stickluft und im düstern Schimmer der ganzen Umgebung verkümmern müssen, zur Hoffnungslosigkeit und zum Untergang verurteilt sind. Wenn es die Kindesseele auch nicht bewust bedrückte,

so war sie doch wie bon einer dicken, schweren Mauer umgeben wie die eines Gefängnisses, die jeder besseren Möglich= feit die Klügel beschnitt und sie immer wieder in den Sumpf der ganzen Nach= barschaft zurückwarf. Bekümmert und elend sah der Anabe von vierzehn Jahren aus und mit ihm mehr oder weniger das ganze Rudel der Kameraden, die hier spielten, sich berftecten und gankten. Da= türlich war mageres, ungenügendes Effen der Kellermeister und zehrte am Mark des inneren und äußeren Daseins. Noch schlimmer wurde es, als der Bater aus Arbeit und Verdienst kam. Es war schwer zu fagen, wie die Familie überhaupt zu= sammenhielt, wo der Kitt mangelte und die Steine zerbröckelten. Es war ja auch nur so ein notdürftiges Gehänge. Wie das dröhnte, wenn der Sturm darin haufte und Streit und Lärm es erfüllte. Solch ein Dasein.

Eines Tages befahl der Bater dem Jungen, er folle, an den Gemüsehands Lungen vorübergehend, etwas erhaschen und nach Hause bringen. Karl ging aus. Aber seine Hand wollte sich nicht recht nach den verbotenen Früchten ausstrecken. Er war doch scheu und darum so unges schickt und kam mit leeren Händen zurück. Da gab's dann kein Lob und keine freundsliche Belohnung! Sofort schickte ihn der Bater wieder weg mit der Weisung: "Dann hol irgend etwas, aber komm nicht wieder mit leerem Korb zurück! Ich rate dir!"

So ging der verängstigte Anabe wieder auf die verbotene Jagd, und richtig, dies mal gelang es ihm, dies und das zu erwischen. Aber, jemand hatte es doch gesehen! Einmal ist nicht keinmal! Es verleitet auch zum zweitenmal, zum drittenmal! Endlich wurde er beim Stehlen auf frischer Tat ertappt. Die Sache wurde ruchdar. Aus den wenigen Dingen wurde ein böser Haufen. Es ging ans Gericht. Der Anabe verschwieg den wahsen Sachverhalt. Er besaß so viel Schamsgesühl, daß er seinen Bater vor dem Richter nicht verriet. So kam er mit einem blauen Auge noch davon.

Nach einem Jahr stand Karl wieder vor dem Richterstuhl. Wieder wollte er, wagte er nicht, etwas von dem wahren Anstister zu seinem Tun zu sagen. Der Richter glaubte es mit einem verbissenen, eigensinnigen kleinen Verbrecher zu tun zu haben und verurteilte ihn darum zu besondrer Strase. Hätte er ben wahren Sachverhalt gewußt, hätte er sicher den Vater eher bestraft!

Karl saß im Gefängnis. Die Mutter kam einmal, war aber recht stumm. Ihr Mitleid konnte sich nicht zu ein paar tröstenden, sansten Borten durchringen. Als sie weg war, nahm böses Grübeln und heftiges Schluchzen ihre Stelle ein.

Das Gefängnis unterstand aber auch der Fürsorge und Seelsorge eines Gesfängnisgeistlichen. Als dieser mit dem Knaben redete, sing der heftig an zu weisnen und erzählte mit würgender Stimme, wie es alles so gekommen sei. Es war offenbar ein Herzensgeständnis, wie der Geistliche es selten gehört hatte, und erweckte in ihm tiese Liebe und den Willen, sich des Kindes gleich anzunehmen.

Er erwirkte auch bald die Erlaubnis zur Entlassung und schrieb an den Vater, er könne und möge nun sein Kind aus dem Gefängnis abholen. Die Antwort an den Sohn war: "Ich hole dich nicht ab; der Teufel soll dich holen, denn du hast mich vor den Leuten blamiert."

Der Teufel mußte aber aus dem Spiel bleiben, denn der Pfarrer kam ihm zuvor und nahm sich des Knaben an. Er
nahm ihn ein paar Tage in sein Haus,
und seine Frau und er selbst erkannten
zu ihrer Freude und stillen Verwunderung, daß Karl etwas in sich habe, das
wirklich schöne Hoffnungen entstehen ließ.

Nach den paar Tagen gelang es den beiden, ein gutes Unterfommen für ihn zu finden, und zwar aukerhalb der Stadt bei einem Schmiedemeifter auf dem Land. Da mußte Karl zuerst wieder zur Schule gehen. Was aber noch sicherere und bessere Schulung und Erziehung war, das war bas ganz andre Wesen des Familien= lebens und des ftillen Dorfes - eine andre Welt, so verschieden von dem Stadt= wesen oder Unwesen wie die Büfte bom fruchtbaren Land, wie der Höllenspektakel der Maschinen bon dem Frieden unter grünen Bäumen, wie die von Miasmen gespeiste Luft der Elendsviertel, hinter= gäßchen und Verbrecherwinkel von der ozongefättigten, bon frischen Winden durchwehten Luft des offenen Landes. In folder Atmosphäre und unter foldem Einfluß öffneten fich Sera und Seele des Anaben der Blume gleich, die heraus aus dem Kellerdunkel in Gottes schönen und heilfamen Sonnenschein tommt. Und das Wort Gottes regierte alles!

Für den Schmiedemeister war es eine besondre Freude, welch Interesse Karl seiznem Feuer und Schwalch durchglühten Handwerf entgegendrachte. Die Mutter sorgte dafür, daß Muskeln und Schnen die nötige Nahrung und Unterlage ershielten. Da das Haus kinderlos war, avancierte Karl langsam, aber sicher in die Stelle eines Pflegesohns. Der Pfarzer erkundigte sich je und dann nach dem Bögling und Pflegling und freute sich, gute Nachrichten zu erhalten. Es sollte aber noch besser kommen. Denn eines Tages meldete sich der Schmiedemeister an, um selbst Bericht zu erstatten. Der

Pfarrer hatte doch etwas Herzklopfen, warum er persönlich kommen wolle, denn manche Fälle tauchten vor ihm auf, die ihn vor allzu früher Freude warnten. Aber wie wurde er überascht, als der Meister ihm mit strahlenden Augen versfündigte, er habe kaum je solch ein Kind und noch keinen solchen Lehrling gesehen, mit dem er ganz zufrieden geworden sei wie mit Karl. Er habe einen ganz besondern Beweis dafür bekommen, der ihn und seine Frau zur Ueberzeugung gebracht habe, sie möchten Karl als Kind annehmen. Und nun erzählte er.

Eines Abends habe ihn seine Frau darauf ausmerksam gemacht, daß auf dem "Oper," wo der Junge schlief, deutlich gesprochen werde, als ob jemand bei ihm sei. Das habe ihm natürlich keine Ruhe gelassen und er habe die Sache untersucht. Er habe also die Schuhe ausgezogen und sei die Treppe leise auf Socken emporgestiegen, um nach dem Rechten zu sehen.

Was fand er da? Durch die Türspalte entdeckte er, wie der Karl vor seinem Bett auf den Knien lag, laut betend, so daß er es wohl verstanden habe, Wort für Wort: "Ich danke dir, lieber Gott, daß du mich in dieses Haus, zu solch guten Menschen gebracht haft, zu dem guten Meister und zu einer solch lieben Frau Meisterin, die immer so schöne Buttersbrote streicht . . ."

Leise habe er dann seinen Kopf zurüdsgezogen, sei hinuntergegangen und habe seiner Frau dies gesagt: "Siehe, er bett." Nun wisse er, was für ein Kleinod er im Hause habe, und er selbst mit seiner Frau habe alle Ursache, Gott zu dansfen, daß er ihnen dies Kind zugeführt habe.

Die beiden Männer nahmen Abschied boneinander mit dem Gelöbnis, für Karl zu beten, daß er ein tüchtiger Mensch und ein rechtes Gotteskind werde.

Ein paar Jahre vergingen. Karl wurde Geselle. Er war im ganzen Dorf beliebt und galt als ein vertrauenswürdisger, hilfsbereiter Mensch. Er gehörte auch dem Jungmännerverein an und tat als Mitglied seine ganze Pflicht. Als seingewachsener junger Kerl war er nas

türlich auch vor dem andern Geschlecht keine bloße Null. Leise zogen sich die Fäden eines herzlichen Verlöbnisses, und eines Tages traten zwei verlobte Leute vor die Oeffentlichkeit, obwohl alles schon kein Geheimnis gewesen war.

Da gab es aber für Karl noch eine harte Nuß zu knaden, ehe der weitere Schritt getan werden konnte. Karl mußte dies allein unternehmen und mit großem Gerzklopfen. Er wußte sich keinen besser ein Kat, als zu seinem Pfarrer in der Stadt zu gehen und ihn um seinen Nat zu bitten. Und nun erschloß er ihm wieder sein Serz.

Er könne es nicht übers Herz bringen, seiner Braut zu bekennen, daß er schon einmal im Gefängnis gesessen habe und mit seinen Eltern nicht ins reine gekommen sei. Er wisse sich aber im Gewissen gebunden, es vor der Hochzeit zu tun, und fürchte sich davor: "Bitte, helsen Sicmir," sagte er.

Was war da zu tun? Vielleicht war daheim längst Sand darüber gewachsen, und seine direkte, ganze Schuld sei es auch nicht gewesen. Manch einer würde es am liebsten berschweigen, es totschweizgen und es darauf ankommen lassen. Nachher einfach vor die Tatsache gestellt, würde es am Ende leichter sein, sich dazmit abzusinden.

So gingen die Gedanken hin und her, die Gedanken, die sich untereinander ansklagen oder entschuldigen. Der Pfarrer dachte auch sein Teil über dieses echt menschliche Problem mit seinen möglichen, schicksaksischweren Folgen für ein kleines Wenschenleben.

Er hatte schon ganz Sonderbares erlebt. Sinmal z. B. war er von dem Bater einer gefallenen Tochter gerusen worden, er müsse bald kommen, sonst würde
er noch in seinem Grimm einem Menjchen etwas antum. So ging er also hin.
Da saßen die beiden jungen Leute und
auch die Eltern des Mädchens. Es wurde
alles aufrichtig und wohlmeinend besprochen. Es handelte sich um die Zukunst
des Kindes. In dem einen oder andern
Fall der Entscheidung, ob Trennung —
dazu sei es noch Zeit — oder ob Bei-

einanderbleiben, wenn dazu auch kaum zu raten wäre. Dem Vater würgte es im Halse, es werde schon Fürsorge getroffen werden, sagte er. Die Tochter wurde mehreremal gefragt.

Auf einmal erklärte sie mit fester Stimme: "Ich will ihn nehmen." Und nun geschah das ganz Ungeahnte und für den Pfarrer das ihn ganz Verwirrende und Unglaubliche. Bei dieser Erklärung seines Kindes sprang der Vater auf und sagte zu den beiden: "Ach, das macht mir die höchste Freude, daß ihr doch heisraten wollt. Wie schön! Ich schenke euch ein Haus dazu," und ging hin und umsarmte das Paar!

Merkwirdig, es ging leidlich genug, aber der Groll und die Feindschaft zwisschen den Männern blieb und mehr noch bei dem lieben Schwiegerschn, der seisnem lieben, glücklichen Schwiegerbater manch einen häßlichen Schabernack spielte. (Auf englisch sagt man da gerne: "Such is life!")

Nun follte auch hier der liebe Pfarrer raten, versöhnen und vermitteln. Er war auch hier herzlich dazu gebeten worden. Also was tun?

Am besten, er lud die beiden zu sich zu einem schönen Privatissimum ein. An einem der nächsten Sonntagnachmittage erschienen sie. Sin stattliches Paar! Das mußte jeder sagen. Sie wurden herzlich willsommen geheißen und ins Zimmer geführt. Der Pfarrer hielt nicht lange zurück und erzählte aus der eigenen Penntnis der Verhältnisse heraus, um was es sich handelte. Es kam ihm nicht leicht von den Lippen, aber die innere Bewegung war mehr die der Güte und des Wohlwollens als die des Tadels und des Gesebes.

Die Braut wurde erst unruhig und sah Karl scheu an. Aber dann siel sie dem Geliebken um den Hals, süste ihn und sagte: "Sei ganz getrost, ich habe dich nun noch lieber als vordem!"

Wie herrlich ging der Tag zu Ende. Die Sonne leuchtete so schön zum stillen Abend und seligen Frieden. Voll innis ger Freude fagten sie sich: "Ja, das ist vom Herrn geschehen und ein Wunder vor unsern Augen!"

Es war ein glüdliches Beim, das fie sich bauen durften. Pfalm 128 wurde eine Berheißung für beren Erfüllung Haus und Garten, Arbeit und Mühe. Alugheit und Fleiß einen breiten Raum schufen. Se und dann wurde beim Stadt= pfarrer wieder angeklopft, aber ohne be= fondre Fragen und Sorgen, sondern ims mer wieder in rechter Dankbarkeit und Freude. Die Kinder wuchsen auf in der Erziehung zur rechten Gottesfurcht und Liebe. In der Gemeinde blieb Karl ein eifriges Mitglied, Belfer in der Sonn= tagichule. Leiter eines Bereins, und feine Frau bekleidete natürlich auch ein Amt, soviel in ihren Kräften stand. Schönste aber war wohl, daß Karl sei= nen alten Vater zu sich nahm. Obwohl dieser es gar übel mit ihm gewollt hatte — nun war es alles anders geworden, und es hieß Bofes mit Gutem zu bergelten, besonders jest, two er hilflos ge= Ihm war ein gutes, worden war. freundliches Plätchen zum letten Ausruhen nun sicher!

Wie war der ganze Wechsel der Dinge gekommen? Dem Pfarrer war es klar und unvergeßlich, dem alten treuen Schmiedemeister auch. — Es hängt im Leben, im Kindesleben, im Cheleben und besonders am Lebensabend soviel davon ab, daß es in aller Stille, Verborgens heit, in aller Wahrheit und Innigkeit heißt: "Er betet!"

Xerres. — "Xerres" nennt ein Fleischer sein neues Wurstgeschäft. — Fragt ihn sein Freund: "Wieso Xerres?" — "Na, du weißt doch: Xerres, große Niederlage von Salamis!"

#### 0

Sohn: "Wie kommt es, daß berheirastete Männer schneller vorwärtskommen als Junggesellen?" — Vater: "Wie kommt es, daß der Hase schneller läuft, wenn die Hunde hinter ihm her sind?"

#### Mein Student

Von M. Gitner.

1.

Auf dem oberschlesischen Bahnhof zu Breslau herrschte reges Treiben. Es war 20 Minuten vor Abgang des Zuges.

Ein junger Mann in einfachem, schwarzem Anzug, den runden, schwarzen Huzug, den runden, schwarzen Hut auf dem dunkelhaarigen Kopf, hatte sich eben ein Billet gelöst. Er näherte sich jeht einem jungen Mann, auf dessen blondlodigem Haar etwas schiefein buntes Studentenmühren saß.

Der Blonde legte seinen Arm in ben des dunkelhaarigen Freundes, fah ihm in das Gesicht und sagte fast ärgerlich: "Bei allen Kirchenbätern, mit benen ich nun und nimmermehr auf freundschaftlichen Fuß fomme - es ift doch eine Philister= haftiakeit von dir, in den ersten Tagen des Oktober nach Halle zu fahren. Die Läden fämtlicher Professorenhäuser sind noch geschlossen. Dazu machst oder hast du vielmehr ein Gesicht, daß man dich, ohne dir unrecht zu tun, jetzt schon zu ben ehrwürdigften der Rirchenväter gah= len könnte. Mein alter Onkel hätte bich, obgleich er sonst gar nicht so gastfrei ist, gern noch einige Wochen hier behalten. Du Musterjunge haft es ihm angetan, und" -

"Still, Reinhold, still," unterbrach ihn lachend der andre und fuhr in ernstem Ton fort: "Du weißt ja, daß ich nicht länger bleiben kann. Ich muß zurück nach Halle. Ich darf es nicht darauf ankommen lassen, daß z.'s mir möglicherweise die Privatstunden, die ich ihren Kindern erteile, entziehen. Du weißt, daß ich mein Mutterchen unterstüßen muß. Wein Mutterchen hat niemand als mich."

Ms der junge Mann das fagte, glänz= ten feine Augen.

Reinhold Horftig seufzte und bemerkte: "Wenn meine Eltern noch lebten, Richard, so einen Jungen, wie du einer bist, hätten sie doch an mir nie gehabt."

Richard Baumann lachte und erwis berte: "Du liebst es, dich selber anzus schwärzen."

"Das habe ich durch Worte gar nicht nötig," entgegnete Reinhold in komischer Verzweiflung, "meine Taten beforgen das allein. Gestern erst hat mir der Ontel einen gang anständigen, klingenden San= dedruck gegeben. - Seut! - drehe meine Tasche um und um, so wirst du zu der traurigen Erkenntnis kommen, daß alles in dieser Welt vergänglich ist und daß der größte Nachteil des Geldes in feinem Rundsein besteht, wodurch es geradezu zum Rollen bestimmt ist. Doch Richard, nach wem blickst du aus? Schon zum drittenmal wendest du den Ropf, wäh= rend ich mit dir spreche. Was soll das heißen?"

"Laß mich einen Augenblick frei," bat Richard, "ich komme gleich wieder."

Nicht weit von dem Villetschalter stand ein dem einfachen Stand angehörendes, junges Mädchen. Sie weinte bitterlich.

Mancher sah sie flüchtig an, eilte jedoch vorüber, ohne eine Frage an sie zu rich= ten.

Jett trat Richard Baumann an fie heran, lüftete mit freundlichem Gruß den Sut und fagte: "Barum weinen Sie? Darf und kann ich Ihnen vielleicht in irgendwelcher Weise behilflich sein?"

Erstaunt blidte das junge Mädchen auf. Schneller als borher flossen die Tränen.

"Ach," sagte sie, "ich weiß nicht, was ich anfangen soll. Ich bin ganz fremd hier. Ich soll bis Leipzig reisen. Ich komme aus Oberschlesien, habe hier übersnachten müssen, und nun reicht mir das Gelb nicht, das mir meine neue Herrschaft geschickt hat. Das Billet 4. Klasse, das ich verlangte, kostet noch einmal soviel, als ich übrighabe."

Von neuem begann sie zu weinen. "Weinen Sie nicht," tröstete Richard, "das wird sich alles machen."

Er trat wieder an den Schalter heran, sprach bittend mit dem Beamten, gab seine Fahrkarte zurück und ließ sich zwei Karten vierter Klasse einhändigen.

"Sehen Sie," fagte er bann freundlich

zu dem Mädchen, ihr eine Karte überreichend, "es ist alles ganz glatt gegangen. Nun behalten Sie noch einen Zehrpfennig für die Reise."

Ehe das Mädchen ein Wort des Dans fes jagen konnte, war Nichard zu dem Freund zurückgefehrt, der alles beobachtet batte.

"Ich werde heute der Wissenschaft wes gen einmal probieren, wie es sich vierter ktlasse fährt," sagte Richard lächelnd.

Reinhold strich mit der Hand durch das blonde Haar und entgegnete fast erregt: "Wie ein Pudel, der die Wilch genascht hat, schäme ich mich und komme mir der wie ein Lump neben dir. Richt einen Eroschen brauche ich mir zu verdienen. Ich bekomme alles und habe doch niemals Geld, und du"... Ich habe nicht gesehen, daß das Mädchen dort weinte, aber du siehst so etwas immer."

"Das ist nicht mein Verdienst, Rein= hold. Mein Mutterchen . . ."

Da wurde zur Abfahrt gerufen. Der Menschenstrom ergoß sich auf den Bahnsteig. Jeder suchte sich einen ihm angenehmen Platz zu sichern.

Die beiden Freunde gingen hin und her. Erst als das letzte Signal gegeben werden sollte, nahm Nichard mit kräftigem Sändedruck von dem Freund Abschied und stieg in einen Wagen vierter Nasse.

Er merkte nicht, daß mancher neugierige und erstaunte Blick ihn traf. Nachdem er dem Freund einen Gruß zugewinkt hatte und der Zug im Freien weiterdampfte, sah er sich um und musterte seine Reisegesellschaft.

Da trat das Mädchen an ihn heran, dem er aus der Not geholfen hatte, und sagte: "Lieber Herr Student, hier in der Ede steht mein Korb. Den müssen Sie unterwegs als Sie benuten, er hält es aus."

"Danke schön," entgegnete Richard lachend. "Ich kann sehr gut stehen und werde nicht so leicht müde."

"Lieber junger Herr," sagte ein alter Mann, "Sie können auch auf meiner Kiste siten. Meine Alte und ich wollen sehr gern mal stehen. Wir haben gehört, wie gut Sie gewesen sind." Wieder lehnte Richard fröhlich lachend ab und fügte hinzu: "Sie wollen alle es mir gar zu bequem machen. Bleiben Sie ruhig sigen. Sobald ich müde werde, komme ich selbst und bitte um einen Vlatz."

Die Gegenwart des jungen Mannes von höherer Vildung drängte zu lautes Sprechen oder zu derbe Scherze zurück, ohne jedoch fröhlicher Unterhaltung den geringsten Zwang aufzuerlegen.

Richard erfuhr jett, daß das junge Mädchen, dem er aus der Verlegenheit geholfen hatte, vor kurzer Zeit den Vater verloren hatte und bis jett bei der Mutter gewesen war. Eine Schwester war in Sachsen verheiratet und hatte ihr in Leipzig eine Stelle als Stubenmädchen bei sehr reichen Leuten verschafft.

"Das Geld zur Reise hat die Herrschaft geschickt," sagte das junge Mädden, "aber ich hatte auch von Hause her keinen Pfensnig bar Geld. Ich berpaßte unterwegs den ersten Anschluß, mußte deshalb über Nacht in Breslau bleiben. Und nun reichte das Geld nicht. Wir war so himsmelangst, ich wußte nicht, was in der fremden Stadt aus mir werden sollte. Ich hatte eben geseufzt: Ach, lieber Gott, schicke mir doch einen guten Menschen, der mir aus der Not hilft. Da kamen Sie, Herr Student."

Richard wies auch jetzt jeden Dank zus rück, indem er sagte: "Jeder andre, der gewußt hätte, um was es sich handelt, hätte das Gleiche getan."

"Biele haben mich weinen sehen, aber feiner von den andern hat mit mir gesprochen," beharrte das Mädchen.

"Jeşt brauchen Sie gar nicht mehr ängstlich zu sein," sagte Richard noch. "Wir sahren sast bis an das Ziel Ihrer Reise zusammen, und ich werde Ihnen überall helsen."

Seder der Mitreisenden wollte dem jungen Mann mit dem ernsten Gesicht und den freundlichen Augen gern eine Aufmerksamkeit erweisen.

Um niemand zu beleidigen, mußte Richard nach und nach auf den berschies denen Körben und Kisten Platz nehmen. Er erklärte schließlich, noch nie eine so vergnügliche Reise von Breslau nach Halle gemacht zu haben.

Bon Gilenburg aus mußte Richard einen andern Zug benuten.

Uls er aussteigen wollte, drängten sich alle, die mit ihm gefahren waren, um ihn herum und drückten ihm die Hand.

"Behüt Gottl" sagte einer. "Mög's Ihnen gutgehen!" rief ein andrer.

Das junge Mädchen rief ihm nach: "Bergelt's Ihnen Gott, Herr Student!"

Underthalb Stunden später saß Richard Baumann in seinem bescheidenen Dach= stübchen in Halle.

Er hatte seinen guten Anzug sorglich in den Schrant gehängt und hüllte sich jett in einen etwas schadhaften Schlaferock. Außer seiner alten Bedienungsfrau sah ihn ja niemand. Die wußte, daß er sparen mußte. Bor den Sternen am Himmel, die er durch sein Fenster sehen tonnte, schämte er sich seines schlafvocks auch nicht, und vor dem, der über den Sternen wohnt, erst recht nicht. Der alles weiß, wußte ja auch, warum er so bescheiden lebte.

Er kochte sich jeht Kaffee, zündete sich dann eine Pfeise an und sah durch das geöffnete Fenster. Er blickte auf die Straßen, die tief unter ihm lagen, und horchte auf das Geräusch, das aus beslebteren Stadtteilen zu ihm drang.

Flüchtig nur und mit einem Lächeln gedachte er seiner heutigen Fahrt und des jungen Mädchens, dessen Tränen er hatte trocknen dürfen.

Diese Tränen führten seine Gedanken zu seinem Mutterchen.

MIS er noch ein Knabe war, hatte sie oft seinen Kopf zwischen ihre Hände genommen und gesagt: "Richard, du mußt
nie vorübergehen an jemand, der weint,
ohne zu fragen, ob du nicht helsen
kannst." — Als er im Jugendalter war,
hatte sie oft seine Hände gesaßt und ges
beten: "Richard, wo du Tränen siehst,
geh nie vorüber. Frag, warum sie flies
hen und ob du sie nicht trocknen kannst.
Richard, deine Mutter hat viel geweint
in ihrem Leben, aber keiner hat gesragt:
"Warum?" Sie weiß, wie bitter das ist
und wie weh das tut."

So war es gekommen, daß Richard an niemand vorüberging, der weinte. Ihn beherrschte das Gefühl, daß, wenn er ein Greis mit Silberhaar würde, er doch niemals der Wutter Warnung vergessen könnte.

Seine Mutter war die Witwe eines Untersteuerbeamten. Sie führte, weil sie fränklich war, bei geringer Pension ein kümmerliches Leben.

Nie von ihr selbst, nur durch andre Leute hatte Richard ersahren, daß sie mit ihrem Mann in sehr unglücklicher She gelebt hatte. Diese Tatsache war spurlos an ihm vorübergegangen. Er war bei den Großeltern erzogen worden, hatte nur hin und wieder die Ferien bei den Eltern zugebracht.

Als er zehn Jahre alt war, starb der Bater. Seine einzige Sehnsucht war, studieren zu können und ein Pastor zu werden. Durch die Fürsprache freundlicher Gönner erhielt er eine Freistelle auf einem Chmnasium und Unterstützung für die Universitätszeit. So wurde ihm über das Schlimmste hinweggeholsen.

Wäre er nur erft am Ziel! Das war sein täglicher Gedanke, das war sein steeter Bunsch. In stillen Stunden malte er sich mitunter aus, wie schön es sein würde, wenn er sein Mutterchen würde in sein Pfarrhaus holen können und somit ihr, die dis jeht sowenig frohe Tage gesehen hatte, einen freundlichen Lebenssabend bereiten.

Die Erfüllung dieser schönen, kindlichen Wünsche konnte sich nicht so schnell vollzziehen. Er hatte noch ein Jahr zu studiezren. Dann wollte er so schnell wie mögzlich sein erstes Examen machen, bis zum zweiten eine Hauslehrerstelle annehmen. Und dann — "ja, lieber Gott, dann gib meinem Mutterchen bald eine Pfarre."

Go lautete fein tägliches Gebet.

2

Herr von Belling, der Bestiger von Halbdorf, sprang eben vom Pferd, warf dem Neitknecht die Zügel zu und eilte die steinernen Stusen hinauf, die zu der Beranda an der vorderen Schloßseite führten.

"Inal" rief er seiner Frau zu, die dort mit einer Handarbeit beschäftigt saß, "das ist heut ein Tag, dessen sich der Mainicht zu schämen brauchte und den man vom April kaum erwartet. Der Ritt durch die Felder war köstlich."

"Das glaube ich gern," erwiderte Frau von Belling. "Morgen fahren wir zusammen aus. Heut zog ich vor, zu Haus zu bleiben, weil das Wiederkommen doch immer unbestimmt ist und der Herr Kandidat jeden Augenblick eintressen kann."

"Ach ja, der Herr Kandidat," seufzte Herr von Belling. "Dort am Tor stehen die Jungen, guden sich die Augen aus und sehen die Dorfstraße entlang mit einer Beharrlichkeit, als hinge das Lesben davon ab."

"Gott gebe, daß wir an Herrn Baus mann einen treuen Lehrer für unsre Kins der finden," sagte Frau von Belling.

"Ja, Jna, Gott gebe das. Auch wünschte ich einen angenehmen Sausgesnossen in ihm zu finden. Der Mann, dem ich meine Kinder anvertraue, soll auch in meiner Familie einen hervorrasgenden Plat haben, wenn er nur einigersmaßen danach ist. Mitunter sollen die Herren allerdings wunderliche Käuze sein."

"Hoffen wir das Beste, Bruno. Prosfessor K. hat den jungen Mann so warm empsohlen, daß es überhaupt gar kein Bedenken geben konnte, ihn in unsre Fasmilie aufzunehmen, und Z.'s haben ihn ein halbes Jahr in ihrem Hause gehabt, während er sich zum ersten Examen borsbereitete, und haben schon worher ihren Knaben Stunden von ihm geben lassen. Das erste Examen soll er glänzend bestanden haben."

Herr von Belling unterbrach sich plötslich, lachte auf und sagte: "Die Jungen kommen herangestürmt. Da muß der Kandidat in Sicht sein."

3tvei Knaben von acht und sieben Jahren eilten im Sturmlauf vom Hoftor, an dem die Dorfstraße vorüberführte, herbei, sprangen atemlos die Stufen herauf und riefen wie aus einem Mund: "Er kommt! Er kommt wirklich!" Lächelnd betrachtete Frau von Belling die Knaben mit den vor Aufregung glüshenden Wangen und den glänzenden Ausgen. Dann zog sie sich in die inneren Schloßräume zurück.

In der nächsten Minute fuhr der offene, leichte Wagen durch das Tor.

Herr von Belling war eben im Begriff, die Treppe hinunterzugehen, um den Ankommenden zu begrüßen. Im selben Augenblick holte das Stubenmädschen die Räharbeit, die Frau von Belling auf dem Tisch hatte liegen lassen.

Sie warf einen flüchtigen, neugierigen Blick auf den heranrollenden Wagen. In bollster Ueberraschung kam sofort der Ausruf über ihre Lippen: "Ach, mein Student."

Herr von Belling hörte den Ausruf. Mit einem Blick, der Aerger und Mißstrauen ausdrückte, wandte er sich um. Glühende Nöte überzog das Gesicht des Mädchens.

Er sagte kein Wort, aber wie ein Schatten lag es auf seinen eben noch so freundlichen Zügen. Nicht so ungezwungen herzlich, wie es wohl sonst der Fall gewesen wäre, begrüßte er Herrn Baumann. Des jungen Mannes Art und Weise ließen jedoch sofort den Schatten wieder schwinden.

Auf der Veranda führte Herr bon Velling dem Angekommenen seine Knaben zu und sagte: "Hier, lieber Herr Kanbidat, sind Ihre Zöglinge, Bruno und War. Es sind wilde Jungen, aber ich hoffe, sie werden sich bemühen, Ihnen Freude zu machen."

"Ja, das haben wir uns vorgenomsmen," sagte Bruno, der ältere, und sah mit den dunkeln Augen treuherzig zu dem "Kandidaten" auf.

"Da kann es nicht fehlen," entgegnete Baumann lächelnd. "Da müssen wir gute Freunde werden."

Führe den Gerrn Kandidaten in sein Zimmer," rief Herr von Belling jett dem harrenden Diener zu. "Vielleicht," wandte er sich noch an Baumann, "ist es Ihnen recht, in einer halben Stunde den Kaffee mit uns zu trinken. Es wird mei= ner Frau sehr lieb sein." "Bir werden Sie in einer halben Stunde abholen. Dürfen wir?" fragte Max schnell.

"Gewiß dürft ihr das tun," entgegs nete Baumann und folgte dem Diener.

Herr von Belling ging zu seiner Frau und sagte: "Ina, das ist ja eine merkwürdige Geschichte, gleich zum Anfang."

Er berichtete den Ausruf des Stubenmädchens und fuhr fort: "Wie foll das zusammenhängen? Ich bin ganz stuhig geworden, und doch gefällt mir der junge Mann, wie mir kaum jemand beim ersten Sehen gefallen hat. Wie kommt Marie zu diesem Ausruf?"

"Das berstehe ich auch nicht. Marie ist damals aus Oberschlesien zu uns gestommen, ist von Leipzig wieder mit uns nach Schlesien übergesiedelt. So weiß ich wirklich nicht, wie sie mit dem Hallensfer Studenten soll zusammengekommen sein. Vielleicht liegt hier eine Verwechsslung vor."

"Ich glaube," sagte Herr von Belling, "es ist das beste, ich frage gar nicht das nach, sondern habe nur die Augen offen."

Noch war die halbe Stunde nicht bers gangen, als die beiden Knaben mit Herrn Baumann erschienen.

Frau von Belling reichte dem Kandis daten die Hand und fagte: "Seien Sie herzlich willkommen in unserm Hause."

Die Knaben warteten voller Ungeduld auf das Ende der Kaffeestunde.

"Wir müffen Ihnen bald den Garten zeigen," sagte Bruno.

"Und unsre kleinen Pferde," fügte Max schnell hinzu, "und . . . . . "

"Kinder," mahnte Frau von Belling, "ihr müßt den Herrn Kandidaten nicht gleich in der ersten Stunde so quälen."

"D bitte, gnädige Frau," wandte Bausmann ein, "lassen Sie die Anaben geswähren. Wir müssen doch bald gründsliche Bekanntschaft miteinander machen."

Ms der Abend da war und die Knaben zu Bett gehen sollten, bertrauten sie der Mama an: "So einen Herrn Kandidaten haben wir noch nie gesehen. Der hat mit uns gespielt, gerade als ob er ein Junge wäre, und dann hat er wieder so ernst gesprochen und uns so ernst angesehen, aber so gut dabei, du weißt schon . . . "

Durch sein ernstes, zurüchaltendes und doch so freundliches Wesen gewann der Kandidat bald die Gerzen aller, die ihn kennensernten.

Die Herren unterhielten sich gern mit ihm. Bei den Damen war er ebenfalls beliebt. Bon allen Kindern wurde ihm eine fast stürmische Liebe entgegenges bracht.

Herr von Belling beobachtete ihn in der Stille. Sein durch Maries Ausruf erwecktes Mißtrauen machte sich noch mitsunter geltend. Er konnte jedoch nie besmerken, daß Baumann dem Mädchen gesgenüber ein Wesen annahm, das auf früshere Bekanntschaft schließen ließ. Marie selbst gab niemals Anlaß zu weiterem Mißtrauen. So vergaß Herr von Belling schließlich den Vorfall.

Er sowohl wie seine Frau konnte sich keinen angenehmeren Hausgenossen wünsichen, als Baumann sich erwies. Sie konnten für ihre Kinder keinen besseren Lehrer und Führer sich ausdenken.

Mitunter schüttelte Herr von Belling jedoch den Kopf über ihn. Er bekam hohes Gehalt und verwandte doch sowenig davon auf seinen Anzug.

Herr von Belling hatte allerdings ersfahren, daß Baumann arme Leute im Dorf unterstüße. Diese kleinen Wohltasten konnten jedoch sein Gehalt nicht aufzehren. Bon drückenden Familienvershältnissen hatte er nie gesprochen.

Deshalb bemerkte Herr von Belling öfter zu seiner Frau. "Er muß gehörige Schulden haben."

Als die großen Ferien begannen, fragte der Kandidat zaghaft, ob sein Prinzipal wiinsche, daß er diese Zeit aus-wärts verlebe, oder ob er ihm gestatte, in Halbdorf zu bleiben und fleißig zu studieren in Hinsiedt auf sein zweites Examen.

Lachend entgegnete Herr von Belling: "Ich muß zufrieden sein, mein lieber Herr Kandidat, wenn Sie verreisen, aber ich freue mich herzlich, wenn Sie alle Ferien in unserm Haus zubringen."

Der Winter kam heran. Verwundert

blidte Herr von Belling mitunter dem Kandidaten nach, wenn er im dünnen Nock spazierenging und dann oft recht erstroren aussah.

"Ich möchte nur wissen," bemerkte er eines Tages zu dem alten Pastor Linke, "warum mein Kandidat durchaus frieren will, da er sich doch recht gut einen warmen Ueberzieher kaufen könnte."

"Das will ich Ihnen recht gern fagen, mein lieber Herr von Belling," fagte der Pastor lächelnd, "obgleich es vielleicht Baumann gar nicht lieb ift, wenn ich aus der Schule plaudere. Er hat eine Mut= ter, die auf ein trübes Leben zurückblicken muß, deren einzige Stüte er ift. Schon als Student hat er Stunden gegeben, um ihr mitunter eine Erleichterung zu verschaffen. Jett schickt er ihr den größ= ten Teil seines Gehalts. Was ihm bleibt, verwendet er zur Abzahlung kleiner Schulden. Er ist auch während der Fe= rien zu Saus, d. h. hier geblieben, weil er es für nötiger und wichtiger hielt, feiner Mutter das Geld zu schicken, an= statt es zu berreisen. Aus demselben Grund läuft er wohl auch in dünnem Röckchen umber."

Berr von Belling ichwieg.

Der alte Paftor nahm noch einmal das Gespräch auf und sagte: "Baumann ist ein wunderlicher Mensch. Er kann niesmand, sei er klein oder groß, sei er jung oder alt, weinen sehen, ohne nach dem Grund der Tränen zu fragen und ohne nach Kräften zu helfen. So wird mir wieder und wieder aus dem Dorf besrichtet."

Nachdenklich und tiefer ergriffen, als er zeigen wollte, verließ Herr von Belling das Pfarrhaus. Herzlicher als fonst drückte er am Abend zum Gutenacht die Hand des Kandidaten.

3.

Weihnachten rückte heran.

Acht Tage vorher sagte Frau von Belling zu dem Kandidaten: "Wir hoffen und nehmen an, daß Sie auch diese Ferien bei uns zubringen. Wenn Sie an Ihre liebe Mutter ein Weihnachtspaket schicken, möchte ich gern einige Erquickungen beilegen. Sie gestatten das wohl?

Nebrigens verstehen wir Frauen das Ginspacen wirklich besser als die Herren der Schöpfung."

Sie machte ein Weihnachtskistchen zurecht, dessen Inhalt Baumanns Augen feucht werden ließ.

Der Kandidat fand unter dem Beih= nachtsbaum einen warmen Ueberzieher.

Ms er am ersten Feiertag früh zur Kirche ging, blickte Herr von Belling, der, seine Frau erwartend, am Saalsenster stand, ihm nach und rief: "Komm schnell, Jna. Dieser Anblick darf dir nicht verslorengehen. Sieh doch, wie unser Kandidat sich so behaglich in seinen warmen Rock hüllt. Sein warmes Herz hat die warme Hock ville redlich verdient."

Im Februar wollte Baumann sein zweites Examen machen. Boller Besorgnis sah die Schloßherrschaft diesem Zeitpunkt entgegen.

Bellings waren sich klar darüber, daß sie kaum wieder einen ihnen so angenehsmen Hausgenossen sinden würden. Und doch mußten sie sich nach einem Ersat für ihn umsehen. Hatte er das Egamen bestanden, so würde er auch sofort ordiniert werden und als Vikar Verwendung sinsen.

Für Oftern stellte plötlich der alte Bastor Linke seine Emeritierung in Aussicht. Hohes Alter und Kränklichkeit hatsten ihn müde gemacht. Er wollte in die Kreisstadt übersiedeln, um seinen verheisrateten Kindern nahe zu sein.

Herr von Belling hatte alleiniges Bessehungsrecht der Stelle.

Ms der Pastor seine Absicht kundgetan hatte, sagte Frau von Belling zu ihrem Mann: "Wie wäre es, wenn . . ."

Sie zögerte.

"Run, Ina, was willst du sagen?"
"Ja, wie wäre es, wenn . . . wenn du unserm Kandidaten die Stelle gäbest?"

Herr von Belling schüttelte den Kopf und entgegnete ernst: "Ich habe auch schon daran gedacht und möchte sie keinem lieber geben, aber es wäre doch wohl nicht recht, diese einträgliche Stelle einem so jungen Mann zu geben. Es würde mir vielleicht verübelt und so ausgelegt wers den, als wollte ich mir an dem neuen Vastor ein recht williges Werkzeug versichaffen, und Ina, . . . nein, er ist viel zu jung."

Er hatte bemerkt, daß Marie in dem Nebenzimmer war, wollte vor ihren Ohzen die Sache nicht weiter besprechen und gestand nach ihrem Entsernen seiner Frau, daß ihr Ausruf: "Mein Student," der Hauptgrund sei, der ihn zurückalte, Baumann die Pfarrstelle zu geben.

"Wenn ich doch dieser Sache auf den Grund kommen könntel" sagte er.

Eine Stunde später saß Herr von Belling in seinem Zimmer. Schüchtern wurde an die Tür geklopft.

"Herein!" rief er und maß Marie, die eintrat, mit erstauntem Blick. "Was wollen Sie von mir?" fragte er.

Marie wurde purpurrot und begann stotternd: "Ach, gnädiger Herr!" . . .

Plöhlich wuchs ihr Mut. Sie begann noch einmal, und zwar jeht mit fester Stimme. "Ach, gnädiger Herr, verzeihen Sie. Ich habe vorhin gehört, was Sie wegen des Herrn Kandidaten und wegen der Pfarrstelle sagten."

Unwillig sah Herr von Belling das Mädchen an und sagte kurz: "Sie verz gessen wohl ganz Ihre Stellung, Mazrie?"

Marie ließ sich jedoch nicht mehr einschücktern. Sie entgegnete: "Ich berstehe wohl, gnädiger Herr, daß Sie sich sehr über mich wundern. Ich habe auch nicht vergessen, daß Sie sehr ärgerlich waren, als der Herr Kandidat ankam und ich unwillfürlich ausrief: "Ach, mein Student!" Seit diesem Tag quält mich der Gedanke, daß Sie ein leises Wißstrauen gegen den Herrn Kandidaten has ben könnten. Darf ich jeht reden, gnäsdiger Herr?"

"Reden Sie, Marie, ich hindere Sie nicht."

"Ich habe den Herrn Kandidaten ein einzigmal gesehen, ehe ich zu der gnädisgen Herrschaft in Stellung kam. Da war er noch Student. Ich hätte ihn nicht bergessen, bis in die Ewigkeit nicht. Er hat mich natürlich bergessen, sonst müßte er sich ja erinnern, daß er eine gute Tat getan hat. Aber daß ist nicht

seine Art. Wie gut der Herr Kandidatist, weiß der gnädige Herr gar nicht. Ach, wenn der hier Pastor würde! Einen besseren könnte es ja gar nicht geben."

In fliegender Eile erzählte Marie jett, was sich damals auf dem Bahnhof in Breslau zugetragen hatte.

"Ich habe niemand davon erzählt," schloß sie, "aber jeht mußte ich dem gnäs digen Herrn alles sagen, damit nur nicht der Herr Kandidat in schlechtes Licht kommt."

"Es ift gut, Marie," sagte Herr von Belling. "Sprechen Sie auch nicht weis ter darüber."

Er war eigentümlich bewegt. Der alte Pastor hatte ihm gesagt, daß der Kandis dat keine Träne sehen könne. Jeht hörte er, daß Baumann daß schon als Student nicht bermocht hatte.

"Das tvar eine gute Saat, mein lies ber Kandidat," sagte er vor sich hin. "Die soll Früchte bringen."

#### 4

Die Wochen bergingen. Im Februar berließ Baumann für einige Zeit Halbborf, um sein Examen zu machen und acht Tage bei seiner Mutter zuzubringen. Herzliche Segenswünsche wurden ihm auf den Weg mitgegeben.

"Nicht wahr, Herr Baumann," fagten die Knaben, "Sie fürchten sich gar nicht?"

"Nein, Kinder, ich fürchte mich nicht. Ich hoffe, der liebe Gott wird mir durch= helfen."

Spät abends, an einem der letten Februartage kehrte Baumann zurück.

Herz von Belling begrüßte ihn mit herzlichen Glückvünschen am Wagen. Die Knaben stürmten herbei, faßten seine Hände und begleiteten ihn dann wie im Triumph in das Eßzimmer. Wan hatte auf ihn gewartet.

Seine Augen strahlten in so heller Freude, daß Frau von Belling sich von Nührung ergriffen fühlte.

"Ich gratuliere, mein lieber Herr Kandidat,". sagte sie. Die Knaben unsterbrachen sie und riesen: "Mama, er ist gar nicht mehr Kandidat. Er ist schop ... schon" ... Hilfesuchend sah Bruno ben geliebten Lehrer an.

"Bifar," half Baumann ein.

"Siehst du, Mama, er ist schon Vikar," triumphierte Mar.

"Kinder," bemerkte Herr von Belling, "darüber braucht ihr euch gar nicht so sehr zu freuen, denn dadurch verliert ihr ja nur euern Lehrer."

"D nein!" riefen beide Knaben er=

"Es ift nicht so ängstlich," sagte Bausmann. "Die Herren vom Konsistorium scheinen es mit mir nicht eilig zu haben. Ich bin zwar sofort ordiniert worden, aber mit dem Bemerken, ich möchte vorsläufig in Halborf bleiben, um helfend einzutreten, sobald Herrn Kastor Linke die Arbeit zu beschwerlich würde, und ..."

"Che wir Sie weiter ausfragen, wollen wir das Abendbrot einnehmen," untersbrach Frau von Belling lächelnd. Dabei zuckte es eigentümlich schelmisch um ihren Mund.

Etwas berblüfft betrachtete Baumann nach dem Tischgebet seinen Teller, über den die Serviette ganz ausgebreitet lag.

Bögernd nahm er sie weg und sah fast erschreckt auf eine Art Aftenstück. Er nahm es in die Hand, las — las wieder. Seine Hand sing an zu zittern, und plößlich stürzten ihm Tränen aus den Augen.

Er trat zu Herrn von Belling, der ihn lächelnd beobachtet hatte, und sagte: "Mir das! Uch, ich kann es ja gar nicht glauben. Ich träume wohl! Das kann ja nicht sein."

"Was kann nicht sein, mein lieber . . . . Vastor?"

"Ja, unser lieber Herr Pastor bon Halbdorf," sagte nun auch Frau bon Belling. "Was ist denn hier so Verwunsderliches? Das Konsistorium hat gar nichts dagegen eingewendet, daß mein Mann schon bor dem Examen Sie für sich beanspruchte. Unser lieber, alter Pastor ist mit seinem Nachfolger sehr zusprieden, und wir"...

"Lieber Gott," flüsterte Baumann, "meine Mutfer! Mein liebes, liebes Mutterchen! Enädige Frau," fügte er hinzu, "Sie ahnen nicht, welch ein uns sagbares Glück mir diese Berufung bringt. O, was ist das für ein reicher, unverdienter Segen!"

"Mein lieber Baumann," sagte Herr von Belling ernst, "einem guten Sohn sehlt Gottes Segen nie, und wer Tränen trocknet, wird Perlen ernten."

Die Knaben hatten bis jetzt als stumme Zuschauer gestanden. Sie begriffen nicht recht, um was es sich eigentlich handelte.

"Mama," fragten sie endlich, "was ist denn los?"

Lachend entgegnete Frau von Belling: "Bas los ist, Kinder? Herr Baumann wird uns gar nicht verlassen. Er wird zum ersten April in das Pfarrhaus überssiedeln, unser Pastor werden und seine liebe Mutter zu sich nehmen.

"O, das gefällt uns gut!" jubelten die Anaben.

5.

Wieder war ein Jahr bergangen.

Im Halbdorfer Pfarrhaus wohnte der junge Pastor mit seiner Mutter. Die fränkliche Frau lebte noch einmal auf. Wie Sonnenschein lag es jetzt auf dem früher oft so traurigen Gesicht, wie Sonnenschein, den eines treuen Sohnes Liebe und Kürsorge hervorrief.

Der junge Kastor trug seine Gemeinde auf betendem Herzen. Die Gemeinde trug ihn auf Händen. Zwischen Schloß und Ksarrhaus war ein sehr herzlicher Verfehr. Um Morgen und am Nachmittag wanderten die beiden Schloßknaben, die Schulmappe auf dem Nücken, zum Ksarrhaus. Wenn die Schulstunden besendet waren, plauderten sie fröhlich mit Herrn Kastors Mutterchen.

So beiläusig erzählte Herr von Belling dem Pastor, daß Marie ihn gleich bei seinem Kommen wiedergrkannt hatte, da sie einmal mit ihm zusammen gereist sei, als er noch Student war.

Der Pastor lächelte und erinnerte sich plötzlich jener Fahrt von Breslau nach Halle.

"Nun weiß ich doch," sagte er, "wes= halb mir Marie nicht ganz fremd er= schien. Sie wird es mir doch nicht übel= genommen haben, daß ich sie nicht wieder= erkannte, aber man reift mit fo vielen Wenschen, daß man den einzelnen aus dem Gedächtnis verliert."

"Das mag sein, mein lieber Herr Passtor, aber Marie hätte Sie am andern Ende der Welt wiedererkannt — weil Sie ihre Tränen getrocknet haben."

Ein andermal sagte Herr von Belling: "Mein lieber Herr Pastor, in ein Pfarrshaus gehört eine Pfarrfrau. Warten Sie nicht zu lange."

Baumann schwieg einen Augenblick und entgegnete dann: "Herr von Belling, ich habe mein Mutterchen und werde wohl nicht heiraten."

Herr von Belling hatte seine Leußes rung nicht ohne Absicht getan. Er sowohl wie seine Frau wußte längst, daß des jungen Pastors Herz nicht frei war, daß jeine Neigung Fräulein Meta Wagner, der Lochter des Gutsnachbars von Paubsdorf, gehörte.

Weta war ein frisches, liebliches Mädechen und dem Flüstern der Befannten zusolge ganz zu einer Pfarrfrau geeigenet. Wan glaubte bemerkt zu haben, daß der junge Pastor ihr durchaus nicht gleichgültig war, daß sie ihm auch nicht gleichgültig war, und doch erstrebte der Pastor teine besondre Annäherung.

"Die Sache muß ich ergründen," sagte Herr von Belling eines Tages zu seiner Frau. "Schabe, daß die tapfre Warie nicht auch in diesem Fall für ihren Stusbenten eintreten kann."

Er ging in das Pfarrhaus und traf Frau Baumann allein. Der Pastor war im Dorf bei einem Kranken.

"Darf ich Ihren Sohn hier erwarten?" fragte Herr von Belling.

"Uch ja, bleiben Sie," bat die Frau. "Ich möchte ohnehin gern mit Ihnen sprechen. Sie meinen es ja so treu mit meinem Richard, und Sie müssen mir helsen."

"Wie kann ich Ihnen helfen?" fragte Herr von Belling eifrig

"Ich will weg von hier."

"Sie wollen weg. Aber weshalb denn? Das scheint mir geradezu unmöglich."

"Es wird schon geben, und es muß geben. Seben Sie, wenn ich hier bleibe,

heiratet mein Richard nicht, das merke ich. Ich habe fagen hören, daß er Fräulein Meta Wagner sehr gern hat. Aber, sehen Sie, Herr von Belling, die ist ein vornehmes Fräulein, und ich bin eine eins sache Frau. Richard fürchtet vielleicht, wir beide würden nicht recht zusammenspassen, und . . ."

Eben trat der Pastor ein. Somit wurde das Gespräch abgebrochen.

Frau Baumann hatte im Haus zu tun und berließ die Stube.

"Mein lieber Herr Paftor," sagte Herr von Belling ohne jede Vorbereitung, "wenn Sie sich jeht nicht bald mit Fräulein Meta einigen, werden wir ganz böse."

Baumann stand vor ihm und sah ihn mit den seelenvollen Augen an. "Herr von Belling," sagte er einsach und sehr ernst, "ich liebe Fräulein Meta heiß und innig, aber ich wage nicht, es ihr zu sagen. Ich weiß nicht, ob ihr und ihren Eltern mein Mutterchen, mein einsaches, liebes Mutterchen, als erwünschte Hann nur eine Frau an meiner Seite haben, die meine Mutter liebt und ehrt, und . . ."

"Mein lieber Herr Paftor," unterbrach Herr von Belling. "Sie kennen Fräuslein Meta doch noch nicht genügend, und Sie kennen ihren eigenen Wert nicht, sonst würden Sie nicht so zagen und fragen. Durch Ihr Zagen begehen Sie ein Unrecht an Fräulein Meta. Heut nachsmittag und abend sind Wagners bei uns. Wir erwarten Sie, Herr Pastor, und — wir erwarten weiteres von Ihnen. Lesben Sie wohl."

Am Spätnachmittag, gerade als die Sonne unterging, stand Frau Baumann am Fenster und betrachtete mit gefalteten händen den Abendhimmel.

Leise wurde die Tür geöffnet.

Plötlich stand ihr Sohn neben ihr und ein junges Mädchen mit glückstrahlenden Augen.

"Mein Mutterchen!" sagte der Pastor tiesbewegt.

"Auch mein Mutterchen," erklang es von Metas Lippen. Sie ergriff die Hand der alten Frau und küßte sie. "Gott sei gedankt," stieß Frau Bausmann hervor. "Ja, Gott sei gedankt, und Gott segne euch. Fräusein Meta, mein Richard ist ein treuer Sohn, und einem solchen Sohn kann jedes Mädchen sich ohne Zagen anvertrauen."

Strahlenden Auges kehrte das Brauts paar in das Schlok zurück.

Marie decte den Tisch im Saal, als Herr von Belling gerade den Naum durch= schritt. "Uch, Gott sei gedankt!" rief Marie plößlich aus, als sie bei einem Blick durch das Fenster den Pastor Arm in Arm mit Fräulein Meta durch das Tor kommen sah. "Gott sei Dank, nun hat mein Student doch endlich eine Braut."

Herr von Belling wendete sich lächelnd zu ihr und fagte: "Marie, auf Ihrem Studenten liegt Gottes ganz besondrer Segen. Er trodnet gerne Tränen, dars um erntet er viel Freude."

# Telepathie

Frau Paftor E. Wilking, Malone, Wis.

Heiß brütete die Sonne über der Texasprärie, und in den Gehölzen, wo ihre Strahlen nicht eindringen konnten, regte sich kein Blatt, nicht einmal das den den Bäumen hängende Moos, das sonst der leiseste Wind wie Schleier hin und her bewegt. Aber der Busch brachte wenigstens Schatten für Mensch und Tier, in diesem Fall für zwei Insassen eines kleinen Wagens und das Pferd, das eigentlich ein Reitpferd, ein echter "Coms Bon Ponh" war.

Doch bald ging's wieder in die flims mernde Hitse der Prärie hinaus, Stunde um Stunde, bis deren sieden vergangen waren und das Land sandig und hügelig wurde.

"Nur noch eine Stunde," sagte der junge Missionsprediger zu seiner Frau, "und das ist fast zu lange für das Pferd, es ist ganz erschöpft, ich denke, wenn wir an den nächsten Hügel kommen, steigen wir aus, um es ihm leichter zu machen."

Gesagt, getan. Beide stiegen am Juß des nächsten Hügels aus und gingen nes ben Pferd und Wagen durch den heißen Sand die Anhöhe hinan. Oben angestommen, nahmen sie mit großer Genugstung ihre Site wieder ein, und der gestreue "Jack" war der einzige Fußgänger.

Der hatte es viel lieber, wenn sein Herr den Sattel auf ihn warf und die Frau zu Hause ließ, dann waren diese zweiwöchentlichen Predigtreisen wenigsstens um eine Stunde kürzer.

Der Abend kam und mit ihm das Ziel— es war Samstag, und von der kleisnen Missionskirche ertönte die Glocke, um den Bewohnern der Ansiedlung ins Gesdächtnis zu rusen, daß morgen der Sonntag sei, an dem das Wort Gottes verkündigt würde, und nicht ein gewöhnslicher Sonntag.

Mübe stiegen die beiden vor dem Hause eines Vorstehers ab, two sie gewöhnlich dis Montagmorgen zu Gast waren. Es passierte auch, daß sie noch einige Meislen tweiter in ein andres Quartier gesichtet wurden, aber schließlich fanden sie doch eine Mahlzeit und ein Nachtlager.

Das war Neunzehnhundertvier — heute macht man den Trip in einer Stunde und ist abends im eigenen Heim, nachdem beide Gemeinden ihren regelrechten Gotztesdienst gehabt haben. Die sogenannte gute alte Zeit war weniger gut als schwer für den Texas-Prediger, besonders wenn er vom Malariasieder heimgesucht wurde.

Doch zurück zu unserm Kaar. Es war Sitte in der Missions-Gemeinde, daß am Sonntagmorgen Konsirmandenunterricht gehalten wurde. Gottesdienst war um zwei Uhr nachmittags.

Zu dem Staketenzaun um die Kirche kam Wagen um Wagen, Vater und Mutster auf dem Bock, die Kinderschar im Wasgenbett auf einer Decke sitzend. Es war den aus der deutschen Eroßstadt kommensden jungen Pastorsleuten etwas ganz Neues.

An diesem Sonntag kam noch im letzten Augenblick der alte Brunner. Fast siedzigiährig, war er vor einem Jahr in den Stand der heiligen She getreten und war nun seit einem Wonat der überaußstolze Vater eines Sohnes.

"Könnten wir ihn wohl heute gleich tausen, Herr Pfarrer? Die Eltern meis ner Frau sollen die Paten sein und sind gerade hier zum Besuch."

"Canz gewiß, geben Sie mir nur die Namen, und ich schreibe die andern Dasten nachher auf, es ist bereits Zeit zum Anfang."

Der Bater reichte dem Kastor einen Zettel, auf den er zwei Namen geschrieben hatte: John Carl.

Eilig den Zettel in die Rocktasche schiesbend, berschwand der Pastor in seiner "Ede" hinter der Kanzel, wo sein Talar an einem Nagel hing. Ab kam der Rock— an ging der Talar.

Inzwischen schrift einer der Vorsteher zum Turm, um die kleine Glode in Bewegung zu sehen. Von dieser "Vogelschau" aus, bemerkte er, daß kein Organist da war. Schnell verständigte er die junge Pfarrfrau, die sich bereit erklärte, Aushilfsdienste zu leisten.

So begann der Gottesdienst mit einem eiligst gefundenen Präludium und dem feierlichen

> Gott ift gegenwärtig! Lasset uns anbeten Und in Chrsucht vor ihn treten! Gott ist in der Mitte! Alles in uns schweige Und sich innigst vor ihm beuge! Wer ihn kennt, wer ihn nennt, Schlag die Augen nieder; Eebt das Herz ihm wieder."

Eine Stunde lauschte eine andächtige Schat auf das Wort. Vergessen waren für eine Weile des Altags Lasten: Hite, Walariafieber, Ticks, Skorpione, Schlangen, Trockenheit und Einsamkeit.

Nach der Predigt wurde der Täufling zum Altar gebracht. Die Eltern kamen mit den Taufpaten und brachten den Sohn so stolz und wichtig zur Taufe, wie nur eine achtunddreißigjährige Mutster und ein siedzigjähriger Bater, die diesen Augenblick zum erstenmal durchleben, das tun können.

Die feierliche Handlung begann, das Glaubensbekenntnis war berlesen, und die üblichen Fragen wurden gestellt und beantwortet.

"So bringt nun das Kindlein herzu, damit es die heilige Taufe empfange," ertönte die Stimme des Bredigers.

Die Paten traten mit dem Täufling zu den Altarstusen, der Pfarrer ergriff das Tausbecken, sah in die Agende dann große Stille.

Wo war denn der Zettel mit den Nasmen? Eilig die Taufschale wieder hinssehend, durchblätterte er die Agende—fein Zettel. Der war wahrscheinlich in der Eile in der Rocktasche geblieben. Was tun?

Er blickte fragend zur Mutter, aber die hatte nur Augen für ihr Kind, dann zum Vater, der ihn freundlich anlächelte und anscheinend von der Verlegenheit des Predigers nichts merkte. Der konzentrierte seine Gedanken mit aller Macht, den Vater immer im Auge behaltend.

Auf einer der hinteren Bänke fingen ein paar junge Mädchen an zu kichern, was nicht gerade eine Gilke war — doch plöhlich wird ihm eins klar: Es waren zwei Namen, aber welche? Fast wollte der Prediger in feiner Schwulität den Bater fragen, da kam's ihm wie ein Blih: Friedrich Wilhelm! Ja, ja, das war es.

Ein tiefer Seufzer der Erleichterung, dann ertönt seine Stimme: "Ich taufe dich Friedrich Wilhelm" —

Vier Augenpaare wandten sich plötzlich von dem Täufling zu dem Taufenden, dem es wieder heiß unter dem Kragen wurde. Sollte es etwa nicht Friedrich Wilhelm sein?

Einige Minuten später zog er den Zet= tel aus der Tasche des Rockes und las — "John Carl."

Ihm wurde schwindelig, und daran war nicht die Hite schuld. Was sollte er tun? (Später entschloß er sich, wenn das ihm jemals wieder passieren sollte, würde er ganz einfach fragen: "Wie soll das Kindlein heißen?" aber es ist ihm nie wieder passiert.)

Er blieb in Gedanken und Neberlegen bersunken eine Weile in seiner Ede, aber schließlich raffte er sich auf, zog den Rock an, ging um den Altar herum dem Ausgang zu.

Da kam auch schon der Vater. Nun kommt's, sagte sich der junge Mann. Er begann: "Es tut mir wirklich sehr leid" — und blickte auf in das Gesicht des alten Brunner. Unglaublich — aber das strahlte förmlich vor Freude.

"Herr Kfarrer, aber wie haben Sie es nur gewußt?" — "Gewußt? — es tut mir —" er wurde unterbrochen —, "daß meine Frau und ich die ganze letzte Woche argumentiert haben. Sie wollte den Jungen John Carl und ich Friedrich Wilhelm nennen, aber zuletzt hatte ich doch um des lieben Friedens willen nachs gegeben. Auf dem Zettel, den ich Ihnen

gab, stand John Carl — aber, Herr Pfarrer, ich bin so froh, daß Sie ihn Friedrich Wilhelm tausten — aber wie haben Sie es gewußt?" Der war sprachslos. "Doch nun," fügte der Vater hinzu, "müssen Sie mit zu meiner Frau kommen und ihr sagen, daß ich nichts damit zu tun hatte, sonst krieg ich nie keine Ruhe mehr."

Erleichtert willigte der erstaunte Presdiger ein — aber alles Erklären hat die Mutter nie ganz überzeugen können, daß Pastor und Vater nicht, wie sie sagte, "gemeinsame Sache" gemacht hatten, das mit der Vater seinen Willen kriege.

Wenn sie heute noch lebte, würde sie vielleicht von Gedankenübertragung hören und würde sich sagen: "Das ist es, das aus meinem John Carl einen Friedrich Wilhelm gemacht hat."



## Amtsseufzer

Du lieber Gott, ich bitte bich, Hilf mir in meinem Stande, Und nimm mich gnädiglich in acht Bor Sünd im Pilgerlande.

Dämpf in mir allen eiteln Sinn, Der niederwärts wird leiten, Und hilf mir allzeit ritterlich Mit Geisteswaffen streiten. Du weißt es, daß ich rede wahr, Du weißt, daß ich nicht lüge, Herr, meine Lieb ist dir bewußt Und klar, daß ich nicht trüge.

Und die Erfüllung meiner Pflicht, So bitter oft im Leben, Benn sie auch hart erscheint, ist doch Der Liebe heilig Streben.

Drum beuge allen stolzen Sinn, Und stärke mein Vertrauen; Und führe mich einst gnädiglich Vom Glauben hin zum Schauen. Ful. Kircher.

# Moderne Erfindungen, die uralt sind

Die dem Rabbi Afiba zugeschriebene Weisheit, es gebe nichts Neues unter ber Sonne, findet auf keinem Gebiet mensch= licher Geistestätigkeit eine so häufige An= wendung wie in der Geschichte der Tech= nik. Es zeigt sich immer wieder, daß viele Erfindungen, wenn auch in einer etwas verwandelten Form, bereits früher da waren, wenn auch ihre praktische Un= wendbarkeit damals nicht in dem not= wendigen Maß erkannt wurde. Es ist keine Uebertreibung zu behaupten, daß es nur recht wenige Erfindungen gibt, beren Vorbilder in primitiverer Art nicht schon lange borber Eigentum der Menschheit waren, die es allerdings nicht berftan= den hat, von diesem Besitz Gebrauch zu machen.

Man könnte diese Liste gleich mit dem Automobil anfangen. Wohl reicht die Geschichte des modernen Benzinautos nur auf wenige Jahrzehnte zurück. Automa= tische Wagen ähnlicher Art waren jedoch bereits viel früher in Betrieb. Abge= sehen von den Dampfautomobilen, die vor einem Jahrhundert, wenn auch in we= nigen Exemplaren, auf den Straken Londons zu sehen waren, geht das Urbild des Autos auf eine viel frühere Zeit zurück. Schon im 17. Jahrhundert konstruierte ein geschickter Uhrmacher namens Sautsch einen bon Uhrmechanismen betriebenen Wagen, der angeblich ganz gut lief. Einer Ueberlieferung zufolge foll auch Ludwig XIV., der Sonnenkönig, einen folden Wagen befessen haben. Daß die Berftellung fo eines Wagens übermäßig kostspielig war und daß überdies bessen Brauchbarkeit recht problematisch gewesen. ist wohl selbstverständlich.

Noch viel merkwürdiger ist die Tatsache, daß ein sehr notwendiger Bestandteil des modernen Autotaxis, nämlich das Taxasmeter, das die zurückgelegte Begstrecke mißt und den Fahrpreis anzeigt, bereits im grauen Altertum ersunden wurde. Der wahrscheinliche Ersinder dürste der Grieche Heron sein, wohl der größte Technifer des Altertums. Heron selbst schriebe über diese Ersindung solgendes: "Wit

dem Wegmesser lassen sich die auf dem Land zurückgelegten Wegstrecken messen, ohne daß man eine Meßkette anwenden muß. Man sitzt bequem im Wagen und mißt die zurückgelegte Entsernung einsach an der Zahl der Orehungen der Räder."

Es wird vielleicht überraschen, zu er= fahren, daß die Funkentelegraphie, zu= mindest ihrem einfachsten Grundgedanken nach, ins Altertum zurückführt. Daß bereits zur Napoleonzeit die Fernber= ständigung mittels Lichtsignale, die nachts entzündet wurden, zur Uebermittlung militärischer Nachrichten in Gebrauch stand, ist bekannt. Merkwürdiger mutet es an, daß der griechische Dramatiker Aeschilos in einem seiner Dramen von einer Signalpost spricht. Aus der be= treffenden Stelle geht hervor, daß Feuer= zeichen nachts zur Kernübermittlung von Nachrichten bereits zur Zeit der alten Hellenen bekannt gewesen fein müffen. Aus einem Bericht des Polybius geht fer= ner herbor, daß für diese Signaltelegra= phie ein eigner alphabetischer Inder er= funden wurde, der eine gewisse Analogie mit den Morsezeichen aufweist.

Die erste Taschenuhr ist von dem deut= schen Schmied Beter Hele konstruiert wor= den. Sie hatte eine kugelige Form, war ein Pfund schwer, also ein recht plumper Aber schon fast zwei Mechanismus. Jahrtausende vor Peter Hele gab es mo= dernere chronometerische Einrichtungen als Heles vielbewunderte Erfindung. der große griechische Philosoph Plato nannte einen Zeitmeffer fein eigen, ber durch schrilles Glockengeläute ihn bes Morgens wedte, also eine Art Wechuhr. Allerdings mit Waffer betrieben, ein Me= chanismus, der etwa einen Meter hoch und anderthalb Meter breit war.

"New Yorker Staatsztg."

Mueller trifft Schulte: "Na, wo fomsmen Sie denn her?" — "Bom Finanzsamt! Ich wollte Steuern bezahlen, aber wie ich hinkomme, steht da an der Tür: Bitte drücken!" — "Na, und?" — "Na, da habe ich mich schnellstens gedrückt."

# Unbekannte Unsterbliche

Die Litfaß-Säule hat ihren Namen bon dem Berliner "Säulenheiligen," dem Buchdrucker Ernft Litfaß, der im April 1854 auf den Gedanken kam, die Plakate und Bekanntmachungen, die bisher an Mauern und Jäunen ein nur geduldetes und unscheinbares Dasein fristeten, auf schönen runden Holzsäulen anzubringen, die außerdem noch als Brunnen verswendet wurden.

So gehört also Ernst Litsaß zu jenen "Unsterblichen," die in aller Mund forts leben, von denen aber niemand etwas weiß. Die Familie dieser "unbekannten Unsterblichen" ist sehr zahlreich; einige der geläusigsten seien hier herausgesgriffen.

Feder spricht von der Stentorstimme, aber wer weiß noch etwas von Stentor, dem gewaltigen Ruser im Streit, es sei denn, daß er seinen Homer noch nicht verzessen hat und sich der Stelle im 5. Buch der Flias erinnert, an der allein der Name vorkommt: die Göttin Hera schreit hier so laut wie "der großherzige Stentor, der so laut schreien konnte wie 50 andre."

Durch Homer ist auch Mentor unsterds lich geworden, der Begleiter und Berater Telemachs in der "Odhssee," nach dem man noch heut einen älteren Berater und Freund nennt.

Wenn mit der Pferdedroschke das Wort Fiafer verschwinden wird, dann wird auch die Unsterblichkeit eines "Heiligen" ihr Ende erreichen, nämlich die des "heiligen" Fiacre, dessen Bild das Zeichen des Hauses in Paris bildete, in dem zuerst Wagen vermietet wurden und dessen Name so mit den Wietwagen für immer verknüpft wurde.

Benn man von Buridans Esel spricht, so erwähnt man eine Persönlichkeit, die eigentlich mit dem wackeren Grautier gar nichts zu tun hat. Johannes Buridan war ein französischer Philosoph des 14. Jahrhunderts; er soll, um zu beweisen, daß keine Handlung ohne einen bestimmten Willen ausgeführt werden könne, von einem Esel gesprochen haben, der, mit

gleicher Begierde von zwei Heubündeln gleichmäßig angezogen, notwendig vershungern müsse, da er ja nicht zu der Hungern müsse, da er ja nicht zu der Handlung käme, von einem Bündel zu fressen. Nun hat man aber trotz allen Nachsuchens in den Werken des Philosjophen nichts von dem Esel gefunden, dem er seine "Unsterblichkeit" verdankt, und erst Pierre Bayle hat in seinem berühnten Wörterbuch im Artikel "Burisdan" diese Geschichte erzählt, die dann sprichwörtlich wurde.

Für den Begriff des Verschlechterns durch bermeintliche Verbesserungen, für das sog. "Verschlimmbessern," ist das Wort "Verballhornen" gang und gäbe. Damit ist der Name des um 1531 in Lübeck tätigen Buchdruckers Johann Ballshorn verewigt, von dem zuerst Balthasar Schupp erwähnt, er habe "das ABC vermehrt und verbessert." Ballhorn soll nämlich dem Hahn (!) in der Fibel ein paar Sier untergelegt haben, vielleicht aber hat er seinen schlechten Auf von seinem Druck des "Lübeckischen Statuts," das sehr ungünstig beurteilt wurde.

Die Erinnerung an zahlreiche Erfinsber hat sich nur in dem Namen ihrer Neuerungen erhalten. So kommen die Gobelins von einer französischen Familie von Färbern her, die im 16. Jahrhundert zuerst feine Tapisserie-Arbeiten ansertigsten, dadurch zu großem Neichtum kamen und die Gobelin-Industrie begründeten.

Nach dem französischen Arzt Guillotin ist die Guillotine benannt, obwohl er eigentlich mit ihrer Einführung wenig zu tun hatte und dieses Mordinstrument, wie erst fürzlich nachgewiesen, aus Engsland stammte.

In dem Wort Talmi, das heute eine so allgemeine Bedeutung angenommen hat, lebt der Name des Pariser Fabristanten Tallois fort, der zuerst ein mit Gold überzogenes Messing zu Schmuckssachen verarbeitete und mit diesem "Talsmigold" glänzende Geschäfte machte.

Die Schrapnells heißen nach dem engslischen Obersten Shrapnel, der 1803 diese Geschosse erfand, die auch noch im Welts

frieg so furchtbaren Schaden angerichtet haben.

Die Taten des französischen Finanzministers Etienne de Silhouette sind vergessen, aber die nach ihm benannten Schattenrisse, die der sparsame Finanzmann an Stelle der teuren Gemälde und Winiaturen einführte, heißen noch heute Silhouetten.

Ebensowenig weiß man noch etwas von den geistvollen Reden und den Reisewerken des Engländers John Montague, des vierten Earl von Sandwich; doch daß er einmal auf den Gedanken kam, ein Stück kaltes Fleisch zwischen zwei Brotschnitte zu verzehren, hat ihn zum Bater der "Sandwiches" gemacht.

Mit dem Wort Bohfott ift die Welt durch einen irischen Gutsbesitzer James Bohfott beschenkt worden, über den die "irische Landliga" 1880 den Bann ber= hängte und mit dem infolgedessen jeder= mann den Verkehr abbrach.

Die Lhnchjustiz soll ihren Namen von einem Farmer Lhnch in Virginia haben, der im 17. Jahrhundert lebte und mit llebeltätern, die er absakte, kurzen Prozek machte, indem er sie an einen Baum band und peitschte, ein Beispiel, das Nachsahmung fand und später für die furchtbaren Ausschreitungen gegen Neger den Namen hergab. "Neichsbote."

# Das Ende eines Schwindelgenies

Die Laufbahn eines Schwindlers, ber auch die Leistungen des Hauptmanns von Köpenick und andrer Schwindelgenies der Nachfriegszeit in den Schatten stellt, hat bor einigen Jahren ein jähes Ende gefunden. Mit 29 Jahren hat sich ber belgische Abenteurer Stephan Otto, der fich felbst Otto de Benen nannte. aus dem 3. Stock eines Bruffeler Sotels herabgestürzt und ist wenige Stunden später an den Folgen dieses Stur= zes gestorben. Es gibt kaum ein Land, in bem er nicht feine Opfer gefunden, und die erstaunlichen Hochstapeleien, die er durchführte, haben immer wieder die Deffentlichkeit beschäftigt. Rurg bor sei= nem Tode hatte er unter dem Titel "Memoiren eines modernen Villon" feine Abenteuer erzählt, und wenn auch der Vergleich seines Lebens mit dem des großen französischen Dichters hinkt, so hat er doch damit ein Dokument hinterlassen, das ein' erschütterndes Beugnis von der Leichtgläubigkeit ber Menschheit darstellt. Als der Welt= frieg ausbrach, war Otto erst 131/2 Jahre, folgte aber dem belgischen Seere als Pfadfinder, zeichnete fich dann fpa= ter als Solbat aus, wurde zweimal berwundet und erhielt belgische und frangösische Kriegsauszeichnungen.

Seine Laufbahn als Schwindler be-

gann er sofort nach dem Kriege und führte auf diese Weise ein ebenso auf= regendes wie glänzendes Leben. Stets erschien er in prächtigen Uniformen, mit Orden und Chrenzeichen bedeckt, und legte sich die großartigsten Titel zu. Das Tollste, was er wohl je vollbracht hat, war sein Auftreten als "Berzog von Tervoeren." Damals überbrachte er als "Abgefandter des Königs" bem dama= ligen Oberbefehlshaber des amerikani= schen Besatungsheeres in Deutschland, General Allen, das Großfreuz des Leopoldordens. Später schmuggelte er sich unter der Maske eines französischen Offiziers in die militärische Kontroll= fommission in Deutschland ein.

Zum erstenmal ereilte ihn das Schicksal, als er 1922 in der Unisorm eines Majors der belgischen Luftstreitkräfte im Londoner Budingham = Palast erschien, um den Herzog von York zu besuchen. Er wies Beglaubigungsschreis den mit der Unterschrift des Königs der Belgier vor, erregte aber den Versdacht eines Beamten, der ihn verhaften ließ. Auf der Polizei zeigte sich, daß die Briefe gefälscht waren. Er entschulzdigte sich mit den Worten: "Die Mensschen sind ja solche Narren! Sie densken immer, ich wäre etwas, aber ich bin tatsächlich nur ein riesiger Bluff

und lebe davon herrlich und in Freus den."

Nachbem er eine breimonatige Gesfängnisstrafe in England abgesessen hatte, nahm er seine Schwindeleien wiesber auf. Ms "Kapitän Lord Ashton" sührte er sich in die Kreise der englischen Marine ein. Später gab er sich bald als den belgischen Hauptmann Maeterlinck, den Sohn des berühmten Dichters, dann als Neffen des ameriskanischen Staatssekretärs Mellon oder als Reffen eines Kardinals aus.

In Frankreich wurde er in Rennes verhaftet, weil er ohne Villett die Eisenbahn benutt hatte. Er verbrachte eine Nacht im Gefängnis. Aber am nächsten Tage telephonierte eine Persjönlichkeit, die sich als Staatsanwalt ausgab, an den Gefängnisdirektor und befahl die Freilassung de Vennehs, die dann auch erfolgte. Da er Offizierssunisorm trug, wurde er beim Verlassen des Gefängnisses von der Wache mit militärischen Ehren begrüßt.

Ueberall gewann er Freunde und machte sich beliebt; so wohnte er eine Zeitlang bei ber Schauspielerin Gabh Deslhs, die ihn als seine "Patentante" verhätschelte.

Begen seiner großen Sprachkenntnisse lebte er sich überall rasch ein. In Rußland trat er als Privatsekretär Tropkis auf. Als er dann von dort wegen seiner großen Schulden fliehen mußte, erschien er in Konstantinopel als türkischer Dichter und wurde vom Sultan gastlich ausgenommen. Erst als die britische Botschaft seine wahren Personalien mitteilte, wurde er aus der Türkei verbannt.

1927 branbschatte er die englische Gesellschaft als ein Onkel des Königs der Belgier, wurde zu Gefängnis verzurteilt und nahm dann auf dem Festsland seine Schwindeleien wieder auf. Besonders stolz war er darauf, daß er mehr als 400 englische und ameriskanische Offiziere der Besatungsarmee am Rhein angepumpt hatte.

"New Yorker Staatszeitung."

## Es ist schwer zu glauben —

Daß das Pazifikende des Panamas kanals weiter östlich liegt als dessen ats lantisches Ende.

Daß Benedig, Italien, und Montreal, Kanada, so ziemlich auf derselben Breistengrablinie liegen.

Daß wenn am Tage der Geburt Christi ein Schnellzug sich mit einer Stundenschnelligkeit von 60 Meilen auf eine Fahrt nach dem Neptun begeben hätte und seitz dem ununterbrochen Tag und Nacht gez fahren wäre, er noch heute nicht die Hälfte des Weges zurückgelegt haben würde.

Daß die Insel Kuba eine Länge hat, die sich von New York bis nach Chicago erstreckt.

Daß die Mündung des Amazonensflusses Europa ebenso naheliegt wie New York.

Daß Texas ebenso groß ist wie 212 Rhode Islands.

Daß, wenn nach Längengraden gemessien, San Francisco etwa in der Mitte der Bereinigten Staaten, Maska eingeschlossien, liegt.

Daß der ganze Kontinent von Süd= amerika öjtlicher liegt als Florida.

Daß Glasgow, Schottland, in densels ben Breitengraden gelegen ist wie Maska.

Daß wenn das südliche Ende von Chile, Südamerika, aufs südliche Ende Floridas gelegt würde, sich dies lange Land Südamerikas nördlich über die ganzen Bereinigten Staaten und Kanada dis Mitte der Huhsen Bah erstrecken würde. "Christl. Botschafter."

Ein Arzt betritt am Abend, von der Tagesarbeit abgeheht, ein Restaurant, um etwas zu essen. — "Ich habe," sagt der Oberkellner, "gedämpste Lungen, saure Nieren, Sisbeine . . . ," — "Kommen Sie," saucht ihn der nervöse Doktor an, "wenn Sie mir Ihre Beschwerden aufsählen wollen, gefälligst in meine Sprechstunde!"

# HUMORISTISCHES

Schülerin: "Mein, das stimmt nicht, Fräulein. Man kann doch zehn Liter Milch von zwei Kühen nehmen!"

60

Peter: "Mutter, es ist nicht nötig, daß ich meine hände wasche, bevor ich zur Schule gehe. Ich gehöre nicht zu den Schülern, die andauernd den Finger hochsbeben."

0

Professor: "Hier, meine Herren, sehen Sie ein selten schönes Exemplar von einem Gorillaschädel. Es existieren nur zwei solcher Schädel in unster Stadt: einen besitzt das Museum, den andern habe ich."

~

In der Schule. — "Na, Frit, wie gesfällt dir dein neuer Lehrer?" — "Ach, er ist ganz nett, aber man kann sich gar nicht auf das, was er sagt, verlassen." — "Wie meinst du das?" — Einmal sagt er, zwei und zwei sind vier, und dann sagt er, drei und eins sind vier."

0

Ein Unterschied. — Er und sie gingen auf schmalem Feldweg. Da kam ihnen von sern ein wütender Ochse entgegen. "Fliehen wir!" rief er. — Als sie endlich in Sicherheit waren, sagte sie schnippisch: "Warum bist du vor dem Ochsen auss gerissen? Hast du nicht früher oft gesagt, für mich würdest du sogar dem Tode ins Auge schauen?" — "Gewiß, Liebsling!" gab er zu. "Aber dieser Ochse war ja nicht tot!"

2

Unwergestich. — Der junge Mann arbeitete auf bem Bauernhof des Baters als Knecht und hatte die schwere Arbeit und die Bevormundung durch den Alten gründlich satt. Eines Worgens ging der Bater in den Stall, hieb 6 Hühnern die Köpfe ab, legte sie in einen Korb, weckte den Sohn und schickte ihn damit nach Hamburg zum Markt.

Unterwegs faßte der Sohn einen Entsichluß, verkaufte die Hühner an einen Kneipenwirt, und da gerade ein Frachtbampfer auslief, schmuggelte er sich auf das Schiff und kam auf diese Weise nach Australien. Dort schuftete er 18 Jahre lang, schrieb nicht nach Hauf, so daß er in seinem Heimatdorf als versichollen galt.

Als er reich geworden war, machte er sich auf, die Heimat wiederzusehen, und fuhr plötzlich eines Tages ebenso unangemeldet, wie er gegangen war, mit einem eleganten Auto vor und übershäufte den Bater und die Mutter mit feinen Geschenken und sehr viel Geld. — Der Alte war gerade auf dem Feld, und als er mittags nach Haufe kan, sagte er nur: "Und wo ist das Geld für meine sechs Hühner?"

#### Die bofen Drudfehler.

Die stattgefundene Berlosung unsrer Tochter zeigen hiermit an . . . .

6

Mit frischen, roten Wanzen kehrten sie aus dem Urlaub zurück.

6

Ms er nach Hause zurückkehrte, fand er seine Gattin mit Drachenkatarrh vor.

~

Nach dem ersten Aft rief bereits alles nach dem Auto.

Als er die Gäste hinausließ, öffnete der Diener die Pfote.

0

Dann nahm die hohe Dame noch ein Käßchen Tee zu sich.

6

Er brachte seine Frau durch große Hüte zum Nachgeben.

0

In einem Medaillon trug sie die schwarzen Soden des Geliebten.

# RUNDSCHAU

Dr. Carl F. Hehl.

Der Kalender war in guter Zeit ansgekommen. Es war ein herrlicher Samstag Anfang November. Die beisden Familien, die Hansliche und die Heinrichsche, waren auf der Hanslichen Farm versammelt, denn die Familie Hans war dieses Jahr an der Reihe.

Das treffliche Mittagsmahl, das der berühmten Kochkunst der Hansischen alle Ehre, ja noch ein dißchen mehr machte, war eingenommen. Vorher hatte Hans ein kräftiges Tischgebet gesprochen, wie es seit Väterzeit in dem christlichen Haus unabänderliche Sitte war. Und gegen Ende des Mahls hatte Hans dann Heinrich gebeten, das Dankgebet nach der Mahlzeit zu sprechen, was dieser dann mit seiner weichen, wohlklingenden Stimme tat mit solch kindlichen Dankesworten, daß den beiden gar nicht rührseligen Frauen Tränen in den Augen standen.

Und nun sollte die Lesung der Rundsschau beginnen. Für Heinrich war ein bequemer Stuhl zurechtgestellt. Hans hatte seinen gewohnten währschaften herangezogen. Er brauchte einen starsfen, geräumigen, denn nicht nur sein Geist und seine Stimme, sondern auch sein Körper war von sehr substantiellem Umfang.

"Seinrich," sprach er, "du mußt wies der den Ansang machen, denn deine schöne Singstimme leitet unser Lesen besser ein als mein grober Brummbaß. Wenn du dann nach etlicher Zeit müde wirst, will ich dich gern ablösen." Und dann schickte sich Seinrich an, zu beginnen. Aber seine Frau sprach: "Ach bitte, einen Augens blick. Ich kann wohl noch ohne Brille stricken, aber heute habe ich eine seinere Mäherei mitgenommen, und dazu brauche ich meine Gläser, die ich im andern Zims mer in meiner Handtasche gelassen habe." In etlichen Minuten konnte dann die Vorlesung beginnen.

Mit etlichen einleitenden Worten be=

gann Heinrich: "Der Rundschaus Onkel hat lettes Jahr schon im August abgeschlossen und nur allgemein über Septems ber 1942 berichtet. Vielleicht finden wir im diesjährigen einiges Interessante aus jener Zeit."

Im Monat September hatte die sogenannte "Battle of Britain" ihren Höhe= punkt erreicht, und es wurde eine Inbasion erwartet. Aber ein mittelwest= licher ziemlich geschulter Geschäftsmann schrieb an eine Zeitung, es sei nichts zu besürchten, da ja der Kanal zwischen dem Festland und England 300 Meilen breit sei. Geographie "man swack."

In Memphis saß ein Mann von Texas auf einer Bank in einem Park. Er war auf der Suche nach seinem Bruder, den er seit 32 Jahren nicht mehr gesehen hatte. Ein Fremder ließ sich auf der Bank neben ihm nieder, und er bat ihn um ein Streichholz. Nach einigen Worsten ergab es sich, daß der "Fremde" der langgesuchte Bruder war.

In Washington, unster Bundeshauptstadt, fing es um diese Zeit an, unter den vielen Geschäftsabteilungen zu rusmoren, da es da eine Anzahl "Häuptslinge" gab, deren Lieblingsprinzip war: Was du willst, will ich nicht, und was ich will, willst du nicht! Es wurde dann nach mehreren Wonaten so schlimm, daß unser Präsident mit starker Handersträglichen einsach bieser Understräglichen einfach — absägen mußte.

Es kam auch das berühmt gewordene Evakuierungsschiff "Eripsholm," das mit den blaugelben Farben Schwedens gestennzeichnete neutrale Schiff, in Jerseh Eith an und brachte 1450 Passagiere aus Japan und von Japan besehten Gesteten. Es waren viele Missionare unster ihnen. Das ist ja immer die Folge des leidigen Krieges, daß er das heilige und herrliche christliche Missionswerk stört und in vielen Fällen zerstört.

Die beutschen Armeen ersochten in Rußland große Siege und drangen immer weiter in das Innere vor. Daß es ihnen dann später wie Napoleon gehen könnte, hatten sie nicht bedacht.

Im Schiffbau machte unser Land bes beutende Fortschritte. Nicht nur, daß der berühmte Kaiser fast Unglaubliches in der Herstellung kleinerer Kriegsschiffe leistete; auch gewaltige Kriegsschiffe wurs den viel schneller fertig, als man erwars tet hatte. Warum kostet der Krieg soviel Geld? Hier die Antwort: Das große Kriegsschiff "Jowa," das in dies ser Zeit vom Stapel lief, kostetete "nur" 90 Millionen Dollars. Da heißt es denn nach Scheffel: "Bauer, greif in Sack und zahl den Spaß."

Es war der Anfang des "Auszugs der Franen" aus den Küchen und Kinder= ftuben in die Kriegsindustrie.

Unfre englischen Tageszeitungen berichteten im September, daß Stalin sich
ständig von den "großen" Zusammenfünften der Vereinigten Nationen, d. h.
ihren Säuptern, fernhalte — daß er
aber einen hohen Japaner in Moskau an
die Bahnstation begleitete und angelegentlich mit ihm über daß Thema redete:
"Alle Asiaten müssen zusammenhalten."

Auf einer Reise ka. Wendell Willie in einem militärischen Lufthafen an, schüttelte die Hände von einer ganzen Anzahl von Soldaten, fragte jeden, aus welchem Staat er komme, fand aber keisnen aus seinem Heimatstaat, Indiana. Befremdet fragte er den Generalmajor Brereton, wie das käme. Der General antwortete: "Bedaure sehr, Herr Willsie, aber die aus Indiana sind sämtlich im "Kittchen" (d. h. nicht: in der Küche, sondern: unter Arrest.)

Bon den verschiedenen neuen und ältes ren Regierungsabteilungen versteht der Rundschauer nicht viel. Ob es ihm oder den Abteilungen an Verstand sehlt, weißer nicht. Aufgefallen ist ihm nur die fortwährende Aenderung der Buchstabensbezeichnung. 3. B. und ad exemplum: Aus der NDAC wurde die OPM, aus der der OPM wurde die SPAB, und aus der SPAB wurde die WPB. Wir griffen

uns in die Haare und riefen verzweifelt:

Jeder Einfall in Feindesland kostet viel an Mannschaft und Material. Als die bersuchte Invasion von Dieppe mißzglückt war, herrschte zuerst tieses Schweizgen. Ende September ließ die kanadische Regierung bekannt werden, daß der ziemzlich mißglückte Einfall 3350 von 5000 Kanadiern gekostet hat: 170 Tote, 633 Berwundete, 2547 Bermißte (wahrscheinzlich Gefangene).

Um Stalingrad tobte eine der mör= berischten Schlachten in der Geschichte der Welt. Die deutschen Armeen hatten die Stadt nicht nur erreicht, sondern zum Teil eingenommen. "Die Deutschen an der Wolga, über der Wolga!" Das war für die vereinigten Nationen ein trübes, fogar erschreckendes Bild. Wie es sich später herausstellte, war es nicht ber große Erfolg, den Hitler beabsichtigt hatte; denn nicht nur war die Stadt und Um= gebung ungemein ftark befestigt, fondern es kamen bon allen Seiten ruffische Re= ferben, die mit Löwenmut fochten und Erfolge errangen, die jest nach einem Jahr alle deutschen Erfolge und die un= geheuren Opfer, die dafür gebracht wur= den, als bergeblich erscheinen lassen.

Auch der Krieg in Auftralien und im Stillen Ozean ging damals nicht glänszend für die vereinigten Nationen.

Viele unsrer Staatsmänner stehen im vorgerückten Alter: Henry L. Stimson 75; Cordell Hull 70; Knog, Jones und Ides 68. "Sind auch darnach!" sagen die Unzusriedenen. "Weisheit des Alters!" sagen die andern. Wir denken an die beiden Sprichwörter: "Jugend hat nicht Tugend," und: "Alter schützt vor Torheit nicht."

Eingefleischt: Als die beiden Taschendiebe John O'Hara und Thomas Reillh von der Polizei verhaftet und im Patrolwagen nach der Polizeistation abgeführt wurden, stahlen sie die Geldbeutel und Taschenmesser aus den Taschen der beiden Polizisten, die sie bewachten. Die braden Polizisten merkten es erst später, als die Gauner schon hinter Schloß und Riegel saßen. Und in Denber, Colo., stahlen zwei Einbrecher in einem Restaurant 6 Kisten Candh, 2 Pies, das Kaugummi aus 7 Automaten, eine Schallplatte, die spielte: "Ach, warum haben wir nicht früher dran gedacht?"

In Milwaukee war ein jüdischer Mits bürger vor dem Bundesgericht angeklagt, hatte aber einen solchen Seufiebers schnupken, daß das Gericht seinen Fall bis nach dem ersten Frost verschieben mußte. Er nieste immer seinen Namen zwischen die Berhandlung hinein. Er hieß Michael Idzik.

Im Oftober 1942 tauchte bei einem größeren Streik in Mobile zum erstensmal das Schlagwort auf: "Work or fight," d. h. wer nicht in einem wichtigen Betrieb arbeiten, sondern streiken will, der muß "unter die Soldaten." Das ift freilich ein direkter Angriff auf eine der amerikanischen "Freiheiten," und es wurde nicht so heiß gegessen, wie gekocht worden war; aber bei den Einziehungssbehörden hat es doch einen ziemlichen Einfluß ausgeübt, denn "Krieg ist Krieg."

Die beutschen Aerzte haben einen "Läusetöter" für die Saldaten entdeckt— nach gewöhnlichem beutschem Muster: "Immer weiter experimentieren." Die Alliierten hätten das unsehlbare Mittel auch gern, aber die Deutschen halten es geheim. Es wird wohl bennoch auf beisben Seiten — weitergekraht werden.

In England mußten die Parlaments= wahlen infolge der Kriegslage zum drit= tenmal im Jahr verschoben werden.

Die russischen Armeen leisteten gegen die deutsche Uebermacht einen so tapseren Widerstand, daß das sogenannte Kriegsglück tatsächlich von Tag zu Tag hin und ber schwankte.

In Washington mußte unser Direktor für Ariegspropaganda um vermehrte Fisnanzmittel bitten, um nicht nur für unser eigenes Land, sondern auch für die andern Länder der Wetl Ariegsnachrichsten und die richtige Propaganda ausgehen zu lassen. Die Mitglieder des Finanzkomitees im Kepräsentanten-Haus, hatten die Weisheit nicht mit Löffeln gegessen, als sie geizend fragten, was denn die jetzt

durch die Propaganda ausgerichtet worden sei. Wir halten zwar auch nicht viel vom Nuten der Propaganda, weil sie die Leute so bald zur Ueberzeugnug jenes plattdeutschen Bauers bringt, der da sprach: "Dat sein jo allens Lägen!"

Eine Anzahl Einbrecher in Great Falls saßen im Gefängnis und wollten heraus. Sie hatten einen Einfall. Sie schrieben an den Gefängnisdeamten: "Wir wollen unsern Patriotismus zeigen. Schiden Sie uns eine unser weggenommenen Einbrechersägen. Wir wollen die Gisenzgitter an unsern Venstern aussägen und für die Alteisensammlung geben." Der Beamte schrieb höflich zurück: "Tut mir sehr leid, aber ich habe alle eure Sägen bereits der Alteisensammlung übergeben."

Der Kampf um die Insel Guadascanal war für beide Seiten sehr blutig, wurde aber schließlich von den Unsern glänzend gewonnen.

Einen neuen Erund gegen die Silnde des Selbstmords fand ein Richter in New Jerseh. Mit strenger Stimme rief er einem Mann, der sich hatte umbringen wollen, zu: "Jeht ist es nicht Zeit, Selbstmord zu begehen. Weißt du nicht, daß unser Land im Krieg jeden Mann nötig hat?"

In der letzten Woche des Oktober flog "die erste Dame unsers Landes" nach England, um auf eine Einladung der englischen Königin hin den Besuch der königlichen Höheiten in Hohe Park zu erwidern. Viel höfische Zeremonie, aber unser demokratischen "Doughbohs" in England begrüßten die Präsidentin in echt amerikanischer Weise mit dem Zusruf: "Hi, Eleanor!"

Bendell Billfie kehrte von seiner 31,=
000=Weilen=Rundreise um die Welt zurück und berichtete durch die großen und kleinen amerikanischen Zeitungen alles, was er gesehen und gehört hatte — mit Ausnahme dessen, was er verschwieg. (Später veröffentlichte er ein aufsehen= erregendes Buch, das aber der Rundsichauer bis jeht aus Ueberfluß an Zeit= mangel nicht gelesen hat.)

Die Schlacht für Nord-Afrika war unsterwegs,

Winston Churchill hiest eine seiner gros gen Reden.

Unfre "Propaganda des Verfchweisgens" wurde bon mehreren großen Zeistungen angegriffen.

Der frühe, strenge russische Winter bereitelte das Vordringen der deutschen Armeen, und der russische Feldzug des Jahres 1942 erwies sich trot anfängslichen bedeutenden Erfolgen als ein mit ungeheuren Opfern erkaufter Fehlschlag.

Ein gesegnetes Jahr war es für eine junge Mutter im Staat New York mit dem echt deutschen Namen Schwabel; sie gebar innerhalb des Jahres zweimal Zwillinge. Wir wünschen den vier jungen Schwäbelein und der Mutter von Herzen Glück und Gottes reichen Segen!

An einem Sonntagmorgen früh, im November, begann in Algerien der erste "Big Bush," der im Lauf der Zeit so entscheidende Folgen haben sollte.

Als der Kaffee knapp wurde, nagelte ein Restaurantbesitzer folgende Anzeige an die Wand: "Wir haben viel Kaffee. Die erste Tasse 5 Cents; die zweite Tasse \$100."

Ms der nun berühmt gewordene Capstain Eddie Rickenbacker schon als verloren aufgegeben war, war das nicht das erstesmal, sondern, wie man sagt, das siedtesmal. Nach 23 Tagen wurde er "irgendswo im Stillen Ozean" gefunden und gesettet. Er bekennt, daß er und etsliche Kameraden gottesssüchtig waren (oder wurden) und fleißig um Nettung gebetet haben.

Rommel wurde im Nahen Often "gerommelt." Die Italiener waren wieder mehr ein Hindernis als eine Hilfe.

In Tegas hörte man mehrfach den Ausspruch: "Wenn die United States im Krieg sind, wird Tegas auch im Krieg sein."

Es wurde schon um diese Zeit berichtet, daß die Deutschen den Krieg gegen Rußland, damit aber auch den Zweiten Weltfrieg verloren haben. Etwas verfrüht, aber wie der Bauer spricht: "Mögli ischt's scho!"

Das tapfere Schweizervolk tat allen und jedem kund und zu wissen, daß es seine Unabhängigkeit und seine Neutralistät bis zum letzen Blutstropfen verteisdigen werde. Einbrechende Feinde werde es unter seinen Bergen begraben. Das ist keine leere Drohung, sondern kann an wenigstens vier wichtigen Verteidigungsstellen buchstäblich ausgeführt werden. Wir sagen dazu: Brabo, tapfere Eidsanossen!

Unste werte Frau Präsidentin muß sich nach der bekannten "Gallup Poll" viel Kritik gefallen lassen, erntet aber auch viel Lob und Beisall. Ein guter Prozentsah der Abstimmer lobt ihren Freimut und ihre Rednergabe. Ein nicht unsbedeutender Prozentsah meint, sie solle zu Hause bleiben und besser für ihren Mann sorgen. Ein Mann im Mittelswesten sprach, als er befragt wurde: "Wer ist daß? Sabe nie von ihr gehört."

Das liebe Weihnachtsfest wurde stiller als in früheren Jahren geseiert. Viele Familien haben Söhne in der Armee, auch auf den Schlachtselbern. Bei manschen waren sogar Trauernachrichten von verschiedenen Fronten eingetroffen und hatten die Freude in tiese Betrübnis verswandelt. Wir sind überzeugt, daß aus vielen Herzen die Bitte zum Herrn der Gnade emporstieg: Lieber Vater im Himmel, erdarme dich deiner Welt und laß uns bald wieder in Wahrheit fröhslich rusen: Friede auf Erden und den Wenschen ein Wohlgefallen.

Das neue Jahr brachte balb ftrengere Beschränkungen an beiden, Gasolin und Schmieröl. In den großen Städten des Ostens konnte man lange "Schlangen" vom Männern — und Frauen— sehen, die Gefäße von allen möglichen Formen und Gestalten in der Hand und am Arm trugen, in denen sie Oel nach Hause zu tragen hofften.

Für die schnell zur Berühmtheit gelangten Generäle Rommel und von Bock brachte das neue Jahr, wie es sich im Lauf der Beit herausstellte, ein "Beinahe, aber doch nicht!"

Sine pflichttreue, aber die Verkehrsordnungen übertretende Schullehrerin in Los Angeles wurde vor den Kadi zitiert. Er ließ sie auf eine rasch herbeigeschaffte **schwarze Schultafel 100mal (?) schreis** ben: "Ich will in Zukunft alle Berskersordnungen gewissenhaft befolgen." Dann durfte sie heimfahren.

Schwere Zeiten: Henry County in Allinois kam durch die Nöte der Zeit in solche finanziellen Schwierigkeiten, daß die Beamten ausgerechnet das — Arsmenhaus öffentlich versteigern ließen.

Der größte Schnarcher in der Armee mußte aus dem Dienst entlassen werden, weil er in einem solchen Posaunenton schnarchte, daß seine Kameraden in einem bedeutenden Teil des Lagers in Fresno, Calif., das Signal zum Aufstehen morgens nicht hören konnten.

Und in Coaticoof, Canada, starb im Alter von 103 Jahren ein Mann, der von 375 Kindern, Enkeln und Urenkeln betrauert wurde.

Zu dieser Zeit erregten die Erfolge der deutschen U-Boote bei den vereinigten Nationen große Besorgnis, da sie noch immer mehr Schiffe versenkten, als die Gegner bauen konnten.

Präsident Roosevelt legte für das Fisfaljahr der Vereinigten Staaten, das am
1. Juli 1943 seinen Anfang nahm, den
Jahresvoranschlag von \$108,903,047,923
vor. Zur Bequemlichseit des nichtmathmatischen Lesers wollen wir sagen: Richt
ganz, aber beinahe 109 Milliarden Dollars. Die Steuern, die beide, der mathematische und der nichtmathematische Leser, zu bezahlen haben, sind auch darnach.

In der Waldstadt Cleveland hat ein junges Ehepaar denselben Geburtstag: Frau Wink (so heißen sie) beschenkte an ihrem Geburtstag ihren glücklichen Gats ten mit einem jungen Wink.

General Sir Bernard Law Montsgomerh, den General Rommel bis nach Aeghpten zurückgetrieben hatte, errang einen so glänzenden Sieg über Rommel, daß die deutsche Armee in wilder Flucht alles verlieren mußte, was sie errungen hatte, und zum großen Teil vernichtet oder gefangen wurde. Diese Kriegstat wird ohne Zweisel als eine der größten in der Geschichte stehen, und ihre Folgen sind zur Zeit, wo wir dies schreiben, bes

reits so überwältigend, daß sie wohl die Entscheidung des ganzen langen Kriegs bringen werden.

Im Atlantischen Ozean aber war der Erfolg und die Gefahr für die Alliiersten unter dem neuen deutschen Admiral und Besehlshaber Dönitz so groß geworden, daß eine große Zeitung in unserm Land die Behauptung wagte: "Wenn die bereinigten Nationen nicht einen Mann dom Kaliber dieses Admirals Dönitz sinsden, können sie den Krieg nicht gewinsen."

Die armen Anzeiger in Kanada: Sie dürfen ihre Waren nicht mehr anpreisen. Gesetlich "verboten" ist es, zu sagen: "Neueste Mode, neue Frühlingsmode"; viel weniger: "Unentbehrlich für Ladies und Gentlemen"; völlig unmöglich aber sind die Wörter: "exotisch, glamorous, aufsehenerregend."

Wissen der geneigte Leser und die nicht minder freundliche Leserin, was "Black Warket" bedeutet? Wenn nicht, so werden sie es wohl bald ersahren. Der "Black Warket" machte schon letzten Februar sein Erscheinen. Im ersten Weltkrieg hieß man die Leute "Schieber."

John W. Keen wurde von seiner "Draft" Behörde in Caribou, Me., in die Klasse A1 gestellt. Nach etlichen Wochen wurden die Mitglieder der Behörde fürchsterlich ausgelacht, als sich herausstellte, daß Mister Keene blind war und soeben seinen 90. Geburtstag geseiert hatte. Sie wurden statt mit: "How are hou?" nur noch mit "A1" begrüßt.

Unfre Soldaten haben auch ihre Einsfälle. Der Gemeine Donadio in New Jerfeh hatte lange Zeit keinen Urlaub bekommen. Endlich erhielt er einen folschen auf mehrere Tage. Während dieser Zeit wurde ihm ein Sohn geboren, und aus Dankbarkeit gab er ihm den Nasmen: "Furlough Donadio."

In Ruhland kann man für Geld und gute Worte amerikanische Würste bekommen. Einem hervorragenden Gast sagte eine russische Hausfrau ermutigend: "Nehmen Sie, es sind amerikanische Würste." Er fragte sie: "Wie wissen Sie das?" Sie antwortete: "Na, denfen Sie, wir kennen unfre eigenen nicht?" Das ließ tief bliden.

Mit dem voranschreitenden Frühlingsund Sommerwetter begannen die Luftangriffe auf deutsche Städte in immer jtärkerem Maß. Sie richteten dann im Lauf der Zeit ungeheuern Schaden an, und es gibt Leute in unserm Land, die meinen, der Sieg über Deutschland könne don der vereinigten Luftwaffe Englands und Amerikas ohne tatsächliche Invasion durch Landtruppen gewonnen werden.

Unste Aerzte (Gott segne sie!) haben ein neues elektrisches Versahren entdeckt, durch das gewisse Formen von Fresinn geheilt werden können. Es sind hauptsfächlich die sogenannten depressiven Formen.

Als die berühmte und schließlich berüchtigte WPB endlich aufgehoben wurde,
erhielt Bürgermeister X in A., North
Carolina, offiziell die Nachricht, daß das
geplante städtische Auditorium nun nicht
gebaut werden könne. Tatsache war, daß
dieses städtische Auditorium in der angedeuteten Stadt schon im Jahr 1940 von
der WPA sertiggestellt worden war!

In England lebt der 71jährige Mr. N. Just und war seit Jahren von bösem Rheumatismus geplagt. "War," sagen wir, denn er ist es nicht mehr. Vor einer medizinischen Kommission legte er den Sid ab, er sei dadurch völlig geheilt worden, daß er eine Woche lang jeden Abend mit ein paar Dußend "lebhasten Vienen" zu Bett gegangen sei. Wer von unsern Lesern ist mit Rheumatismus geplagt?

Daß man in unsrer Zeit allerlei Urzteile über den Krieg, die Kriegführung und die Nachkriegszeit auf Straßenbahmen und sonst in der Oeffentlichkeit mitzanhören muß, ist selbstverständlich. Gewöhnlich sind solche Urteile nicht durch irgendwelche Kenntnis der Tatsachen geztrübt.

Ein Sprichwort sagt: Niemand steigt gern von einem Thron herab — und wäre der Thron auch nur ein Präsidentenstuhl. Schon im Monat April wurden die Zeis chen immer deutlicher, daß auch der "große weiße Vater" im Weißen Haus gar nicht die Absicht hatte, seinen "Thron" zu berlassen, sondern nach dem dritten Termin einen vierten von Herzen gern haben möchte. Aber die republikanische Partei war schon damals nicht müßig, und besonders der Gouverneur Brider von Ohio ließ sich dahin vernehmen, daß man nicht nur von Senator Tast und andern Größen der Partei reden dürse, sondern daß es viel besser sei, einen Mann zum Präsidenten zu wählen, der in drei Amtsterminen als Gouverneur, na, sagen wir: recht Tüchtiges geleistet habe. Da heißt es aber: "Abwarten und Tee trinken!"

Für Pastoren: Pastor P. R. Collins hatte mehrmals den Verdruß, daß die Opsergaben für die Armen aus der Alsmosenbüchse beim Eingang zur Kirche von Langfingern gemaust wurden. Er hatteden brillanten Gedanken, eine sogenannte "Chute" unter die Vüchse bauen zu lassen, so daß die Almosen in eine Sicherheitsskasset im Keller der Kirche fielen. Nun konnte auch der längste Langfinger das Geld nicht mehr mausen.

Fortsetzung der Schlachten in Nords Afrika. Gute Aussichten für die Alliiersten, schlechte für die Nazis.

Die Stadt Dallas, Tegas, erhielt dies ser Tage den Steuerbetrag von \$13.88 — in fleinen Münzen — in einer Kanne Molasses. Das war eine süße Uebers raschung.

Und in Chicago gab ein ungarischer Mitbürger an seinem 108. Geburtstag das Rezept zu einem langen Leben: "Wer alt werden will, muß sich im hundertsten Lebensjahr vom Geschäft zurückziehen, so habe ich selbst es gemacht." Probatum est.

Neber die Behandlung Deutschlands nach dem Sieg wurden im Juni schon sehr verschiedene Vorschläge gemacht: Et= liche waren gut, etliche waren Blödsinn, und noch etliche waren "Drachensaat."

Ein fürchterlicher Luftangriff auf einsgedämmte Wassermassen in der Ruhrgesgend richtete unsägliches Verderben an. Es sollen nicht nur die Wassensabriken der Gegend zerstört, sondern Tausende von der Zivilbevölkerung ertrunken sein.

In Chicago verklagte ein Sauseigen-

tümer einen Autofahrer, weil er mit seiner Maschine eine Seitenwand seines Hauses eingerannt habe. Das war zehn Tage nach dem Einbruch. Der Richster fragte: "Wissen Sie, wo das Autojeht ist?" Der Hauseigentümer antworstete würdevoll: "O, die Maschine steht noch in unserm Wohnzimmer, aber sie ist uns nicht besonders im Weg."

Der Angriff unfrer Truppen auf die von den Japanern eroberten Aleuten bes gann um diese Zeit, aber ohne viel Ers folg. Im Lauf der Zeit wurde das aber viel besser, wie wir nun wissen.

Die deutschen U-Boote richteten noch immer einen sehr großen Schaden an, wie unsre Zeitungen und die britischen zugestanden.

Dieselben Zeitungen beklagten sich um diese Zeit über Außlands "Selbstsucht"; aber Außland antwortete: "Wann gebt ihr uns die vielbersprochene Zweite Kront?"

Kriegsbild? Die Universität Tulane ließ im Juni ein feines Massendild der graduierenden Klasse machen. Das Bild zeigte einen Graduierten mit seinem Diplom. Alle übrigen Mitglieder der Klasse waren in der Armee.

Gerechte Entrüstung über die Japasner, d. h., die Militaristen Japans kannte sast keine Grenzen, als es bekannt wurde, daß sie mehrere amerikanische Kriegsgefangene unter unerhörtem Bruch der internationalen Bestimmungen über Kriegsgefangene kaltblütig hatten ermorsden lassen.

Ein Herr Rosenberger in Manhattan ist ein reichbegabter Mann. Er hat die seltene Gabe, immer wieder von Zeit zu Zeit wertvolle Dinge zu sinden. Einsmal fand er Bonds im Wert von \$5000 in einem UntergrundsBahnzug. Dann sand er \$10,000 Bonds in einem Omsnibus. Er teilte den Zeitungen mit, daß er schon immer solche Sachen gefunden habe: Talerscheine, Geldbeutel (nicht leere), allerlei andre kleinere Wertsachen usw. Als er gefragt wurde, wie das käme, antwortete er bescheiden: "Ich benke, es ist eine Gabe, die mir zuteil geworden ist."

In Los Angeles und in Detroit, Mich., brachen Rassenkämpse aus, deren Grundursachen in Rassenhaß und Brotneid zu suchen sind, deren nähere Ursachen aber noch immer nicht völlig aufgeklärt sind. Es sollen dabei viele Menschen ums Lesben gekommen und noch mehr verwundet worden sein.

Es war der Freiheitsmonat gekommen. Der "Bierte" wurde noch ftiller geseiert als im Borjahr. Das gesährliche Schiesen, Böllern und Dröhnen war völlig ausgeschaltet, und die vielen Todesfälle und Berstümmelungen früherer Jahre fehlten fast ganz.

Die Insel Sizilien wurde bon den ber= einigten Nationen angegriffen, und da nun ihre Luftwaffe der deutschen weit überlegen ist, wurde Sizilien auch in ber= hältnismäßig furzer Zeit eingenommen. Nun wurde ein Angriff auf Italien bor= bereitet, und darauf folgte die zuerst fast unglaubliche Kunde, daß der Diktator Muffolini gestürzt sei und der König von Italien den Marschall Badoglio zum Oberbefehl berufen habe. Muffolini, fo geht die Sage, soll in einem bon ihm felbst erbauten Gefänanis schmachten aber wer weiß, ob's auch wahr ift. Ita= lien wurde zur bedingungslosen Ueber= gabe aufgefordert, oder fonft -!

Hans hatte Heinrich schon bor etlicher Zeit im Vorlesen abgelöft. Nun hielt er an und sprach: "Heinrich, ich habe das Gefühl, daß der Rundschauer uns noch viel und mancherlei geschrieben hätte, aber der Kalendermann hat gerufen: "Bis hierher und nicht weiter, der Raum gestattet nicht mehr!" Und Heinrich ant= wortete: "Magst recht haben, Hans. Ich denke aber daran, daß nun schon das vierte Kriegsjahr zu Ende geht, und wir dachten schon nach einem Jahr an baldi= gen Frieden!" Und Sans antwortete mit feiner tiefen Stimme, aber fast leife: "Seinrich, wir dürfen nicht nachlassen, zu beten: Lieber Vater im Himmel, blicke in Enaden hernieder auf beine Welt und schenke ihr bald, bald wieder den edeln Frieden!" Und darauf sprach Heinrich: "Amen, das foll wahr und ge= wiß fein.

### Im Vertrauen auf Gott

Gine Botichaft bes Brafes unfrer Kirche, Dr. L. B. Gvebel.

Die Welt lag im Argen, als die ersten Beugen der chriftlichen Kirche sich das für uns scheinbar unerreichbare Ziel setzten, die frohe Botschaft in Christo allen Men= schen zu verkündigen. Nicht nur hielt die Sünde die Bergen der Menschen in dunk-Ter Gefangenschaft, sondern ein großer Teil der Einwohnerzahl des Römischen Reichs lebte unter dem Joch der Knecht= schaft brutaler menschlicher Berren. Stla= ben der Sünde und Sklaven der Men= schen! Wo blieb da die Hoffnung? Nicht im Vertrauen auf Selbsthilfe noch im Verlassen auf menschliches Wohlwollen war die Hoffnung auf Befreiung von der unerträglichen Last zu finden.

In das Dunkel einer folden Zeit tam das Licht des Fleisch gewordenen Wortes aus der Ewiakeit, das den Menschen in der Botschaft von der Liebe Gottes, wie fie fich am Kreuz geoffenbart, dargeboten wurde. Was fie felbst erlebt, was sie gehört und gesehen und an ihren eige= nen Bergen erfahren hatten, dabon zeug= ten die Apostel und Evangelisten der Urzeit der Kirche. Für Tausende war ihre Botschaft in der Tat wie ein Licht= strahl der Hoffnung aus der Ewigkeit. Glaube wurde erwedt, die Hoffnung neu belebt. Bei Menschen war feine Silfe. Gott allein konnte erretten aus der Not der Zeit. Er allein gab dem Leben einen neuen Wert, einen ewigen Inhalt.

Erst gestern wähnten wir Kinder der Neuzeit, daß wir die Bevorzugten und Glücklichsten in der Langen Geschichte der Wenschheit seien. Unwissenheit und Armut, die wollten wir vorerst aus unsserm eigenen Land bannen und sodann andern Ländern den Pfad weisen, der zum dauernden Frieden und Wohlergehen sührt. Das Neich Gottes, so prahlten viele, kommt mit Wacht. In Wirklichsteit aber baute die Welt in jenen Tagen einen neuen Turm zu Babel. Den Himsmel des Glücks und Friedens und Wohlsergehens meinte man durch eigenes Versmögen erstürmen zu können. Und nun liegt aber auch fast alles, was die Völker

zu erbauen suchten, zertrümmert und zerstört.

Doch nicht nur das, was wir in unser eigenen Zeit erbaut, sondern so vieles Gute und Schöne, das uns als Erbe vergangener Zeiten anvertraut worden war, ist der Welt auf immer verlorensgegangen. Trotzem haben die Millionen der Welt ihrem Vertrauen auf eigenes Können und Vermögen nicht entsagt. So lange die Völker durch die Macht der Wassen ihr Elück und Heil suchen, so lange werden sie sich auch nicht dem einzigen Grund des Heils zuwenden. Erst wenn der Mensch zum Verwührlein seigenen Undermögens gekommen, sucht er seine Hilbermögens gekommen, sucht er seine Hilfe bei dem allmächtigen Gott.

Da liegt nun die Aufgabe der Kirche. Es genügt nicht, daß sie ihren eigenen Kindern, die Gott und der Kirche entfremsdet sind, den Weg zurück zum Vaterherzen weist. Es muß ihr Anliegen sein, den bielen Millionen im eigenen Land und in der ganzen Welt den Namen des Gottes zu verkündigen, der ihnen bisher ein unbekannter Gott geblieben ist.

Wenn schon die Häupter der Nationen darin eins sind, daß es sich bei diesem Krieg nicht allein darum handelt, einen Sieg auf dem weltweiten Schlachtfeld zu erringen, sondern vielmehr einen Frie= den zu schaffen, der allen Bölkern ohne Unterschied entgültig zum Segen gerei= den mag, dann hat vor allem die Kirche, die immer fich ihrer Weltaufgabe bewuft gewesen ift, dies Ziel fest im Auge zu behalten. Die Kirche aber weiß, daß der wahre Friede aus der Wahrheit ge= boren ift. Wo keine Wahrheit ist, da ist auch kein Friede. Aber nur die wandeln in der Wahrheit, die in Gottes Wort den Weg des Friedens, der auf die Liebe ge= gründet ift, gefunden haben.

keit aber baute die Welt in jenen Tagen einen neuen Turm zu Babel. Den him= mel des Glücks und Friedens und Bohl= ergehens meinte man durch eigenes Ver= mögen erstürmen zu können. Und nun liegenden Welt leisten und der Mensch= lieget aber auch sast alles, was die Völker heit den Weg zu höheren und edleren Bielen weisen, dann müssen wir vorerst es ernst nehmen mit unserm eigenen Lesbenswandel. Keiner darf sich länger damit begnügen lassen, bloß ein Namenschrift zu sein. Auch ein von den Vätern ererbter Glaube tut's nicht. So ernst müssen wir suchen und streben nach der Gnade Gottes, daß wir nicht ruhen, bis sie in immer größerem Waße in uns mächtig wird als die Kraft, die da selig macht. Aber auch als die Kraft, die uns anspornt, unser Leben in den Dienst der Kirche und somit der ganzen Wenschheit zu stellen.

Die ersten Christen fanden feine Rube im eigenen Bergen, es fei denn, daß fie immer wieder bon neuem Zeugnis ableg= ten von ihrem Glauben. Sie beanügten sich nicht damit, ein frommes und red= liches Leben zu führen. So lange der Nächste die frohe Botschaft vom Beil in Christo noch nicht gehört, so lange konn= ten sie es nicht laffen, von dem zu reden, was ihre Herzen mit Freude und Dankbarkeit erfüllte. Sie schämten sich bes Evangeliums von Christo nicht. Wie oft will es uns borkommen, als ob in unsrer Beit die Mitglieder unfrer Gemeinden fich schämten bor einem offenen, furcht= losen Bekennen. Gerade in Dieser dun= keln Zeit wartet vielleicht dein nächster Nachbar auf ein freundliches, aber kräf= tiges Wort, durch das du ihm bekennft, was Gott in seiner Gnade für dich getan. Da liegt deine und meine höchste Aufgabe als Christenmensch.

An die Kirche aber, deren Mitglie= der wir find, werden in diefer Zeit noch andre Anforderungen gestellt. Selbst nichtchriftliche Stimmen erinnern uns daran, daß, wenn die Welt den Weg zu einem gerechten und dauernden Frieden finden soll, die Kirche die Bahn brechen muß. Nur der Geift Chrifti fann der Welt einen Frieden bringen, der nicht auf Haß und Vergeltung, sondern auf Gerechtigkeit und Verzeihung aufgebaut ist. Die Kirche darf daher nicht müde werden, für einen auf den Geift der Ber= söhnung gebauten Frieden einzutreten. Ihr, die ihr dies lest, betet doch gewiß alle Tage: Herr, schenke der Welt bald

den Tag des Friedens. Vergessen wollen wir aber auch nicht zu beten und, soviel an uns liegt, mitzuwirken, daß, wenn dieser furchtbare Krieg zu Ende, Gott die Herzen der Bölker und die Regierunsgen der Sieger und der Besiegten so lenken möge, daß kommende Geschlechter vor dem Schrecken einer ähnlichen Heimssuchung bewahrt werden.

Wir können es im Blick auf unsern eigenen Kirchenförper nicht unterlaffen, Gott zu danken, daß fein Wort nicht um= sonst unter uns berfündigt worden ift. Im weiten Kreise der Kirche haben wir im letten Jahre Zeugnis ablegen dürfen bon dem Glauben, der des Chriften herr= lichster Schat ist. Wo auch immer wir mit unfern Glaubensgenoffen Gott anbe= teten, haben wir ein Hungern nach dem Brot des Lebens verspiirt. Die Gottes= dienste sind im allgemeinen besser be= sucht als seit langer Zeit. Die Gaben für Mission und alle Zweige der Wohl= tätigkeit fließen reichlicher als in ver= gangenen Jahren. Dürfen wir nicht annehmen, daß dies ein Beweis ift, daß unfre Mitglieder mit neuem Gifer fich dem Dienst unsers Gottes geweiht haben? So foll es fein. Das wissen wir aber gang bestimmt, daß ein Christenmensch teinen größeren Segen empfängt als ben, der ihm zuteil wird, wenn er mit Berg und hand dem Dienst seines Gottes ob= liegt.

Wir können es nicht lassen, zum Schluß den werten Lesern des "Kalenders" un= fern herzlichsten Gruß zu entbieten. Wir tun das nicht nur in unserm eigenen Namen, sondern im Namen der ganzen Evangelischen und Reformierten Kirche. Unfre Kirche steht heute wie vormals auf dem festen Grund des Wortes Gottes. Daran wollen wir festhalten. Das be= deutet aber, daß der einzelne Christ nur dann auf diesem Grund steht, wenn er eifrig in dem Wort des Lebens forscht. Nimm beine Bibel täglich zur Sand. Aus ihr fließt das Wasser des Lebens. Dann findest du Trost und Kraft für den Lebenstveg und darfst vertrauensvoll der Zukunft entgegengehen, felbst wenn fie im Augenblick dunkel bor und liegt.

Post=Bestimmungen

2. Klaffe.— Vollständige Nummern von Zeitungen und Zeitschriften mit der Aufschrift "Second Class," von solchen, die nicht Ferausgeber sind, versandt, je 2 Unzen einen Cent, wie groß auch Gewicht und Entfernung sein, mögen, oder sie können als Paketpost gesandt werden. Teile einer Zeitung oder Zeitschrift je 2 Unzen 1½ Cents dis zu 8 Unzen; über 8 Unzen geshören in Klasse 4.

Will man selbstadressierte Postkarten oder Kuverte aussenden mit der Erklärung, daß das Porto beim Empfang bezahlt wird, so muß man besondre Erlanbnis des örtlichen Postamts haben, das die nötige Anweisung gibt.

3. Nasse. — a. Unversiegelte Drudssachen, vervielfältigte Briefe mit persönslicher Anschrift und Unterschrift in Mensgen von wenigstens 20, Korresturvogen mit Korresturven, Zirkulare, Waren aller Art, die nicht über 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1½ Cents, d. Bücher und Katasloge mit wenigstens 24 Seiten, Sämerreien, Schnittlinge, Wurzeln und Pflanszen, die nicht mehr als 8 Unzen wiegen, je 2 Unzen 1 Cent.

Hat man wenigstens 200 gleiche Poststücke zu versenden, so wird das örtliche Postant einen Erlaubnisschein, der eine billigere Nate gewährt, und die nötigen Anweisungen geben.

4. Klasse (Paketpost). — Das Porto wird nach Jonen berechnet. Dertliche Ablieferung: 7 Cts. für das erste Pfund und 1 Cent für jede zwei weitere Pfund; 1. und 2. Zone: 8 Cts. für das erste Pfund; 1. und 2. Zone: 8 Cts. für das erste Pfund; 3. Zone: 9 Cts. und 2 Cts.; 4. Zone: 10 Cts. und 3½ Cts.; 5. Zone: 11 Cts. und 5½. Cts.; 5. Zone: 11 Cts. und 5½. Cts.; 6. Zone: 12 Cts. und 7 Cts.; 7. Zone: 14 Cts. und 9 Cts.; 8. Zone: 15 Cts. und 11 Cts. Pakete, die beim Landpositräger ausgegeben werzen und die Aufschrift: "Mailed on Mural Moute" tragen, kosten sir örtliche Ablieferung 2 Cts. weniger, in den andern Zonen 3 Cts. weniger. Das Paket darf dis

au 70 Pfund wiegen. Länge und Umfang bes Pakets dürfen zusammen nicht mehr als 100 Zoll sein.

Soll das Paket mit besondrer Vorsicht, b. h. wie Vostsachen der 1. Klasse beshandelt werden, so schreibe man "Special Handling" darauf und klebe neben Porto noch Marken auf wie folgt: unter 2 Pfund 10 Cts.; 2 bis zu 10 Pfund 15 Cts., über 10 Pfund 20 Cts. (Diese Naten, schließen nicht Eilpost ein.)

Gilpost. — a. Masse 1: Bis zu 2 Pfund 10 Cts., über 2 bis zu 10 Pfund 20 Cts., über 10 Pfund 25 Cts. b. Alle andern Massen: Bis zu 2 Pfund 15 Cts., über 2 Pfund bis zu 10 Pfund 25 Cts., über 10 Pfund 35 Cts. (Diese Naten schließen besondre Behandlung mit bes sondrer Vorsicht ein.)

Gingeschriebene Post. (Erste umd zweite Masse.) — Maten: Bis zu \$5 bewertet — 15 Cts.; bis \$25 — 18 Cts.; bis \$50 — 20 Cts.; bis \$75 — 25 Cts.; bis \$100 — 30 Cts.; bis \$200 — 40 Cts.; bis \$300 — 50 Cts.; bis \$400 — 60 Cts.; bis \$500 — 70 Cts.; bis \$600 — 80 Cts.; bis \$700 — 85 Cts.; bis \$800 — 95 Cts.; bis \$1000 — \$1; 8 Cts. ertra, wenn Quittung des Empfängers verlangt wird.

Bersicherung bon Postsachen der zweisten und dritten Klasse. — Für Vergütung bis zu \$5 — 5 Cts.; über \$5 bis \$25 — 10 Cts.; über \$25 bis \$50 — 15 Cts.; über \$50 bis \$100 — 25 Cts.; bis \$150 — 30 Cts.; bis \$200 — 35 Cts.

Money Orbers fosten: Bis zu \$2.50—6 Cts., bis \$5—8 Cts.; bis \$10—11 Cts.; bis \$20—13 Cts.; bis \$40—15 Cts.; bis \$60—18 Cts.; bis \$80—20 Cts.; bis \$100—22 Cts.

Luftpost. — 6 Cts. für eine Unze. Muß die Aufschrift tragen: "Bia Nir Mail."

### Weltpostverein.

1. Briefe. — Die Unze 5 Cts., für jede weitere Unze 3 Cts. (Einzelne Länsber 3 Cts. die Unze, darunter die Republif Honduras, aber nicht Deutschland und Indien). Kanada 3 Cts. die Unze.

2. Postfarten. — 3 Cts., mit boraussbezahlter Antwort 6 Cts. (Kanada 2 Cts., Republik Honduras 2 Cts., England 3 Cts.)

3. Drucksachen. — Je 2 Unzen 1½ Cts. (Höchstigewicht: 4 Pfund, 6 Unzen.)

4. Wertpapiere. — Je 2 Ungen 11/2 Cts. (Mindestrate: 5 Cts.) 5. Muster. — Je 2 Unzen 2 Cts. (Mindestrate: 2 Cts.)

6. Pafetpost. — Für Pafete (Waren) über 8 Unzen. Die Naten sind sür jedes Land verschieden. Nepublik Honduras: 1 Pfund 14 Cts., je 14. Cts sür jedes weitere Pfund; Indien: 14 Cts. das Pfund, Juschlag bis zu 3 Pfund 42 Cts., bis 6 Pfund 84 Cts., bis 11 Pfund \$1.54, bis 20 Pfund \$2.80.

Gingeschriebene Postsachen kosten 15 Cts. extra (20 Cts., wenn eine Quittung bom Empfänger berlangt wird).

Geldanweisungen kosten: Bis \$10 — 10 Cts.; bis \$20 — 20 Cts. usw.

Cilpost (nur nach gewissen Ländern, darunter England, aber nicht Honduras und Intern und nur Postsachen der ersten Klasse.) Wan klebe neben dem Porto 20 Cts. in Marken auf und schreibe darauf: "Express."

Da die Bestimmungen für Austandspost oft geändert werden, ist es ratsam, sich im Postamt darüber zu erkundigen.

#### Alte Bauernweisheit.

Vor Winter gepflügt, ift halb gedüngt. Für den Tonboden ist der Frost der beste Ackersmann.

Der Frühsäer hat die Zeit vor sich, ber Spätsäer hinter sich.

Wer über den Winter zu dünn und über den Sommer zu dicht sät, braucht seine Scheunen nicht größer zu machen.

Wie der Acker so die Rüben, wie die Saat so die Ernte.

Frühhafer — Schwerhafer.

Des Mees wird der Boden bald müde. Hanf, Hopfen, Reps und Mais sollte man auf den Wisthaufen bauen.

Dem Weinstod, den Bohnen und dem Mais wird's nie zu heiß.

Waffer macht Gras.

Gutes Werkzeug ist halbe Arbeit.

Die Kühe melft man durchs Maul. Ordnung im Stall ist halbes Futter. Schafe haben goldne Klauen.

Sine Şandvoll Stroh geben zwei Şände voll Wift, und diese geben eine Şandvoll Korn.

Arbeit hat bittere Burzel, aber füße Frucht.

Samt und Seide löschen das Feuer in der Rüche aus.

Wer seine Schulden bezahlt, verbef= fert sein Gut.

Wer seinen Acker erschöpft, erschöpft seinen Gelbbeutel.

Ber den Ader pflegt, den pflegt der Ader.

Gutes machen, soviel man kann, ist besser als warten, bis man das Beste tun kann.

Maulwurfhaufen im März zerstreut, Iohnen sich zur Erntezeit.

Treibst auf schlechte Weid die Kuh, so verlierst die Wilch und den Wist

Gut gefuttert - viel gebuttert.

Striegel und Streu tun mehr als Heu.

Wasch und striegle dein Schwein, es bringt dir's zehnsach ein.

Wer verderben will und weiß nicht wie, der halte nur viel Federvieh.

Das Wetter kennt man am Wind, den Bater am Kind und den Herrn am Gesind.

Nur dem wird die Kette vom Bas gen gestohlen, der zu faul ist, sie abends ins Haus zu holen.

Gott gibt wohl die Kuh, aber nicht den Strick dazu.

Der Mann führt mit vier Pferden nicht soviel ins Haus, wie die Frau mit der Schürze kann tragen hinaus.

An der Krämer Schwören soll nies mand sich kehren. "Apologete."

# GOLDENE EHRENLISTE

### Pastoren, die 50 Jahre oder mehr im Dienst stehen

Ordiniert im Jahre:

1878: J. Wm. Großhuesch, Shebongan, Wis.

1879: C. Fischer, Elkhart, Ind.

1880: H. Araemer, Buffalo, N. Y.; S. Krufe, Kirkwood, Mo.; F. W. Mueh= Linghaus, Dunfirk, N. Y.

1881: D. B. Bickeler, Lancaster, Ba.; F. C. Krueger, Centralia, Jll.; Calvin S. Slagle, Baltimore, Md.

1882: S. Egger, Ban Wert, Ohio; Jonathan Frion, San Antonio, Tegas; G. P. Seibel, Lancaster, Pa.; John A. Seit, Alliance, Ohio; P. Th. Tester, Vasadena, Calif.

1883: E. G. Albinger, Boonbille, Ind.; Benj. F. Bausman, Lanacster, Pa.; Wm. Diehm, Stockton, Calif.; Chas. W. Le-Van, Walfersville, Wd.; J. E. Nestel, Marine, II.; Samuel L. Runkel, Thornbille, Ohio; Paul Wienand, Passaic, N. J.; Rusus E. Zartman, Collingswood, N. J.

1884: Robert Erunewald, Wauwatosa, Wis.; P. S. Kohler, Lincoln, Neb.; Albert Muede, St. Louis, Wo.; J. C. Rieger, New Orleans, La.; John C. Schaaf Youngstown, Ohio; George Stisbig, Layton, Ohio.

1885: H. John Albright, Portland, Ind.; Theo. L. Wueller, St. Louis, Wo.; E. U. Mhjch, Quinch, Jll.; E. G. Kab-holz, Princeton, Jll.; Henry Nott, Wilswaufee, Wis.; Wm. Schmidt, Vible Grove, Jll.

1886: Paul Branke, Hollywood, Calif.; G. Ditel, St. Louis, Mo.; Henry Juersgens, Cleveland, Ohio; E. A. Koenig, Seguin, Tegas; Nathanael D. Lehmann, Blue Springs, Mo.; Jacob Schoettle, Belleville, R. J.; Phaon B. Snyder, Woofter, Ohio; G. Bullschleger, New Salem, N. Dat.

1887: Şenrh Gekeler, Cleveland, Ohio; Oscar Guthe, Richmond, Ba.; B. H. Hoofter, Elsberta, Ala.; B. H. Rahn, Edwardsville, Fl.; Oliver K. Schellhamer, York, Ka.; E. Schmidt, Warren, Mich..; May C. Schroedel, Pearl Cith, Fl.; Herman Tietke, La Grange, Fl.; David A. Winster, Louisville, Kh.

1888: Conrad Bachmann, Cattarausgus, N. Y.; A. Boether, Lodi, Calif.; Karl Buff, Union, Jll.; E. U. Hafermann, Blue Springs, Mo.; J. Haud, Napoleon, Mo.; D. J. Helmfamp, Dover, Ohio; George Kern, Whnnewood, Pa.; Udolf

Mallick, Birmingham, Mich.; J. Neusmann, Evansville, Ind.; J. Nuesch, Los Angeles, Calif.; Fr. Oppermann, Saft Sound, Wash.; Karl Pleger, St. Louis, Wo.; Paul Repte, Kewanee, II.; U. D. Wolfinger, Late Worth, Fla.; F. E. Zechel, Apple Creek, Ohio; Adam Zimsmermann, Canton, Ohio.

1889: E. Bloesch, Oher, Ind.; George Bohn, Mussegon, Mich.; William Bollsman, Shebohgan, Wis.; F. L. Dorn, Altadena, Calif.; H. Greuter, Singer, Wis.; F. L. Hoad, Browntown, Wis.; A. Marion Keifer, Portland, Ore.; Karl Koch, St. Paul, Minn.; Oliver F. Schaesser, Berwick, Pa.; Richard C. F. Schiedt, Lancaster, Pa.; O. G. Wichsmann, Denber, Colo.

mann, Denver, Colo.

1890: Bm. L. Baur, Wehster Grobes, Mo.; Ph. Blaufuß, Burlington, Jowa; James K. Brown, Esterly, Ka.; D. Buchmueller, Newton, Kan.; Ungust Fleer, Chicago, II.; Geo. A. Godduhn, Kenneth Farms, Fla.; John Gobel, Kantakee, Jl.; J. W. Henderschurg, Ka.; Calvin E. Lienkaemper, Jakima, Wash.; George W. Richards, Lancaster, Ka.; Benjamin S. Selvins, Philadelphia, Ka.; Genrh J. Stoner, Meading, Ka.; Benjamin S. Stern, Philadelphia, Ka.; Genrh J. Stoner, Meading, Ka.; W. Balker, Jahl Cith, Calif.; Geo. W. Walker, Jewett, Ohio; Elmer E. Weller, San Kedro, Calif.

Weller, San Kedro, Calif.

1891: J. Abele, Blue Springs, Mo.; Jrvin M. Beaver, Reading, Ka.; Henry A. Benner, Quafertown, Ka.; Otto W. Breuhaus, Lowell, Ohio; K. Brunn, Blue Springs, Mo.; J. H. Ellerbrafe, Barrington, Fl.; R. Calvin Hifter, Lebanon, Ka.; K. Kriebe, Brighton, Fl.; E. E. Henris Fluck, Myersstown, Ka.; K. Friebe, Brighton, Fl.; E. E. Heer, C. Louis, Mo.; J. Heoritann, Maplewood, Mo.; Theo. Jud, Detroit, Mich.; W. Koring, Haribault, Minn.; Theo. E. Kugler, Ofaverille, Fl.; Morgan A. Keters, Hamburg, Ka.; Emil Reh, Centralia, Jl.; F. R. Schreiber, Detroit, Mich.; Hans Herbor, Mich.; Hans Hans Herbor, Mich.; Hans Hans Hans Hans, Kane, Ka.;

1892: Albert B. Bauman, Kane, Pa.; Atvill Conner, Waltersville, Md.; Sasmuel T. Ellifer, Melbourne, Jowa; E. John Fleer, Milwaufee, Wis.; Geo. W. Goebel, Des Plaines, II.; Gottlieb Hafner, Portland, Ore.; Ewald Hardt, Haverly, Jowa; Charles Hoffmann, Portland, Ore.; Wan. K. Korn, Lancafter, Pa.; Andrew Kovacs, Toledo, Ohio; Wm.

S. Lahr, Bluffton, Ohio; Paul H. Land, New York, N. Y.; Carl Loos, Boston, N. Y.; Ernst L. Mueller, Clayton, Wo.; Paul Quarber, Norwood, Winn.; Frederick A. Rupley, Lewistown, Pa.; Chas. E. Schaeffer, Philadelphia, Pa.; Frederick C. Schnuelle, St., Foseph, Wo.; Samuel P. Stauffer, Philadelphia, Pa.; War Stommel, Hisbale, Jl.; John J. Root, Moncloda, Ohio. Vogt, Monclova, Ohio.

1893; Jas. D. Andrew, Lexington, N. C.; Chr. Bendigkeit, Blue Springs, Mo.; S. C. Dallmann, Hutchinson, Minn.; Frederick H. Diehm, Nochester, N. Y.; Lawrence E. Faust, Jola, Kan.; Frank-lin H. Fisher, Philadelphia, Ka.; John

Fontana, Chelsea, Mich.; Bruce Griffith, Bichita, Kan.; S. F. Harpel, Bernville, La.; Beter E. Heimer, Frederick, Md.; Calbin C. Lienkaemper, Portland, Ore.; Homer S. Mah, Decatur, Ga.; Eugene L. McLean, Khiladelphia, Pa.; Herman Hoeller, Downers Grobe, Il.; Gu= stav A. Pahl, Chicago, Jll.; Ludwig Rauch, Staunton, II.; Marshy J. Roth, Hanober, Pa.; James M. Kunkle, Wils liamsport, Pa.; Karl L. Schneider, Clayton, Mo.; Albert A. Schoen, Derter. Mich.; Theodore J. Stord, Burlington, A. Walton, Oklahoma City, Jowa; Okla.; C. H. Wittbracht, Saline, Mich.

### DEACONESSES

- Cincinnati, Ohio; Clifton Ave. and Straight Street: Sisters Greta Luken, Flora Meck-stroth, Elizabeth Detmer, Elsie Moschel, Magdalena Dorsch.
- Detroit, Mich.; 3245 E. Jefferson Ave.; Sisters Emma Marzahn, Emma Martzke, Clara Behnke.
- E. St. Louis, Ill.; 412 N. 14th Street: Sister Ella Jaeger.
- Evansville, Ind.; Protestant Deaconess Hospital: Sisters Lena Appel, Sophia Bartelt.
- Faribault, Minn.; 5th Ave. & E. Division St.: Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Eleanore
- Freemeier.

  Lincoln, Ill.; 7th & Walnut Sts.: Sisters
  Louise Mernitz, Adele Hosto, Emma
  Mayer.
- Marshalltown, Iowa; Evangelical Deaco-ness Home & Hospital: Sisters Erna Schweer, Marie Woizeschke, Elizabeth Schultz, Marie Crusius, Mary Hopp, Marie Caroline Busche, Louise Sierks, Wilma Hulsebus, Selma Buehler, Mag-dalene Perl, Marthe Gaede.
- Marthasville, Mo.; Emmaus Home: Sister Emma Schultz.
- Emma Schultz.

  St. Louis, Mo.; 6150 Oakland Ave.: Sisters Pauline Becker, Ida Bieri, Elizabeth Blattner, Charlotte Boekhaus, Olga Borgman, Louise Conzelmann, Adelia Dickmann, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Frieda Eckoff, Mary Feutz, Minnie Flottmann, Nadine Fries, Emma Fruechte, Bena Fuchs, Olinda Fuhr, Magdalene Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus, Selma Hess, Frieda Hoffmeister, Bertha Huntman, Ruth Jaspering, Elsie Jungerman, Velma Kampschmidt, Marie Keller, Theresa Kettelhut, Marie Korte, Florentine Kramme, Mary Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Anna Lenger, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Hilda Mark, Matilda Matthes, Cleola Meyer, Marilou Mitchell, Hilda Muensterman, Johanna Nollau, Kate Nottrott, Lydia Pahmeier, Luanne Pfeifer, Naomi Pielemeier, Flora Pletz, Gertrude Poth,

- Martha Roglin, Elsie Saeuberlich, Elizabeth Schaefer, Alvina Scheid, Helen Schneider, Christine Schwarz, Mida Smith, Lena Soehlig, Marie Sprick, Clara Stoenner, Edna Stoenner, Anna Ullrich, Margaret Van Dyck, Elsa Weiss, Clara Weltge, Loretta Wohlschlaeger, Verlia Woltemath, Amanda Wulff, Frieda Ziegler.
- Deaconesses on Leave of Absence (from St. Louis Motherhouse): Sisters Kate Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.; Lulu Mayer, R. R. 1, Slinger Wis.; Erna Scholze, R. R. 2, Eddy, Texas; Martha Wolf, Planitz, bei Zwickau, Zwickauer Str. 90, Freistaat, Sachsen, Germany.
- Germany.

  Deaconesses at Stations (from St. Louis Motherhouse): Sister Caroline Pepmeier, St. Lucas Evan. Deaconess Hospital, Faribault, Minn.; Sister Sophie Hubeli, St. Paul's Evang. Old Folks' Home, Belleville, Ill.

  Foreign Mission Work (from St. Louis Motherhouse): Sister Minnie Gadt, c/o Rev. F. A. Goetsch, D.D., 1724 Chouteau Ave., St. Louis, 3, Mo.
- Ave., F. A. Goetsch, D.D., 1724 Chouteau Ave., St. Louis, 3, Mo.

  PARISH WORKERS: Sarah Kalassay, 4822 Kennedy Avenue, East Chicago, Indiaana; Gertrude Gorombey, c/o Dr. Francis Ujlaki, 1946 Bakewell St., Toledo, Ohio; Helen Egry, 736 E. 92nd St., Chicago, Illinois; Mrs. Mila Maria Bodo, c/o Rev. Geza Takaro, 344 E. 69th Street, New York City, N. Y.; Helen E. Kosa, c/o Rev. S. M. Boszormenyi, 641 Hancock Avenue, Bridgeport, Connecticut; Ethel Egry, 227 Pine Street, Bridgeport, Connecticut; Mrs. Irene Nagy, c/o Rev. Daniel G. Bodor, 1619 E. 31st Street, Lorain, Ohio; Helen Suiter, c/o Y. W. C. A. Residence, 105 S. Ashland Avenue, Chicago, Illinois; Anna Bogar, 331 Penny Street, McKeesport, Pennsylvania; Mrs. W. F. McDonnell, Box 319, Biloxi, Mississippi; Florence Ludy, c/o Montgomery House, 1816 Agency Street, Burlington, Iowa; Vivian Florin, c/o Y. W. C. A., Portland, Oregon; Mrs. Marian M. Taylor, c/o Mr. Robt. S. Regar, 1329 Jefferson St., N. W., Washington, D. C.

# Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche

Kräfes: Pastor Louis W. Goebel; Erster Bizepräses: Pastor Geo. W. Richards; Zweiter Bizepräses: Nichster D. J. Snhder; Sekretär: Pastor Wm. E. Lampe; Schatzmeister: Herr F. A. Ked.

Der Allgemeine Mat: Kaftor L. W. Goebel (Borsichenber), Kaftor Wm. E. Lampe (Sekretär); Kaftor George W. Richards, Richter D. J. Suhber, Herr F. A. Ked; die Kastoren Gerhard W. Grauer, F. C. Klick, John Lenk, Allan S. Weck, Otto A. Muecke, Kaul M. Schroeder, James E. Wagner, Scott R. Wagner; die Herren John Abele, Marsshall A. Anspach, John H. Eisenhauer, Malph H. Anspach, John H. Mueller, Halph H. Sorban, John W. Mueller, Henrh J. Schlundt, Kaul G. Schneider, Clarence E. Zimmermann.

Exekutivkomitee: Die Pastoren L. W. Goebel (Vorsitzender), Wm. E. Lampe (Sekretär), Gerhard W. Grauer, Allan S. Meck, George W. Richards; die Hers ren K. A. Keck, John W. Mueller.

Komitee für Finanzen und Budget: Richter D. J. Schhoer (Borsihender), Herr Henrh J. Schlundt (Sekretär); die Pastoren Otto A. Muede, Scott R. Bagner; die Herren John H. Eisens hauer, F. A. Ked.

Komitee für Ausgleich und Förberung: Paftor John Lent (Borsitender), Pasitor Wm. E. Lampe (Sekretär); die Pasitoren Silas P. Bittner, J. J. Braun, A. B. Casselman, F. C. Klick, Paul M. Schroeder, Paul B. Tahlor, J. E. Wagsner, E. J. Westerbeck; Herr Kalph H. Jordan; Frau Florence A. Partridge. Pastor J. N. LeVan, Direktor der Verseinigten Förderung. Pastor Carl W. Klein, Feldsekretär.

Komitee für Haushalterschaft: Die Pastoren James E. Wagner (Vorsitzensber), Win. E. Lampe (Sekretär), R. W. Blemker, T. E. Braun, John Lenk; die Frauen H. L. B. Shinn, V. E. Walenta; Frl. Jnez W. Ruppenthal.

Komitee für Kapläne: Pastor Calbin H. Wingert (Borsitzender), Pastor Wm. E. Lampe (Sekretär), Pastor Charles Enders.

Chriftliches Komitee für die Lagergebiete: Pastor Chas. Enders (Vorsihensder), Pastor Charles D. Spotts (Setrestär); die Pastoren Helmuth C. Buchsmueller, Ernest J. F. Dettbarn, Charles F. Freeman, Wm. E. Lampe, Charles E. Schaeffer, Calvin H. Wingert.

Büro für Männer im Dienst: Pastor Henry C. Roch, Direktor.

Kommission für Kriegsnothilse: Passtor George W. Richards (Vorsikender), Pastor Karl D. Kriete (Sekretär), Herr F. A. Ked (Schahmeister), die Pastoren David D. Baker, Ernst Gehle, L. W. Goebel, F. A. Goetsch, Daniel J. Wehel; Herr David A. Willer; Fran M. E. Bed.

Komitee für Liturgie: Die Paftoren George W. Nichards (Vorsitzender), Scott F. Brenner, Purd E. Deitz, Karl J. Ernst, Robert C. Stanger.

Gerichtskommission: Die Pastoren E. E. Grauer (Borsihender), John H. Buesscher, Oswin S. Frank, Walter N. Grusnewald, Edwin F. Maher, H. Nichard Niebuhr, John H. Kettig, Herman J. Schick; die Herren Samuel Basehore, Warren C. M. Binckleh, Louis Brandt, L. B. Dunkelberg, F. B. Meher, Garner A. Sahres.

Komitee für kirchliche Beziehungen: Die Paftoren Geo. W. Nichards (Borsfihender), L. W. Goebel, Nebin C. Harner, S. D. Preß, Paul W. Schroesber; die Herren John W. Mueller, Paul M. Schaeffer.

Vertreter im Föderalfonzil: Die Kasstoren Kaul J. Dundore, L. B. Goebel, E. W. Grauer, Theo. F. Herman, Wilsliam E. Lampe, S. D. Kreß, Geo. B. Nichards, Chas. E. Schaeffer, F. B. Schroeder, Scott R. Wagner; die Herren Alfred E. Alspach, Theo. A. Viehe; Frau F. A. Churchill.

Vertreter in ber Allianz reformierter Kirchen: Die Pastoren William F. Des Long, David E. Faust, L. W. Goebel, Paul Großhuesch, T. J. Herrmann, Wilsliam F. Kosman, Henrh E. Lambrecht, William E. Lampe, H. H. Lohans, Otto A. Muecke, Howard Obold, S. D. Preß, Geo. W. Kichards, Chas. E. Schaeffer, Frederick W. Schroeder, Paul M. Schroeder, Robert C. Stanger, Howard J. B. Biegler; die Herren E. M. Hartman, Harrh E. Paisleh.

Behörde für Nationale Mission: Basitor Burd E. Deitz (Präsident), Pastor F. N. Daries (Erster Bizepräsident), Pastor H. N. Daries (Erster Bizepräsident), Pastor H. Arter Bizespräsident), Pastor Charles Enders (Prostosolssident), Pastor Charles Enders (Prostosolssident), Hastor Charles Enders (Prostosolssident), Harris Maurice G. Lipson (Schatzmeister der allgemeinen Kasse), Herr Oscar C. Grueninger (Schatzmeister der Kirchbaukasse); die Pastoren Detleb Baltzer, Iosias Friedli, H. H. Loshans, Paul R. Pontius; Herr R. Paul Smith; Frau Mae Fridat Ashbrook. Besratende Mitglieder: Herr Anton Negri, Frau J. M. Mengel.

Pastor J. J. Braun (Generalsekretär), Pastor Wm. F. DeLong (Meisessekretär für den Osten), Pastor Theo. P. Bolliger (Sekretär für den Nordstvesten), Pastor H. Geldssekretär für den Westen), Pastor Mex. Toth (Missionar für die ungarischen Gesmeinden), Pastor Paul Jueling (Missionar für den Nordwesten).

Komitee für Dorf- und Landgemeinben: Paftor C. J. Snyder (Borsitzender), Pastor Ernst F. Nolte (Sekretär); die Pastoren Nichard F. Kuretsch, Robert F. Nichter, Wm. J. Rupp.

Behörbe für Internationale Mission: Kastor Theodore R. Schmale (Krässbent), Frau Ida Pauleh (Erste Vizespräsidentin), Pastor T. W. Hoernemann (Zweiter Vizepräsident), Pastor G. H. Gebhardt (Protofollführer), Herr Paul H. Schulz (Schahmeister); die Pastosren Nebin C. Harner, Edgar F. Hospismeier, Aug. C. Kasche, J. Otto Keller, Theophil H. Twente; Herr G. W. Hartman, M.D.; Frl. Ruth Heinmiller.

Paftor A. B. Casselman und Pastor F. A. Goetsch (Cyekutivsekretäre); Pastor John H. Poorman (Hilfssekretär und Hilfsschaumeister); Pastor H. G. G. Casselsman (Reiselskretär).

Behörde für chriftliche Erziehung: Pasitor Mfred A. Sahres (Präsident), Pasitor Theo. W. Mueller (Vizepräsident), Vasitor Theo. W. Mueller (Vizepräsident), Vasitor Nobert C. Stanger (Sekretär), Vochscher Martin W. Witmer (Schaksmeister); die Pastoren Theo. F. Herman, W. Sherman Kerschner, Neinhard Krause, Nichard Nettig, Allen G. Wehrli; Prof. H. A. Pflug; die Frauen Emma Bomhard, Sara Corman.

Paftor Paul B. Tahlor (Egekutiv= fekretär).

Behörde für Geschäftsführung: Pastor Henry J. Stahr (Präsident), Pastor Baul Preß (Vizepräsident), Pastor E. Leibner (Sekretär), Herr Wm. C. Mingle (Schahmeister); die Pastoren Lee M. Erdman, Ralph S. Weiler, Oscar H. Zwilling; die Herren F. W. Henermann, Fred A. Kaiser, David A. Miller, Paul C. Wagner, W. H. Witte.

Behörbe für Kension und Unterstützung: Kastor Orris W. Haulman (Krässident), Kastor John F. Nuehlmann (Bizepräsident), Kastor Silas K. Bittner (Sekretär-Schahmeister); die Kastoren Harrh N. Bakler, William H. Bollman, A. Dreusicke, W. K. Grunewald, H. H. Sierbaum, Edward Dirks, A. Calbin Frank, A. Kaul Gerhart, Fred G. Rapp.

Behörde für Anlagen: Paftor A. W. Fruechte (Vorsitzender); die Herren Louis W. Fischer, (Sekretär), Abert Schoch (Schatzmeister), John C. Fischer; Pastor J. A. George. Behörbe bes Theologischen Seminars in Lancaster, Ka.: Herr J. B. Kunz (Präsident). A. B. Schnader, M. D. (Bizepräsident), C. E. Zimmerman (Sestretär), Samuel E. Basehore (Hissselferetär), Provident Trust Co., Philadelphia, Pa. (Schahmeister); die Herren William E. Alexander, Marshall R. Anspach, T. Roberts Appel, Victor A. Barnhart, Keusben J. Buth, Geo. B. Hartman, John C. Krebs, H. Wilson Lark, Kobert L. Schaeffer, Paul F. Schminke, D. J. Suhder.

Besuchsbehörde des Theologischen Seminars in Lancaster, Ka.: Die Pastoren J. W. Henricks (Präsident), William F. Kosman (Sekretär), Atvill Conner, H. Fesperman, Naron M. Gluck, John Lenh, J. N. LeBan, George L. Koth, Ernst H. Schulz.

Direktorium bes Eben= Theologischen Seminars: Pastor T. J. Herrmann (Borsithender), Pastor Louis W. Stolte (Bizeborsithender), Pastor Alfred F. Asberswerth (Sekretär), Herr Herbert W. Biercher (Schatzmeister); die Pastoren Henrh W. Dinkmeher, Gerhard A. Friz, Walter B. Leis, Reinhold Niebuhr, Theodor S. Schlundt jun., Arthur P. Schnatz die Herren J. H. Landwehr, Ernst H. Schult.

Direktorium des Missionshauses: Herr Auch Mueller (Präsident), Präsident Paul Großhuesch (Sekretär), Pastor E. L. Worthman (Schahmeister); die Pastoren H. Behrens, L. D. Benner, Edmond M. DeBuhr, A. H. Elshoff, E. C. Jaberg, E. H. Katterhenrh, A. M. Kruesger, W. H. Schlinkmann; die Herren E. F. Bloemker, F. Noenigkraemer.

Behörde des Franklin & Marshall College: Herr Paul Kieffer (Präsischent), Richter William H. Keller (Ers

mermann (3weiter Bizepräsident), Berr fter Vizepräfident) & Berr S. R. Bim= Horace S. Barnes (Gefretar), Berr R. M. Wade (Schatmeifter); die Pastoren John Q. Barnhart, Lee M. Erdman, Edgar 3. Romig, Scott R. Wagner; die Herren Richter Walter J. Anderson, Joseph H. Appel, John L. Atlee, Charles G. Bater, William S. Bertolet, Barry M. Bitner, John S. Cochran, J. R. Evans, Frank D. Fadenthal, Fred B. Gernerd, J. B. Gitt jun., William S. Hager, John M. Jamison, John M. Livingood, S. G. Pontius, S. W. Prentis jun., henry A. Reninger, A. S. Rother= mel, William A. Schnader, William Shand, Calvin N. Wenrich, W. C. Dea= ger, Rufus E. Zimmerman.

Behörde des Heidelberg College: Herr George C. Kalbfleisch (Präsident), der ehrenwerte Allan G. Aigler (Bizepräsi= dent), Paftor A. C. Shuman (Sefretär), Berr Ruffell G. Frank (Schakmeifter); die Paftoren R. W. Blemker, G. S. Engelmann, R. E. Eshmeher, B. P. Frohne, J. R. C. Haas, O. W. Haulman, Karl Roepke, E. V. Louds, H. E. Pheif= fer, S. L. V. Shinn, Matthew Worthman; die Herren W. B. Bliss, E. R. Froft, J. L. Goodin, R. W. Herbster, R. R. Arammes, G. W. Merz, O. O. Nicker= fon, Arthur Pfleiderer, J. F. Ruehl= mann, F. A. Seiberling, J. H. Shivelh, G. O. Smith, Dr. E. J. Brown, Dr. N. C. Chamberlain; Frl. Grace M. Bareis.

Behörbe bes Catawba College: Herr Ebgar Whitener (Präsident), Pastor B. J. Peeler (Vizepräsident); Herr N. W. Whitener (Sekretär); Herr Geo. A. Fisher (Schakmeister), die Pastoren H. W. Misher (Schakmeister), die Pastoren H. W. Mewell; die Herren D. A. Barringer, Perbert W. Goble, L. A. Corriher, M. C. Jones, Stahle Linn, J. D. Moose, C. A. Peeler, John W. Peeler, Fred Stanback, Dr. M. Foil, Dr. W. A. Lantz, Dr. Caroline McNairy, Dr. J. A. Smith, Richter Wilsson Warließ.

Behörbe bes Cedar Creft College: herr Frank M. Crehmann (Präsident); die Pastoren E. D. Butkofskh, L. B. Het= rid, W. Sherman Kerschner, L. C. X. Miller, Simon Sipple, Perry L. Smith, Herman C. Snyder, Daniel J. Wegel; die Frauen Lewis L. Anewalt, Fred B. Franks jun., Jacob Sotter; die Herren N. W. Balliett, Meuben J. Buh, Edward S. Freh, Elmer E. Heimbach, Michard H. Klein, Harry J. Lerch, J. Nevin Moher, John A. Kupp, Charles P. Schaeffer, John C. Shumberger, N. P. Wolfersberger; Dr. Chas. A. Haff; die ehrenwerten Fred B. Gernerd, Wehfter Grim, Wm. A. Schnader, Frank W. Treyler; Prof. John Boher, Prof. John S. Gold.

Behörde bes Urfinus College: Dr. Harry E. Paisley (Prafident); Herr Thos. E. Brooks (Erfter Vizepräfident); Herr Francis J. Gildner (Zweiter Bize= präfident); herr Ralph &. Wismer (Ge= fretär und Schabmeifter); die Paftoren T. A. Alspach, J. Calvin Fisher, George W. Henson, W. Sherman Kerschner, Whorten A. Kline, James M. Niblo; die Herren Charles A. Behneh, Walter R. Douthett, Edwin M. Fogel, Donald 2. Helfferich, Ralph E. Miller, George E. Pfahler, Irving Q. Wilson, Präsident N. E. McClure; die Frauen R. D. Evans, Rhea Durhea Johnson: Frl. Frene F. Laub.

Behörde des Sood College: Dr. Chas. P. Rice (Präsident), Herr James H. Gambrill jun. (Vizepräsident), Frl. Catherine A. Thomas (Sefretärin), Herr Raymond J. Ford (Schatzmeister), Dr. Benry 3. Stahr (Präfident des College); die Paftoren Sarry N. Bakler, Ralph G. Hartman, Elmer G. Homrighaufen, Henri 2. G. Rieffer, David Lockart, Howard Obold, George Q. Roth; die Berren C. Martin Bomberger, William T. Dela= plaine, Theodore C. Arhder, John D. Meher, R. Paul Smith, Willard R. Wife, Rufus E. Zimmermann; die Frl. Rose Daniels, Margaret R. Motter, Katherine Wehler, Nora E. Post; die Frauen Ro= bert J. Allen, William B. Richardson.

Behörbe ber Mercersburg-Afabemie: Bastor Earl L. Douglass (Präsident), Kapitän Joel T. Boone (Vizepräsident), J. M. Drumm (Sekretär und Schatzmeister); die Doktoren Joseph H. Apple, Billiam Mather Lewis, Hobart D. Me-Reehan, Paul H. Musser, Paul M. Schroeder, Alfred E. Stearns, John Timothh, Stone; Pastor Irvin A. Kautenhold; die Herren Junius P. Fishburn, L. Vinton Hersheh, Hans W. Nolde, D. A. Stickell, H. S. Swoope jun., Charles R. Todd, Samuel W. Trahsor, Ernest T. Trigg; Gen. Merrite W. Freland; die Richter Harveh C. Vickel, W. Heber Dithrich; Frau Calvin Coolidge.

Behörde ber Massanuten = Akademie: Pastor A. M. Glud (Präsident), Pastor H. M. Glud (Präsident), Pastor H. M. Bakler (Vizepräsident), Herr J. J. Sperrh (Sekretär), Herr J. B. Rush (Schahmeister); Pastor Allen S. Med; die Herren John S. Cole, C. Bernon Eddh, Archie E. Fisher, E. B. Newman, John Sahlor, Henry J. Seibert, R. Paul Smith, Howard Stidell, C. D. Bood; Frau Paul B. Carter, H. J. Benchoff (Headmaster).

Kommission für Evangelisation: Passtor Arnold E. Klick (Vorsitzender), Passtor John A. Biegeleisen (Vizeborsitzender), Pastor Keuben J. Schroer (Sekrestär), Herr Geo. W. Ziegler (Schahmeister); die Pastoren Fred E. Schweinsfurth, William R. Shaffer; die Herren John M. Land, A. W. Meher, Martin W. Zeiler.

Kommission für christlich-soziale Betätigung: Prof. Elmer J. F. Arndt (Borsithender), Prof. Charles D. Spotts (Sekretär), Prof. Walter L. Obold (Schahmeister); die Pastoren Huber F. Memme, Henrh E. Noch, Ernest F. Nolte, John Sommerlatte; Herr A. L. Shuford Frau John W. Flude.

Kommission für höhere Erziehung: Kastor D. J. Weţel (Kräsident), die Kastoren Titus A. Alspach, Harrh D. Althouse, A. M. Billman, Harveh A. Fesperman, John R. C. Haas, Ben R. Herbster, Ralph L. Holland, Wm. F. Koşman, Otto A. Muecke, F. C. Rueggeberg, A. H. Schmeußer, Fred Stoersfer, Kaul B. Tahlor; die Kräsidenten der Lehranstalten.

Kommission für Wohltätigkeitsanstalten: Pastor Frank H. Rupnow (Präsis dent), Pastor Joseph A. George (Vizes präsident), Pastor Abin J. Munstersmann (Sekretär), Pastor Walter Merzsdorf, Pastor Lee M. Erdman; die Herren Walter Meck, L. W. Swanson; Vertrester der Wohltätigkeitsanstalten.

Brüderbund der Kirchenmänner: Dr. C. S. Fretz (Präsident), Herr Martin W. Zeiler (Erster Vizepräsident), Herr J. C. Wetzel (Zweiter Vizepräsident), Herr Fred W. Bickson (Protofollführer), Herr Louis D. Fanselow (Schatzmeister), die Pastoren N. W. Vlemker, E. A. Piespenbrok, Frank A. Rosenberger; die Herren Paul Debs, Oliver Mehler, Harold S. Scheffen.

Eyekutivsekretär im westlichen Büro, 1720 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.: Pastor E. J. Westerbeck. Mitsekretär im östlichen Büro, 1505 Nace St., Philaedelphia, Pa.: Pastor Charles F. Freesman.

Die Frauengilde: Frau Hugo Schuehs ler (Präfidentin), Frau Jesse M. Mensgel (Erste Bizepräsidentin), Frau B. J. Bartell (Zweite Bizepräsidentin), Frau E. Koh Corman (Dritte Bizepräsidenstin), Frau P. H. Lane (Vierte Bizespräsidentin), Frau P. Lane (Vierte Bizespräsidentin), Frau William J. Halfter (Sefretärin), Fraulein Mathilbe Berg (Schatzmeisterin). Mitglieder der Beshörde von der Generalspnade erwählt: Die Frauen M. E. Beeck, W. Goffeneb.

Arbeitsgemeinschaft für Missionserzieshung: Pastor F. A. Goetsch (Präsident), Frl. Florence A. Partridge (Vizepräsidentin), Pastor J. J. Braun (Sekretär und Schahmeister), die Pastoren A. B. Casselman, Paul B. Taylor, E. J. Westerbeck.

Gegenseitiger Versicherungsbund: Herr G. C. Duttweiler (Präsident), die Herren O. H. Berges, A. H. Griffel (Vizepräsidenten), Herr F. W. Rasche (Sefretär), Herr A. J. Klein (Schapmeister).

Die Schriftsührer der Kirchenblätter: Pastor David D. Baker ("Wessenger"), Pastor Otto Preß ("Friedensbote"), Pastor Carl F. Hehl ("Kirchenzeitung").

# Entschlasene Pastoren der Evangelischen und Reformierten Kirche

### THE SERVICE OF THE SE



Apple, Seinrich Sarbaugh, D. D., LL. D., Emeritus, geb. d. 8. Robember 1869 in Wercersburg, Ka., geft. d. 19. Wai 1943 in Lancafter, Kenniblisania.



Baker, Stanleh C., Kastor b. Karadieś-Karochie, geb. d. 8. Januar 1893 in York Counth, Ka., gest, d. 25. Februar 1943 im Du Bois-Hospital in Troutbille, Ka.



Bauer, Beter, Emeritus, geb. d. 22. Januar 1855 in Großtiebental, Sidshugland, geft. d. 11. Mai 1942 in Minneapolis, Minn.



Beam, Henrh Lewis, D. D., Professor Emeritus, geb. d. 29. März 1865 in Monroe Co., With, gest. d. 2. August 1943 in Tissin, Ohio.



Black, Blanchard Allen, D. D., Paftor d. Rocksmood-Pacochie, geb. d. 23. Dezember 1873 in Huntington Co., Pa., geft. d. 4. September 1942 in Rockwood, Pa.



Borsos, Stephan, Emeritus, geb. d. 14. August 1872 in Bajdacsta, Lemplenmeghe, Ungarn, gest. d. 8. Mai 1943 in Morgantown, W. Ba.



Bosch, John S., Emeritus, geb. d. 8. September 1867 bei Repeln, Abeinproving, Deutschland, gest. d. 12. Oktober 1943 in Indianapolis, Ind.



Brennede, Friedrich, Emeritus, geb. d. 13. Mai 1861 in Uhrsleden, Sachsen, Deutschland, gest. d. 6. Februar 1943 in Warrington, Pa.



Breh, Wilhelm L., Emeritus, früher Exelutivfefrefär d. Inneren Wisson, geb. d. 9. Juli 1863 in Huntingburg, Ind., gest. d. 20. Juli 1943 in Columbus, Ohio.



Brunoehler, Ernft, Emeritus, geb. d. 3. Oftos der 1857 in Barmen, Deutschland, gest. d. 24. November 1942 in St. Joseph-Pospital in Univora, FI.



Coblent, Eimer L., D. D., Pastor der Zweiten Gemeinde zu Readding, Ra., geb. d. 28. Wat 1874 in Witddletown, Wd., gest d. 18. September 1943 in Readding, Pa.



Didert, Thomas W., D. D., Emeritus, geb. d. 9. März 1869 in Jion Hill, Buck Co., Pa., gest. d. 12. April 1943 in Reading, Pa.



Dinimeher, Johann Geinrich, Emeritus, geb. d. 8. Robember 1849 in Deutschland, gest. d. 28. Ottober 1942 du Chicago, Ju.



Doernenburg, Karl, Emeritus, geb. d. 17. Desember 1851 in Düffelborf, Deutschand, gest. d. 2. Juni 1943 in Washington, D. C.



Sitel, Joseph, Emeritus, geb. d. 12. Januar 1882 in Wittenberg, Deutschland, gest. d. 16. Ottober 1942 in Sebeta, Minn.



Engelbrecht, Arthur Joseph, Kaptor d. Zions-Gemeinde in Willvausee, Wis., geb. d. 20: Juli 1896 bei Rosebud, Wo., gest. d. 12. Degember im Diasonissen-Hospital in Willvausee, Wisconsin.



Felete, Andreas, Kastor d. ungarisch-reformterten Gemeinde in Windber, Ka., ged. -d. 19. Ostober 1901 in Chicago, Ju., gest. d. 2. April 1943 in Windber, Ka.



Fleer, G. D., Emeritus, geb. d. 23. Junt 1970 in Orafe, Wo., gest. d. 2. Juli 1943 in Rewanee, Ju.



Clah, Daniel Grant, Emeritus, geb. d. 19. März 1870 in Philadelphia, Pa., gejt. d. 16. Oktober 1943 in Philadelphia, Pa.



Stiesemer, John Franklin Boher, Emertius, geb. d. 19. November 1877 in Stonersville, Berls Co., Ba., gest. d. 14. Upril 1943 in Selinsgrobe, Ba.



Grosse, Friedrich, Pastor d. St. Johannes-Gemeinde in Lhons, II., ged. d. 16. August 1888 in Ballenstädt, Deutschland, gest. d. 23. Dezember 1942 in Lhons, II.



Sahn, John R., Paftor d. Bausman-Gedächnis. Gemeinde in Whomissung, Pa., geb. d. 24. Dez. 1889 in Kuştown, Pa., gest. d. 19. Wai 1943 in Whomissung, Pa



Harman, Winfield, Schroeder, Emeritus, geb. d. 1. Juli 1882 bei Emmitsburg, Wdb., geft. d. 18. Dezember 1942 in Handber, Pa.



Haufer, Conrad Augustin, D. D., Ph. D., Emeritus, geb. d. 17. Mai 1872 in Frederick, Md., gest. d. 13. Märs 1943 in Highland Part, Pa.



dille, Otto, Emeritus, geb. d. 22. August 1874, bei Braunichweig, Deutschland, gest. d. 25. Ottober 1942 in Biddleborn, Ju.



Hoeppner, War, Bastor b. Dreieinigseits-Gemeinde zu Vortage, Wis, geb. d. 25. Robentber 1866 in Deutschland, gest. d. 23. Januar 1943 in St. Saddors-Hospital in Portage, Wis.



Holter, Heinrich Wilhelm, Emeritus, geb. d. 20. Februar 1867 in Deutschland, geft. d. 25. Desember 1942 in Emmaus, Pa.



Suenemann, Wilhelm, Kaftor d. Friedens und d. Flondschemeinde bei Garner, Jowa, geb. d. 2. Januar 1881 in Norwood, Winn., geft. d. 29. Juli 1943 in Garner, Jowa.



Teffries, John H., Emeritus, geb. d. 22. August 1874 in Ponth Pool, England, gest. d. 22. November 1942 in Baltimore, Md.



Meinau, Martin H. T., Emeritus, geb. d. 10. November 1862 in Schwiesau, Deutschland, gest. d. 11. Juli 1943 in Tripoli, Jowa.



Korocz, Geza, Emeritus, geb. d. 29. Dezember 1879 in Balhof, Ungarn, geft. d. 26. Oftober 1942 in Wit. Morris, Wich.



Leinbach, Rob E., Emeritus, geb. d. 29. Dezember 1879 in White Deer, Union Co., Ba., gest. d. 26. Juli 1943 in Carlisle, Ba.



Leonard, Jakob Calbin, D. D., Emeritus, geb. b. 13. Februar 1887 in Lezington, R. C., geft. b. 15. März 1943 in Lezington, R. C.



Lient, Martin, Kaftor d. Fions-Gemeinde in Bah, Mo., geb. d. 1. Oftober 1878 in Medlenburg, Deutschland, gest. d. 9. Januar 1943 in Bah, Mo.



Rohmann, Albert G., Emerkus, geb. d. 12. Juni 1861 in Adertown, Wis., gelt. d. 30. Dezember 1942 in Clebeland, Ohio.



Woore, Reuben Haines, geb. d. 11. November 1906 bei Luthersburg, Ka., geft. d. 4. Wärz 1943 in Luthersburg, Pa.



Mushlmeier, Albert D., D. D., geb. d. 1. Juli 1868 in Franklin, Wis., geft. d. 11. August 1943 in Monticello, Wis.



Muir, Wilhelm Jordan, Emeritus, geb. d. 5. Oftober 1861 zu Shimersville, Lehigh Co., Ka., gest. d. 30. Mai 1943 zu Scottdale, Ka.



Bfundt, Herman A., Emeritus, geb. d. 25. Desgember 1850 in Deutschland, gest. d. 17. Fesbruar 1943 bei Augusta, Mo.



Breß, Gabriel Gottlob, Emeritus, geb. d. 25. Juni 1871 in Jackon, Mo., geft. d. 3. März 1943 in Hamilton, Ohio.



Reidenbach, Rudolph P., Kaftor der Friedens-Gemeinde au Elffon, S. Daf., geb. d. 22. September 1867 in Pittsburgh, Ba., geft. d. 31. Oftober 1942 in Elfton, S. Daf.



→ Roth, Howard, B., geb. d. 8. September 1861 in Rochale, Pa., gest. d. 31. Mai 1943 in Tiffin, Ohio.



Kuppert, C., Emeritus, geb. d. 3. Wai 1862 in Obergleen, Sessen, Deutschland, gest. d. 22. November 1942 in Wantelha, Wis.



Schell, Irwin O., Paftor d. Chriftus-Gemeinde bei Telford, Pa., geb. d. 10. Januar 1880 in Mittersbille, Pa., geft. d. 29. Dezember 1942 in Telford, Pa.



Shepardson, Harrh Elmer, Kastor der Zions-Gemeinde in New Probidence, Pa., geb. d. 7. September 1889 in Fatr Haben, Et., gest. d. 26. August 1943 in New Probidence, Pa.



Smith, J. Hamilton, D. D., Emeritus, geb. d. 3. August 1877 in Sharpsburg, Md., gest. d. 8. Juni 1943 in Pottstown, Pa.



Sneph, Samuel Edgar, Emeritus, geb d. 31. Otober 1868 in Ellerton, Ohio, gest. d. 15. April 1943 in Dahton, Ohio.



Spangenberg, Heinrich, Emeritus, geb. d. 15. Oftober 1878 in Kennshlbania, gest. d. 7. Juni 1943 in Fostoria, Ohto.



Sternberg, Leopold George Sduard, Emertius, geb. d. 15. November 1856 in Löben, Oftspreußen, geft. d. 15. Mai 1943 zu Princeton, Indiana.



Stober, Philip Ezra, Paftor d. Lobal Dal-Pasrochie, Obio, geb. d. 1. Oktober 1903 in Naronsburg, Pa., geft. d. 7. September 1942 in Baldwin, Wich.



Etring, Jeffe Harner, D. D., Emeritus, geb. d. 28. Februar 1867 in Philadelphia, La., geft. d. 21. Februar 1943 in Lohal Daf, Ohio.



Swarz, John Bergeb, Bastor in Trumbauersbille, Ka., geb. d. 18. Juli 1871 in Plumsteadbille, Ka., gest. d. 18. Oltober 1942 in Trumbauersbille, Ka.



Boefs, John, Paftor d. St. Pauls-Gemeinde in Calumet Harbor (Malone), Wis., geb. d. 23. August 1881 in Fredonia, Wis., gest. d. 23. August 1942 in Calumet Harbor, Wis.



Wotring, Wallace H., D. D., LL. D., Emeritus, geb. d. 11. August 1864 in Schnedsbille, Pa., gest. d. 31. Dezember 1942 in Nazareth, Pa.

Das Land der Verheißung
So lieblich und schön,
Die Pforte des Himmels
Geöffnet wir sehn;
Vom Gipfel des Oelbergs
Schaun sinnend hinauf,
Vollenden so selig,
Wann Gott will, den Lauf.
Ful. Kircher.

# Entschlafene Pfarrfrauen und Diakonissen

- Abele, Anna Carolina, geb. Damme, Gattin b. Kaftors Fred J. Abele in Lowden, Jowa, geb. d. 23. Mai 1888 zu Coot, Reb., geft. d. 2. Juni 1943 in Lowden, Jowa.
- Erufius, Jrene, Schwester im Ebang. Dialos nissenhaus in St. Louis, Mo., geb. b. 12. August 1898 in Bussalo, R. Y., gest. b. 20. Februar 1943 in St. Louis, Wo.
- DeChant, Emma, geb. Maher, Wittwe des bersftorbenen Dr. Abner S. DeChant, geb. d. 18. März 1863 in West Greenville, Pa., gest. d. 4. Dezember 1942 in Kuptown, Pa.
- Declinger, Caroline, Wittve des berstorbenen Bastors George Declinger, gest. d. 6. Dezems ber 1942 in Wahne, Wich.
- Digel, Maria A., geb. Kies, Wittve des seltgen Kastors J. E. Digel, geb. d. 5. Juli 1857 in Guledgudd, Indien, gest. d. 5. März 1943 in Massillan, Ohio.
- Fint, Anna Maria, geb. Ehrlicher, geb. d. 3. Juni 1854 in Petin, JL., geft. d. 26. April 1943 in Altadena, Calif.
- Firor, Anna Percival, geb. Acheh, Wittve d. berstorbenen Pastors Warion L. Firor, geb. in Baltimore, Md., gest. d. 25. Januar 1943 in Sast Drange, N. J.
- Flud, J. Lewis, gest. b. 10. Ottober 1942 im St. Joseph-Hospital in Reading, Ba.
- Frenzen, Marie Luch, geft. d. 14. April 1943. Haad, Helene Abeline Katharine, geb. Beder, Witive des berfiordenen Kaftors E. G. Haad, geb. d. 23. April 1852 zu Bornfrug bei Hamburg, gest. d. 8. August 1943 in Belen, R. M.
- Hermann, Emma, geb. Butler, Gattin d. Dr. E. A. G. Hermann, Editor, geb. d. 3. August 1881 in Baltimore, Wid., gest. d. 17. Januar 1943 im Diasonissen-Hospital in St. Louis, Wilsouri.
- Hebel, Frieda I., geb. Ebelmeher, Wittwe d. berstorbenen Kastors Jasob Hebel, geb. d. 17. Märs 1861 in Leidesheim, Baden, Deutschland, gest. d. 15. Märs 1943 in New Buffalo, Wichigan.
- Hilligardt, Frieda, geb. Rieger, Witwe b. selfgen Bastors Philipp Hilligardt, geb. b. 10. Februar 1871 in Güglingen, Deutschland, gest. b. 18. November 1943 in St. Louis, Mo.
- Horn, Sufannah Pearl, geb. Kahleb, Gattin d. Bastors Leo D. Horn bon Cochranton, Pa., geb. d. 1. September 1885 in Brandonville, Pa., gest. d. 17. Februar 1943 in Cochranton, Ya.
- Hubette, Jane, geb. Moore, Gattin d. Pastors Charles A. Hubette zu Marslesburg, Pa., geb. d. 17. Dezember 1873, gest. d. Mai 1943 im Blair Memorial Hospital zu Huntington, Pennsplania.

- Kircher, Louise Christine, geb. Riemann, Wittve d. berstorbenen Pastors Johannes G. Kircher, geb. d. 28. August 1864 in Chicago, Ju., gest. d. 27. Februar 1943 in Chicago, Ju.
- Kohler, Martha Mathilba, geb. Bit, Gattin b. Kaftord S. Kohler, geb. b. 18. April 1867 in Huntington, Ind., geft. b. 31. Oktober 1943 in Lincoln, Reb.
- stohlmann, Ida, geb. Bjdirpe, geb. d. 24. Iamar 1867 in Boonbille, Mo., geft. d. 20. Juni 1943 in Chicago, JU.
- Linder, Amalie, geb. Müller, Littwe d. seligen Pastors Jasob Linder, geb. d. 24. Dezember 1852 in Deutschland, gest, d, 17. Dezember 1942 in Das Harbor, Ohio.
- Mad, Maria, Wittwe d. feligen Pastors Mad, geb. d. 22. Juni 1856 im Kanton Aargau, Schweiz, gest. d. 12. Juni 1943 in Oshfosh, Videonskin
- Maurer, Margaret, bon Shebohgan, Wis., geft. b. 13. Juli 1943.
- Maher, Martha, geb Jedele, Wittve d. berstorbenen Brof. F. Waher, geb. d. 30. Juni 1863 in Scio Tp., Mich., gest. d. 14. Wai 1943 in Ann Arbor, Mich.
- Wiche, Wilhelmine, geb. Wichelmann, Gattin des Paftors E. E. Wiche, geb. d. 24. November 1860 in Quinch, Ju., geft. d. 25. Dezember 1942 in Highland, Ju.
- Rasche, Elisabeth, geb. d. 26. Januar 1857 in Woodsfield, Ohio, gest. d. 10. Dezember 1942 in Burlington, Jowa.
- Thompson, Amh, geb. Stoler, Gattin d. Dr. A. C. Thompson bon Tamaqua, Ka., geb. in Saxton, gest. d. 22. Januar 1943 in Tamaqua, Ka.
- Bogt, Elisabeth, Gattin von Pastor I. J. Bogt, gest. d. 30. Mai 1943 bei Monclova, Ohio.
- Bogt, Emina Karoline, geb. Schwarzsopf, geb. b. 6. Februar 1874 in Sdwardsville, Jl., geft. d. 24. Auguft 1943 in Plymouth, Red.
- Walter, Selma, geb. Gunbert, Witwe d. berstorbenen Kastors W. A. Walter, geb. d. 18. Oktober 1856 in Ann Arbor, Mich., gest. d. 30. September 1943 in Ann Arbor, Mich.
- Weber, Elise Margarete, geb. Locher, Witwe b. seligen Pastors M. Weber, geb. b. 19. September 1859 auf ber Goldfüste, West-Afrika, gest. b. 22. Oktober 1943 im Diakonissenhöspital zu St. Louis, Mo.
- Bieft, E. F., geft. b. 8. Oftober 1942.
- Yundt, Minerba, A., geb. Koons, Witwe b. berstorbenen Bastors Thomas M. Yundt, geb. b. 18. September 1858 in Weißport, Ba., gest. d. 26. August 1943 in Allentown, Pa.

# WIDOWS OF PASTORS AND TEACHERS

### **Evangelical and Reformed Church**

A
Accola, Mathilda, 241 Second St., N. W.,
New Philadelphia, Ohio.
Albert, Emma, 1765 Keystone St., Pasadena 4, Calif.
Albertson, Jennie C., 1711 Porter St., Philadelphia, Penna.
Albrecht, Augusta, 4617 9th St., N. W.,
Washington 11, D. C.
Albrecht, Margaret, 841 18th Ave., Moline,
Ill. Washington 11, D. C.
Albrecht, Margaret, 841 18th Ave., Moline,
Ill.
Aleck, Frieda, Box 354, Western, Neb.
Allrich, Adelheid, 314 North Sixth St., St.
Charles, Mo.
Alpermann, Anna, 209 Emmet St., Ypsilanti, Mich.
Alspach, Elizabeth Varwig, 125 W. School
House Lane, Germantown, Philadelphia,
Penna.
Alspach, Mabel E., 2830 Main St., Buffalo
14, N. Y.
Amacker, Hattie C., 7320 Myrtle Ave.,
Maplewood, Mo.
Andreas, Bertha, c/o Grandview Hospital,
La Crosse, Wis.
Apitz, Anna, 603 Anneslie Road, Baltimore 12, Md.
Arey, Blanche H., Weyers Cave, Va.
Arlt, Helen B., R. R. 1, Neponset, Ill.
Arphe, Emille, 73 Washington St., Chilton, Wis.
Aszman, Margaret, 3848 N. 67th St., Milton, Wis. Aszman, Margaret, 3848 N. 67th St., Mil-waukee 9, Wis. Ault, Estey M., 946 Virginia Ave., Lan-caster, Penna. B
Bachman, Emily S., 2305 Washington
Ave., Northampton, Penna.
Bachmann, Bertha, 3917 Cicotte Ave.,
Detroit 10, Mich.
Baer, Emily, 4748 College Ave., San
Diego, Calif.
Bahnsen, Emily, 6518 Parkwood Place,
St. Louis 16, Mo.
Balliet, Elizabeth C., R. F. D. 2, Bellefontaine, Ohio.
Baltzer, Clarinda T., 6 Batchelor Terrace,
Petaluma, Calif.
Barkau, Martha, East 1st Ave., Bensen-Petaluma, Calif.
Barkau, Martha, East 1st Ave., Bensenville, Ill.
Barkau, Olinda, 17 N. Missouri Ave., Belleville, Ill.
Barnofske, Gertrude, R. 1, Box 99A, Z-4, San Antonio, Texas.
Barny, Emilie, 227 Amosland Road, Norwood, Penna.
Bartholomew, Emma S., Wilder St., Cressona, Penna.
Bartholomew, Florence L., 347 N. W. End Ave., Lancaster, Penna.
Bartholomew, Mary J., 926 East Clair St., Allentown, Penna.
Baumann, Ella, 2122 Starr Ave., Toledo 5, Ohio. Baumann, Ella, 2122 Starr Ave., Toledo 5, Ohio.
Baur, Maria, 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
Bean, Mary D., Sykesville, Penna.
Bear, Helen W., 326 E. Broad St., Bethlehm, Penna.
Beaver, Anna, 813 N. Market St., Lisbon, Columbiana Co., Ohio.
Beer, Emma Louise, Ragersville, Ohio.
Bender, Emma C., 126 Sixth St., S. E., Le Mars, Iowa.
Berens, Clara, 127 Virginia St., Elmhurst, Ill. Ill.
Berg. Ella, 210 W. 9th St., Michigan City,
Ind.
Bergey, Ella Naomi, 1124 4th St., Santa
Monica, Calif.
Bettex, Hulda, 646 N. Westmoreland
Ave., Los Angeles 4, Calif.

Beutler, Ellen N., 366 E. Chicago St., Coldwater, Mich. Birkner, Louisa, 409 S. Maple St., Cres-ton, Iowa. Birkner, Louisa, 409 S. Maple St., Creston, Iowa.
Bizer, Martha, 1157 Broadway, Benton Harbor, Mich.
Black, Mertie Ellen, R. D. 3, Box 222, Greensburg, Penna.
Blankenagel, Lucie, 709 E. Juneau Ave., Apt. 609, Milwaukee 2, Wis.
Blasberg, Anna, 19 McKinley St., Middletown, Ohio.
Blasberg, Ida S., 130 W. Prairie Ave., Wheaton, Ill.
Bleibtreu, Katherine, 307a West Steins St., St. Louis, Mo.
Blum, Dorothea, 6019 Wayside Ave., Cincinnati 30, Ohio.
Bock, Augusta, 611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.
Bock, Lydia, 307 S. Defiance St., Arch-Ill.
Bock, Augusta, 611 S. 5th Ave., Maywood,
Ill.
Bock, Lydia, 307 S. Defiance St., Archbold, Ohio.
Bode, Emilie F., 1 Plant Court, Webster Groves 19, Mo.
Bode, Emilie L., 106 Dickson St., Kirkwood 22, Mo.
Bode, Louise, 468 Delaware Ave., Buffalo, N. Y.
Boehm, Henrietta, 1836 Silver Ave., S. E., Grand Rapids 7, Mich.
Bomhard, Emma Elise, Glenshaw Ave., Box 145, Glenshaw, Penna.
Bonekemper, Lydia R., 631 Walnut Ave., Long Beach 4, Calif.
Boomershine, Icy, 89 Neal Ave., Newark, Ohio. Onio.
Bosold, Anna, 1021 West E St., Belleville, Bosold, Anna, 1021 West E St., Belleville, Ill.
Bourquin, Meta L., 434 E. 4th St., Brooklyn 18, N. Y.
Braendli, Lina, Blue Springs, Mo.
Braun, Bertha, 327 N. Taylor Ave., Apt. 305, St. Louis, Mo.
Braun, Louise M., 136 Haven Road, Elmhurst, Ill.
Bretz, Augusta S., 112 Chatham Road, Columbus, Ohio.
Briesemeister, Magdalena, 6521 Oleatha Ave., St. Louis 9, Mo.
Brink, Mary, 330 N. Gore Ave., Webster Groves, Mo.
Brodt, Katherine, 115 Willow Road, Elmhurst, Ill.
Bromer, Sue S., 156 Pennsylvania Ave., Bryn Mawr, Penna.
Bryn Mawr, Penna.
Brown, Bertha M., 513 South Pitt St., Carlisle, Penna.
Brucker, Marie, 716 N. Main Ave., Scranton 4, Penna.
Brueckner, Louise K., 3414 N. 21st St., Milwalles & Wis Brueckner, Louise K., 3414 N. 21st St., Milwaukee 6, Wis. Brueckner, Louise K., 3414 N. 21st St., Milwaukee 6, Wis.
Bruning, Ida, 4419 Raspe Ave., Baltimore 6, Md.
Bruse, Ida, 1037 Taylor Ave., Evansville 13, Ind.
Buchanan, Ella Berger, 237 Mill St., Danville, Montour Co., Penna.
Buchmueller, Anna, 150 Bellaire Drive, New Orleans 18, La.
Buck, Minnie G., 458 Market St., Bloomsburg, Penna.
Budy, Anna, Frederic, Wis.
Buehler, Emma, 1506 Walnut St., Higginsville, Mo.
Buehler, Mary, 5226 Terry Ave., St. Louis, Mo.
Buehler, Stephania, 305 W. Chicago Ave., Palatine, Ill.
Buenzli, Emilie, Goeppingen, Marstrallstrasse 21-6, Hinterhaus, Germany.
Buettner, Louise J., 1217 Baltimore West, Detroit, Mich.

Burger, Amelia, 729 Bailey Ave., Elizabeth, N. J.
Burkhardt, Wohla S., 394 East 257th St., Euclid 17. Ohio.
Bushong, Drusilla R., Frederick, Md.
Bussian, Alma, Sauk City, Wis.
Butz, Catharine, 443 N. Queen St., Lancaster, Penna. Faust, Marie E., 4500 Princeton Ave., Philadelphia 35, Penna. Faust, Mary J., Hegins, Schuylkill Co., Faust, Mary J., Hegins, Schuylkill Co., Penna.
Fekete, Helen K., 194 Fairfield Ave., Johnstown, Penna.
Feldman, Caroline, R. R. 3, Protestant Home, Evansville, Ind.
Fiedler, Elsie, 2521 N. Campbell Ave., Chicago 47, Ill.
Fischer, Ella, 2315 North 40th St., Milwaukee, Wis.
Fischer, Irma, 65 Greenlee Road, Pittsburgh 10, Penna.
Fisher, Lillian E., 134 Belmont N. W., Warren, Ohio.
Fledderjohann, Matilda, New Knoxville, Ohio. Clark, Lizzie S., 134 W. Oley St., Reading, Penna.
Coblentz, Emma Amelia, 410 North Calhoun St., Baltimore, Md.
Conrad, Elsie B., 337 Knowlton Ave., Kenmore 17, N. Y.
Cook, Emma M., 79 Chippewa Road, Brecksville, Ohio.
Creitz, Wilhelmina S., 29 N. Third St., Easton, Penna.
Csontos, Bela, Hungary.
Curtis, Anna D., 34 S. 18th St., Allentown, Penna.
Daiss, Matilda H., 1554 Veronica Ave., St.
Louis 21, Mo.
Decker, Selma J., 764 Tuxedo Blvd., Webster Groves 19, Mo.
Deislinger, Maria, R. 1, Box 99D., Z. 4, San Antonio, Texas.
De Long, Amanda E., 143 W. Broad St., Bethlehem, Penna.
DeLong, Daisy M., 13 Milton Ave., Westminster, Md.
Depping, Emma, Baxter, Iowa.
Devert, Laura B., 735 Canton Road, Akron, 12, Ohio.
Dexheimer, Louise D., 2324 State St., Granite City, Ill.
Dietze, Magdalena, 125 S. Torrence St., Dayton 3, Ohio.
Dietzel, M. Grace, 203 S. Penna Ave., Greensburg, Penna.
Dinkmeier, Emilie, c/o Rev. Paul E. Schoppe, 2901 Nameoki Road, Granite City, Ill.
Ditzler, Mary H., Box 43, McConnelstown, Penna.
Doellefeld, Anna E., 4311a S. Grand Ave., St. Louis Mo. Fledder Johann, Matilda, New Knoxville, Ohio.

Fleer, Emilie, 2741 N. 45th St., Milwaukee, Wis.
Flohr, Augusta, 60 Circular St., Tiffin, Ohio.

Foesch, Else, 1534 23rd Ave., Monroe, Wis. Foesch, Else, 1534 23rd Ave., Monroe, Wis.
Fogel, Mrs. Edwin J., Fogelsville, Penna.
Foster, Jessie, Pleasantville, Ohio.
Fox, Nora K., 210 N. High St., Duncannon, Penna.
Frank, Eva, 1846 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
Frankenfeld, Emma, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
Frantz, Emma L., 168 East Union St., Allentown, Penna.
Freeman, Mary E., 140 North Second St., Reading, Penna. Freeman, Mary E., 140 North Second St., Reading, Penna. Freund, Amelia, 6619a Alamo Ave., St. Louis 5, Mo. Frigge, Sophie, 431 Lansing St., Indian-apolis, Ind. Fuerst, Clara, Lancaster, Calif. Fuhrmann, Hedwig, 404 Lafayette St., Newark 5, N. J. Penna.
Doellefeld, Anna E., 4311a S. Grand Ave., Gabelmann, Katherina, 950 Larchwood, Detroit, Mich.
Gadow, Wilhelmine, 700 N. Burkhardt, California, Mo.
Gaenge, Katherine, 4613 Erie Ave., Cincinnati 27, Ohio.
Garner, Anna M., 618 Alexander St., Greensburg, Penna.
Gass, Elizabeth, Raipur, C. P., India.
Gastrock, Ida, R. R. 1, Baldwin City, Kansas. Doellefeld, Anna E., 4311a S. Grand Ave., St. Louis, Mo. Donat, Ida M., Wanamakers, Lehigh Co., Penna. Dorjahn, Wilhelmine, 2529 West Orchard St., Blue Island, Ill. Dorschel, Elsie H., 171 Barthel St., Buffalo 11, N. Y. Dreibelbies, Arwilda, 7315 Franklin Blvd., Cleveland 2, Ohio. Dubbs, Sallie Z., 1347 Turner St., Allentown, Penna. Dumstrey, Wilhelmine, R. F. D. 1, Ambler, Penna. Dyck, Julia Van, R. 2, Box 455, Waco, Texas. Kansas.
Gekler, Ida, 219 S. Cole S., Lima, Ohio.
Gekkeler, Matilda C., 539 Benton St.,
Santa Rosa, Calif.
Gersman, Laura D., 22 Gallatin Ave.,
Buffalo, N. Y.
Gilds, Sarah R., 1830 Butler St., Easton, Kansas. Dyck, Ju Texas. Gilds, Sarah R., 1830 Butler St., Easton, Penna. Glade, Inga, 2743 N. Lavergne Ave., Chicago 39, Ill. Glessner, Mrs. A. S., The Drusilla, Berlin, Penna. Gonser, Sophie, 3114 South Lenox St., Milwaukee 7, Wis. Good, Mrs. George W., 212 South Oak Park Ave., Oak Park, Ill. Gottlieb, Selma, 965 Orchard Park Road, Ebenezer, N. Y. Grabau, Johanna, 4454 Lee Ave., St. Louis, Mo. Graeser, Emma, c/o Mrs. John Bomerlan. Ebinger, Anna, 609 11th St., S. W., Birmingham 7, Alabama. Ebinger, Marie A., 510 E. 5th St., Tillamook, Oregon. mook, Oregon.

Eggen, Anna, Alhambra, Ill.

Egger, Elise, Treloar, Mo.

Ehrhard, Hermine, 659 Evergreen Ave.,

Millvale Branch 9, Pittsburgh, Penna.

Eilers, Anna, 572 North Ave., Aurora, Ill.

Eitel, Emma, R. R. 2, Sebeka, Minn.

Erb, Mary Andora, 1006 Maple St., Consholocken, Penna. Graeser, Emma, c/o Mrs. John Bomerlan, 11213 92nd St., Edmonton, Alberta, Canada. shohocken, Penna. Esser, Louise, 5342 W. Robert Ave., St. Louis, 9, Mo. Evans, Elizabeth V., 5114 Park Ave., In-Grauer, Anna, 3720 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio. Greenawald, Matilda C., P. O. Box 55, Boyertown, Penna. dianapolis, Ind. Ewald, Emma, R. R. 1, Bridgman, Mich. Ewing, Emma, 27 Clinton Ave., Apt. 4, Tiffin, Ohio. Ewing, Florence C., 89 Ann St., Tiffin, Ohio. Grether, Caroline W., R. 3, Plymouth, Wis. rether, Hermine, 435 East 11th St., Loveland, Colo. Grether.

Griesemer, Mary H., 700 N. Orange St., Selinsgrove, Penna. Grob, Mathilda, 4667 N. 42nd St., Mil-waukee 9, Wis. Grosse, Dorothea, 7843 41st Court, Lyons, Ill. Grossmann, Mathilda, Hosmer, S. D. Grotefeld, Amalie, 4529 N. Greenview Ave., Chicago 40, Ill. Ave., Chicago 40, Ill. Grotefend, Johanna, 115 N. Western Ave., St. Paul 2, Minn. Gutelius, Ethel G., 1225 W. Seltzer St., Philadelphia 33, Penna. Haag, Maria V., Singing Tree Farm, R. R. 2, Box 107, Walled Lake, Mich. Haas, Betty, c/o Mr. Carl C. Eifert, 63 Kellogg St., Erie, Penna. Haas, Mina B., 5838 Wyatt Ave., Cincinnati, Ohio. Haass, Minna, 3280 Helen Ave., Detroit, Mich. Haus, Ohio.

Haass, Minna, 3280 Helen Ave., Detroit, Mich.

Habecker, Meta, 102 North 19th St., St. Joseph, Mo.

Hackmann, Louise, 152 S. Military Road, Fond du Lac, Wis.

Haefele, Katherine, 1611 Lincoln Ave., Lakewood, Ohio.

Haeussler, Elizabeth, 3229 2nd Ave., S., Minneapolis, Minn.

Hagen, Matilda, 2462 Kingsland Ave., Oakland 1, Calif.

Hahn, R. Ellia, 113 N. Pennock Ave., Highland Park, Upper Darby, Penna.

Hamm, Lula Mae, 418 Washington Ave., Bethlehem, Penna.

Hansen, Julia C., 564 E. 140th St., Cleveland, Ohio.

Happel, Laurel B., 1318 High St., Pottstown, Penna.

Harmon, Hazel Parks, 631 Broadway, Hanover, Penna.

Harner, Myrtie Dare, 613 Tennyson Ave., Winchester, Va.

Harsanyi, Ida, 3228 Parkwood Ave., Toledo, Ohio.

Hassler, Mrs. E. S., 2564 Albrecht Ave., Akron 12, Ohio.

Hart, Blanche K., P. O. Box 254, West Lynn St., St. Paris, Ohio.

Harstman, Emma S., Box 47, Cavetown, Md.

Hassenfulg, Daisy F., 405 West Liberty Hartman, Emma S., Box 41, Cavetown, Md.
Hassenpflug, Daisy F., 405 West Liberty St., Wooster, Ohio.
Hauser, Bertha, Melbourne, Iowa.
Hauser, Sophia M., 43 Windsor Ave., Highland Park, Upper Darby, Penna.
Hehl, Martha, 5057 Ridge Ave., St. Louis 12, Mo.
Heinze, Pauline, 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif.
Heithaus, Julia, 6009 Suburban Ave., St. Louis 12, Mo.
Helfferich, Nora, South Hall, 6th Ave., Collegeville, Penna.
Helm, Julia M., 557 Spring Road, Elmhurst, Ill.
Henninger, Alice H., 9 Madison St., Tiffin, Ohio.
Herbst, Katie E., Box 57, Shrewsbury, Henninger, Alice H., 9 Madison St., Tiffin, Ohio.
Herbst, Katie E., Box 57, Shrewsbury, York Co., Penna.
Hergert, Christina J., 715 N. E. Failing St., Portland, Ore.
Herrmann, Emma, 7813 Garden Ave., Webster Groves 19, Mo.
Hetrick, Olive B., 3007 West Chestnut Ave., Altoona, Penna.
Heusser, Louise, 7317 N. E. 6th Ave., Portland, Ore.
Higbee, Mary Kilmer, 227 W. Main St., Emmitsburg, Md.
Hill, Elizabeth T., 1309 Schaeffer St., Dayton 4, Ohio.
Hille, Emma, R. 1, Marissa, Ill.
Hilligardt, Frieda, 2519 Hord Ave., St. Louis, Mo.
Hils, Clara M., 120 Grove St., Tonawanda, N. Y.

Hirsch, Rosalia, 7932 N. Brandon Ave., Portland, Ore. Hocker, Lena, 567 N. Union St., Galion, Ohio. Onlo.
Hoelzer, Louisa E., 1012 Gates Ave.,
Brooklyn 21, N. Y.
Hoeppner, Elly, 414 W. Wisconsin St.,
Portage, Wis.
Hoeppner, Mathilde, Forreston, Ill.
Hofmann, Marie E., 609 8th St., Merrill,
Wis Hoeppner, Mathilde, Forreston, III.
Hofmann, Marie E., 609 8th St., Merrill,
Wis.
Hoffman, Louise A., R. 1, Billings, Mo.
Hoffmeister, Mathilda, Lena, III.
Hohmann, Louise, 3243 Orion Ave., Cincinnati, Ohio.
Hoke, Mary H., 334 College Ave., Lancaster, Penna.
Holdgraf, Ida, c/o Mr. Paul Beutel, 3267
W. 88th St., Cleveland, Ohio.
Holter, Rosa A., 655 Ridge St., Emmaus,
Penna.
Holz, Ida, El Paso, III.
Horvath, Bertha D., 13 Hamilton Ave.,
South Norwalk, Conn.
Hotz, Emma, 717 S. Grand Ave., Fort
Thomas, Ky.
Houtz, S. Agnes, Orangeville, Penna.
Howe, Florence, 160 North Menard Ave.,
Chicago, III.
Huenemann, Anna Margarethe, Garner,
Iowa. Iowa. Hueser, Bertha, 109 F. Ave., West, Oska-loosa, Iowa. Hustedt, Louise, 1846 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich. Irion, Emma, 1116 Washington St., Michigan City, Ind. Jans, Hannah, 512 Madison Ave., Birmingham, Mich.
Jeffries, Mary Ellen, 4412 Forest View
Ave., Baltimore, Md.
Jens, Louise B., 4937 Maffitt Place, St.
Louis 13, Mo.
John, Emma, 1212 White St., Ann Arbor,
Mich.
John, Emilie W., 3831 N. Mozart St., Chicago, Ill. Jonn, Emilie W., 3831 N. Mozart St., Chicago, Ill.
Jud, Amelie, Box 176, Riesel, Texas.
Juergens, Catherine F., 4637 Maffitt Ave.,
St. Louis, Mo.
Juergens, Meta, 3315 Lookout Drive, Cincinnati, Ohio.
K K
Kamphausen, Laura, c/o Mr. A. P. King,
Concord Road, R. 3, Chagrin Falls,
Ohio.
Katterjohn, Mary, 2056 Lafayette Ave.,
St. Louis, Mo.
Kayser, Dora, R. F. D. 1, Box 135, Vienna,
Va.
Kehl, Minnie M., 352 West South St., Carlisle, Penna.
Kehle, Anna A., 701 3rd Ave., West Bend,
Wis.
Kehm, Matilda C., 404 S. Fifth St., Perkasie, Penna.
Keinath, Marie, 312 E. 8th St., Vinton,
Iowa. Iowa. Keller, Anna, 2235 Montclair Ave., Detroit, Mich. Keller, Anna M., 212 E. Lucas St., Bucy-rus, Ohio. Kemp, Elizabeth E., 4219 E. Ashland Ave., St. Louis 15, Mo. Kern, Mary A., 531 Chew St., Allentown, Penna. Penna.
Kerschner, Pruella E., 5437 N. 12th St.,
Philadelphia 41, Penna.
Kettelhut, Augusta, Minonk, Ill.
Kettelhut, Elizabeth, 609 N. Lemcke Ave.,
Evansville 12, Ind.
Kirchhefer, Katharine, Box 443, Sutton,

Kleber, Ida, 5275 Balfour Road, Detroit, Mich.

Klein, Minna, R. R. 2, Box 120, Pewaukee, Klein, Minna, R. R. 2, Box 120, Tentanto, Wis.
Klemme, Ida, Millstadt, Ill.
Kleinau, Lena, Tripoli, Iowa.
Klingeberger, Mary, Box 442, Jamestown, Klingeberger, Mary, Box 442, Jamestown, Mo.
Klinger, Laura Edna, Keedysville, Md.
Kniker, Martha M., Ohlman, Ill.
Knoll, Rosa Ebert, 6712 Ogontz Ave., Philadelphia, Penna.
Koch, Sophia, 307 W. Wesley St., Jackson, Mich.
Kochenderfer, Mrs. Harry W., 1451 De
Kalb St., Norristown, Penna.
Kockritz, Clara, 1631 S. Garvin St., Evansville, Ind.
Kopenhaver, Annie Grace, 3421 Commonwealth Ave., Charlotte, N. C.
Koletschke, Agnes, Fort Erie, Ontario, Canada. Koletschke, Agnes, Fort Erie, Ontario, Canada.
Korbel, Emma, 18602 Cherokee Ave., Cleveland 19, Ohio.
Kosower, Hannah R., 3427 Daisy Ave., Cleveland, Ohio.
Krafft, Caroline M., 3500 Pine Grove Ave., St. Louis Co., Mo.
Krafft, Hanna, 720 Louisa St., Burlington, Iowa.
Kratz, Sarah D., 7252 Brent Road, Upper Darby, Penna.
Krause, Adele, 1708 Chase Ave., Chicago, Ill. Krause, Anna, 302 E. Maple, Nashville, Ill.
Kreis, Marie, Box 244, Mokena, Ill.
Kreencke, Anna K., Laddonia, Mo.
Krickhahn, Mathilda, R. F. D. 1, Box 342,
Coloma, Mich.
Kroencke, Marie J., 3646 N. Whipple St.,
Chicago 18, Ill.
Krueger, Minna, Box 239, Petersburg, Ill.
Kruse, Ida, 340 Delaware Ave., Dayton 5,
Ohio.
Kuentzel, Emma, R. 2, Elkhart Lake,
Wis. Wis.
Kuenzler, Emma M., 4623 S. Verbigny St.,
New Orleans, La.
Kuhn, Lydia, R. 1, New Haven, Mo.
Kulbartz, Charlotte G., 200 Jewett Ave.,
Buffalo, N. Y.
Kunz, Pauline, 420 Victoria St., Fairmont, Kunz, Pauline, 420 Victoria St., Fairmont, Minn. Kurschat, Rose, 178 Thompson St., New York 12, N. Y. Kurtz, Anna E., 1203 W. 13th St., Sioux Falls, S. D. Kurz, Clara, 5812 Elm Ave., Berkeley, Ill., P. O. Melrose Park, Ill. Kurz, Martha, 447 Breckenridge Drive, Corpus Christi, Texas. L
Lahr, Clara S., 39 West 11th Ave., Columbus 1, Ohio.
Landis, Winona, 307 3rd Ave., Derry, Penna.
Lang, S., Stein am Rhein, Switzerland.
Langerhans, Amalie B., 603 Cleveland Ave., Hamilton, Ohio.
Lapiens, Marle, Tilsit, Stiftsstrasse 6a, Preussen, Germany.
Laros, Carrie S., 5450 Willows Ave., Philadelphia. Penna.
LeRose, Mrs. Malcolm P., Lionville, Penna.
Laudenslager, Sallie M., 41 E. Main St., Palmyra, Penna.
Leesman, Lydia, 1119 N. Leclaire Ave., Chicago 51. Ill.
Lehmann, Marie, 113½ Division St., Plymouth, Wis.
Lehrer, Anna, R. 2, Box 42, Cornelius, Ore. Ore.
Leinbach, Mrs. Paul, 143 West Broad St.,
Bethlehem. Penna.
Leonard, Willie Cress, 111 West Center
St., Lexington, N. C.
Leonhard, F., R. R. 1, Longmont, Colo.

Leonhardt, Emma L., East First Ave., Bensenville, Ill. Leutwein, Caroline, 33 Pershing Ave., Woodland, Calif. Leuz, Louise Haller, Lodi, Calif. Lienk, Hanna, 7306 S. Union St., Chicago 21, Ill. Lienk, Hanna, 7306 S. Union St., Chicago 21, Ill.
Limbacher, Gertrude, 1957 Tonawanda Ave., Akron, Ohio.
Limbert, Flora M., First National Apts., Tyrone, Penna.
Limper, Anna, 1237 Eastern Parkway, Louisville 4, Ky.
Lindaman, Elizabeth G., 34 N. Franklin St., Allentown, Penna.
Lissack, Mrs. Henry M., Concordia, Mo.
Lohmann, Mrs. A. G., 15711 Delaware Ave., Lakewood, Ohio.
Lohse, Mrs. C. F., c/o Mrs. Eleanor Mandleco, 10013 Beverly Ave., Chicago, Ill.
Long, Ella Mae, 133 Broadway, Bangor, Penna.
Lorenz, Elisa, R. R. 1, Box 239, Tulsa 15, Oklahoma.
Lowe, Vallie G., McConnellsburg, Penna.
Ludwig, Hedwig, R. 1, Box 99, San Antonio, Texas.
Ludeke, Amelia, Box 265, Pawnee City, Luedeke, Amelia, Box 265, Pawnee City, Neb. Lyerly, Mary Eugenia, 400 Heilig Ave., Salisbury, N. C. M
Mader, Nellie May, 165 N. Meredith Ave.,
Pasadena 4, Calif.
Malkemus, Mathilda A., 411 North Kansas St., Edwardsville, Ill.
Mangold, Martha C., 1402 S. Palomares
St., Pomona, Calif.
Marten, Barbara E., 5610 Enright, Apt.
306, St. Louis, Mo.
Martin, Dora S., 730 East 14th St.,
Davenport, Iowa.
Martin, Emma, 925 Harcourt Road,
Grosse Pointe Park, Mich.
Martin, Sarah C., 311 Cherry St., Galion,
Ohio. Ohio.
Martz, Laura, Box 74, Liberty Center, Ohio.
Mase, Anna B., 3131 6th Ave., North, St. Petersburg 6, Florida.
Master, Viola R., 239 4th Ave., Phoenixville, Penna.
Maul, Mathilda D., 3551 Woodridge Road, Cleveland Heights, Ohio.
Mayer, Olivia L., 702 N. Vermilion St., Danville, Ill.
McKee, Carrie Strock, 111 E. Market St., York, Penna.
Meckstroth, Katharine F., Esterly, Berks Co., Penna.
Meier, Viola C., 301 S. Myrtle Ave., Kankake, Ill.
Meiller, Bertha, R. 1, Bryan, Texas.
Meischner, Johanna, 860 Anchor St., Philadelphia, Penna.
Meisenhelder, Ida, R. 11, Box 11, Indianapolis, 44, Ind.
Menzel, Anna, 8211 S. Morgan St., Chicago, Ill.
Menzel, Emma, 2951 Tilden St., N. W., Washington, D. C.
Mernitz, Magdalene L., 130 W. Hickory, St., Chicago, Heights, Ill.
Mertz, Clara M., c/o Mrs. A. H. Gosner, 755 Washington St., Easton, Penna.
Messner, Elizabeth B., 43 South Hazel St., Marheim, Lancaster Co., Penna.
Meyer, Viola A., Home for the Aged, 860 Marsailles Ave., Upper Sandusky, Ohio. Meyers, Nellie H., 420 State St., Lancaster, Penna.
Michael, Alletah W., 714 S. Main St., Goshen, Ind.
Michel, Caroline, 3340 N. Kilborn Ave., Chicago, Ill.
Middleton, Mrs. E. W. M., 250 Fillmore St., Dayton 10, Ohio. Ohio.
Martz, Laura, Box 74, Liberty Center,
Ohio.

Miller, Estelle S., 521 Maple St., Bethlehem, Penna.

Miller, Laura G., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio.

Millhouse, Amelia S., 627 N. 16th St., Allentown, Penna.

Miner, Elise Margaret, 2515 Garland Ave., Louisville, Ky.

Mitman, Mrs. Thomas O., 24 W. Broadway, Mauch Chunk, Penna.

Mohme, Marie, 2424 N. 7th St., Sheboygan, Wis.

Mohr, Frieda, 3255 Clay St., Denver, Colo. Moore, Edna S., 42 West 4th St., Lansdale, Penna.

Moyer, Anna L., 27 Fairview St., Boyertown, Penna.

Moyer, Mary S., Box 83, Gowen City, Penna.

Mueller, Bertha, Box 40, North Redwood, Minn.

Mueller, Emilie P., The Locusts, R. R. 7, Box 13, Dayton 9, Ohio.

Mueller, Emma, 804 W. William St., Champaign, Ill.

Mueller, Emma, 3448a Magnolia, St. Louis, Mo.

Mueller, Eva, 1153 Oliver St., North Tonawanda, N. Y.

Mullan, Annie Elizabeth, 1901 E. 32nd St., Baltimore 18, Md.

Murphy, Essie C., 1215 8th St., Hickory, N. C.

N
Nagel, Hulda, 1604 University Ave., Columbia, Mo.
Nau, Engelina C., 973 Brice Ave., Lima, Ohio.
Nau, Engelina C., 973 Brice Ave., Lima, Ohio.
Nauerth, Marie, R. R. 1, Box 99 B., San Antonio, Texas.
Neuhaus, Mathilde, 536 Arlington St., Houston, Texas.
Neumann, Lydia, B., Bensenville, Ill.
Nickisch, Emma, 138 Summit Ave., Beverly Hills, Upper Darby, Penna.
Nicodemus, Ella N., 1205 Main St., Highland, Ill.
Niebuhr, Lydia, 195 Claremont Ave., New York City 27, N. Y.
Niedernhoefer, Susan, 1848 W. Grand Blvd., Detroit, Mich.
Niefer, Caroline, 2624 S. Austin St., Milwaukee 7, Wis.
Niewoehner, Emille, R. 3, Denison, Iowa.
Noacker, Anna S., 2002 West 41st St., Los Angeles 37, Calif.
Noll, Amanda, R. D. 1, Box 114 A., Shamokin, Penna.
Noss, Carol Day, c/o L. E. Day, 45 Allen-Place, Hartford, Conn.
Nottrott, Louise, Emmaus Home, St. Charles, Mo.

Oberdoerster, Emma, Bensenville, Ill.
Omwake, Sophie C., 624 Main St., Collegeville, Penna.
Oswald, Lettie N., 862 Main St., Slatington, Penna.
Ott, Anna, Harvard, Neb.
Ott, Margarethe, 1635 N. Karlov Ave.,
Chicago 39, Ill.
Otte, Georgina, 411 N. Park St., Bellefontaine, Ohio.

P
Papsdorf, Wilhelmine, R. R. 1, Clinton,
Mich.
Peeler, Lethia V., 1446 W. Sixth Ave.,
Columbus, Ohio.
Pessel, Clara M., 203 Voss Place, Belleville, Ill.
Peter, Marie, 5104 Noyes Ave., East,
Charleston 4, W. Va.
Peters, Elizabeth, 416 East North St., Indianapolis, Ind.

Peters, Serena J., 1429 Palm St., Reading, Penna.
Pfeiffer, Mathilda, 3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.
Pieper, Margaret E., 431 Bodem St., Modesta, Calif.
Pinckert, Julie, East First Ave., Bensenville, Ill.
Pister, Pauline, 2322 Indian Tree Drive, Highland Park, Ill.
Pontius, Ida Apple, 216 Normal St., East Stroudsburg, Penna.
Press, Henriette Breitenbach, 617 Ridgelawn Ave., Hamilton, Ohio.
Pretzer, Elizabeth, 318 West Ohio St., Vermilion, Ohio.
Pusch, Emma, c/o Ralph Barton, 2105 E. Franklin St., Evansville 14, Ind.

Rahn, Emilie, 6024 N. Neva Ave., Norwood Park, Chicago 31, Ill.
Ramser, Rosa, R. 2, Box 269, Boring, Ore. Rath, Amalie, 2926 North 56th St., Milwaukee 10, Wis.
Rauch, May H., c/o E. F. Crane, 7901 35th Ave., Jackson Heights, Long Island, N. Y.
Rech, Mary D., 3629 N. 19th St., Milwaukee, Wis.
Reed, Minnye B., 538 Maple St., Bethlehem, Penna.
Reichle, Mary O., 3132 N. 41st St., Milwaukee, Wis.
Reidenbach, Sophia, Box 114, Elkton, S. D.
Reimers, Louise, 154 Doat St., Buffalo, N. Y.
Reimert, Mary A., Cloverly Lane, Rydal, Penna.
Reinecke, Elizabeth S., 94 California Ave., Freeport, Long Island, N. Y.
Reinicke, Katherine, 732 West Main St., Kent, Ohio.
Retter, Rosa, 114 Ellen Ave., Buffalo 11, N. Y.
Reue, Elizabeth, Leola, S. D.
Rhodes, Jennie, 1422 West Market St., York, Penna.
Richter, Bertha M., 974 S. Franklin, Denver 9, Colo.
Rieger, Emma B., 3432 Wabash Ave., Kansas City, Mo.
Riemann, Margarethe, R. 1, Box 4, Gulfport, Miss.
Robb, Anna K., Turbotville, Penna.
Robrock, Emma M., 322 S. Main St., Bryan, Ohio.
Roeder, Mary G., 866 Martha Ave., Lancaster, Penna.
Roese, Maria Bertha, 3317 Whitney Ave., Detroit, Mich.
Romanowski, Martha, 3306 Jerome St., Dallas 10, Texas.
Romeis, Bertha, 1224 S. Clair Ave., Sheboygan, Wis.
Romig, Corinne C., 380 Vernon Road, Mt. Airy, Philadelphia, 19, Penna.
Roth, Amalia C., 411 E. Locust St., Boonville, Warrick Co., Ind.
Roth, Louise C., 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich.
Roth, Wilhelmine, 14 Hughes Ave., Willoughby, Ohio.
Rothenberger, Clara, Box 277, Mulberry, Ind.
Royer, Laura M., 111 Franklin Ave., Palmerton, Penna.
Rufener, Mary, Box 74, Windham, Ohio.
Russom, Inez Guth, 121 North Wallace

Sabrowsky, Emma, 115 East Linden, Independence, Mo.
Saffran, Norma, 6804 Stewart Road, Kenwood, Cincinnati 27, Ohio.
Satzinger, Asta E., 1901 3d St., Bakersfield, Calif.

Sauer, Emma, 4908 Brookside Blvd., Kansas City 2, Mo.
Sautee, Rebecca R., Fort Washington, Penna.
Schaarschmidt, Ida, 9313 Montrose Ave., Detroit 27, Mich.
Schacht, Edith M., Box 36, Troutville, Penna. Penna.
Schaefer, Alwena, 5206 Jackson St.,
Omaha 6, Neb.
Schaefer, Alvina, R. R. 4, Evansville, Ind.
Schaeffer, Margaret E., 19 Greenwood
Ave., M-R., Dimmeydale, Wheeling, W.
Va. Schaeffer, Margaret E., 19 Greenwood Ave., M-R., Dimmeydale, Wheeling, W. Va.
Schaeffer, Mary D., 503 N. President Ave., Lancaster, Penna.
Schaer, Julia, 2004 S. E. Spruce St., Portland 14, Ore.
Schaffner, Emma E., 141 N. 2nd St., Catawissa, Penna.
Schaffner, Mrs. Paul F., Catawba College, Salisbury, N. C.
Schaible, Mary M., 1848 W. Grand Blvd., Detroit, Mich.
Schaller, Anna R., 503 N. 8th St., Vincennes, Ind.
Scheib, Dorothea, 3538 N. Fremont St., Chicago, Ill.
Scheidemann, Lizzie, 104½ W. Webster St., Marshalltown, Iowa.
Scheirer, Etta May, R. 1, York Haven, Penna.
Scherger, Bertha, 841 County Line Road, Gary, Ind.
Scheiber, Frida, 3352 N. Claremont, Chicago 18, Ill.
Schieler, Frieda, 1848 West Grand Blvd., Detroit, Mich.
Schild, Wilhelmina, 23 Hauf St., Buffalo 8, N. Y.
Schirnecker, Lydia M., Alcott Hall, West Potomac Park, Washington, D. C.
Schlueter, Minnie, 7754 Saginaw Ave., Chicago 49, Ill.
Schirnecker, Lydia M., Alcott Hall, West Potomac Park, Washington, D. C.
Schlucter, Minnie, 7754 Saginaw Ave., Chicago 49, Ill.
Schirnecker, Ivy E., 132 N. Grant St., Shamokin, Penna.
Schmeisser, Paula, Emmaus Home, St. Schmild, Ide Hayward Wis mokin, Penna.
Schmeisser, Paula, Emmaus Home, St.
Charles, Mo.
Schmid, Ida, Hayward, Wis.
Schmidt, Alma, 1521 N. 58th St., Milwaukee 8, Wis.
Schmidt, Lillian, 125 9th St., Lincoln, Ill.
Schoettle, Ella, 310 Union St., Jackson, Mich. Schoettle, Ella, 310 Union St., Jackson, Mich.
Schoppe, Matilda, Millstadt, Ill.
Schroeder, Bertha, Arrow Rock, Mo.
Schroer, Marie M., 1100 Blaine St., Norfolk, Neb.
Schuetze, Minna, c/o C. D. Sallis, 3026 W.
Greenfield Ave., Milwaukee 4, Wis.
Schuh, Alvina M., 210 Garland Ave., Hot
Springs National Park, Ark.
Schuh, Anna, 1624½ 11th St., Monroe,
Wis. Wis.
Schulmeistrat, Frieda, Palatine, Ill.
Schultz, Helene, Cecil, Wis.
Schulz, Elizabeth, 330 Payne Ave., North
Tonawanda, N. Y.
Schulz, Sophie, Hermannsburg, Kr. Zelle, Germany.

Seffzig, Anna, 670 Chapman St., Edwardsville, Ill.

Settlage, Alice, New Knoxville, Ohio.

Seybold, Marie, Blue Springs, Mo.

Shults, Clara, 2143 North Main St., Dayton, 5, Ohio.

Shultz, Minnie C., 135 Bompart Ave., Webster Groves, Mo.

Slinghoff, Sarah T., 60 N. Franklin St., Pottstown, Penna.

Sluplanek, Martha A., Pastora' Home, Blue Springs, Mo.

Snyder, Malinda E., Conyngham, Penna. Germany.

Snyder, Mrs. Wm. H., 14 W. Penn Ave., Wernersville, Penna.
Sommerlatte, Flora H., 735 Fifth St., North, St. Petersburg 4, Florida.
Sonneborn, Elsa W., 425 South D St., Hamilton, Ohio.
Sonnedecker, Elizabeth, 403 S. Court St., Marysville, Ohio.
Spangenberg, Rhoda, 911 N. Main St., Fostoria, Ohio.
Speidel, Anna, 174 Schenck St., North Tonawanda, N. Y.
Stahl, Mrs. J. P., 1226 S. Linden Ave., Alliance, Ohio.
Stamer, Alma, 4317 N. Kedvale Ave., Chicago 41, Ill.
Stange, Martha, Neukoeln, Kirchhofstrasse, 46-47, Germany.
Steele, Alice E., 141 23d St. S. E., Massillon, Ohio.
Steger, Sophia, Rising City, Neb.
Steiner, Bertha, P. O. Box 64, Marvell, Ark.
Stern, Elizabeth L., 1767 Main St., North-Ark. Stern, Elizabeth L., 1767 Main St., North-ampton, Penna. Stienecker, Anna, R. R. 1, Elkhart Lake, Stienecker, Anna, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
Stofflett, Blanche Cohrie, 540 James St., Hoyleton, Penna.
Stone, Nellie C., 1247 N. 545th St., Philadelphia, Penna.
Stonebraker, Susan S., Fairfield, Penna.
Stonebraker, Susan S., Fairfield, Penna.
Stoner, Anna L., 926 Main Ave., West, Massillon, Ohio.
Stoyer, Bessie E., Tremont, Schuykill Co., Penna.
Strauss, Anna, 3726a California Ave., St. Louis, Mo.
Streich, Alma, 317 East 187th St., Bronx, New York 57, N. Y.
Suger, Helen Enslin, 1508 Shelley St., Sandusky, Ohio.
Suedmeyer, Angela, East Bethany, R. F. D., N. Y.
Suessmuth, Amalie, 724 Pico St., San Fernando, Calif.
Swartz, Addie Z., 120 Lawn Ave., Sellersville, Penna.
Swedes, Clara C., 431 Wallace Ave., Covington, Ky.
Symanski, Mrs., Tustin, Mich.

T
Thompson, Melissa J., 4617 Chestnut St.,
Philadelphia, Penna.
Toerne, Augusta von, 303 Burlington Rd.,
Pittsburgh 21, Penna.
Traeger, Emma, 1734 Doty St., Oshkosh,
Wis.
Trefzer, Lydia, 3596 Independence Road,
Cleveland, Ohio.
Treick, Wilhelmina, Highmore, S. Dak.
Troutman, Carolyn S., 434 Second Ave.,
Folsom, Penna.

Uhrland, Ida, 4267a Athlone Ave., St. Louis, Mo.

V Varwig, Caroline, 2242 Yale Ave., Maplewood, Mo.
Veith, Pauline, 560 E. St. John St., San Jose 12, Calif.
Vieweg, Emma, 110 Evergreen Ave., Elmira, N. Y.
Viehe, Martha E., 224 Buffalo St., Hamburg, N. Y.
Virog, Julia, 1673 E. 31st St., Lorain, Ohio. Virog, Julia, 1673 E. 31st St., Loram, Ohio. Vitz, Barbara, Clay City, Ind. Vitz, Emma, 1724 Ellen Drive, Indianapolis, Ind.
lis, Ind.
Vitz, Minnie, R. 3, Plymouth, Wis.
Voeks, Bertha, 421 West Kenedy St.,
Kingsville, Texas.
Vogt, Emma, Plymouth, Neb.
Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, Elmhurst, Ill.

Vollmer, Mathilde, 1615 Waterbury Road,

Vollmer, Mathilde, 1615 Waterbury Road, Lakewood, Ohio. Vondersmith, Netta E., 14 East Main St., Waynesboro, Penna. Voss, Mabel, 709 Thomas Ave., Riverton, N. J. Vriesen, Lydia, R. F. D. 1, Sheboygan Falls, Wis.

Wagner, Anna E., 507 N. 8th St., Watertown, Wis.
Wagner, Louise, c/o G. F. Feldwisch, 209
South Main St., Plainwell, Mich.
Wagoner, Laura I., 207 2nd St., N. E.,
Carrollton, Ohio.
Walck, Lotte Mae, 151 Fairmount Ave.,
Sunbury, Penna.
Walz, Louise, 5409 Algernon St., St.
Louis, Mo.
Ware, Sarah, 527 E. State St., Colon,
Mich.

Walz, Louise, 5409 Algernon St., St.
Louis, Mo.
Ware, Sarah, 527 E. State St., Colon,
Mich.
Watts, Emily G., 9 North Oak Ave., Pitman, N. J.
Waugaman, Emma H., R. D. 1, Brookside Road, Dalton, Penna.
Weaver, Mary P., 632 Market St., Perkasie, Penna.
Weber, Elise M., 4500 Washington Blvd.,
St. Louis, Mo.
Weber, Lora Jefferson, 3443 Guilford Terrace, Baltimore, Md.
Wehr, Fleetie I., 122 N. West St., Allentown, Penna.
Weichelt, Johanna, 4128 Clarendon Ave.,
Chicago, Il.
Weisse, Lydia, 5817 N. Kenmore Ave.,
Chicago, Il.
Wettge, Margaretha, 1438 Walnut Ave.,
Des Plaines, Ill.
Wendt, Wilhelmine, 3135 North 26th St.,
Milwaukee 6, Wis.
Wernecke, Lillian, Box 7, Fairview, Kan.
Werner, Elsa, New Palestine, Ind.
Werner, Sarah F., Tuscarora, Md.
Westermann, Dorothea, 16 Woodview
Court, Hamburg N. Y.

Wetzeler, Mary, 287½ E. Irving St., Oshkosh, Wis.
Wickert, Mae, 606 W. Walnut St., Lancaster, Penna.
Wiemer, Caroline Freda, 2060 North Ave., Bridgeport, Conn.
Wiese, Anna, 27 W. Main St., Mascoutah, Ill.

Wiese, Alhia, 27 W. Main St., Mascoutan, Ill.
Wiesecke, Abbie M., 537 Minorca Ave., Coral Gables 34, Fla.
Winger, Johanna, 409 N. Plum St., Northfield, Minn.
Winter, Ruth, 3257 Meadowbrook Blvd., Cleveland Heights 18, Ohio.
Winterick, Anna M., Jennings Hall, 10204 Granger Road, Garfield Heights, Ohio.
Witzke, Anna, 416 1st St., S. W., Faribault, Minn.
Wolf, Jessie M., 1417 Mifflin St., Homestead, Penna.
Wolf, Louise, 1449 Ashland Ave., Des Planes, Ill.
Wolff, Elizabeth S., R. F. D. 3, Meyerstown, Penna.

Wolff, Elizabeth S., R. F. D. 3, Meyerstown, Penna.
Woods, Lena R., Box 293, 110 W. Fisher Ave., Greensboro, N. C.
Wright, Sallie B., 167 N. Main St., Red Lion, Penna.
Wulfman, Katherine, 212 Third St., Lawrensechurch.

renceburg, Ind. Y Yundt, Minerva A., 626 N. 24th St., Allen-

town, Penna.

Z
Zaugg; Julia M., 336 Derr Ave., Wooster,
Ohio.
Zechman, Julia R., Beaver Springs, Penna.
Zeh, Helen, c/o Mrs. Leslie M. Cronk, Escuela, Ariz.
Zeller, Marie Adelheid, 256 East Genesee
St., Auburn, N. Y.
Zenk, Martha H., 2129 N. 20th St., Sheboygan, Wis.
Zielinski, Olga, Fennimore, Wis.
Zimmermann, Martha, 644 Franklin Ave.,
Council Bluffs, Iowa.

## REGISTER OF MINISTERS as of October 31, 1943

The following list gives the name, post-office address, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure, if not ordained) of each minister of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible, all changes of addresses to date of publication. The Constitution of our Church and the actions of our judicatories make the Secretary of the Church responsible for all records of our ministers and congregations. That this register may be correct, each minister changing his address shall notify Dr. William E. Lampe, Secretary, 1505 Race St., Philadelphia, 2, Pa.

### ABBREVIATIONS

### THEOLOGICAL SEMINARIES

BL—Bloomfield Seminary
C—Central Seminary (union of Heidelberg and Ursinus)
CRS—Colgate-Rochester Seminary
CTS—Chicago Theological Seminary
E—Eden Seminary (formerly Marthasville Seminary)
ES—Evangelical Seminary, Naperville
FC—Evangelical Academy, Ft. Collins
GBI—Garrett Biblical Institute
H—Former Heidelberg Seminary
HS—Hartford Seminary

L—Lutheran Institutions
McC—McCormick Seminary
MER—Former Mercersburg
MH—Mission House Seminary
P—Princeton Theological Seminary
TS—Theological Seminary, formerly Mercersburg, now Lancaster
U—Former Ursinus School of Theology
UC—University of Chicago
US—Union Theological Seminary
Y—Yale X—Seminaries other than aforementioned

#### DESIGNATIONS OF MINISTERS WITHOUT CHARGE

Ch—Chaplains (only their permanent addresses, as far as known, are given)

D—Those in denominational work—offi-cers, secretaries, editors, presidents and professors of educational institutions, superintendents of benevolent institu-tions, of the Evangelical and Reformed Church

E-Emeriti, retired or disabled —In service, but outside the Evangelical and Reformed Church I-Inactive, or in secular work L-Licentiates M-Foreign Missionaries

#### SYNODICAL MEMBERSHIP

SY
C—California Synod
CP—Central Pennsylvania Synod
Dak—Dakota Synod
EP—East Pennsylvania Synod
Ia—Iowa Synod
KC—Kansas City Synod
Lan—Lancaster Synod
Mag—Magyar Synod
Mer—Mercersburg Synod
MI—Michigan-Indiana Synod
MV—Missouri Valley Synod
Neb—Nebraska Synod
NY—New York Synod
NEO—Northeast Ohio Synod
N—Northern Synod
NI—North Illinois Synod

IEMBERSHIP

NWO—Northwest Ohio Synod

NW—North Wisconsin Synod

PNW—Pacific Northwest Synod

Phi—Philadelphia Synod

Phe—Pittsburgh Synod

P—Potomac Synod

R—Reading Synod

RM—Rocky Mountain Synod

SEO—Southeast Ohio Synod

SI—South Illinois Synod

SInd—South Illinois Synod

SIMO—South Wisconsin Synod

SWO—Southwest Ohio Synod

SWO—Southwest Ohio Synod

SW—South Wisconsin Synod

Sus—Susquehanna Synod

T—Texas Synod

WNY—West New York Synod

O-Can also officiate in German \*-Not yet received into membership

Abele, A. F. (WNY), 126 W. 9th St.,
Erie, Penna. OE16
Abele, Emil F. (KC), 706 E. Spring
St., Boonville, Mo. OE22
Abele, Fred J. (Ia), Lowden, Iowa. OE11
Abele, J. (D) (KC), Blue Springs,
Mo. OX91
Abele, Bolyk G. (MY), 5215 Mondol  Adams, W. S. (NEO), 852 Storer Ave.,
Akron, Ohio
Adelsperger, Carl L. (SEO), Canal
Fulton, Ohio
Agricola, E. R. O. (NWO), R. 3,
Bucyrus, Ohio
OE05
Ahrens, H. C. (NWO), 232 E. Church
St., Marion, Ohio
OE23
Albers, Karl F. (MV), Moscow Mills,
Mo.
Less
Alberswerth, A. F. (MV), R. 14, Box
1455, Affton, Mo.
OE14
Albrecht, M. P. (M) (NW), Baloda
Bazar, Raipur Dist., vla Bhatapara,
C. P., India
Albrecht, Sam. H. (C), Casa Grande,
Ariz.
OE18
Albright, Cecil A. (MI), 2357 E.
Grand Blvd., Detroit, Mich.
C08

Bach, Roland R. (I) (NI), Address
Unknown
Bachman, Adam R. (Lan), Schaefferstown, Penna.
Bachman, Calvin Geo. (Lan), New
Holland, Penna.
Bachman, Joseph P. (E) (Leh), 35
N. 13th St., Allentown, Penna.
OTS97
Bachman, Thos. H. (Leh), 347 4th
St., Slatington, Penna.
OTS09
Bachmann, Conrad (WNY), 30 Ellicott St., Cattaraugus, N. Y.
OX88
Backenstose, J. Donald (Ch) (Lan),
c/o Postmaster, Schaefferstown,
Penna.
TS31
Bacso, Bela P. (Mag), 607 Plum St.
Fairport Harbor, Ohio
Bachmann, Conrad (WNY), 30 Ellicott St., Cattaraugus, N. Y.
Penna.
TS31
Bacso, Bela P. (Mag), 607 Plum St.
Fairport Harbor, Ohio
Bachmann, TS35
Baer, Harold C. (P), 510 Elm St.
Frederick, Md.
TS36
Bahnsen, Armin F. (NEO), 142 E.
Boston Ave., Youngstown, Ohio...OE28
Bair, John F. (E) (Phi), 4 Highland
Ave., Abington, Penna.
TS97
Bair, Lawrence E., D.D., Ph. D. (D)
(Lan), 519 W. James St., Lancaster, Penna.
St., Akron, Ohio
TS16
Baker, David D., D.D. (D) (MV),
1720 Chouteau Ave., St. Louis, 3;
Res., 515 Lake Ave., Webster
Groves; Mo.
Bald, Frederick W. (E) (P), 5959
Yorkshire Ave., Detroit, 24 Mich..TS96
Baldauf, Robert J. (Ch) (SEO), Navarre. Ohio
Baldauf, Robert J. (Ch) (SEO), Navarre. Ohio
Bala, Sigismund (Mag), 3602 Ivy St.
East Chicago, Ind.
Banks, Wm. H. (Mer), 237 W. Main
St., Dallastown, Penna.
TS40
Banks, Wm. H. (Mer), 237 W. Main
St., Dallastown, Penna.
TS40
Barley, Althor W. (Lan), 106 E. Main
St., Hummelstown, Penna.
TS40
Barley, Althor W. (Lan), 106 E. Main
St., Hummelstown, Penna.
TS50
Barley, Althor W. (Lan), 106 E. Main
St., Hummelstown, Penna.
TS50
Barley, Althor W. (Lan), 106 E. Main
St., Hummelstown, Penna.
TS50
Barley, Althor W. (Lan), 106 E. Main
St., Hummelstown, Penna.
TS50
Barley, Althor W. (E) (P), R. F. D.
Woodstock, Va.
Barnhart, John L., D.D. (D) (P),
3408 Edgewood Rd., Baltimore, 15,
Md.
US30 Mo.
Allrich, Rudolph S. (MV), Gerald, Mo.
OE39 Ind. OE31
Anderson, Roy A. (MI), Francesville,
E38 Anderson, Roy A. (MI), Francesville, Ind. E38
Anderson, Wm. C. (T), 2713 Joliet
St., New Orleans, La. OEP27
Andreas, Morgan R. W. (P), Adamstown, Md. TS42
Andres, F. (M) (WNY), 2060 Newbold Ave., New York, N. Y. OX11
Andrew, Jas. D., D.D. (E) (So), R.
1, Lexington, N. C. X93
Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C. E39
Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C. E39
Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C. E39
Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C. E39
Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C. E39
Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C. E39
Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1,
Lexington, N. C. E39
Andrew, Jos. D. (Ch) (NEO), Central Publishing House, 2969-75 W.
25th St., Cleveland, 13, Ohio C12
Ansley, Elmer F. (MV), R. 2, Kimmswick, Mo. E36
Anstedt, Philip J. (NY), 566 East
7th St., Brooklyn, N. Y. X42
Antal, Arthur E. (Ch) (Mag), Box
55, Vintondale, Penna. TS42
Apple, Jos. H., LLD. (E) (P), 323
North College Parkway, Frederick,
Md. 33
Arends, Edwin A., D.D. (NI), 1409 Md. 33
Arends, Edwin A., D.D. (NI), 1409
S. Chicago Ave., Freeport, Ill. .....OE10
Arndt, Elmer J. F. (D) (MV), 475
E. Lockwood Ave., Webster Groves, Md. TS97

Barnhart, Wm. R.. D.D. (D) (P),
332 W. College Terrace, Frederick,
Md. US30

Barr, Malcolm E. (Lan), 123 S. 10th
St., Lebanon, Penna, TS34

Barr, Reginald L. (NWO), Waldo,
Ohio C28

Bartell, Geo. A. (N), R. 2, Ellsworth,
Wis. OMH38 E. Lockwood Ave., Webster Groves,
Mo. E29

\*Arvay. Andrew (Mag), 1940 Clinton
St., Buffalo, N. Y. BL34
Asendorf, Albert S. (CP), 329 S. Burrowes St., State College, Penna. TS28
Ash, Harold R. (I) (Leh), 110 S.
7th St., Lehighton, Penna. TS32
Aufderhaar, W. H. (T), 550 Canton
St., San Antonio, Texas OE01
Aulenbach, Henry I. (Leh), 1343
Turner St., Allentown, Penna. TS24
Auler, H. N. (M) (MV), Apartado
17, San Pedro Sula, Honduras,
C. A. E18 Ohio C28
Bartell, Geo. A. (N), R. 2, Ellsworth.
Wis. OMH38
Bartell, Henry A. (L) (N), Perham.
Minn. MH41
Bartels, Waldo J. (NEO), 16 Pittsburgh St., Columbiana, Ohio OE17
Barth, H. J. (Ch) (NI), 313 W. Clay
St., Collinsville. Ill. E37
Barth, H. L. (SW). Woodman, Wis. OE01
Barthelmeh, Donald J. (SEO), 283 E.
Main St., Carrollton, Ohio E42
Bartholomew, Alfred C. (Phi), R. F.
D. 1, Chalfont, Penna. TS42
Bartholomew, Gilbert J. (Phi), 1046
High St., Pottstown, Penna. TS38
Bash, C. L. (I) (Pbg), 208 W. Main
St., Evans City, Penna. X19
Bassler, Emil H. (Pbg), 5628 Bryant
St., Pittsburgh, 6, Penna. E34
Bassler, Harry N., D.D. (E) (Lan),
6 N. 13th St., Harrisburg, Penna. TS94
Bassler, Otto C. (SI), 1009 9th St.,
Highland, Ill. OE26
Bassler, Ph. H. (NI), 650 Sheridan
Ave., Dolton, Ill. OE08 17, San Peuro C. A. wiszus, H. M. (N), R. 2, Arlington, OL09 Awiszus, H. M. (17), — OLOS Minn. — OLOS Azary, John (E) (MI), Veteran's Ad-ministration Hospital, Dearborn, BL15 Baas, Michael (SInd), Res., 525
Dover Road; Office, 219 E. Broadway, Louisville, Ky. OE23
Babinsky, Andrew (WNY), 696 Tonawanda St., Buffalo, N. Y. X26
Bach, Marcus L. (1) (1a), School of Religion, Univ. of Iowa, Iowa City, Iowa OX28

Isolation Hospital, Kansas E06
Recker, Harold H. (KC), 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kans. E40
Becker, L. M. (Lan), R. D. 3, Lancaster, Penna. TS40
Becker, W. J. (KC), Elmo, Kans. OMHP20

Betz, G. M. (E) (KC), Blue Springs,
Mo. X01

Beutenmueller, Albert (PNW), 1620
S. 23rd St., Tacoma, Wash. OE03

Biasch, Wilbert L. (SI), R. 2, Columbia, Ill. E37

Bicksler, D. W. (E) (Lan), 343 S.
Prince St., Lancaster, Penna. OX81

Biegeleisen, John A. (D) (MV), 119

Bompart Ave., Webster Groves,
Mo. OE15

Bierbaum, Daniel (Ia), West Burlington, Iowa OE02

Bierbaum, H. H. (MI), Bippus, Ind. OMH07

Bierbaum, J. C. (KC), California,
Mo. OE13 

,
Billmyer, Charles F. S. (Pbg), Del-
Billmyer, Charles F. S. (Pbg), Delmont, Penna. TS42 Billmyer, R. Cameron (Pbg), 2605 Stewart Ave., McKeesport, PennaTS39 Binder, August E. (PNW), 6514 12th Ave., N. W., Seattle, 7, WashE20 Bingaman, George C. (EP), Coopers-
Stewart Ave., McKeesport, PennaTS39 Binder, August E. (PNW), 6514 12th
Ave., N. W., Seattle, 7, WashE20
Bingaman, George C. (EP), Coopers- burg, Penna, TS43
Birk, R. (E) (C), 831 46th Ave.,
Birkner, S. E. (Ia), Geneva, IowaE29
Birnstengel, Louis (SInd), R. 2,
Bishop, J. Richard (P), 25 Broad-
way, Hagerstown, MdTS43
Md. TS43
change St., Keokuk, IowaOE08
Bingaman, George C. (EP), Coopersburg, Penna.  Birk, R. (E) (C), 831 46th Ave., San Francisco, 21, Calif.  Birkner, S. E. (Ia), Geneva, Iowa
2. Penna. OE15 Bixler, Wilson M. (SW), Sauk City, Wis. MH36 Bizer, Armin H. (NI), Northbrook,
Bixler, Wilson M. (SW), Sauk City, Wis. MH36
Bizer, Armin H. (NI), Northbrook, Ill. E22
Ill. E22 Bizer, Carl C. (NI), 1527 Edgewater Ave., Chicago, Ill. OE12 Bizer, Erich G. (NI), Frankfort, Ill.
Ave., Chicago, IllOE12
OE17
ier St., Latrobe, Penna,
Blatt, Frank H. (EP), 18 N. 8th St.,
Black, Harvey W. (Pbg), 1412 Ligonier St., Latrobe, Penna
PennaOTS04  Blaufuss Paul H. (NW) 1509 Mar-
shall St., Manitowoc, WisOE24
chard St., Burlington, IowaE90
Blaufuss, Theophil (NW), R. 2,
Blemker, Rudolph W., D.D. (SEO),
901 E. Tuscarawas St., Canton. Ohio OC14
Bloesch, E. (E) (NI), Dyer, IndX89
Blatt, James N. (Leh), Old Zionsville, Penna. OTS04 Blaufuss, Paul H. (NW), 1509 Mar- shall St., Manitowoc, Wis. OE24 Blaufuss, Ph. (E) (Ia), 1803 Or- chard St., Burlington, Iowa E90 Blaufuss, Theophil (NW), R. 2, Stratford, Wis. OMH37 Blemker, Rudolph W., D.D. (SEO), 901 E. Tuscarawas St., Canton. Ohio OC14 Bloesch, E. (E) (NI), Dyer, Ind. X89 Bloesch, Herbert P. (NI), Monee, Ill. OC220 Mills (1908)
Bloesch, Paul C. (NI). 436 S. Court
Bloesch, Walter W. (KC), 6607 East
Blome Alvin A. (T), 605 Eleonore St.,
New Orleans, La. OE28
Bloesch, Herbert P. (NI), Monee, III. OE21 Bloesch, Paul C. (NI), 436 S. Court St., Crown Point, Ind. E38 Bloesch, Walter W. (KC), 6607 East 15th Terrace, Kansas City, Mo. E42 Blome, Alvin A. (T), 605 Eleonore St. New Orleans, La. OE28 Bloom, John B. (KC), 1003 Lincoln St., St. Joseph, Mo. TS04 Blum, C. Eugene (EP), 511 5th Ave. Bethlehem, Penns. TS30 Blum, Henry A. (NWO), 116 S. Lane St., Bucyrus, Ohio C31 Bock, August (Neb), Steinauer, Nebr. OE15
Blum, C. Eugene (EP), 511 5th Ave
Blum, Henry A. (NWO), 116 S. Lane
St., Bucyrus, Ohio
OE15
Bockstruck, Robert W. (Sind), 435
Bode, D. A., D.D. (NWO), New
Bode, Erwin H. (N), 4040 Portland
Ave., Minneapolis, Minn. OE29
Lockwood Ave., Webster Groves,
Bock, August (Neb), Steinauer, Nebr.  OE15 Bockstruck. Robert W. (SInd), 435 1st St., Henderson, Ky
Wishek, N. Dak. OX12
Ave., Lorain, OhioCTS26
Boehm, James A. (I) (So), Dania,
Boeker, L. C. (SW), R. 1, Slinger,
Wis. OE04
Lockwood Ave., Webster Groves, Mo.  Lockwood Ave., Webster Groves, Mo.  OE36  Bodenman, John (Dak), Box 266, Wishek, N. Dak.  Bodor, Daniel G. (NEO), 3036 Globe Ave., Lorain, Ohio CTS26  Boehm, James A. (I) (So), Dania, Fla.  Fla.  TS07  Boeker, L. C. (SW), R. 1, Slinger, Wis.  OE04  Boesch, Hawthorne (MV), 6706 St.  Louis Ave., Wellston, Mo.  E28  Boesch, T. L. (MV), 2811 Juniata St., St. Louis, Mo.  Boesch, T. Louis, Mo.  Boesch, T. Couis, Mo.  Boesch, T. Louis, Mo.  Boesch, T. Couis, Mo.  OE26  Boether, E. A. (E) (C), 207 S. Rose  St., Lodi, Calif.
St. Louis, MoOE26
Boether, E. A. (E) (C), 207 S. Rose
St., Loui, CalliOE00

Boettcher, Geo. J. (NI), 618 E. Main
St., Danville, Ill.
Bogar, Chas. (Pbg), 134 8th Ave.,
McKeesport, Penna.
Bohn, Geo. (E) (MI), 1532 Terrace
St., Muskegon, Mich.
Geo. (E) (MI), 1532 Terrace
St., Muskegon, Mich.
Gov. (E) (MI), 1532 Terrace
St., Muskegon, Mich.
Gov. (MV), 4341
Chouteau Ave., St. Louis, Mo.
Gov. (DE24
Bohner, Adan A. (EP), Kunkletown,
Penna.
FS26
Boland, Christopher H. (N), 1121
Market St., La Crosse, Wis.
Gov. (MV), 869 E. Delavan Ave., Buffalo, N. Y.
Bolliger, Theo. P., D.D. (D) (SW),
R. I, Box 423, Coral Ridge, Ky.
Gov. (MV), 1618
St. Clair Ave., Sheboygan, Wis.
Gov. (MV), 1618
St. Clair Ave., Sheboygan, Wis.
Gov. (MV)
Bollman, Wm. H., D.D. (Lan), 44 E.
Grange St., Lancaster, Penna.
GOMHTS20
Boltz, Theodore W. (Mer), Littles-816 Tuxedo Bivu., Websel.

Mo. OE07
Braun, Julius K. (Ch) (SEO), 1041
Forest Ave., St. Louis, Mo. OE22
Braun, Theodore C. (D) (MV), 1720
Chouteau Ave., St. Louis, 3; Res.,
6016 Eitman Ave., St. Louis, 10,
Mo. OEY20 6016 Estinan Avo., DEY20
Mo. OEY20
Braun, Theo. F. (NEO), 3388 W. 41st
St., Cleveland, Ohio OE07
Bready, Guy P. (P), Taneytown, Md.
TS06 Bredehoeft, H. J. (SI), 907 N. 2nd St., Edwardsville, Ill. .....OE11

Bredeweg, Harry (SInd), Clay City,
Breisch Warren A (Phi) 504 N
Main St., Souderton, PennaTS37
Breitenbach, H. L. (D) (NI), 179 S.
Renilworth Ave., Elmhurst, IllOE99
Grand Blyd. Detroit. MichOE94
Brendle, D.D. (E) (Lan), R. 2, Leb-
anon, Penna. TS07
Penna Tros. R. (Len), Egypt,
Brendle, W. Scott (Lan), Denver,
Penna. C11
Brenion, Ernst H. (E) (MI), Man-
Brenner, Scott F., Th.D. (R), 611
Walnut St., Reading, PennaTS30
Brethauer, Herbert A. (WNY), 148
Bretz, J. D. (E) (SInd), 1518 How-
ard St., Evansville, IndOE97
Breuhaus, Otto W. (SEO), Lowell,
Pricker Coo H (Phr.) 531 Somerset
St., Johnstown, Penna. TS36
Briggeman, Robert E. (L), (SInd),
Lamar, Ind
Bredeweg, Harry (SInd), Clay City, Ind. MH41 Breisch, Warren A. (Phi), 504 N. Main St., Souderton, Penna. TS37 Breitenbach, H. L. (D) (NI), 179 S. Kenilworth Ave., Elmhurst, IllOE99 Breitenbach, W. (E) (MI), 1846 W. Grand Blvd., Detroit, Mich
Bright, James W. (Phi), 118 W. For-
nance St., Norristown, Penna
Phoenixville Penna TS37
Brindle, Ernest W. (Mer), Arendts-
ville, Penna. TS23
Brink, G. F. (S1), Freeburg, IIIOE15 Prink Paul W (S1) Red Rud III OE13
Brodt, Herbert J. (NI), 1448 W. 78th
St., Chicago, Ill. E07
Brock, Albertus T., D.D. (R), 818 N.
Broetzmann Elmer J. E. (N). Glen-
coe, MinnOE34
Bromer, Edw. S., D.D. (E) (Lan),
Hess Ave., R. D. 3, Lancaster,
Bromer, Frank S. (E) (Lan), R. D.
2, Lititz, Penna. U04
Brong, Wm. H. (EP), 302 George St.,
Brouse Chas F (NWO) Sycamore
Ohio
Brown, Charles H. (Leh), Green
Lane. PennaOTS10
Prown James P (I) (D) Estante
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale,
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St. Betblehen Penna. OTS08
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna. OTS08 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna. OTS08 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia, 24,
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna. OTS08 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia, 24, Penna. Tweekper E. W. (C. (E)) (SWO)
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna. OTS08 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia, 24, Penna. X39 Brueckner, E. W. C. (E) (SWO), 3100 Markbreit Ave. Cincinnati.
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna. OTS08 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia, 24, Penna. X39 Brueckner, E. W. C. (E) (SWO), 3100 Markbreit Ave., Cincinnati, Ohio OMH00
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna. OTS08 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia, 24, Penna. X39 Brueckner, E. W. C. (E) (SWO), 3100 Markbreit Ave., Cincinnati, Ohio OMH00 Brueckner, Harry W. (NI), 2008 W
Hess Ave., R. D. 3, Lancaster, Penna. Y94 Bromer, Frank S. (E) (Lan), R. D. 2, Lititz, Penna. (U04 Brong, Wm. H. (EP), 302 George St., Pen Argyl, Penna. OTS97 Brouse, Chas. F. (NWO), Sycamore, Ohio Copensor, Charles H. (Leh), Green Lane, Penna. OTS10 Brown, Charles H. (Leh), Green Lane, Penna. TS90 Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna. C33 Brown, Nelson C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna. OTS08 Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103 Castor Ave., Philadelphia, 24, Penna. X39 Brueckner, E. W. C. (E) (SWO), 3100 Markbreit Ave., Cincinnati, Ohio Ohmon Brueckner, Harry W. (NI), 2008 W. Bradley Pl., Chicago, Ill. OE23
Bradley Pl., Chicago, III,UE 45
Bradley Pl., Chicago, III,UE 45
Bradley Pl., Chicago, III,UE 45
Bradley Pl., Chicago, III,UE 43
Brown, James R. (I) (R), Esterly, Penna.  Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale, Penna.  C33  Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Penna.  C35  Brown, William S. (Ch) (Phi), 7103  Castor Ave., Philadelphia, 24, Penna.  Brueckner, E. W. C. (E) (SWO), 3100 Markbreit Ave., Cincinnati, Ohio  Brueckner, Harry W. (NI), 2008 W.  Bradley Pl., Chicago, Ill.  OE23  Brueggemann, Albert L. (Ia), R. 1, Newton, Iowa  Brueggemann, Albert L. (KC), R. F.  D. 1, Pilot Grove, Mo.  D. 1, Pilot Grove, Mo.  Surueseke, Edward W. (NWO), 623  Jackson St., Sandusky, Ohio  Bruesh, Chas. W. (E) (NWO), 108 ½  S. Washington St., Tiffin, Ohio  T594  Brumbach, Aaron L. (Leh), Kutztown, Penna.  Brumbach, John C. (Mer), 323 E.  King St., Littlestown, Penna.  T526  Brumbaugh, LeRoy C. (Sus), 1310 W.  Pine St., Shamokin, Penna.  TS36  Brummer, Orville F. (SI), 530 Penning, Wood River, Ill.

```
Brundick, Wm. T. (Ch) (P), 551 S.
Main St., Woodstock, Va. TS21
Brune, F. G. (SWO), 731 Jefferson
Ave., Reading, Ohio
Brunn, Karl (E) (KC), Blue Springs,
Mo. OX91
```

Carpenter, Lonnie A. (So), Faith, Causey, Win. A., 203 Gloria Ave., Winston-Salem, N. C. T. Chartron, F. (NI), Church Rd., Bensenville, Ill. Chatlos, Rudolf O. (Sus), 134 E. Broad St., West Hazleton, Penna. Clapp, Carl H. (Pbg), 614 6th St., Pitcairn, Penna. TS33 Clare, T. H., Ph.D. (Ch) (NI), 1881 Los Robles Ave., San Marino, Calif. Clare, T. H., Ph.D. (Ch) (NI), 1881
Los Robles Ave., San Marino, Calif.

E25
Clark, Walter R. (Leh), 614 N. 24th
St. Allentown, Penna. TS12
Clausing, Moritz G. (SEO), R. 2, New
Philadelphia, Ohio OMH22
Clausing, Walter G. (SW), Verona,
Wis. OMH38
Clauss, Howard D. (EP), Danielsville, Penna. OX21
Claussen, F. O. (NI), Gilman, Ill. OL11
Cogley, W. H. (Pbg), 102 Brook St.,
Titusville, Penna. TS37
Colver, Harry J. (EP), 19 W. 4th St.,
Bethlehem, Penna. TS37
Conner, Atvill, D.D. (E) (P), Walkersville, Md. TS92
Cook, Edward R., S.T.D. (Phi), Blue
Bell, Penna. X25
Cooper, Morris H. (Pbg), 211 Spruce
Ave., Sharon, Penna. TS32
Corl, Claude H. (Ch) (P), Emmitsburg, Md. TS30
Corman, E. Roy (Pbg), 909 Rebecca
Ave., Wilkinsburg, Penna. TS18
Correll, Chas. E., Ph.D. (E) (Sus),
100 E. Broad St., West Hazleton,
Penna. OT599
Correll, Herbert C. (R), 275 S. Tulpehocken St., Pine Grove, Penna. TS24
Cramer, William J. (NI), 800 N. 18th
Ave., Melrose Park, Ill. OE17
Cramm, Wm. J. (E) (RM), 2239 W.
26th Ave., Denver, Colo. OE01
Creager, Alfred L. (Pbg), 221 Harrison St., Cumberland, Md. TS37
Creitz, Geo. A. (Ch) (EP), 29 N. 3rd
St., Easton, Penna. TS22
Crisp, Arthur G. (Neb), 432 E. Pierce
St., Council Bluffs, Iowa X31
Crist, Truman A. (Lan), 226 Woodbine St., Harrisburg, Penna. TS32
Crow, Harvey I. (E) (EP), 1716 W.
North St., Bethlehem, Penna. TS32
Croyle, H. A. (CP), Pavia, Penna. TS32
Croyle, H. A. (CP), Pavia, Penna. TS32
Croyle, H. A. (CP), Pavia, Penna. TS32
Crusius, Emanuel (NI), 11353 S.
State St., Chicago, Ill. OHIO,
College, Elmhurst, Ill. OHIO7

3610 Guilford Ave., Indianapolis, Ind. OE16
Darms, John M. G., D.D. (WNY), 6
Seneca Parkside, Buffalo, 10, N. Y.
Daroczy, Mathias (Mag), 1946 W.
32nd St., Cleveland, Ohio BL22
Daub, Daniel K. (E) (Lan), R. 3,
Lititz, Penna. TS32
Dauderman, Laverne R. (M) (SI),
Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
David, Paul O. (NWO), 515 Superior
St., Genoa, Ohio OE07
Davis, Hiram E. (So), 1904 Waughtown St., Winston-Salem, N. C. TS42
Davis, M. P., D.D. (M) (SWO), Raipur, C. P., India OE07
DeBuhr, Edmond M. (Ia), R. 1,
Waukon, Iowa OMH20
Dech, Elmer A. (Sus), Pillow, Penna.
TS38
DeChant, Clement W. (Phi), 610 66th N. C. Detroy, Karl M. (Ia), Fredericksburg, E38 Towa E38
Dettharn, Ernst J. F. (P), 2005 Bryant Ave., Baltimore, 17, Md. OE13
Dettmann, Albert (E) (C), 68 Presidio Ave., San Francisco, Calif.

OX98 Deuschle, F. (E) (MV), Hermann,
Mo. OE09
Dewald, H. A. (So), 79 Druid Circle,
N. E., Atlanta, Ga. OX05
Dewitz, C. F. (E) (NEO), 10710 Columbia Ave., Cleveland, Ohio ....OTS96
Dickbernd, E. H. (Ia), 1319 Payson
St., Quincy, Ill. OE31
Dickmann, H. E. Walter (SInd), Dubois, Ind. OE05

Dietrich, Paul F. (RM), Idalia, Colo.

OE08

Dietrich, Wm. H. (I) (R), 156 S. 3rd
St., Hamburg, Penna.
Dietsche, Irving K. (Pbg), R. D. 1,
Chicora, Penna.
E26

Dietsche, O. J. (WNY), 11 Washington St., Attica, N. Y.
Dietz, Alvin Francis (I) (Sus), 29 W.
Arch St., Shamokin, Penna.
TS19

Dillenberger, John P. (Ch) (SI), Valmeyer, Ill.
Wushinger, George E. (SEO), 968 S.
Linden Ave., Alliance, Ohio
Ave., Bethlehem, Penna.
TS42

Dillinger, George E. (So), 210 Tarpley St., Burlington, N. C.
C33

Dinkmeyer, Henry W., D.D. (NI),
4242 N. Paulina St., Chicago, Ill...OE14

Dippel, John, Box 57, Riesel, Texas

Dinnel, Victor W. Ph.D. (D.) (Lan) Dippel, Victor W., Ph.D. (D) (Lan),
520 President Ave., Lancaster,
TS02 Penna. TS02

Ditel, Gustav (E) (MV), 4500 Washington Blvd., St. Louis, Mo. OE86

Ditter, Rudolph C. (NEO), 4515 W.
130th St., West Park, Cleveland,
11 Ohio OX03 Dollefeld, Fred H. (Neb), Figure OE16 Nebr. OE16 Dorman, Jas. Heber (I) (Lan), 559 Woodbine St., Harrisburg, Penna. Dorn, F. L., Ph.D. (E) (C), 3270 North Lake Ave., Altadena, Calif. Dotterer, Ray H., Ph.D. (I) (CP), 825 W. Foster Ave., State College, Penna. TS09

Dresch, Lester W. R. (SI), R. R. 4, Waterloo, Ill. E43

Dreusicke, A. (E) (NI), Wood St., Hinsdale, Ill. OE97

Drews, Edward W. C. (MI), 7640 Ann Arbor St., Dexter, Mich E38

Drucker, Fred J. (NI), 1503 E. 64th St., Chicago, Ill. OMH38

Ehrhart, John H. (Mer), Fairfield,
Penna. TS43

Eiben, Edwin O. (KC), Holyrood,
Kans. OE36

Eichhorn, Jacob (MI), 1512 Maine
St., Saginaw, Mich. OX24

Eiermann, F. W. A., Ph.D. (E)
(MV), 2001 Sylvan Hills Rd., North
Little Rock, Ark. OL94

Eigenrauch, Edwin A. (SI), R. 2,
Nashville, Ill. E25

Eilers, Roy J. (Ia), Box 682, Alden,
Iowa E38 Eilers, Roy J. (Ia), Box 682, Alden,
Iowa E38

Eisen, Paul E. (SInd), New Palestine,
Ind. E40

Eisen, Theophilus (MI), 609 Sycamore St., Niles, Mich. OE03

Eiserer, Herman (I) (NI), 7150 S.
Emerald Ave., Chicago, Ill. OCTS10

Eibring, Orville L. (D) (MV), 475 E.
Lockwood Ave., Webster Groves,
Mo. OE27

Eller, C. (E) (Neb), 2012 Second
Ave., Nebraska City, Nebr. OE95

Ellerbrake, Geo. P. (NI), 333 E. Main
St., Barrington, Ill. OE25

Ellerbrake, J. H. (E) (NI), 1420

Washington Ave., Wilmette, Ill. OE91

Elliker, Ruben R. (NWO), 112 Boston
St., Galion, Ohio OMH19

Elliker, Samuel T. (Ia), Melbourne,
Iowa OMH92

Elmer, Jacob (NI), R. 1, Freeport, Ill. OMH13 Elshoff, August H. (SEO), 515 N. Buckeye St., Wooster, Ohio OMH23 Elshoff, Elmer J. (MI), Fulton, Mich. OMH35 Ely, D. Jas. (I) (CP), Manns Choice, Penna. C11 Ely, George K. (P), Frederick, Md. OTS06 Emigholz, Christian (T), Weimar, OE95 Fabian, Eli R. (Pbg), R. D. 2, Fredonia, Penna. TS39
Fager, Edward D. (NEO), 2469 E. Market St., Akron, Ohio C18
Fahrenkamp, Fred (SInd), 1920 W. Jefferson St., Louisville, 3, Ky. 200
Fahringer, Elmer E. (R), Summit Station, Penna. TS38
Faust, Allen K., Ph.D. (E) (So), 200 Mitchell Ave., Salisbury, N. C. TS00

Faust, Chas. H. (Pbg), Saegertown,

Fischer, Walter C. (N), Each E48
Fisher, Franklin H., D.D. (E) (Phi), 6625 N. 12th St., Philadelphia, 26, Penna. U93
Fisher, I. Calvin, D.D. (E) (Lan), 135 S. 10th St., Lebanon, Penna. U91
Fisher, William S. (Pbg), Delmont, Penna. TS99 Tisher, William S. (Pbg), Delmont, Penna. TS99
Fitz, Geo. Taylor (So), Box 455, Salisbury, N. C. TS24
Flatter, Martin F. (NWO), Owen Rd.
R. 1, Box 463B, Toledo, Ohio....OMH28
Fledderjohn, Ernest H., D.D. (D)
(NW), R. 3, Plymouth, Wis....OMC08
Fleer, August (E) (NI), 3636 S. Seeley Ave., Chicago, Ill. OE90
Fleer, E. John (E) (SW), 3461 N.
14th St., Milwaukee, 6, Wis....OE92
Fleer, H. Armin (NI), 2040 W. 36th
St., Chicago, Ill. OE10
Flickinger, Stephen L., D.D. (P), 204
S. Cameron St., Winchester, Va.....U03
Flocken, Karl R. (So), R. 1, Newton,
N. C. TS42 N. C. TS42
Florin, Erwin J. (Ch) (N), Stitzer,
Wis. OMH35 Wis. OMH35
Wis. In the Company of th Towa OE13

Fluck, J. Lewis, D.D. (E) (Lan),
Myerstown, Penna. OU91

Flucke, John W. (MV), 7804 Maryland Ave., Clayton, Mo. OE29

Flueckinger, Carl F. (SW), Campbellsport, Wis. OMH16
Fogleman, Harry L. (I) (R),
Womelsdorf, Penna. TS01
Folk, Ralph LeRoy (R), Esterly,
Penna. TS28
Fontana, John (MI), 3074 Fletcher
Rd. S., Chelsea, Mich. OL93
Forry, Alvin J. (Pbg), Larimer,
Penna. TS36
Foust, Wallace W., D.D. (E), (SWO),
212 W. Liberty St., Ashland, Ohio...H03
Fox, Henry (SInd), Crothersville, Ind.
OE04 OE04

Fox, Howard S. (Mer), 141 S. Stratton St., Gettysburg, Penna. X23

Franke, Arno H. (MV), 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo. OE17

Franke, C. H. (SW), R. 3, West Bend, Wis. O08

Franke, Francis P. (E) (Neb), 322
E. 6th St., Hastings, Nebr. OMH18

Franke, Theodore H. (MI), 209 Glenhaven Ave., N. W., Grand Rapids, Mich. OE19 Frantz. Oswin S., D.D. (D), (Lan), 527 W. James St., Lancaster, Penna.

TS08
Franz, Calvin W. (NW), R. 1, Elk-hart Lake, Wis.
OMH05
Franz, E. F. (NI), R. 3, Pearl City, Ill.
OMH05
Franzmeier, Paul (N), New Albin, Iowa OMH29
Fravel, Noah H. (P), Lovettsville, Va.
TS16
Frazier, Roy L. (G) (Pbg), 206 Wilson Ave., Clarion, Penna.
Freeman, Chas. F. (Phi), 186 E.
Court St., Doylestown, Penna.
TS05
Freese, Benj. F. (NI), 3943 N. Kostner Ave., Chicago, Ill.
Fresen, Edward H. (KC), Belvue, Kans.
Freesenborg, B. M. (NW), Greenwood, Wis.
OMH28
Fretz, Arthur (Leh), 17 N. 2nd St., Allentown, Penna.
C26
Freund, Harold G., M.D. (M) (MV), 245 Union Blvd., St. Louis, Mo.
Sandusky St., Tiffin, Ohio
Treytag, K. (E) (NI), 812 Leland
Ave., Chicago, Ill.
OE98
Friebe, K. (E) (SI), Box 231,
Brighton, Ill.
OE98
Fried, Carl (Dak), Grenfell, Sask., Canada
OMH35
Friedil, Josias, D.D. (D) (NW), R. 3,
Plymouth, Wis.
OMH00
Fritsch, C. P. (MV), 2312 Bellevue
Ave., Maplewood, Mo.
Fritz, Stanley L. (NWO), 710 Columbus Ave., Fremont, Ohio
C23
Friz, Adolf (SW), 3434 N. 24th St.,
Milwaukee, Wis.
OE18

Friz, Gerhard A. (SI), Columbia, Ill. Friz, Gerhard A. (SI), Columbia, III.

OE28

Friz, Helmut R. (MV), 6452 S. Kingshighway, St. Louis, Mo.

OE18

Frohne, Armin G. (MI), 4840 Rohns

Ave., Detroit, Mich.

St., Wauwatosa, 13, Wis.

Frohne, Paul (WNY), 161 Dewitt

Ave., Elmira, N. Y.

Frohne, Victor P. (SW), 1504 N. 70th

St., Wauwatosa, 13, Wis.

OE00

Frohne, Victor P. (MI), 1107 Lincoln

Way, LaPorte, Ind.

Fruechte, A. W. (NI), 2746 Magnolia

Ave., Chicago, 14, III.

OE10

Fuchs, George E. (Neb), R. 2, Griswold, Iowa

Fuchs, George E. (Neb), R. 2, Griswold, Iowa

Fuhrmann, Edward W. (NY), 404

Lafayette St., Newark, N. J.

OBL22

Fuhrmann, F. G. Walter (NY), 126

W. 47th St., Bayonne, N. J.

OBL11

Funck, Alfred (E) (Dak), 875 Arizona Ave., Huron, S. Dak.

OX06 Gable, Lee J. (G) (Phi), 409 Delaware Ave., Lansdale, Penna. TS31 Gabler, Carl E. (Neb), Walnut, Iowa OE39 Gabler, Carl E. (Neb), Walnut, Iowa
OE39
Gabler, Paul G. (P), 106 E. 32nd
St., Baltimore, Md. OE23
Gabler, Theo. F. (I) (MI), 15368
Trinity St., Detroit, Mich. OE22
Gabler, William C. (MV), Chesterfield, Mo. E40
Gadow, Richard M. A. (NI), 4049 W.
28th St., Chicago, 23, Ill. OE25
Gaebe, Albert B. (MV), 328 W.
Springfield Ave., Union, Mo. OE11
Gaebe, John W. (I) (MV), R. F. D.
3, Farmington, Mo. E01
Gaertner, Karl E. (NI), Bloomingdale, Ill. OE24
Gaerttner, Geo. F., Jr. (Ch) (SInd),
625 Van Buren Ave., Oxford, Miss. Gander, Ernest (KC), Napoleon, Mo. OMH27 Gardner, Cleggit E. (Ch) (P), R. 2,
Hagerstown, Md.
Garner, John N. (Sus), 124 W. Diamond Ave., Hazleton, Penna.
TS21
Garner, Thomas D. (CP), 329 6th
Ave., Juniata, Altoona, Penna.
TS42
Garrison, J. Silor, D.D. (E) (P),
Harrisonburg, Va.
TS94
Gass, Darwin X. (Leh), Schwenkville, Penna.
TS37
Gass, R. Ira (Pbg), Sipesville, Penna. ville, Penna.
Gass, R. Ira (Pbg), Sipesville, Penna.
TS11 

Glassmoyer, Franklin (Mer), P. O.
Box 391, Spring Grove, Penna.....OTS36
Glessner, Cyrus T. (Phi), 1009 W.
Marshall St., Norristown, Penna.....TS15
Glessner, J. C. (M) (Pbg), 1120 W.
New St., Lancaster, Penna........TS28
Gluck, Aaron M., D.D. (P), 123 E.
Burke St., Martinsburg, W. Va. .....TS03
Gobrecht, Loy Clinton (Ch) (Pbg),
134 Shaw Ave., Turtle Creek, Penna. Gobrecht, Loy Cinnon (Ch) (Pbg),
134 Shaw Ave., Turtle Creek, Penna.
C25
Gobrecht, Walter R., S.T.D. (Ch)
(NEO), 816 Green Ave., Massillon,
Ohio
C19
Godduhn, Geo. A. (E) (So), Memorial Farm Community, Penney
Farms, Fla.
Goebel, Geo. W. (NI), 1064 Cora St.,
Des Plaines, Ill.
Goebel, John (E) (NI), 369 S. Lincoln Ave., Kankakee, Ill.
Goebel, J. Paul (SWO), 801 Overton
St., Newport, Ky.
Goebel, L. W., D.D., LL.D. (D) (NI),
Office, 77 W. Washington St., Chicago, 2; Res., 423 Briar Place,
Itasca, Ill.
Goebel, Theophil A. (MI), 515 S. Lafayette Ave., Royal Oak, Mich....OE21
Goeringer, Howard C. (R), 1052 N.
5th St., Reading, Penna.
US39
Goetsch, F. A., D.D., Litt.D. (D)
(MV), 1720 Chouteau Ave., St.
Louis, 3, Mo.
Goetsch, F. W. (E) (NEO), 18208
Cornell Rd., Cleveland, Ohio..OMHMcC05
Goetz, Herbert M. (SWO), 215 Oakey
Ave., Lawrenceburg, Ind.
Goffeney, W. (MI), 235 S. St. Peters
St., South Bend, Ind.
Gohde, John Sherrill (KC), 112 W.
Farmer St., Independence, Mo.
Gestsch, Milwaukee, Wis.

9

Iowa H15
Grabert, Edward T. (SInd), Lamar,
E43 Towa Ledward T. (SInd), Lamar, Ind. E43
Grabert, Edward T. (SInd), Lamar, Ind. E43
Grabow, John A. (N), 48 St. Mark's Place, New York, N. Y. X40
Grabowski, Paul H. (SI), 123 E. Dee St., Lebanon, Ill. OE19
Grabowski, W. M. (N), 11 7th St., N. W., Rochester, Minn. OE27
Gradwohl, Elmer A. (SEO), Box C, Mt. Eaton, Ohio C30
Graeper, F. H. (NWO), R. 4, Van Wert, Ohio OH803
Graeser, Paul H. (NWO), 322 W. Wayne Ave., Lima, Ohio OMH23
Graf, Adolph A. (N), Hankinson, N. Dak. OMH29
Grahl, Carl M. (NI), 8 E. Iroquois St., Freeport, Ill. MH30
Gramm, Carl H., D.D. (NY), 225
Suydam St., New Brunswick, N. J. OU02
Grathwohl, Carl H. (MI), 983 W. Grand Blvd., Detroit, Mich. OE34
Grauer, Carl L. (NI), 209 27th Ave., Baltimore, Md. OH02
Grauer, Ernst C., D.D. (NW), 312
5th St., Wausau, Wis. OE94
Grauer, Gerhard W., D.D. (NI), 614
Fullerton Parkway, Chicago, Ill. OE21
Greeb, Alexander (Neb), R. 3, Fairbury, Nebr. OE29 S. Dak.

Greuter, H. (E) (SW), Slinger, Wis.

OE89 Greuter, H. (E) (SW), Slinger, Wis.

Grieb, Henry E. (Neb), R. 2, Diller,
Nebr. OMH02

Griesing, G. A. Fred (Lan), 1013 E.
Cumberland St., Avon, Penna. TS23

Griffith, Bruce (E) (KC), 1610
Parker Ave., Wichita, Kans. TS93

Grimm, Carl A. (Ch) (NWO), 21
Church St., Shelby, Ohio OMH32

Groff, Addison H. (P), 3606 Mohawk
Ave., Baltimore, Md. TS13

Groff, Wm. H. (Ch) (SEO), Woodstock, Va. TS32

Grollmus, August (NW), Black
Creek, Wis. OE33

Grosshuesch, Calvin (Ia), Klemme,
Iowa OMH20

Grosshuesch, J. Wm., Ph. D. (E)
(NW), 1422 N. 10th St., Sheboygan,
Wis. OMH78

Grosshuesch, Paul, D.D. (D) (NW),
R. 3, Plymouth, Wis. OMH11

Grosshuesch, Victor O. (D) (MI),
Box 516, Ft. Wayne, Ind. OMH21

Grosshuesch, Walter T. (I) (SW),
2221 Keyes Ave., Madison, Wis. OMH11

Grossman, Walter (Dak), Hosmer,
S. Dak: OMH33

Grove, Arthur L. (Mer), 104 Lafayette St., York, Penna. TS39
Groves, Robert R. (SInd), R. 9, Box 471, Indianaoplis, Ind. E36
Gruenke, R. E. (SWO), 7506 Anthony Wayne Ave., Cincinnati, 16, Ohio Haneberg, C. A. (MI), R. R. 1, Saline,
Mich.
Mich.
Mich.
Mich.
Mich.
Mich.
Mich.
Mich.
Hansen, Heinrich Emil (E) (NI),
186 Grace Ave., Elmhurst, Ill.
OX98
Happel, Robert A. (N), Cottage
Grove, Minn.
Hardt, Alfred P. (MI), 907 Franklin St., Michigan City, Ind.
OMCC21
Hardt, Ewald (E) (Ia), Mercy Hospital, Waverly, Iowa
OE92
Harkins, Ira R. (Pbg), 3183 Shady
Ave., Squirrel Hill, Pittsburgh,
Penna.
X37
Harner, Nevin C., Ph.D., D.D. (D)
(Lan), 523 James St., Lancaster,
Penna,
Penna, TS24
Harp, Edward B., Jr. (Ch) (P), Norfolk Naval Hospital, Portsmouth,
Va.
TS29
Harrell, Walter H. (SWO), 4004 Ful-Ohio
Grunwald, Wilmer (SEO), Navarre,
Ohio
Grunwald, Wilmer (SEO), Navarre,
Ohio
Grupe, Victor W. (N), Maple Lake,
Minn.
OE35
Guenther, Andrew (NW), 126 N.
Story St., Appleton, Wis.
Story St., Appleton, Wis.
Guinther, E. H. (SEO), Walnut
Creek, Ohio
Guinther, Edgar W. (NWO), Box 113,
Prospect, Ohio
Guinther, Edgar W. (NWO), Box 113,
Prospect, Ohio
Guidin, F. Arthur (R), 20 W. Pine
St., Mahanoy City, Penna.
St., Mahanoy City, Penna.
Y36
Gulick, John R. (CP), Howard,
Penna.
Gulick, John R. (CP), Howard,
Penna.
Guyas, Chas. (I) (NY), 183 St.
James Place, Brooklyn, N. Y.
BL30
Gumm, Glenn G. (NI), 6705 N.
Oconto Ave., Chicago, Ill.
McC28
Gumper, Elmer H. (M) (MV), Yoro,
Honduras, C. A.
Gunnemann, Edwin B. (NWO), Millbury, Ohio
St., Lafayette, Ind.
OMH35
Guthe, Oscar (E) (P), 4304 Augusta
Ave., Richmond, Va.
OMCS7 Haack, Gustav A. (Phi), 512 Magee St., Philadelphia, 11, Penna. .......OU02 Haack, J. L. (SW), Browntown, Wis. OE89 Hartman, Oliver S. (Mer), 803 E.
Market St., York, Penna. TS11
Hartman, Ralph E., D.D. (P), 507
Elm St., Frederick, Md. TS16
Hartman, R. Vincent (Pbg), 341
Freeport Rd., New Kensington, Penna. TS09
Hartman, Stanley R. (MI), Chesterton, Ind. E43
Hartman, Ward (M) (SWO), Yungsul, Mulartman, Herman K. (Dak), Alpena, S. Dak. (Dak), Alpena, S. Dak. (MI), Chesterton, Ind. Hartmann, Herman K. (Dak), Alpena, S. Dak. (MI), Chesterton, Ind. Herman K. (Dak), Alpena, S. Dak. (MI), Alpena, S. Dak. (MI), Ohio HS37
Hartwig, Carl E. (Ia), Route 2, Nashua, Iowa (MI), Reprint Martzel, S. F. (E) (R), Bernville, Penna. U93
Hartzell, W. R. (D) (P), 1807 Vir-Hartzel, S. F. (E) (10), U93
Penna. U93
Hartzell, W. R. (D) (P), 1807 Virginia Ave., Hagerstown, Md. TS 1
Harvil, Oliver J. (C), Address Un-Harvli, Oliver J. (C), Address (206 known Known

Hauck, Theodore (KC), 1500 Walnut
St., Higginsville, Mo. OE17
Hauff, Wm. E. (E) (RM), 1434
Osage St., Denver, Colo. OE96
Haulman, Orris W., D.D. (NEO), 207
N. Portage Path, Akron, Ohio .... CH15
Hauser, Caleb (E) (NW), 1913 N.
9th St., Sheboygan, Wis. OMH00
Hausmann, Paul F. (SInd), 4517
Varble Ave., Louisville, Ky. OE04
Hausmann, Wm. J. (SEO), Whittaker
Lane, Elm Grove, Wheeling, W.
Va. OE12 Varble Ave., Louisville, Ky. OEU4
Hausmann, Wm. J. (SEO), Whittaker
Lane, Elm Grove, Wheeling, W.
Va. OE12
Hay, Benjamin K. (I) (P), Front
Royal, Va. TS03
Hay, Ellis S., D.D. (E) (NI), 5737
W. Ohio St., Chicago, Ill. TS94
\*Hayner, C. S. (Pbg), R. I, Rochester, Penna. L
Heater, John C. (Lan), 1006 Walnut
St., Columbia, Penna. TS35
Heath, Marvin E. (Pbg), 346 Main
St., Mt. Pleasant, Penna. X39
Heckman, Franklin J. (Sus), Box 65,
McAdoo, Penna. 40
Heckman, Rodney (WNY), 79 Greene
St., Buffalo, N. Y. OE25
Hedeman, John R. T. (P), 2130 E.
Hoffman St., Baltimore, Md. TS14
Hedrick, Aubrey W. (So), Mt. Pleasant, N. C. TS38
Heess, E. G. (E) (MV), 5308 Tholozan Ave., St. Louis, Mo. X91
Heffleger, Chas. E. (E) (Lan), 703
W. Cherry St., Palmyra, Penna. C99
Heffley, Thos. L. (MI), 1706 S.
Wenonah Ave., Bay City, Mich. C25
Heffner, John S. (1) (Mer), 3010 Harvard Ave., Camp Hill, Penna. U01
Hegeman, Lloyd H. (NI), 15146
Myrtle Ave., Harvey, Ill. E33
Heggemeier, O. W. (SI), 522 E. 8th
St., Alton, Ill. Scool, Roberts-ville, Ohio TS38
Heimer, Peter E., Ph.D. (E) (P),
c/o Y. M. C. A., Frederick, Md. U93
Hein, H. O. (MV), New Haven, Mo. Hein, H. O. (MV), New Haven, Mo.

Heinbuch, John, Jr. (SW), Reeseville,
Wis. OMH38
Heintz, Richard C. (Ch) (KC), 728
Wall St., Akron, Ohio E40
Heistand, John W. (NEO), 294 High
St., Wadsworth, Ohio C32
Held, Conrad (E) (SInd), 2100 W.
Hill St., Louisville, 10, Ky. OE95
Held, Henry (Ch) (SI), Rte. 11, Box
275, Indianapolis, Ind. OE28
Helfer, Walter E. (SWO), 2051
Courtland Ave., Norwood, Ohio E29
Helfferich, Reginald H. (EP), 45
Chestnut St., Bath, Penna. C17
xelier, Clark W. (Sus), Box 42, Wapwallopen, Penna.
TS18
Heller, Bernhardt R. (Sus), Ringtown, Penna.
TS18
Heller, Ralph W. Pbg), St. Petersburg, Penna.
Helling, E. P. (MV), 2911 McNair
Ave., St. Louis, Mo. E40
Helm, Bert (Ch) (T), 908 Pennsylvania Ave., Fort Worth, Texas OE26
Helm, Emil (NI), 12218 Longwood
Dr., Blue Island, Ill. OE27
Helm, Paul V., Jr. (P), Boonsboro,
Md. TS43
Hellenkamp, Daniel J. (E) (MI), 231
E. 37d St., Dover, Ohio OE88 

Herbert, George E. (Lan), Jonestown,
Penna. TS37
Herbert, Russell C. (1) (P), 523 W.
Franklin St., Hagerstown, Md. ....TS39
Herbster, Ben M. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood, 12, Ohio .....C29
Herbster, John L. (Leh), R. D. 1,
Mertztown, Penna. TS28
Herczegh, Jos. (NEO), 2856 E. Boulevard, Cleveland, Ohio TS23
Hergert, Elias (RM), Lingle, Wyo...OE13
Herman, Alfred J. (D) (Pbg), R. D.
2, Pittsburgh, 15, Penna. TS07
Herman, Theo. F., D.D. (D) (Lan),
451 College Ave., Lancaster, Penna. Herzog, John M. (Phi), 214 Mont-gomery Ave., North Wales, Penna. Hess, Charles E. (G) (Phi), c/o
Africa Inland Mission, Mabuki, via
Mwanza, Tanganyika Territory, Africa
Hess, Harold F. (SWO), Box 115, R.
R. 8, Dayton, Ohio
Hess, Warren C. (I) (CP), 333 S.
Burrows St., State College, Penna.
TS12 Heutzenroeder, Henry (N), Bertha, Minn. OE10
Heyl, Carl F., D.D. (D) (NEO), 2969
W. 25th St., Cleveland, 13, Ohio..OMH98
Hiack, Frank .(Pbg), 211 W. North
St., Butler, Penna. C28
Hiatt, Chas. E. (So), R. 2, Lexington, N. C. C27
Higgins, Clarence M. (SEO), 810
Orange St., Coshocton, Ohio E28
Hildebrand, Geo. (SWO), 329 S. Mulberry St., Troy, Ohio
Hilgeman, Alvin P. (I) (SWO), O. S. & S. O. Home, Xenia, Ohio C35
Hilgeman, Henry F. (E) (MI), 1231
F. Washington St., Ft. Wayne, Ind.

Hilgeman, T. F. H. (M) (NWO), 89 Hunter St., Tiffin, Ohio ......OMH25 Hille, Carl L. (SI), 407 N. Walnut St., Olney, Ill. E41 Hille, John H. (SI), R. R. 3, Marissa, Ill. OE22 Ill. OE22
Hillegass, Hiram J. (E) (Lan), 852
Pleasure Road, Lancaster, Penna. TS95
Hillman, W. J. (SInd), Lynnville, Ind. Hoecker, Vernon F. (SWO), 5006 Eastern Ave., Cincinnati, 26, Ohio Hollenbach, John S., S.T.D. (P),
Manchester, Md. TS18
Holt, A. Gail (Sus), Conyngham,
Penna. TS42
Holyoke, C. Edward (Ia), 207 S.
Niagara St., Maquoketa, lowa 11
Honold, Theo. C. (NEO), 9807 Cudell
Ave., Cleveland, 2, Ohio OE25
Hoover, S. Charles (Lan), 1521 Green
St., Harrisburg, Penna. TS03
Hoover, Wellington M. (Sus), R. 1,
Sunbury, Penna. C12
Horn, Leo D. (Pbg), Cochranton,
Penna. C12
Horn, Norman L. (P), 3000 Iona Terrace, Baltimore, Md. TS08
Horning, John C., D.D. (E) (KC),
2124 Marion St., St. Joseph, Mo. TS95
Horny, Hans (MI), 619 Barrington
Rd., Grosse Pointe Park, Mich. OE00
Horst, G. (NI), Beecher, Will Co., III. OE06

Horstman, Edwin (C), 19 Keller St., Petaluma, Calif. OE16 Horstmann, J. H., D.D. (E) (MV), 7300 Lyndover, Maplewood, 17, Mo. Hosto, Armin T. (MI), 1109 Pine St., Muskegon, Mich. OE17 Hosto, Herbert W. (SI), Smithton, III. Hosto, Herbert W. (SI), Smithton, III.

Hosto, Raymond L. (SI), Valmeyer, III.

OE20
Hosto, Roland (SI), Okawville, III...OE20
Hosto, Theophil H. (SI), R. F. D. 2,
Tower Hill, III...OE30
Hosto, W. H. (SI), Smithton, III...OE37
Hotz, Emil F. (SI), Evansville, III...E31
Hotz, Oliver C. (SWO), 1340 Parrish Ave, Hamilton, Ohio
Hotz, Walter A. (SI), 301 E. 3rd St.,
Pana, III.
Pana, III.
Pana, III.
Hotz, Harry D., Ph.D. (CP), 300 S.
High St., Selinsgrove, Penna....OTS12
Howe, C. F. (PNW), 1616 S. E.
Nehalem St., Portland, 2, Oregon
OEGBI08
Howe, Wm. (MI), 2324 17th St., De-Howe, Wm. (MI), 2324 17th St., Detroit, Mich. OX96
Hower, Clarence B. (Pbg), Salina,
Penna. TS33
Huber, Louis V. (SI), Jerseyville, III. Huffman, J. Wade (P), Clearspring, McC19
Md. McC19
Hunger, Ralph R. (N), 11 7th St.,
N. W., Rochester, Minn. E36
Hunsicker, John D. (E) (C), 2251
E. Villa St., Pasadena, Calif. TS94
Hunyady, Ladislaus (Mag), 8041 Witt
St., Detroit, Mich. TS29
Huprich, Clarence C. (SEO), Hartville, Ohio E29
Huyette, Chas. A. (CP), James Creek,
Penna. TS08 Idecker, Arthur H. (SI), 225 Mc-Causland Ave., East Alton, Ill. ...OE21 Iffert, Conrad (E) (KC), 3120 La-fayette St., St. Joseph, Mo. ......OMH00 Imhof, Carl (I) (CP), Pavia, Penna. 

J	Kalbfleisch George H. (Ch) (NI).
Jaberg, Elmer C. (NW), 1604 N. 16th	Kalbfielsch, George H. (Ch) (NI), Elmhurst College, Elmhurst, IllE41
St., Sheboygan, WisOMH21	Kalkbrenner, Adolph (NI), R. 2, Pala-
St., Sheboygan, WisOMH21 Jacobs, E. Bruce (SWO), 1261 Fair	tine, Ill. OE03 Kalkbrenner, Fred H. (N), 411 3rd St., N. E., Little Falls, Minn. OE34
Tacoby Hans (NI) 10251 Avo I	St. N. E. Little Falls, Minn. OE34
South Sta., Chicago, Ill. OX95	Kalkbrenner, J. J. (SInd), 2516 Grand
Jacobs, E. Bruce (SWO), 1291 Fair Ave., Columbus, Ohio	Kalkbrenner, J. J. (SInd), 2516 Grand Ave., Louisville, Ky. OE30 Kalkbrenner, Robert L. (T), R. 1, Burlington, Texas OE27 Kalwitz, Rudolph J. (SW), 3516 N. 3th St., Milwaukee, Wis. OE30 Kamphenkel, Wm. F. (NI), 310 N. Evergreen Ave., Arlington Heights, III. OE19
St., East St. Louis, Ill. OE04	Kalkbrenner, Robert L. (T), R. 1,
Janke, A. (E) (So), 1503 Florida	Kalwitz Rudolph I (SW) 2516 N
Jankowski Carl M. (SW) Jackson	8th St., Milwaukee, WisOE30
WisOE12	Kamphenkel, Wm. F. (NI), 310 N.
Jasmann, Emanuel (Ia), 404 S. "D"	Evergreen Ave., Arlington Heights,
St., Oskaloosa, IowaOX28	HI
Jassmann, Wm. (KC), Inman, Kan.	tain Wyo C19
Jaworski, J. (E) (T), 1025 E. Col-	Kanzler, G. A. (MV), R. D. 2, Jack-
lege Ave., Seguin, TexasOX02	son, MoOE02
Jeffers, Merritt J. (Ch) (Sus), 50	Kasiske, Jul. Joh. (T), R. 3. Manor.
Madison Ave., West Hazleton, Penna.	Texas OE07 Kasmann, R. H. (MV), 136 W. First St., Hermann, Mo. OE10 Kasper, Paul W. (KC), Hudson Kans
Torgen D C DD (ICC) Per 200	St. Hermann, Mo. OE10
Jensen, D. C., D.D. (KC), Box 383, Lexington Mo. OF16	Kasper, Paul W. (KC), Hudson
Jensen, Reinhold M. (KC), Box 643.	
Nickerson, KansE42	Katterhenry, Edwin A., Ph.D. (SWO),
Jerger, F. (SI), R. 4, Waterloo, IllOX02	213 Baxter Ave., Cincinnati, Ohio OMH25
Jeschke, Horst R. (Ch) (C), 490	Katterjohn, A. E. (MV), Wright City,
Jensen, D. C., B.D. (KC), Box 388, Lexington, Mo. OE16 Jensen, Reinhold M. (KC), Box 643, Nickerson, Kans. E42 Jerger, F. (SI), R. 4, Waterloo, IllOX02 Jeschke, Horst R. (Ch) (C), 490 Mastick Ave., San Bruno, CalifE38 Jeschke, Karl M. (T), R. 1, Otto.	Mo. OE02
Jeschke, Karl M. (T), R 1, Otto, Texas	Katterjohn, A. E. (MV), Wright City, Mo. ——OE02 Kaup, Arthur T. (Mer), Dillsburg, Penna. ——TS27 Kecskemethy, Jos. (Mag), 4822 Kennedy Ave., East Chicago, Ind. ——X30 Kecskemethy, Laszlo (Mag), 1306
Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY),	Penna. TS27
Richmond & West Utica Sts., Buf-	nedy Ave East Chicago Ind. X30
falo, N. YOE15	Kecskemethy, Laszlo (Mag), 1306
N Dok OY20	Jackson St., Gary, IndX43
Texas OE07 Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY), Richmond & West Utica Sts., Buf- falo, N. Y. OE15 Jesdinsky, H. F. W. (Dak), Streeter, N. Dak. OX29 Johansmann, Urban F. (Ch) (SWO),	Keefer, Paul F. (L) (1) (Sus), Tulpe-
649 W Ook St Tudlow IZ: MIIO	Kecskemethy, Laszlo (Mag), 1306 Jackson St., Gary, Ind. X43 Keefer, Paul F. (L) (I) (Sus), Tulpe- hocken Rd., Sunbury, Penna. 30 Keeler, Wm. Osborne (SEO), 1016 Auburn Place N. W. Canton, Ohio
Johnson, Geo. R. (Leh), Walberts,	Auburn Place, N. W., Canton, Ohio
Tohnson J. M. (NI) 625 Tyler St.	$\mathbf{E}42$
Johnson, Geo. R. (Leh), Walberts, Allentown, R. 3, Penna. TS31 Johnson, J. M. (NI), 625 Tyler St., Gary, Ind. X13 Johnson, R. (SWO), Stoutsville, OhioE33 Johnson, Ralph (Pbg), Box 229, Punxsutawney, Penna. X22 Jones, R. Raymond (Mer), Landis-	Keen, Edw. O., D.D. (Mer), R. 7,
Johnson, R. (SWO), Stoutsville, Ohio E33	York, Penna. TS96 Keen, Richard J. (Leh), 5 S. 4th St., Coplay, Penna. TS37 Keener, Delas R. (CP), Centre Hall, Penna. TS23 Keener, John W. (KC), 718 S. Market St. Wichita Kans. C14
Johnson, Ralph (Pbg), Box 229,	Coplay, Penna, TS37
Tonos P. Poymond (Mon) Londis	Keener, Delas R. (CP), Centre Hall,
Jones, R. Raymond (Mer), Landis- burg, Penna. TS97 Jones, Thomas G. (CP), Boalsburg, Penna. TS27	Penna. TS23
Jones, Thomas G. (CP), Boalsburg,	St Wichita Kans C14
Penna. TS27	Kehl, Geo. P. (NWO), 429 W. High
Jones, Victor H. (Mer), 135 E. Grant St., Waynesboro, PennaTS16	St., St. Marys, Ohio
Josephson, Clarence E., D.D. (D), (NWO), Heidelberg College, Tiffin,	Kehl, Hayward W. (SEO), R. F. D.
(NWO), Heidelberg College, Tiffin.	Kehl Wm S (Phi) 920 Cornell Ave
	Drexel Hill. Penna. OC39
Jozsa, Benj. (Mag), 803 Mills St., Kalamazoo, Mich	Kehl, Hayward W. (SEO), R. F. B. 5, Wooster, Ohio E48 Kehl, Wm. S. (Phi), 920 Cornell Ave., Drexel Hill, Penna. OC39 Kehle, Helmuth A. (N), Delano, Minn. E41 Kehle, Paul C. (SW), 1728 14th St., Mooree Wis
Tud Theo (E) (MI) 8863 Folcon	Minn. E41
Ave., Detroit, Mich. E91	Monroe Wis OE17
Jueling, Paul (D) (PNW), 1109 E.	Monroe, Wis
53rd St., Tacoma, WashOE10	
Jud, Theo. (E) (MI), 8863 Falcon Ave., Detroit, Mich. E91 Jueling, Paul (D) (PNW), 1109 E. 53rd St., Tacoma, Wash. OE10 Juergens, A. H. (WNY), 1223 Or- chard Park Rd., Ebenezer, N. Y. E19	Kehm, Harry Sherman (R), 842
	Washington St., Reading, PennaC20 Kehm, J. Paul (P), 6915 York Rd.,
County Line Rd., Fostoria, OhioOE86	Stoneleigh, Baltimore, MdTS34 Kehoe, John D. (P), 1804 Wickes Ave., Baltimore, MdE23 Keifer, A. Marion, D.D. (E) (PNW), 2530 N. E. Thompson St., Portland, Oregon TS80
Jung, Harold H. (SWO), 119 S. Broad St., Middletown, Ohio	Kehoe, John D. (P), 1804 Wickes
Broad St., Middletown, Ohio	Ave., Baltimore, Md
Jungfer, Richard W. (E) (NY), 15	2530 N. E. Thompson St. Portland.
Fairview Pl., Bloomfield, N. JOX99	Oregon TS89 Keil, Leo A. (SWO), Canal Winchester, Ohio  Chester, Ohio  CHESTOR TO SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE
Jungfer, Richard W., Jr. (Ch)	Keil, Leo A. (SWO), Canal Win-
(SEO), 21 Edwin Place, Newark,	Keller John A (MI) 1018 Fligsboth
N. JOUS34	Keller, John A. (MI), 1018 Elizabeth St., Lafayette, Ind
K	Keller, John H., D.D. (E) (So),
Kaefer, Paul C. (SWO), 221 E. Gates	China Grove, N. C. TS01
St., Columbus, OhioOE19	Keller, Paul E., D.D. (M) (NEO),
Kaempchen, Erich (Dak), Menno,	Keller, John H., D.D. (E) (So), China Grove, N. C. TS01 Keller, Paul E., D.D. (M) (NEO), Central China Union Theo. Seminary, Lingling, Hunan, China
S. DakOMH26	Keller, Robert H. (WNY), 591 N.
Kaiser, J. P. (Neb), Tilden, NebrE17	Oak St., Buffalo, N. YOE17
Kaiser, Paul J. (SW), 2110 9th Ave.,	Kenermeyer, mugo C. (NWO), 455 N.
So. Milwaukee, WisOE30 Kalassay, Alex. S., D.D. (E) (Mag),	5th St., Upper Sandusky, OhioC26 Keppel, A. R., Pd.D., LL.D. (L) (D)
4913 Melville Ave., East Chicago,	(So), Catawba College, Salisbury,
Ind. X95	N. C. 41

Kerschner, Wm. H. (Pbg), R. 5, Meadville, Penna. TS03
Kerschner, W. Sherman, D.D. (D) (Phi), 7313 N. 18th St., Philadelphia, 26, Penna. C12
Kerst, H. Nevin, D.D. (SEO), 2324
Cleveland Ave., N. W., Canton, Ohio Kerst, H. Nevin, D.D. (SEO), 2324
Cleveland Ave., N. W., Canton, Ohio

Kerstetter, Geo. W. (G) (P), 843
Maryland Ave., Hagerstown, Md. ... U01
Kesting, Charles F. (MI), 2122 Russell St., Detroit, Mich. ... OE21
Kichline, C. H. (Lan), Quarryville, Penna. ... X19
Kieffer, Henri L. G., D.D. (P), Frederick, Md. ... TS05
Kieker, Walter F. (NI), 1006 Elgin
Ave., Forest Park, III. ... OE16
Kielhorn, Kurt (Ia), Tioga, III. ... E09
Kielsmeier, Edw. A. (PNW), 966
Marion St., Salem, Oregon ... OMH04
Kienker, Otto F. (MV), 8522 Halls
Ferry Rd., St. Louis, Mo. ... OE16
Kienle, Robert C. (KC), 3111 Linwood Blvd., Kansas City, Mo. ... E24
Kiewit, Carl E. (SWO), 210 Jefferson Ave., St. Bernard, Cincinnati, Ohio ... OMH21
Kindt, Karl M. (WNY), R. I, N.
Tonawanda, N. Y. ... E23
King, Claude Talmage (P), 5715
Rusk Ave., Baltimore, 15, Md. ... TS16
King, Louis M. (CP), Loysburg, Penna. ... TS31
Kirk, Samuel J. (EP), Riegelsville, Penna. ... TS31
Kirks, Samuel J. (EP), Riegelsville, Penna. ... TS55
Kissel, Victor T. (Ch) (SInd), 619
Dover Place, St. Louis, 11, Mo. ... E23
Kissel, William F. (NWO), McCutchenville, Ohio ... X15
Kissing, Karl G. (E) (KC), Blue
Springs, Mo. ... ... E21
Kitterer, A. A. (D) (NEO), 3308
Archwood Ave., Suite 17, Cleveland, Ohio ... ... E21
Kitterer, A. E. (G) (MV), 4544 Red
Bud Ave., St. Louis, Mo. ... ... E17
Kitterer, Theo. A. (NEO), 841 Thornhill Drive, Cleveland, Ohio ... ... OE25
Klaudt. Ernest R. (Ia), Lincoln, Iowa Kitterer, Theo. A. (NEO), 841 Thorn-hill Drive, Cleveland, Ohio ........OE25 Klaudt, Ernest R. (Ia), Lincoln, Iowa 

Kniker, Armin (N), Taylor, N. Dak Knipping, A. H. (SWO), 123 Cleveland Ave., Bellevue, Ky. OE15
Knoebel, Arthur D. (Sus), 313 W.
2nd St., Berwick, Penna TS33
Koch, Alb. J. (NI), 8332 S. Green St., Auburn Park, Chicago, Ill. OE18
Koch, Edwin J. A., Ph.D. (SEO), Res., 1111 Pennsylvania Ave.; Office, 139 N. 5th St., Steubenville, Ohio OEUS23 

Kochner, John P. (WNY), 8 Lilac St., Buffalo, N. Y. OMH31 Koehler, Adam (E) (T), Box 162, Elberta, Ala. OX87 Koehler, B. J. (SI), 111 West B St., Belleville, Ill. OE27 Koehler, Clarence H. (Ia), Box 94, Wheatland, Iowa MH39 Koehler, Clyde H. G., Th.D. (SInd), 903 E. Powell Ave., Evansville, Ind. OE19

Koehler, K. (NW), 152 S. Military
Rd., Fond du Lac, Wis. OE24

Koelling, Albert F. (Ia), 815 High
St., Burlington, Iowa E21

Koenig, C. A. (E) (T), P. O. Box
388, Seguin, Texas OE86

Koenig, Herman E. (NI), 6824 S.
Emerald Ave., Chicago, 21, Ill.
OECRS15 Koenig, J. C. (M) (NI), Bisrampur, Raipur Dist., via Bhatapara, C. P., Raipur Dist., via Blacepart E12
India E12
Koepke, Karl, S.TD. (MI), 812 Kinnaird Ave., Fort Wayne, 6, Ind.
OMH31 

Kratz, Willard A. (EP), 1036 N. 5th
St., Catasauqua, Penna. C30
Krause, G. W. (SEO), Loudonville,
Ohio E09
Krause, Henry L. (Pbg), 1615 Termon Ave., N. S., Pittsburgh, Penna. Kresge, Elijah E., Ph.D. (D) (Lan), 432 State St., Lancaster, Penna....TS01 Kresge, Seward R. (P), Lewistown, Kresge, Seward R. (F), Leville X09
Md. X09
Kress, James D. (NY), P. O. Box 512,
Ansonia, Conn. TS28
Kressley, Clement D. (Leh), 1330 S.
Albert St., Allentown, Penna. OTS97
Kressley, Thos. M. (I) (EP), Coopersburg, Penna. OTS08
Kreuzenstein, Gustav B. (MI) R. 2,
Watervliet, Mich. OE08
Kreuzer, John A. (SI), Lenzburg, Ill.
OE18 Mo. Clo
Krisik, Alois A. (C), 2323 Genevieve
St., San Bernardino, Calif. X12
Kroehler, A. C. (RM), Lyman, Nebr.
OE20 Kroehler, A. C. (RM), Lyman, Nebr.

OE20

Kroehler, Henry G. (N), Hebron.

N. Dak.

OCTS33

Kroenlein, Carl F. (Ia), R. 2, Clarksville, Iowa

Krohne, Frederick H. (D) (NI), 3831

N. Mozart St., Chicago, Ill.

N. Mozart St., Chicago, Ill.

Strueger, Arthur M. (N), 952 Reaney

Ave., St. Paul, Minn.

OMH34

Krueger, Earl W. (N), 1220 Baird

Ave., N. Fergus Falls, Minn.

E42

Krueger, Edw. R. (NW), 1248 Lincoln

Ave., Sheboygan, Wis.

CE02

Krueger, F. C. (E) (SI), 130½ E.

Broadway, Centralia, Ill.

Krueger, F. W. (E) (RM), 1345 E.

18th St., Denver, 6, Colo.

Texas

OE18

Krueger, M. (E), Marion, S.

Dak.

OMH21

Krueger, Cotto J. (T), R. 1, Marlin,

Texas

OE24

Krueger, W. L. (SInd), 1228

CE02 Krueger, Otto J. (T), R. 1, Marlin,
Texas OE24
Krueger, W. L. (SInd), 1228 E.
Breckenridge St., Louisville, Ky....OE08
Kruetzmann, Arthur I. (Ia), Alleman, Iowa MH28
Krumlauf, Joel C. (NWO), 313 W.
Columbus St., Kenton, Ohio C25
Krumm, Gustav J. (SWO), 2447 Harrison Ave., Cincinnati, Ohio OE15
Krummel, Wm. (MI), Box 27, Baroda,
Mich. OE21
Kruse, Samuel, D.D. (E) (MV), 437
W. Rose Hill Ave., Kirkwood, 22,
Mo. OE80

Kuntz, Paul Irving (P), Toms Brook,
Va.
TS17
Kuretsch, Richard F. (T), Schulenburg, Texas
Beech St., Scranton, Penna.
E33
Kurz, Louis F. (SI), Addieville, Ill...OE05
Kurz, R. J. (MI), 423 N. Washington St., Owosso, Mich.
St., Uniontown, Ohio
Kutuchief, Luben (SEO), 121 S. Main
St., Uniontown, Ohio
Kutz, Gregor W. (Ch) (N), 330 W.
Douglas St., Naperville, Ill.
Douglas St., Naperville, Ill.
Douglas St., Vaperville, Ill.
St., Ludwig C. (SW), Hales Corners, Wis.
Kutz, R. Edwin (EP), White & Lime
Sts., Bowmanstown, Penna.
TS20 Lampe, William E., Ph.D., LL.D., D.D.
(D) (Phi), Office, 1505 Race St.,
Philadelphia, 2; Res. 5004 Pine St.,
Philadelphia, 43, Penna. TS00
Land, Paul H. (D) (NY), 245 W.
34th St., New York, N. Y. OU92
Landgrebe, Louis P. (C), 2736 Maine
Ave., Long Beach, 6, Calif. OY28
Landis, Jacob B. (R), 634 Penn Ave.,
West Reading Penna. TS18
Lang, Charles A. (I) (Pbg), Morganza, Penna.

Kuck, Adiel O. (SWO), Basil, Ohio

Langhorst, F. J. (MV), R. 6, Box 2230, Sappington, Mo. OE03
Langhorst, Paul H. (WNY), 35 E. Parade Circle, Buffalo, N. Y. OE05
Langhorst, Victor E. (NI), 195 N. Entrance Ave., Kankakée, Ill. E35
Lau, Chas. I. (NWO), R. 2, Swanton, Ohio C12
Laubach, Geo. J. (EP), R. 3, Easton, Penna. OTS15
Laubengayer, Arthur Paul (Ia), Manly, Iowa C12
Laubengayer, Oscar C. (T), 2232
Franklin Ave., New Orleans, La. OE09
Laucks, Fenton I. (EP), 311 Market St., Bangor, Penna. TS35
Lauer, Walter W. (NI), 623 Margaret St., Pekin, Ill. E40
Lauffer, J. I. (I) (Pbg), Pitcairn, Penna. TS15
Lautenschlager, Edward A. (Ch) (NY), 32 Grove St., Amsterdam, N. Y. OBL22
Law, J. Albert (SEO), Warner, Ohio
Lawrenz, Edward F. (MI), 9301 W. LeFevre, Rufus H. (WNY), Amherst, LeFevre, Rufus H. (WNY), Amherst,
N. Y. X21
Lefton, S. (NY), 2134 Newbold Ave.
(Bronx), New York, 61, N. Y. .... OX99
Lehman, Herman (NW), Fremont,
Wis. OMH13
Lehman, Wm. C., Ph.D. (I) (WNY),
118 Redfield Place, Syracuse, N. Y.
OMH13
Lehmann, Nathaniel D. (E) (KC),
Blue Springs, Mo. OE86
Lehmann, Paul L., Ph.D. (I) (NY),
Wellesley College, Wellesley, Mass. Wellesley College, Wellesley, Mass.

Lehmann, Reinhart (SInd), R. 4,
Evansville, Ind. OE17

Lehmann, Theo. T. (WNY), 50 Belmont Ave., Kenmore, 17, N. Y. OE25

Lehmann, Timothy, D.D., LL.D. (D), (NI), Elmhurst College, Elmhurst, Ill. OE02

Lehmann, Titus (P), 945 S. East

Ave., Baltimore, Md. OE12

Lehr, F. Edward (L) (SWO) MH43

Leibig, Charles O. (Phi), 614 N.
Wynnewood Road, Philadelphia, 31,
Penna. TS41

Leibner, Erich E. (MV), 2111 Mc-

Leinberger, Hugo (Ch) (WNY), 383 N. Kenilworth Ave., Elmhurst, 1ll.	2
N. Kennworth Ave., Elimnurst, Ill.	
US43 S. W., Roanoke, Va	
S. W., Roanoke, Va	
Leis, Walter B. (NWO), 424 Kil-	
Leister, Alton M. (Sus), 136 E. Third	
St., Mt. Carmel, PennaTS42	
N. Water St., Watertown, WisOMH98	
Lentz, John, D.D. (Phi), 522 Main	
Leonard, A. O. (So), Lexington, N. C. C22	
Toomand Tammanas A (Ca) Tamdia	
N. C. TS41	
Hawthorne Ave., Elmhurst, IllOE20	
Lequear, Horace R. (Mer), McCon-	
N. C. TS41 Leonhardt, Robert G. (D) (NI), 146 Hawthorne Ave., Elmhurst, IllOE20 Lequear, Horace R. (Mer), McConnellsburg, Penna. 27 Lesser, Wilbert R. (EP), 454 Franklin Ave., Palmerton, Penna. TS38 Levan, Charles W., D.D. (E) (P), Walkersville, Md. TS83 Levan, John N., D.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia, 2; Res., 430 Sycamore Ave., Merion, Penna. TS07	
lin Ave., Palmerton, PennaTS38	
Walkersville, Md. TS83	
LeVan, John N., D.D. (D) (Phi),	
2; Res., 430 Sycamore Ave., Merion,	
Penna. TS07 Levengood, Albert J. (I) (So), Day-	
ton, TennOMH16	
Levens, Joshua L. (So), 364 W. Lee	
Ley, Herman P. (D) (NW), R. 3,	
Plymouth, Wis	
Kohler, Wis,OMH39	
Lienkaemper, Albert F. (PNW), 346	
Lienkaemper, Calvin C. (E) (PNW).	
202 N. 6th St., Yakima, WashOMH90	
(PNW), 3334 N. E. 61st Ave.	
Portland, 13, OregonOMH93	
view St., Lock Haven, Penna,TS31	
Limbert, Paul M., Ph.D. (I) (NY),	
Levengood, Albert J. (I) (So), Dayton, Tenn. OMH16 Levens, Joshua L. (So), 364 W. Lee St., Greensboro, N. C. TS34 Ley, Herman P. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMH14 Ley, Ralph (NW), 514 School St., Kohler, Wis. OMH39 Lienkaemper, Albert F. (PNW), 346 N. 4th Ave., Payette, Idaho OH01 Lienkaemper, Calvin C. (E) (PNW), 202 N. 6th St., Yakima, Wash. OMH90 Lienkaemper, Wm. G., D.D. (E) (PNW), 3334 N. E. 61st Ave., Portland, 13, Oregon OMH93 Light, Harvey M. (CP), 199 S. Fairview St., Lock Haven, Penna. TS31 Limbert, Paul M., Ph.D. (I) (NY), 36 Dartmouth St., Springfield, Mass.	
Limbert, Roy W. (Mer), Dover,	
Limper. Arthur E. (SI). Millstadt.	
Limbert, Roy W. (Mer), Dover, Penna. TS28 Limper, Arthur E. (SI), Millstadt, Ill. OE19	
Link Chas G (CP) Hubbarshurg	
Link Chas G (CP) Hubbarshurg	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville,	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio CE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22 Lohans, H. H. (WNY), 364 Genesee St., Buffalo, N. Y. OX02 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Penna. TS27 Longaker, Geo., D.D. (NEO), 830 Avon St., Akron, Ohio H04 Loos, Carl (WNY), Boston, N. Y. OE92 Loos, Lee D. (R), Market St., Auburn,	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22 Lohans, H. H. (WNY), 364 Genesee St., Buffalo, N. Y. OX02 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Penna. TS27 Longaker, Geo., D.D. (NEO), 830 Avon St., Akron, Ohio H04 Loos, Carl (WNY), Boston, N. Y. OE92 Loos, Lee D. (R), Market St., Auburn, Penna. TS35	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22 Lohans, H. H. (WNY), 364 Genesee St., Buffalo, N. Y. OX02 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Penna. TS27 Longaker, Geo., D.D. (NEO), 830 Avon St., Akron, Ohio H04 Loos, Carl (WNY), Boston, N. Y. OE92 Loos, Lee D. (R), Market St., Auburn, Penna. TS35	
Link, Chas. G. (CP), Hublersburg, Penna. TS38 Link, Elmer G. (Phi), Richlandtown, Penna. TS41 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Penna. TS17 Loch, Howard F. (Pbg), 306 8th St., Ellwood City, Penna. TS24 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Penna. C16 Loew, C. C. R. (Ch) (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio US42 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio CE09 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zelienople, Penna. X22 Lohans, H. H. (WNY), 364 Genesee St., Buffalo, N. Y. OX02 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Penna. TS27 Longaker, Geo., D.D. (NEO), 830 Avon St., Akron, Ohio H04 Loos, Carl (WNY), Boston, N. Y. OE92 Loos, Lee D. (R), Market St., Auburn,	

Loucks, Edgar V., D.D. (SWO), 415 Sycamore St., Greenville, Ohio
Low, Geo. J. (N), 400 S. 2nd St.,
Le Sueur, Minn. OE19 Lowder, Frederick (L) (I) (So), 45
Henrietta Ave., Asheville, N. CC34 Lowenbergh, Frank J. (N), 219 Tenth
Ave., E., Duluth, MinnOMH35
St., Louisville, Ky
Devon, Conn. H04
Brown St., Milwaukee, WisOE31
N. 4th St., Milwaukee, WisOE95
Ludwig, L. Harrison (NI), 1024 Wellington Ave., Chicago, Ill
Luckhoff, Fr. (D) (MI), Supt., Prot. Home for Orphans and Old People.
1850 West Grand Blvd., Detroit, 8,
Luedtke, Walter A. (NI), 212 W.
Luhman, Roland A. (NEO), 48 Ver-
Luthe, Oskar (MV), 303 S. 5th St.,
Luthe, William J. (T), Route 8, Box
229, Houston, TexasE35 Lutz, Wayne A. (Mer), 217 E. Market
St., Hellam, PennaTS32 Lyerly, Wm. C. (So), 420 Lexington
Ave., Thomasville, N. C
Mo. E39
Mo. E39 Lyttle, Harvey M. (Lan), 140 E. Main St., Ephrata, Penna. OTS33
M
Maas, Walter E. (L) (NI), Papineau, IllE43
Mackey, Sheldon E. (R), Orwigsburg, Penna. TS39
M Maas, Walter E. (L) (NI), Papineau, Ill. E43 Mackey, Sheldon E. (R), Orwigsburg, Penna. TS39 Maechtle, Reinhold (D) (T), Eden Home for Aged, R. D. 1, San Antonio, Texas E43 Maeder, Henry G., Ph.D. (Phi), 6820 Crittenden St., Philadelphia, 19, Penna. C12 Malchow, Russell L. (KC), Boonville, Mo. E42 Malin, F. W. (Ia), R. R. 1, Cedar Falls, Iowa OL31 Mallick, Adolf W. (E) (MI), 27251 Santa Barbara Dr., Birmingham, Mich. OE88 Mangelsdorf, Wilhelm (E) (SW), Sussex, Wis. OE09 Mann, A. O. (N), Henderson, Minn. OE23 Mann, Joseph H. (MV), R. R. 1, Augusta, Mo. OE28 Mangelsdorf, Henry (NY), 15 Alexander
tonio, Texas
Crittenden St., Philadelphia, 19,
Malchow, Russell L. (KC), Boonville,
Malin, F. W. (Ia), R. R. 1, Cedar
Mallick, Adolf W. (E) (MI), 27251
Santa Barbara Dr., Birmingham, MichOE88
Mangelsdorf, Wilhelm (E) (SW), Sussex, WisOE09
Mann, A. O. (N), Henderson, MinnOE23
gusta, Mo. OE28
Mann, Joseph H. (MV), R. R. 1, Augusta, Mo. OE28  Manrodt, Henry (NY), 15 Alexander St., Newark, 6, N. J. OX18  Manrodt, Manfred (P), 819 N. Patterson Park Ave., Baltimore, Md. OE20  Mantz, Wilmer C. (Leh), 669 Main St., Pennsburg, Penna. OTS33  Marcus, Albert F. W. (MV), 405 Hoffmeister Ave., St. Louis, Mo. E32  Margard Werner L. (NWO), 324 Henry St., Crestline, Ohio C32  Maronn, Armin J. (NI), R. F. D. 3, Princeton, Ill. E40
terson Park Ave., Baltimore, MdOE20
Mantz, Wilmer C. (Leh), 669 Main St., Pennsburg, PennaOTS33
Marcus, Albert F. W. (MV), 405 Hoffmeister Ave., St. Louis, Mo., E32
Margard Werner L. (NWO), 324 Henry St. Crestline Ohio
Maronn, Armin J. (NI), R. F. D. 3,
Princeton, IIIE40 Marshall, Thomas R. (MV), 509 E. Lockwood Ave., Webster Groves,
MoOE20
Marsteller, Clarence B. (Lan), 931 Willow St., Lebanon, PennaTS26
Mo. OE20 Marsteller, Clarence B. (Lan), 931 Willow St., Lebanon, Penna. TS26 Martensen, G. O. (Ia), 323 N. Washington St., Kahoka, Mo. E30 Martin, Christian J. (N), West Concord, Minn. MH42 Martin, Lloyd M. (Sus), Catawissa, Penna. X14
Martin, Christian J. (N), West Con-
Martin, Lloyd M. (Sus), Čatawissa,
Penna. X14

Canada OMH19

Maurer, Jacob (E) (Ia), Baxter, Iowa
OMH10

Maurer, Oliver K., D.D. (Mer), 163
N. Main St., Red Lion, Penna. C24

Maute, K. Frederick (I) (Phi), 710
N. Edgehill Rd., Abington, Penna. X08

Mauthe, John H. (SI), 12 S. Hickory
St., Du Quoin, Ill. E29

Maxwell, Hugh D. (I) (Pbg), 120

Fourth St., Ellwood City, Penna. ...15

May, Homer S., D.D. (E) (Sus), 17
N. President Ave., Lancaster, Pa.

May, Milton A. (Ch) (Sus), 1702

Allison Ave., Lee Hills, Leesville,
La. TS32

Mayer, Edward A. (NWO), R. 1,
Rockford, Ohio OE31

Mayer, Edwin F. (MI), 2243 Seminole
Ave., Detroit, 14, Mich. OE13

Mayer, Joseph H. (MV), R. 3, Jackson, Mo. X41

Mayer, Russell (EP), Weissport,
Penna. C31

Mayer, Theodore (WNY), 174 Schenk
St., N. Tonawanda, N. Y. OE09

McKeehan, Hobart D., D.D. (CP),
607 Church St., Huntingdon, Penna. Canada ......OM Maurer, Jacob (E) (Ia), Baxter, Iowa McLean, Eugene L., D.D. (E) (Phi), 4706 Hazel Ave., Philadelphia, 43, Penna.

McNelly, Clyde (C), 1506 W. 51st Pl., Los Angeles, 37, Calif. E30 McQueen, Fred E. (D) (MV), Office, 1724 Chouteau Ave., St. Louis, 3; Res., 602 Clark Ave., Webster Groves, Mo. E16 Meck, Allan S., D.D. (Mer), 183 Merion Rd., York, Penna. TS11 Meckstroth, Arnold W. (NEO), 862 Eddy Rd., Cleveland, Ohio E37 Meckstroth, Herbert H. (MI), R. R. 4, Bluffton, Ind. (MI), 222 Etna Ave., Huntington, Ind. C18 Meh, Theo, F. (SInd), R. R. 4, Evansville, Ind. (Mer), 326 N. 4th St., Newport, Penna. TS20 Mehrling, Walter D. (Ch) (Mer), 326 N. 4th St., Newport, Penna. TS20 Mehrtens, Fred J. (SInd), 805 N. Clay St., Jasper, Ind. OMH37 Meier, J. H. (RM), Nisland, S. Dak. Meier, J. H. (RM), Nisland, S. Dak. OX07 

Meinecke, C. W., D.D. (E) (MV),
Swiss, Mo.
Meininger, Gustav C. (I) (NW), 210
Edna St., Plymouth, Wis. MH20
Meisenheimer, P. W. (WNY), 72
Main St., Hamburg, N. Y. OE17
Melchert, Ernest J. (Ch) (MV),
Schulenburg, Texas
Melchert, John C. (NWO), 115 N.
Franklin St., New Bremen, Ohio... OE19
Melegh, Julius, D.D. (Mag), 537 Richwood Ave., Morgantown, W. Va. ... X08
Mengel, Jesse M. (R), 1520 Linden
St., Reading, Penna. TS04
Menger, Erwin F. (N), Mormon
Coulee Rd., La Crosse, Wis. ... OMH24
Menke, Otto A. (NW), R. 1, Plymouth, Wis. ... OMH24
Mensendiek, R. A. (WNY), 435 S. 9th
St., Quincy, Ill. ... OE22
Menzel, Emil W. (D) (P), Dunkirk
Conference Grounds, Lake Road,
Dunkirk, N. Y. ... E19
Menzel, T. W. (D) (NI), 607 Berkley
St., Elmhurst, Ill. ... OEY25
Merkel, Karl (SW), R. 1, Box 33,
Germantown, Wis. ... OX02
Mernitz, Roland B. (SI), St. Jacob,
Ill. ... OE28
Merten, Theodore (NEO), 725 Reid
Ave. Lorain, Ohio OE62 Mernitz, Roland B. (S1), St. Jacob, III. OE28
Merten, Theodore (NEO), 725 Reid
Ave., Lorain, Ohio OE02
Mertz, Alfred S. (Leh), 1837 Ruth St.,
Allentown, Penna. TS37
Merz, Edward (N), Minnesota Lake,
Minn. OE15
Merzdorf, John J. (NI), R. 2, Beecher,
III. OE10 Ill.

Merzdorf, Walter (D) (N), Supt. St.

Lucas Evang. Deaconess Hospital,

506 E. Division St., Faribault, Minn. Mascher St., Philadelphia, 20, Penna.

OMH21

Meyer, J. P., D.D. (D) (SW), Deaconess Hospital, 1821 W. Wisconsin Ave.; Res., 5230 Washington Blvd.,

Milwaukee, Wis.

Meyer, Karl H. (NI), 5950 S. Albany
Ave., Chicago, Ill.

Orange Grove, Texas

Orange Grove, Texas

Oe25

Meyer, Paul R. (N1), 4310 N. Damen
Ave., Chicago, Ill.

OE36

Meyer, Walter H. (N), 720 N. W. 5th
Ave., Faribault, Minn.

OES37

Michael, John M. (MI), R. R. 1,
Decatur, Ind.

Decatur, Ind.

Jackson, Va.

Miché, C. E. (E) (SI), 1519 Washington St., Highland Ill.

OE00

Miller, Allen O., Ph.D. (D) (NWO),
Heidelberg College, Tiffin, Ohio

Y38

Miller, Arthur J. (Pbg), Stoystown,
Penna.

TS12

Miller, David S. (E) (So), 1011 19th 

Mohri, A. F. (E) (SI), OE95
Ill. OE95
Molter, Leon K. (WNY), 1079 Kensington Avei, Buffalo, N. Y. OE31
Monn, Ira S. (Pbg), Salisbury, Penna.
TS10 Penna. X36
Moyer, Guy J. (Sus), 506 Bloom St.,
Danville, Penna. TS32
Moyer, James W. (Mer), Mercersburg, Penna. TS35
Moyer, Samuel A. (R), 316 Church
St., Minersville, Penna. TS41
Moyer, Samuel E. (Phi), 317 Market
St., Perkasie, Penna. OTS05
Moyer, Wilbur W. (Leh), R. 2, Lehighton, Penna. OTS15
Muecke, Albert, D.D. (E) (MV),
3045 Rolla Place, St. Louis, Mo...OE84

N. Dak.
N. Dak.
Mueller, Hans G. (KC), Loyal, Okla.
OE37 Musser, James Blaine (Pbg), Rock-wood, Penna. TS10 Musser, Thomas B, (CP), West MII-ton, Penna. TS43 Myers, John W., S.T.D. (MI), 327 S. Seminole Circle, Fort Wayne, Ind. Mysch, C. A. (E) (Ia), 409 N. 30th St., Quincy, Ill. ......OE85 Nabholz, E. G. (E) (NI), 11 N. First
St., Princeton, Ill.
Nace, Albert F. (E) (So), Hotel
Grady, Cairo, Ga.
OTS01
Nace, D. Horton (Sus), Nescopeck,
Penna.
TS34
Nace, I. George, D.D. (G) (PNW),
2530 N. E. Thompson St., Portland,
Oregon
TS18
Nace, Oliver W. (EP), 727 North St.,
East Mauch Chunk, Penna.
Chicago, Ill.
Naftzinger, Herman J. (R), Hegins,
Penna.
Penna.
TS27 Penna. Nagel, Carl H. (NW), Schofield, Wis. OE95 Nagel, Carl H. (NW), Schofield, Wis.

OE95

Nagle, Edwin C. (Phi), 218 Edgely
Ave., Glenside, Penna. TS39

Nagy, Andrew (Mag), 1144 Campau
Ave., Flint, Mich. BL30

Nagy, Emil S., Jr. (NY), 227 Pine
St., Bridgeport, Conn. TS34

Nagy, Emil S., Sr. (I) (Mag), 505 N.
2nd Ave., Bethlehem, Penna. TS36

Nary, Paul, Jr. (Lan), Box 263,
Mountville, Penna. TS36

Naragon, Edw. E. (E) (NWO), 720

N. Main St., Kenton, Ohio H01

Nelson, Wm. C. (SInd), 1035 S. New
Jersey St., Indianapolis, Ind. MH35

Nestel, J. C. (E) (SI), Marine, Ill...OE33

Neuenschwander, John (MV), R. 1,
Morrison, Mo. OMH21

Neuenschwander, W. L. (L) (I)
(NEO), 1115 Cadillac Blvd., Akron,
Ohio X26

Neumann, Christian (Ch) (P), 44

Madison St., Annapolis, Md. TS40

Neumann, Hilmer E. J. (SWO), 927

McPherson Ave., Cincinnati, 5, Ohio
OE21

Neumann, I. (E) (SInd), 2117 W. Neumann, I. (E) (SInd), 2117 W.
Indiana Ave., Evansville, Ind. .....OX88
Newell, Arthur Wm. (P), 33 Willway
Ave., Richmond, Virginia .......E33

Newgard, Jos. M. (Ia), Wilton Junction, Iowa TS11
Niebuhr, H. Richard, Ph.D. (G)
(NY), 51 Millbrock Rd., Hamden,
Conn. Reinhold, D.D., S.T.D. (G)
(NY), 99 Claremont Ave., New
York, N. Y. Ortwein, W. H. (NW), 1406 Grand Ave., Wausau, Wis. OE38 Osaki, Norio (L) (C), Los Angeles, Calif. York, N. Y. Niedermeyer, Paul (KC), Levasy, Mo. OE16 Paal, Julius (Mag), 526 East 4th St., Paal, Julius (Mag), 526 East 4th St., X43
Bethlehem, Penna. X43
Paetzold, Edward J. (NY), 45 Ridgewood Ave., Irvington, N. J. OE21
Pahl, Gustav A. (NI), 3054 N. Albany Ave., Chicago, Ill. OE93
Pahl, Gustav A., Jr. (NI), 320 N.
Greenbay Rd., Highland Park, Ill.
OE33 Paine, R. Maxwell (Leh), 17 S. Second St., Slatington, Penna. C29
Painter, Jacob F. (I) (Pbg), 1415
Ashland St., S. Greensburg, Penna. TS31 Noss, John B., Ph.D. (D) (Lan), 509
N. President Ave., Lancaster,
Penna. TS22
Nott, Henry C., D.D. (E) (SW), 2960
N. Maryland Ave., Milwaukee, Wis.
MHMCC85
Nottrott, Hans M. (T), 920 Caillavet St., Biloxi, Miss. L42
Novak, Louis G. (NEO), 119 W.
River St., Elyria, Ohlo
Nuckolls, Geo. L., D.D. (G) (RM),
Gunnison, Colo. X08
Nuesch, J. (E) (C), 1468 12th Ave.,
Los Angeles, 6, Calif. OX88
Nuessle, Albert C. (I) (Phi), 74 Nyack Ave., Lansdowne, Penna. X35
Nugent, W. Carl (C), Box 433, Delta,
Utah
Nuss, Edw. P. (Neb), Ledyard, Iowa Bauer St., Seguin, Texas ... OB39
Papajian, Sarkis (C), Fowler, Calif. TS29
Papajian, Sarkis (C), Fowler, Calif. TS29
Papmeder, Stephen (Mag), Vintondale, Penna. ... BL38
\*Papp, Charles (Mag), 21 Lexington Ave., South Norwalk, Conn. ... BL21
Papsdorf, Theo. G. (NWO), 307 N. Franklin St., New Bremen, Ohio... OE04
Paul (Firdel (Neb), Peterson, Iowa... OE35
Pauloweit, G. E. (NW), 428 E. Broadway, Medford, Wis. ... OX13
Peck, Felix B., S.T.D. (SInd), 851
Milton Ave., Louisville, Ky. ... C22
Peek, John M. (WNY), 104 Indian Church Ave., Buffalo, N. Y. ... TS14
Peeler, Augustus Calvin (NEO), Petersburg, Ohio ... C19
Peeler, Banks J., D.D., (SO), 141 W. First Ave., Lexington, N. C. ... C22
Peeler, John C. (D) (So), 1026 S. Fulton St., Salisbury, N. C. ... 13
Peeler, Lee A., D.D. (P), 1 N. Granada St., Arlington, Va. ... C08
Peeler, Shuford, D.D. (So), 731 E. Trade St., Charlotte, N. C. ... U03
Pentz, Fred D. (Lan), Box 53, Leacock, Penna. ... TS29
Peper, Martin H. (RM), Mitchell, Nebr. ... OE09
Perl, F. (E) (Ia), 320 Third Ave., S. W., Hampton, Iowa ... OE00
Perl, John (Sind), 604 Eastern Pkwy... Louisville, Ky. ... OE30
Perry, H. G. (SWO), Salamonia, Ind.
Peter, Anthony (Mag), 901 King's
Highway, Bridgeport, Conn. ... X24 Dak, Nussmann, Ernst H. (Neb), Pomeroy, OE36 Nussmann, G. (S Ind), Holland, Ind. Nussmann, Oscar (C), 1739 Trinity St., Los Angeles, 15, Calif. ......OE04 Nussmann, Oscar C. (WNY), 1067 Winton Road, N., Rochester, N. Y. Oberkircher, Frederick D. (CP), R.
D. 4, Bedford, Penna. OE10
Obold, Howard, D.D. (Phi), 114 N.
6th St., Perkasie, Penna. TS01
Odenbach, Walter E. (Dak), Tripp,
S. Dak. MH40 Odenbach, Waiter E. (Dak), 111pp,
S. Dak. MH40
Oelrich, William H. (SW), 183 N.
Main St., Juneau, Wis.
Ogston, A. W. (PNW), 405 Fifth St.,
E., Tillamook, Ore.
Ohl, Arthur C. (Phi), 206 Main St.,
Trappe, Penna.
Olm, Paul A. (SW), Fredonia, Wis.
OMH21 Petery, Anthony (Mag), 901 King's
Highway, Bridgeport, Conn. X24
Peters, Albert G., S.T.D. (Phi), 1221
Vernon Road, Philadelphia, 19,
Penna. UX06
Peters, Chas. Ph.D. (I) (Phi), 134
S. Lansdowne Ave., Lansdowne,
Penna. TS11 Onasch, Adolph Carl (Ia), Clarksville, OE34 OMH21 S. Lansdowne Ave., Lansdowne,
Penna. TS11
Peters, Hilbert H. (SInd), 10th &
Jefferson Sts., Tell City, Ind. OE23 Opperman, Edw. H. (N), R. 1, Norwood, Minn. OMH14

Pfeiffer, Erwin G. (Dak), Artas, S. Dak, OMHP15 Pfeiffer, Karl (PNW), 735 N. E. Failing St., Portland, 12, Oregon Philbrook, Ralph A., D.D. (WNY), 23
Seminary Ave., Auburn, N. Y. ....OX30
Phillipi, Milo J. (Ia), 316 South Ave.
B., Washington, Ia.
Phillips, Elias H. (Lan), Colonial
Park, Penna.
TS20
Piepenbrok, Ernst A. (SInd), 902
Sanders St., Indianapolis, Ind. ....OE14
Piepenbrok, Frederick G. (NI), 538 S.
Scoville Ave., Oak Park, Ill. ....OE13
Piepenbrok, Paul (T), Washington,
Texas OE11
Pilgram, Robt. J. (D) (Lan), 653
State St., Lancaster, Penna.
TS01
Pinckert, O. E. (Neb), Harbine, Nebr. OE16 Plassman, Ewald H. (N1), 16620 Ill. OE20 Pleger, K. (E) (MV), 7031 Forsythe Blvd., St. Louis, Mo. OE88 Plitt, Edward T. (Ch) (M) (P), Smithsburg, Md. TS35 Plocher, Frederick G. (SEO), Clar-ington, Ohio E42 Plott, George Ermine (Mer), 136 E. Baltimore St., Greencastle, Penna. 

Quarder, Paul (E) (N), Norwood, Minn. ....OBL92 Raab, Henry S. (Lan), 237 Center
St., Millersburg, Penna. TS40
Raase, Carl J. (E) (KC), Blue
Springs, Mo. OE98
Racz, Victor (Mag), 220 4th St.,
Passaic, N. J. BL28
Radloff, H. W. (N), Eitzen, Minn...OE22
Raezer, George B. (Lan), Lititz,
Penna. TS05
Raezer, John C. (Lan), 707 N. Lime Raezer, George B. (Lan), Little, TS05
Penna. TS05
Raezer, John C. (Lan), 707 N. Lime
St., Lancaster, Penna. TS12
Ragué, H. S. von (MI), Manchester, Mich. OE08
Rahmeier, Paul H. (MV), 4229 Red
Bud Ave., St. Louis, Mo. OE32
Rahn, A. D. (E) (SInd), Lamar, Ind.
OE99 Rahn, Alfred M. (Phi), 309 N. Main
St., Souderton, Penna. TS12
Rahn, Clarence R. (Leh), Temple,
TS23 St., Souderton, Rahn, Clarence R. (Leh), Temple, Penna. TS23
Rahn, Herman U. (E) (SI), 1517
Poag St., Edwardsville, Ill. St., CENTER Raiser, David R. (NWO), P. O. Box 517, Tiffin, Ohio MH02
Ramaker, Samuel (Ia), 8th Ave. & L.
St., S. W., Cedar Rapids, Iowa X31
Rammler, Clayton C. (Ch) (SWO), 223 Kenton St., Bromley, Ky. MH43
Ranck, Clayton H. (D) (Phi), 3601
Locust St., Philadelphia, 4, Penna. Ranck, Henry H., D.D. (E) (P), 313
W. College Terrace, Frederick, Md.
TS96 W. College Terrace, Frederick, Md.

Rapp, Ott (N), R. 2, Wells, Minn.

OX14

Rasche, August C., D.D. (MV), 4019

St. Louis Ave., St. Louis, Mo. ......OE07

Rasche, Carl C. (MV), 2134a Russell

Blvd., St. Louis, 4, Mo. ......E43

Rasche, Christian T. (SInd), 235 S.

41st St., Louisville, Ky. .....OE11

Rasche, Paul A. (WNY), 2001 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y. .....E35

Rasche, Walter C. (SInd), 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind. .....OE27

Rath, George (Neb), R. 2, Jansen, Nebr. .....OX23

Rath, H. W. (SI), 300 Mill St., New

Athens, Ill. .....OE24

Rath, Wm. G. (SW), 2016 S. 24th St., Milwaukee, Wis. .....OE23

Rathert, Kenneth C. (SInd), 3602

Taylor Blvd., Louisville, Ky. .....E34

Rathmann, Ernest F. (NI), Bartlett,
IIIOE05
Rathmann, Wm. F. (E) (NI), Bart- lett, Ill
Hartley St., York, PennaTS17
Rauch, Ludwig (E), (SI), 302 E. Penna St. Staunton III. OX93
Reagle, John O., D.D. (EP), Mt.
Rebert, Chas. B. (P), R. 2, West-
minster, MdTS00 Rebert, G. Nevin, Ph.D. (D) (P).
1005 Motter Ave., Frederick, Md.
Rebman, Ralph L. (MI), 116 E. 7th St., Mishawaka, Ind
Recht, Siegfried A. (NI), 2009 W.
22nd Pl., Chicago, IllOE32 Redinbaugh, R. H. (I) (MI), 44 Mer-
ritt St., Battle Creek, Mich
Cornell Circle, Ft. Wayne, Ind
ler, Penna. TS38
Reh, Emil (E) (SI), 215 W. McCord St., Centralia, Ill.
Reichert, Jul. (E) (KC), Blue
Reichert, Paul R. (MV), Bay, MoOE25
Reif, Walter F. (SInd), 408 Webb St. Carmi, Ill. E43
Reifschneider, Henry (KC), Eudora,
Reifsnyder, M. S., S.T.D. (P), R. 7,
Reifsnyder, Walter E., Ph.D. (Ch).
Reissnheider, Henry (RC), Eudora, Kans. OE22 Reifsnyder, M. S., S.T.D. (P), R. 7, Westminster, Md. TS26 Reifsnyder, Walter E., Ph.D. (Ch), (NI), 1220 S. Scoville Ave., Berwyn, Il. Reigle, Frank A. (NEO), Valley City, Ohio TS39 Reiss Arthur E. (SI) 26 N. 14th St.
Reigle, Frank A. (NEO), Valley City,
Reiss, Arthur E. (SI), 26 N. 14th St.,
wyn, Ill. TS24 Reigle, Frank A. (NEO), Valley City, Ohio TS39 Reiss, Arthur E. (SI), 26 N. 14th St., Belleville, Ill. OE28 Reiter, Amos O., D.D. (Leh), 452 Walnut St., Allentown, Penna. TS97 Reitzer, Wm., Th.D. (RM), 307 Remington St., Fort Collins, Colo. OMH23 Reller, J. Otto (SInd), Res., 607 Jefferson Ave.; Office, 1166 S. Garvin St., Evansville, Ind. OE12 Renken, H. O. (SInd), R. R. 2, Mt. Vernon, Ind. E33 Renoll, A. Calvin, Ph.D. (E) (SWO), R. 4, Xenia, Ohio H00 Renoll, Francis F. (Leh), 127 S. 15th St., Allentown, Penna. TS34 Rentz, A. Fred (I) (Lan), 1023 W. New St., Lancaster, Penna. TS16 Repke, Paul E. (NI), R. 3, Kewanee, Ill. OE88 Reppert, Chas. H. (Dak), Stony Plain, Alberta, Canada OH12 Rest, Friedrich O. (SWO), 409 Kenilworth Ave., Dayton, 5, Ohio E37 Rest, Heinrich F. J. (SInd), 2913 First Ave., Evansville, Ind. OE36 Rest, Karl (MI), 4538 Livernois Ave., Detroit, Mich OEX32 Rest, Wm. L. (NI), 220 Division St., Elgin, Ill. Rettig, John H. (WNY), 874 Hum- boldt Parkway, Buffalo, 11, N, Y., OH98
Walnut St., Allentown, PennaTS97 Reitzer, Wm., Th.D. (RM) 307 Rem-
ington St., Fort Collins, ColoOMH23
ferson Ave.; Office, 1166 S. Garvin
Renken, H. O. (SInd), R. R. 2, Mt.
Vernon, Ind. E33
R. 4, Xenia, Ohio
St., Allentown, PennaTS34
New St., Lancaster, Penna, TS16
Repke, Paul E. (NI), R. 3, Kewanee,
Reppert, Chas. H. (Dak), Stony Plain,
Rest, Friedrich O. (SWO), 409 Kenil-
Rest, Heinrich F. J. (SInd), 2913
First Ave., Evansville, IndOE36
Detroit, Mich
Elgin, IllOE25
boldt Parkway, Buffalo, 11, N. Y., OH98
Rest, Wm. L. (N1), 220 Division St., Elgin, Ill. ——————————————————————————————————
OMHTS24
Reynolds, Frank E. (Ch) (WNY), 1112 Maple St., Bethlehem, Penna.
Rhoads, Thos. Wm. (R) 140 Chest-
nut St., Shillington, Penna. TS24
cliffe Ave., Louisville, KyTS34
Rhoads, Thos. Wm. (R), 140 Chest- nut St., Shillington, Penna. TS24 Rhodes, Clair V. (SInd), 1806 Rad- cliffe Ave., Louisville, Ky. TS34 Rice, Herbert L. (Phi), 536 W. Chew St., Philadelphia, 20, Penna. TS42 Rice, Linden H. (I) (Phi), 251 N. 13th St., Philadelphia, 3, Penna. TS09
Rice, Linden H. (I) (Phi), 251 N. 18th St., Philadelphia ? Penna 7500
,, 1509

```
Richards, George W., D.D., LL.D. (E)
(Lan), 441 College Ave., Lancaster,
Penna. OTS90
Richards, J. Stanley (Phi), Anselma,
Penna. C22
Richter, Robert F. (KC), Ellinwood,
Kans. OE22
Rickard, Walter S. (NEO), 1256 E.
74th St., Cleveland, Ohio OMH14
Rieder, Henry G. (Neb), Talmage,
Nebr. OE14
Riedesel, Chas. H. (Neb), R. 1, Norfolk, Nebr. OH97
Riedesel, Maurice (M) (KC), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras,
C. A. E39
Rieger, Joseph C. (T), 1 Metaire
Court, Metaire, New Orleans, 20,
La. OE84
Riemann, Wm. J. (NI), Mokena, III.
OE13
Riley, Fred (SWO), 328 Probasco
  Calwagner St., Franklin Park, Ill.
OCTS1
Ringer, Carl (KC), Box 7, Fairview,
Kans.
MH40
Rinne, A. F. (Neb), Box 112, Schlesswig, Iowa.
OE27
Riske, Edwin F. (SInd), 7th & Taylor
Ave., Cannelton, Ind.
Sisinger, Chas. M. (Lan), Fredericksburg, Penna.
Ristinger, Thomas F. (Sus), Gowen
City, Penna.
St., Williamsport, Penna.
TS42
Ritterhouse, Wm. C. (CP), 701 Packer
St., Williamsport, Penna.
TS05
Ritter, Herman S. (T), 28 Beverly
Gardens, New Orleans, 20, La.
St., Williamsport, Penna.
TS23
Robb, Chas. E. (Lan), 313 N. George
St., Millersville, Penna.
TS23
Robb, George A. (NEO), 2616 E.
127th St., Cleveland, Ohio
TS42
Robb, Howard A. (Pbg), Export,
Penna.
TS14
Robinson, Albert C. (Mer), 344 Pacific
Ave., York, Penna.
TS41
Robinson, Edw. J. (Phi), 1328 Ritner
St., Philadelphia, 48, Penna.
X40
Robinson, Gordon E. (NI), 504 W.
Front St., Bloomington, Ill.
OMH38
Rockel, Chas. D., D.D. (Phi), 430
Washington St., Royersford, Penna.
OTS19
Rockwell, Lee W. (Ch) (NI), 2202
```

Rohrbaugh, Scott V. (E) (SEO), 138 Harrison Ave., S. W., Canton, Ohio Sabbert, Wm. H. (KC), 232 W. 9th
St., Junction City, Kans. OE21
Saenger, Carl L. (C), 432 Cleveland
St., Woodland, Calif.
Saeuberlich, Arthur (MV), R. 1, Augusta, Mo. OE05
Saewert, Otto J. F. (NW), 322 Division St., Plymouth, Wis. OMH05
Saleste, Paul Henry, Ph.D. (NWO), P. O. Box 180, Mansfeld, Ohio ...OE16
Samson, Maurice, D.D. (E) (Phi), 5030 N. 12th St., Philadelphia, 41, Penna. OU97 Rolf, Frederick J. (Ia), 1110 12th St., Rock Island, Ill. OE06 Romanowski, Bruno H. (Neb), Hart-ley, Iowa E40 ley, Iowa E40
Ronicke, G. P. (SI), Bible Grove, Ill.
E37 Roschy, Robert W. (Phi), R. 1,
Spring City, Penna. TS34
Rosenau, J. (E) (N), 2538 Johnson
St., N. E., Minneapolis, Minn. ...OMH97
Rosenau, Julius C. (NW), Potter,
Wis. OMH25
Rosenberger, Frank A. (P), 329 E.
University Parkway, Baltimore, 18,
Md. TS29 Samson, Maurice, D.D. (20)

5030 N. 12th St., Philadelphia, 41,
Penna. OU97

Sander, Herman J. (D) (NI), 8 E.
Elm St., Chicago, Ill. OE31

Sanders, John C. (Mer), Marion,
Penna. TS08

Sando, Edwin M., D.D. (Mer), 139
Pleasant St., Hanover, Penna. U07

Sando, John H. (Mer), 753 W. Locust
St., York, Penna. TS34

Sandt, Lloyd J. (EP), Linden Lane,
Riegelsville, Penna. TS38

\*Sathmary, Bertram J. (Mag), 849
Harbor St., Conneaut, Ohio BL27

Satory, August W. (E) (Ia), 906
Palean St., Keokuk, Iowa OE05

Sauerwein, C. W. H. (PNW), 1421
S. W. 12th Ave., Portland, 1, Oregon
OMHP14

Savlor. Philip E. (P), Middletown, 1835 Md.
Roth, Chas. E., Litt.D., D.D.
1362 Perkiomen Ave., Read
Penna. Roth, Jacob (E) (RM), Lyons, Colo. OCTS11 Roth, K. A. (I) (NI), 15 College Campus, Lake Forest, Ill. ————OE12 Roth, Marsby J., D.D. (E) (Mer), 401 E. Middle St., Hanover, Penna. Saylor, Philip E. (P), Middletown,
Md. TS35
Sayres, Alfred N., D.D. (Phi), Lansdale, Penna. USTS18
Schaaf, J. C. (E) (NEO), 36 Newport Drive, Youngstown, Ohio US4
Schacht, Walter L. (Pbg), Troutville, Penna. TS43
Schaefer, C. T. (P), 3123 Shannon
Dr., Baltimore, 13, Md. OE19
Schaefer, Franklin W. (MV), 1511 E.
College Ave., St. Louis, Mo. OE19
Schaeffer, Chas. E., D.D., S.T.D. (E)
(Phi), 1505 Race St., Philadelphia, 2, Penna. OTS92
Schaeffer, Daniel E. (Leh), 1224 N.
18th St., Allentown, Penna. TS38
Schaeffer, Henry A. W. (Pbg), Box
507, Manor, Penna. TS39
Schaeffer, J. Arthur (R), 47 Market
St., Tamaqua, Penna. OTS06
Schaeffer, James J., Ph.D. (E) (Leh),
1420 Chew St., Allentown, Penna.
OTS04
Schaeffer, Oliver F. (E) (Sus), 126
OTS89 Saylor, Philip E. (P), Middletown, Md. OE15
Schauer, John W., Jr. (P), 16 Francis
St., Annapolis, Md. TS43
Scheer, Walter A. (MV), 4441 Red
Bud Ave, St. Louis, Mo. E19
Scheetz, J. Edwin (CP), N. Spring
St., Everett, Penna. OTS00
Scheib, John (NW), 218 Sixth St.,
Kaukauma, Wis. OMH27 ....TS22 Scheib, Otto J. (NW), Elkhart Lake, Wis. Rupp, William J. (1987), TS36
Ruth, Frank W. (R), Bernville,
Penna. OC18
Ruth, Victor A. (Pbg), Fredonia,
TS19 Wis. OMH38
Scheible, Albert G. (NEO), R. 1, Box
229, Chardon, Ohio 39
Scheirer, Paul C. (Lan), 654 N. 2nd
St. Lykens, Penna. TS25
Schellhamer, Oliver P., D.D. (E)
(Mer), 491 Madison Ave., York,
Penna. U87 Penna.

Ruth, Victor Adam (Ch) (Leh), 2105

1

Walbert Ave., Allentown, Penna. .. UE22

Schieler, A. L. (KC), R. 1, OMH21
Kans. OMH21
Schieler, Egon E. (NW), 335 Scott
St., Ripon, Wis. OE31
Schiffman, Merl (Sus), 402 W. Grove
St., Taylor, Penna. E33
Schild, Peter (la), Newton, Iowa
OMH09 Schildknecht, Theophilus (SW), Jack ....OMH03 son, Wis. .....OM Schlamp, John (Ia), Marengo, Iowa Schmidt, Ferdinand C. (NI), R. R. 2, Lena, Ill. .....OE12

Schmidt, Henry, D.D. (E) (NEO),
1998 Torbenson Drive, Cleveland,
Ohio OUS95
Schmidt, John L. (MV), 2747 Tamm
Ave., St. Louis, Mo. E30
Schmidt, Michael R. (R), McKeansburg, Penna. TS37
Schmidt, Paul L. (MV), 5806 Julian
Ave., St. Louis, 12, Mo. OE17
Schmidt, Paul Wm. (SEO), 239 S.
Grant St., Wooster, Ohio OE24
Schmidt, Wm. (E) (N), Judson, N.
Dak. OE85
Schmidt, W. Jos. (NI), La Moille, Ill.
OX25 OX25 OX25
Schmiechen, Kurt J. (SW), Slinger,
Wis. OE38
Schmiechen, Reinhold (E) (MV),
5929 Pennsylvania Ave., St. Louis,
11, Mo. OCTS00
Schmiechen, Samuel J. (MV), 7423 S.
Michigan Ave., St. Louis, Mo. OE32
Schmiechen, Siegfried A. (MV), Chesterfield, Mo. OMH37
Schmitt, Chas. H. (SInd), 1895
Princeton Drive, Louisville, Ky. X24
Schmitt, Jacob (NY), 612 E. 141st
St., Bronx, New York, 54, N. Y. OBL95
Schmitz, Richard (L) (NW) MH48
Schmoyer, Paul E. (Phi), Fort Washington, Penna. TS32
Schmuck, Francis John (NEO), 473
Hammel St., Akron, Ohio OMH17
Schnake, Alfred G. (Ch) (SWO), 81
W. Southgate Ave., Ft. Thomas,
Ky. OE23
Schnake, Paul C. (SWO), 6126 Ridge
Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati,
Ohio OE12
Schnathorst, F. (NI), 151 Western
Ave. Barilett III Schmiechen, Kurt J. (SW), Slinger, Wis OE38 Ave., Pleasant Ridge, Ohio
Ohio
Schnathorst, F. (NI), 151 Western
Ave., Bartlett, Ill. E16
Schnatz, Arthur P., D.D. (SWO), 567
Howell Ave., Cincinnati, Ohio
Schnatz, Herman E. (E) (NY), 433
W. 21 St., New York, 11, N. Y.
OBLUS94 Schneck, Harper L. (Leh), 634 State
St., Hamburg, Penna. TS39
Schneider, A. J. (SInd), 2300 Taylorsville Rd., Louisville, Ky. OE20
Schneider, Carl Edward, Ph.D. (D)
(MV), Eden Theological Seminary,
Webster Groves, Mo. OE12
Schneider, E. K. (Ia), Donnellson,
Iowa E30 Schneider, John E. (NI), 9987 Throop St., Washington Hgts., Chicago, Ill. Schoettle, Jacob (E) (NY), 364
Franklin St., Bloomfield, N. J. ....OE86
Scholl, Frank C. (SWO), 220 38th St.,
Covington, Ky. ....OE18
Scholze, Wm. E. (T), Needville,
Texas ....OE25
Schoppe, Paul E. (SI), 2901 Nameoki
Road, Granite City, Ill. ....OE17
Schory, Chas. H. (I) (SEO), 437 27th
St., N. W., Massillon, Ohio ......C25

Schroeder, C. W. (S1), Maeystown,
Ill. OE35
Schroedel, Reinhard M. (MV), 124
Church St., Ferguson, Mo. OE34
Schroeder, Alfred F. (C), 514 58th
St., Oakland, Calif. OE28
Schroeder, Frederick W., D.D. (D)
(MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo. OE18
Schroeder, Paul M., D.D. (WNY),
Res., 175 Highland Pkwy.; Office,
230 Franklin St., Rochester, N. Y. Schuler, A. H. (Leh), 135 N. 15th St.,
Allentown, Penna. X09
Schultz, Arnold H. (SW), 2956 N.
53rd St., Milwaukee, Wis. OE27
Schultz, Carl H. (MI), 33428 Oakland
Rd., Farmington, Mich. E36
Schultz, George A. (NW), Cecil, Wis. Rd., Farmington, Mich.
Schultz, George A. (NW), Cecil, Wis.
OE12
Schultz, Harold Peters (D) (MV),
3402 Longfellow Blvd., St. Louis,
Mo. E31
Schultz, H. F. W. (WNY), 633 Main
St., Ebenezer, N. Y. OMH06
Schultz, John H. (M) (SI), 107 E.
First St., Waterloo, Iowa E21
Schultz, Norbert C. (KC), New Franklln, Mo. OE22
Schultz, Norman H. (SInd), 2117 Napoleon St., Indianapolis, Ind. OX35
Schultz, William A. (SW), 1421 W.
Madison St., Milwaukee, Wis. OMH43
Schultz, William A. (SW), 1421 W.
Anart Lake, Wis. OE13
Schultz, Austin F. (KC), R. 1, Jamestown, Mo. OE12
Schulz, Jerome C. (SWO), 2307 Linden Ave., Middletown, Ohio C14
Schulz, Paul H. (E) (SI), Waterloo,
Ill. OE00
Schulz, Paul H. (E) (SI), Waterloo,
Ill. OE00
Schulz, W. K. (Ia), 503 E. Elm St.,
Sigourney, Iowa OE08
Schulze, Otto (SW), 1489 S. 84th St.,
West Allis, Wis. OE04
Schumacher, Theo. F. (SInd), 208 W.
4th St., Huntingburg, Ind. OE15
Schumann, Wilhelm (RM), Newcastle,
Colo. OE04
Schwantes, Charles (Ia), 933 Monroe
St. Ouinev, Ill. E33 Colo. OE04
Schwantes, Charles (Ia), 933 Monroe
St., Quincy, Ill. E33
Schwarze, Robert E. (NI), R. 1, Box
7, Davis, Ill. OE18

cennes Ave., Chicago Heights, Ill.

Sennewald, Arthur (WNY), 6 Alson
St., Warren, Penna.

Sennewald, Gerhard C. (MI), 15739
Prest St., Detroit, Mich.
Sennewald, Max R. (D) (WNY),
R. R. 5, Sta. A, Buffalo, N. Y. OE07
Sensenig, E. Elmer (Leh), 399 E.
Hamilton St., Allentown, Penna. TS12
Sensenig, Oliver H. (CP), Alexandria,
Penna.
Settlage, Frank (SW), Prairie du
Sac, Wis.
Settlage, Henry G. (SW), 417 Wisconsin Ave., Waukesha, Wis. OMH03
Settlage, Herman E. (SInd), Belvidere, Tenn.
OMH23
Setziol, LeRoy I. (Ch) (WNY), 152
Ideal St., Buffalo, N. Y. E41
Seybold, Ernst P. S. (Is), Ackley,
Iowa OE10
Seybold, G. E. (Neb), 2201 Deer Park
Blvd., Omaha, Nebr.
Columbus, Nebr.
Columbus, Nebr.
C. P., India E13
Shafer, Floyd R. (EP), Tatamy,
Penna. TS55 Shafer, Floyd R. (EP), Tatamy,
Penna. TS10
Shafer, Fred'k W. (EP), 625 Center
St., Easton, Penna. TS35
Shaffer, Chas. D. (I) (P), Frederick,
Md. TS96
Shaffer, Richard E. (Mer), East Berlin, Penna. TS37
Shaffer, Wm. R. (Phi), 7253 Ogontz
Ave., Philadelphia, 38, Penna. C26
Sheeder, Franklin I., Jr. (D) (Phi),
702 Main St., Collegeville, Penna. C26
Sheeley, Howard E. (Mer), 112 York
St., Hanover, Penna. C26
Shelley, Herman S. (I) (Lan), 646
W. Chestnut St., Lancaster, Penna. U00
Shenberger, Albert E. (P), Silver
Run, Westminster, R. D. No. 1, Md.

Shepley, James R. (Phi), 108 Green
Shepley, James R. (Phi), 108 Green St., Sellersville, Penna. Sterman, Willard (Neb), 912 Mc- Laughlin Circle, Bellevue, Nebr.
Laughlin Circle, Bellevue, Nebr.
Shiffer, Horace A. (Sus) 119 Wyom-
Shiffer, Horace A. (Sus), 119 Wyoming St., Wilkes-Barre, PennaTS10 Shimler, Donald H. (L) (SWO),MH43 Shinn, Henderson L. V., D.D. (NWO), 2815 Fulton St Toledo, 10, Ohio
Shimler, Donald H. (L) (SWO),MH43
2815 Fulton St., Toledo, 10, Ohio
C15
C15 Shoffner, H. Grady (SWO), 115 N. 4th St., Miamisburg, Ohio
Shoffner, Kendall B. (Pbg), 1203
Ridge Ave., Sharpsville, PennaTS34
rood St., Winston-Salem, N. CTS39
Shollenberger, Norman W. (Lan),
Shontz. Raymond A. (Ch) (Mer).
East Earl, Lanc. Co., PennaTS32
Ave., Millyale, Pittsburgh, 9, Penna
TS38
Mill Road Baltimore 7 Md. TS30
Shults, Frank A., D.D. (G) (SWO),
U. S. O., 13th & Fawcett Sts., Ta-
Shults, George A. (Phi), 7039 Lime-
Shue, Harvey S. (P), 6417 Windsor Mill Road, Baltimore, 7, MdTS30 Shults, Frank A., D.D. (G) (SWO), U. S. O., 13th & Fawcett Sts., Ta- coma, Wash
Shumaker, Paul C., (Pbg), 14 Penn
Ave., Greenville, Penna. TS35
Shumaker, Paul C., (Pbg), 14 Penn Ave., Greenville, Penna. TS35 Shuman, Albert C., D.D. (E) (NWO), 80 N. Sandusky St., Tiffin, OhioH96 Shupe, C. Geo. (Pbg), 104 E. Green St., Connellsville, Penna. TS05 Siebert, Warner H. (WNY), 634 Catherine St., Syracuse, N. YOE27 Siegel, William H. (Sus), Turbotville, Penna. TS39
Shupe, C. Geo. (Pbg), 104 E. Green
St., Connellsville, Penna. TS05
Catherine St., Syracuse, N. YOE27
Siegel, William H. (Sus), Turbotville,
Penna, TS39 Siegenthaler, Gottlieb (P), 2221 Ken-
Siegenthaler, Gottlieb (P), 2221 Kentucky Ave., Baltimore, Md0E12 Siegle, John G. (N), Eyota, Minn.
Siegle, John G. (N), Eyota, Minn.
Siegle, John G. (N), Eyota, Minn. OMH33 *Siegner, Herbert L. (WNY), 66 Locust St., Lockport, N. Y
Siemsen, Alvin (NI), 404 E. Madison
St., Belvidere, IllE38
Lookout Dr. St. Louis 15 Mo OE96
Sigrist, Leander A. (NWO), R. F. D.,
Galion, Ohio
Kerper St., Philadelphia, 11, Penna.
Simon, William F. A. (MI). 420 Chestnut St., Wyandotte, MichOE20 Simon, Wm. F., Ph.D. (MV), 1115 Victor St., St. Louis. MoOE96 Singer, Jacob M. (Sus), Herndon.
Simon, Wm. F., Ph.D. (MV), 1115
Singer, Jacob M. (Sus), Herndon.
Penna. TS41
Singley, Dewees F. (Phi), 1540 Wingo- hocking St., Philadelphia, 40, Penna.
C18
Sinning, Edward C. (I), (SWO), 329  Elland Circle, Cincinnati, OhioCTS19 Sipple, Simon, D.D. (Leh), 41 N. 8th
Sipple, Simon, D.D. (Leh), 41 N. 8th
St., Allentown, Penna
ferson St., Goshen, Ind
Slagle, Calvin S., D.D. (E) (P), 2610 Shirley Ave., Baltimore, Md. TS21
Slifer, Franklin D. (Leh), 36 E.
Smith St., Topton, Penna. TS26
13th St., Reading, Penna. TS29
Slinghoff, Paul T. (R), 216 W. Green-
Sipple, Simon, D.D. (Leh), 41 N. 8th St., Allentown, Penna
Smeltzer, John F. (Ch) (Pbg), 80 Broadway, Frostburg, Md
Broadway, Frostburg, Md. OTS34
Smith, Carl T. (WNY), 122 Pierpont

```
Smith, Carl W. (Sus), Watsontown, Penna. TS32
Smith, Clark S. (Mer). 21 N. Sumner St., York, Penna. TS36
Smith, George A. (Sus), Orangeville, Penna. TS40
Smith, Geo. M. (Sus), 14 E. Hollenbach Ave., Wilkes-Barre, Penna. U06
Smith, Henry N. (SEO), Box 501, Mineral City, Ohio Smith, Nevin E. (Mer), 210 Broadway, Hanover, Penna. TS31
Smith, Perry L. (CP), 51 N. 3rd St., Lewisburg, Penna. TS24
Smith, Sidney S. (EP), 1817 Lincoln Ave., Northampton, Penna. TS23
Snead, Paul B. (Lan), Campbelltown, Penna. TS23
Snead, Paul B. (Lan), Campbelltown, Penna. TS43
Snitker, Harold J. (WNY), 125 Doat St., Buffalo, N. Y. OMH28
Snodgrass, Stuart C. (CP), 1507 12th Ave., Altoona, Penna. TS41
Snyder, Claudius J. (SWO), 53 S. Walnut St., Germantown, Ohio C18
Snyder, Geo. R. (M) (P), Yuanling, Hunan, China Snyder, Herman C. (Lan), 505 Locust St., Denver, Penna. TS34
Snyder, Herman G. (CP), Middleburg, Penna. TS33
Snyder, Herman G. (CP), Middleburg, Penna. TS13
Snyder, R. Wendell (So), 136 S. Elm St., Asheboro, N. C. TS42
Soell, Emanuel J. (MI), 1013 7th St., Port Huron, Mich. OE14
Solly, William H. (M) (C), 2528
Benvenue Ave., Berkeley, 4, Calif.
    Smith, Carl W. (Sus), Watsontown,
      Sommerlatte, John (NEO), 2019 Warren Road, Lakewood, 7, Ohio ....OMH01
Sommers, John A. (I) (MV), 204 E.
Big Bend Rd., Webster Groves, Mo.
OE32
    Sonneborn, Geo. (SWO), 521 Forest
Ave., Dayton, Ohio
Spathelf, E. H. (MI), Lenox P. O.,
Richmond, Mich.
Specht, Herman (SI), R. 1, Edwards-
ville, Ill.
Spessard, K. Otis, Ph.D. (E) (Lan),
Annville, Penna.
Spindler, Edward H. (MI), 12885
August Ave., Detroit, Mich.
Spink, Harry N. (Phi), 2111 S. 21st
St., Philadelphia, 45, Penna.
Spotts, Chas. D. (D) (Lan), Smoketown, Penna.
Spotts, Geo. W. (Phi), Telford, Penna.
TS04
Sprenger, Conrad N. (SInd), R. 1,
     Stahlhut, Herbert E. (MV), Owensville, Mo. E37
Stahr, Henry I., D.D., LL.D. (D)
(P), Hood College, Frederick, Md.
    OEY21
       Stanley, Border L. (I) (P), 56 Cantrell Ave., Harrisonburg, Va. ......TS11
```

Starr, Ralph E. (R), Wernersville,
Penna. TS19 Staudt, Calvin K., Ph.D. (G) (R), American School for Boys, Bagh-
American School for Boys, Bagh- dad, IraqTS03
American School for Boys, Baghdad, Iraq TS03 Staudt, Edwin E., Jr. (Sus), 115 E. 3rd St., Bloomsburg, Penna. TS42 Stauffer, Geo. A. (E) (Lan), 18 Atkins Ave., Lancaster, Penna. U99 Stauffer, Sam'l P. (E) (Phi), 32 N. 51st St., Philadelphia, 39, Penna. US92 Stech, E. J. (N), R. 1, Le Sueur, Minn. OE99 Steffen, George F. (N), 716 4th St. S.
Stauffer, Geo. A. (E) (Lan), 18 At-
Stauffer, Sam'l P. (E) (Phi), 32 N.
Stech, E. J. (N), R. 1, Le Sueur,
Steffen, George F. (N), 716 4th St., S.,
Minn. OE99 Steffen, George F. (N), 716 4th St., S., St. Cloud, Minn. E42 Stegner, Irvin B. (MI), Urbana, Ind.
Stein, J. Bauch, D.D. (E) (Phi).
4626 Cedar Ave., Philadelphia, 43,
Stein, J. Rauch, D.D. (E) (Phi), 4626 Cedar Ave., Philadelphia, 43, Penna. TS97 Stein, Karl A., D.D. (Pbg), Bayard & Dithridge Sts., Pittsburgh, Penna.
Steinberg, Victor (Phi), 2631 Fill- more St., Bridesburg, Philadelphia, 37 Penna. OTSMH20
more St., Bridesburg, Philadelphia, 37, PennaOTSMH20
37, Penna. OTSMH20 Steiner, Traugott (MV), R. R. 2, Marvell, Ark. OMH31 Steiners, Traugott, F. (PM) 4675
Steinmark, Friedrich F. (RM), 4676 Lincoln St., Denver, Colo., OFC17
Stelzig, Ernst (E) (PNW), 8032 27th
Stephan, D. Snider, D.D. (E) (Pbg),
Sterner, Fred Alvin (R), 2432 Fair-
Penna. TS19
Gowanda, N. Y
Stibitz, E. Earle (L) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, Ohio
Stibitz, Geo., Ph.D., D.D. (E) (SWO), 37 Seminary Ave., Dayton, Ohio,OU84
37, Penna. OTSMH20 Steiner, Traugott (MV), R. R. 2, Marvell, Ark. OMH31 Steinmark, Friedrich F. (RM), 4676 Lincoln St., Denver, Colo. OFC17 Stelzig, Ernst (E) (PNW), 8032 27th Ave., N. W., Seattle, Wash. OE04 Stephan, D. Snider, D.D. (E) (Pbg), Berlin, Penna. TS94 Sterner, Fred Alvin (R), 2432 Fair- view Ave., Mt. Penn, Reading, Penna. TS19 Steve, John F. (WNY), 86 Erie Ave., Gowanda, N. Y. Stibitz, E. Earle (L) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, Ohio E35 Stibitz, Geo., Ph.D., D.D. (E) (SWO), 37 Seminary Ave., Dayton, OhioOU84 Stienecker, Athniel (D) (MI), P. O. Box 516, Ft. Wayne Orphans' Home, Ft. Wayne, Ind. OMH12 Stillwell, Carl N. (SWO), 506 Heiss Ave., Dayton, 3, Ohio E41 Stock, Norman L. (So), 847 E. Park Ave., Tallahassee, Fla. E23 Stock, Paul R. (MV), 4708 S. Grand Blvd., St. Louis, Mo. E27 Stock, Roy J. (SI), Marine, Ill. E36 Stockmeier, Otto (NWO), R. 1, Holgate, Ohio OMH17 Stoerker, Adolph (NI), 301 Fifth St.
Ft. Wayne, IndOMH12 Stillwell, Carl N. (SWO), 506 Heiss
Ave., Dayton, 3, OhioE41 Stock, Norman L. (So), 847 E. Park
Ave., Tallahassee, Fla. E23
Blvd., St. Louis, Mo
Stockmeier, Otto (NWO), R. 1, Hol-
gate, Ohio OMH17 Stoerker, Adolph (NI), 301 Fifth St., Aurora, Ill. OX32 Stoerker, C. Frederick (KC), Harts-burg, Mo. X42 Stoerker, Fred (KC), 814 Faraon St.
Aurora III. OX32
burg, Mo. X42 Stoerker Fred (KC), 814 Faraon St.
Stoerker, C. Frederick (KC), Hartsburg, Mo. X42 Stoerker, Fred (KC), 814 Faraon St., St. Joseph, 54, Mo. OE11 Stoerker, Manfred A. (SWO), 729 Campbell Ave., Hamilton, Ohio E40 Stoerker, Paul (NI), 2442 W. Moffat St., Chicago, III. OE05 Stoerker, Theophil (D) (MV), Emmaus Home, St. Charles, Mo. OE18 Stolte, L. W., D.D. (SWO), 205 E. Jones St., Dayton, Ohio OMH06 Stommel, E. H. (C), Woodacre, Marin County, Calif. OE20 Stommel, Max (E) (NI), 424 N. Garfield Ave., Hinsdale, III. OX92 Stoner, Harvey S. (SEO), R. 2, Massillon, Ohio 98
Campbell Ave., Hamilton, OhioE40
St., Chicago, IllOE05
maus Home, St. Charles, MoOE18
Jones St., Dayton, OhioOMH06
County, CalifOE20
Stommel, Max (E) (NI), 424 N. Garfield Ave., Hinsdale, Ill
Stoner, Harvey S. (SEO), R. 2, Mas- sillon, Ohio
Stoner, Henry Y. (E) (R), 143 W.
sillon, Ohio98 Stoner, Henry Y. (E) (R), 143 W. Spring St., Reading, Penna90 Stonesifer, Paul T., D.D. (Mer), 259 S. Main St., Chambersburg, Penna
Storck, Theodore J. (E) (Ia), Burlington Hospital, Burlington, Iowa
Stoudt, George P. (R), 448 Grand Ave., Tower City, PennaTS38
Ave., Tower City, PennaTS38

Stoudt, John Baer, D.D. (E) (Leh), 1054 Tilghman St., Allentown, Penna. OTS08 Stoudt, John Jos., Ph.D. (Ch) (Leh), 1054 Tilghman St., Allentown, Penna. OY36 Stoudt, John K., D.D. (R), Leesport, Penna. OC12 OMH26
Straub, Clyde F. (Ch) (Lan), 444
Oakland St., Ashland, Penna. ......TS38
Strauch, Paul E. (EP), Freemansburg, Penna. ......TS41
Strauss, John (T), R. 2, Waco, Texas OE01 Suzuki, Kichisuke (C), 28-3-2 Manzanar War Relocation Area, Manzanar, Calif.
Swope, Pierce E., D.D. (Lan), 210 S. 3rd St., Lebanon, Penna. C10
Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3, Catawissa, Penna. TS43

Tetzlaff, Herbert T. (6W), SEE 29
Wis. E39
Thena, Robert (Mer), 125 N. Beaver
St., York, Penna. McC18
Thiel, Wm. P. (C), 6327 Arlington
Ave., Los Angeles, 43, Calif. ... OMH10
Thomas, Paul (NW), R. 2, Elkhart
Lake, Wis. E06
Thomas, Theo. A. (Ia), Tripoli, Iowa
OE10 Thompson, Arthur C., D.D. (R), 15 Lafayette Street, Tamaqua, Penna. Lafayette Street, Tamaqua, Fenna.

U99
Tiemeyer, Theodore (SInd), 423 S.
5th St., Paducah, Ky. E34
Tietke, Herman (E) (NI), 29 N. Ashland Ave., La Grange, Ill. OE87
Tillich, Paul J., D.D., Ph.D. (G)
(NY), 99 Claremont Ave., New
York, N. Y. OX12
Tillmanns, Theodore T. (C), 1256 N.
Hazard St., City Terrace, Los Angeles, Calif. OE02
Tingler, Victor J. (Pbg), 246 Poplar
St., Meadville, Penna. OT598
Tischhauser, E. (T), Cibolo, Texas. OE23
Tobias, D. Emerson (I) (SWO), R.
3, Xenia, Ohio C09
Todd, Leonard F. (Ch) (SI), Fieldon,
Ill. E33
Toelle, H. C. (MV), 2506 Benton St. Todd, Leonard F. (Cn) (S1), E33
Ill. E33
Ill. OEIle, H. C. (MV), 2506 Benton St.,
St. Louis, Mo. OE09
Torbitzky, Martin A. (MV), Weldon
Spring, Mo. E41
Tormohlen, Robert F. (SInd), 623
Allen St., Owensboro, Ky. E32
Tosh, Aaron R. (So), Rockwell, N. C.
TS19 Toth, Alex., D.D. (D) (Mag), 55 N. West End Ave., Lancaster, Penna. Toth, Kalman (Mag), 27 Joline St.,
Tottenville, Staten Island, N. Y. .....C20
Toth, Michael (Mag), 9227 Mason
Place, Detroit, Mich. .....BL16
Toth, William, Ph.D. (Lan), 2621 N.
2nd St., Harrisburg, Penna. .....TS30
Totzke, H. E. (MI), 219 W. Boulevard, Marine City, Mich. .....OE21
Traeger, Paul, Ph.D. (Neb), Sutton,
Nebr. ......OMH98
Treese, Geo. W., Jr. (Ch) (Pbg), R.
1, Box 173, DuBois, Penna. .....X36

Trexler, Carl O. (Sus), 510 S. Frank-St., Wilkes-Barre, Penna.
Trexler, Wilbur E. (Phi), Trumbauersville, Penna.
Tritchler, Gordon L. (SW), 528 Pleasant St., Portage, Wis.
MH43
Trogler, Walter M. (SEO), Woodsfield, Ohio
Colgate-Rochester Divinity School, 1100 S. Goodman Street, Rochester, N. Y.
Troup, William E. (NEO), 2237 11th St., S. W., Akron, 14, Ohio
Troxell, Samuel A. (I) (P), 108
Blackthorn St., Chevy Chase, Md.
Truxal, Andrew G., Ph.D. (I) (NY), Truxal, Andrew G., Ph.D. (I) (NY),
Dartmouth College, Lebanon St.,
Hanover, N. H. TS24
Tschudy, Fridolin (SW), 308 Ohio St.,
Darlington, Wis. OE07
Tschudy, Lynn B. (MI), 16664 Clinton St., Fraser, Mich. OE35
Tuenge, Theodor A. (MV), Bay, Mo.
Twente, Theophil H. (WNY), 1206
Oliver, St. N. Tonawanda, N. V. Twente, Theophil H. (WNY), 120 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y Uberroth, Harry F. J. (I) (Sus), 22-24 E. 1st St., Hazleton, Penna. ...OTS17 Uhlhorn, R. (E) (T), R. 1, Box 92, Mansfield, Texas ....OEMcC97 Ujlaki, Francis, D.D. (Mag), 1946 Bakewell St., Toledo, Ohio ....X12 Ullrich, Edward Wm. (CP), 7 E. Mill St., Selinsgrove, Penna. ....TS29 Ulrich, Geo. R. (E) (KC), Amazonia, Mo. ....OMH99 Umbeck, F. P. (NI), 2500 N. Talman Mo. OMH99
Umbeck, F. P. (NI), 2500 N. Talman
Ave., Chicago, Ill. OE01
Urffer, Robt. J. (Leh), Schnecksville,
Penna. TS31
Uthlaut, Chester H. (SI), 47 N.
Douglass Ave., Belleville, Ill. E37 

Voss, Henry (SEO), Baltic, Ohio ....MH28
Vriesen, Henry T. (NW), R. 1, Sheboygan Falls, Wis. ................................
Vriesen, Otto J. (N), Hamburg, Minn.
OMH13 7 Vagner, James Edgar, D.D. (Lan), 338 College Ave., Lancaster, Penna. TS21 Walton, A. (E) (KC), 1504 W. 25th
St., Oklahoma City, Okla. ——OE93
Warber, Charles (PNW), 1948 S.
Hosmer St., Tacoma, 3, Wash. —OE99
Warber, Henry C. (C), 2041 Larkin
St., San Francisco, 9, Calif. —OX30
Warlick, Chas. W. (E) (So), Mt.
Pleasant, N. C. — TS03
Warner, Verne H. (Ch) (NI), 220
Division St., Elgin, Ill. —E37
Warner, William H. (I) (WNY), R.
2, Warren, Penna. —OTS07
Warskow, August F. (SI), 316 W.
Third St., Centralia, Ill. —OE10
Watts, Franklin P. (Lan), Richland,
Penna. —TS36
Way, Melville H. (P), 2423 W. La-

Webbink, George W. (E) (NI), 1208
Washington St., Mendota, Ill. .....OE08
Weber, Harold E. (NWO), 518 Grand
St., Vermilion, Ohio ....OMH28
Weber, Herman J. (MI), 118 Walnut
St., Wabash, Ind. .....E38
Weber, Louis G. (NI), Hinckley, Ill.
OE10 OE10 Weltge, William B. (MV), 2348 Tennessee Ave., St. Louis, Mo. .......OE15
Wenner, Jerome A. (Phi), 1711 Porter St., Philadelphia, 45, Penna. ...TS36
Wentz, Bruce A., Ph.D. (D) (So),
Catawba College, Salisbury, N. C.
TS18 Catawba College, Salisbury, T. TS18

Wentzel, Fred D. (D) (Phi), 1505
Race St., Philadelphia, 2, Penna. TS21

Werkheiser, Bertram, M. (Phi), 7306
N. Bouvier St., Philedalphia, 26,
Penna. TS31

Wernecke, Herbert H., Ph.D. (D)
(MV), 121 Park Road, Webster
Groves, Mo. OMH20

Werner, Arthur F. (KC), Hardtner,
Kans. Werner, Edwin L. (P), Sabillasville,
Md. TS39 Werner, Edwin L. (P), Sabillasville, Md. TS39

Werner, William (E) (PNW), 623

7th Ave., Rupert, Idaho OFC17

Werth, W. A. (N), 206 W. Third St., Fairmont, Minn. OE16

Wessler, Edward H., D.D. (NW), 612

Erie Ave., Sheboygan, Wis. OMH11

Westerbeck, E. J. (D) (MV), 1720

Chouteau Ave., St. Louis, 3, Mo. OE13

Wetzel, Daniel J., D.D. (R), 1606 N. 1516 St., Reading, Penna. TS15

Wetzel, John K. (R), Tremont, Penna.

C16

Wilson, L. Nevin (1) (Fus), Bernin, Penna. TS11 Wimer, William E. (L) (Phi), 4460 N. 20th St., Philadelphia, 40, Penna. TS42 

Witmer, Frank D. (Pbg), 813 Main
St., Berlin, Penna. TS26
Witmer, John M. (R), 19 S. Nice St.,
Frackville, Penna. TS38
Witmer, Melvin C. (NW), Fountain
City, Wis. OMH32
Witt, W. J. (SWO), 106 W. McMicken
Ave., Cincinnati, Ohio OE19
Wittbracht, C. H. (MI), 100 N. Lewis
St., Saline, Mich. L93
Wittenberg, Wm. B. (E) (Ia), Garner, 10wa OMH98
Wittlinger, Gocar E. (NEO), 1418
Branch Ave., Cleveland, Ohio. OEHS01
Wittlinger, Th. (E) (SI), 326 N.
Jackson St., Belleville, III. OE96
Wobbe, Richard K. (NI), 216 Ann
St., Elgin, III. Myobus, Paul A. (MV), Manchester,
Mo. OE15
Wobus, Paul A. (MV), Manchester,
Mo., OE03
Wobus, Reinhard (NWO), 218 East
South St., Sidney, Ohio OE03
Wobus, Theodore (MV), R. R. 2, Box
69, St. Charles, Mo. OE06
Wolf, Geo. W., Sr. (E) (SInd), 100
Stadium, W. Lafayette, Ind. OC16
Wolfe, George E. (NW), 108 E.
Barker St., Rice Lake, Wis. MH36
Wolfe, Herbert S. (NEO), R. D. 1,
Clinton, Ohio 36
Wolff, C. (T), 627 S. 8th St., Waco,
Texas OE02
Wolfinger, Abraham D., D.D. (E)
(So), 431 S. "L" St., Lake Worth,
Fla. U88
Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville, Penna. OT524
Worthwan Edward L. D.D. (NW) Wolford, Earl G. (R), Oley, Penna.

Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville, Penna.

Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville, Penna.

OTS24

Worthman, Edward L., D.D. (NW),
424 Fremont St., Kiel, Wis. .....OMH10

Worthman, Matthew (MI), 320 W.
South St., Bluffton, Ind.

Worthman, Rudolph A. (MI), Millersburg, Ind.

Woth, Adam (E) (RM), 522 S. Park
Ave., Casper, Wyo.

Wright, Albert M. (Ch) (Pbg), Salisbury, Penna.

TS27

Wright, Paul R. (Mer), Landisburg,
Penna.

TS39

Wuebben, Paul G. (MV), R. R. 1,
Owensville, Mo.

Wuerz, Frederick Wm. (T), Kurten,
Texas

Wulfmann, J. (MI), 34 S. Wilson
Blvd., Mt. Clemens, Mich.

Desy

Wullschleger, Edwin R. (SW), R. 2,
Pewaukee, Wis.

OE17

Wullschleger, G. (E) (N), c/o Herman Kaelberger, R. 1, New Salem,
N. Dak.

Wyer, W. H. (E) (NI), Dakota,
III.

How Myss, A. Edw. (I) (PNW), R. 4,
Box 1256A, Portland, Oregon ... OMH11

Y Yaggi, Harry G. (Ch), (P), 16 Francis St., Annapolis, Md. E30
Yaukey, Jesse B. (I) (P), 4500 Maple
St., Bethesda, Md. C22
Yearick, Homer F. (Ch) (CP), 18 W.
Orange St., Lancaster, Penna. TS43
Yeisley, J. W., D.D. (E) (CP), Millmont, Penna. 98
Yingst, Walter J. (I) (Phi), Box 822,
Wilmington, Del. C16
Yocom, W. Ronald (R), 136 W.
Broad St., Shillington, Penna. TS34
Yoder, Paul D., D.D. (Mer), Codorus, Penna. TS10
Yoh, Paul W., D.D. (Sus), 218 Broadway, Milton, Penna. C16

Yohe, Ralph W. (Pbg), 210 8th St., Sharpsburg, Penna. TS39
Yost, Alfred C. (SWO), R. 7, Dayton, Ohio OMH25
Yost, Ethelbert B. (Phi), 954 College Ave., Collegeville, Penna. C30
Yost, Joseph (R), Tuscarora, Penna. C12
Young, Ervin E., D.D. (NWO), 55 W. Central Ave., Delaware, Ohio H99
Young, Robert J. (MV), 3932 Shreve Ave., St. Louis, Mo. Solven, J. Eugene (SInd), 504 E. Maple St., Jeffersonville, Ind. C20
Yount, John A. (I) (Pbg), Pittsburgh City Home and Hospitals, Mayview, Penna. X04
Yount, Zenith F. (E) (MV), Marquand, Mo. X06
Yungschlager, Alfred W. (SI), R. 2, Metropolis, Ill. OE30
Z
Zartman, Frank R. (NWO), Bloomville, Ohio C25
Zartman, Rufus C., S.T.D. (E) (Phi), 447 Park Ave., Collingswood, N. J. Saugg, Elmer H., Ph.D., D.D. (M) (P), 1226 N. Taylor St., Arlington, Va. Jackson St., Millersburg, Ohio E42
Zechiel, Edw. E., D.D. (SEO), 623 E. Main St., Louisville, Ohio C11
Zechiel, Frederick E. (E) (SEO), Apple Creek, Ohio C25
Zechman, A. Levan (Lan), Elizabethville, Penna. C22
Zechman, Raymond C. (Mer), Glen Rock, Penna. TS35
Zehring, J. William (P), Ridgley, Md. Zellers, Emlen H. (G) (NY), 44
Witherbee Ave., Pelham Manor, N. Y. Senk, Calvin M., D.D. (SW), 1518
Jefferson St., Madison, Wis. ...OMH06

# NAMES AND STATIONS OF MISSIONARIES of the Evangelical and Reformed Church

The names in italics after the post-office addresses of lay missionaries represent the stations at which they are ministering. These names are not part of the post office addresses. The post office addresses of ordained missionaries (and of their wives) will be found in the Register of Ministers, page 54.

Date of Arrival Name Residence
CHINA

1905 Rev. Paul E. Keller, D.D., and
wife Lingling
1906 Rev. J. Frank Bucher, D.D.,
and wife† Yuanling
1906 Rev. Edwin A. Beck, M.A., and
wife† Yuanling
1911 Rev. Ward Hartman and wife
Yungsui
1913 Miss Gertrude B. Hoy, M.A.,
Yungsui, Hunan, China Yungsui
1914 Rev. Karl H. Beck and wife
Yuanling
1914 Miss Mary E. Myers, R.N.,†
2613 Guilford Ave., Baltimore, Md.
Yoyang

Date of Arrival Name Date of Arrival Name
1940 Mr. Edouard H. Taylor and
wife, Yuanling, Hunan, China
Yuanling 

#### HONDURAS

HONDURAS

1921 Rev. and Mrs. Harold N. Auler San Pedro Sula

1921 Miss Anna D. Bechtold, Apartado No. 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A. San Pedro Sula, Honduras, Honduras, Honduras, Honduras, Honduras, Honduras, Honduras 1937 Rev. and Mrs. Ediner II.
Gumper Yoro

1938 Miss Louise Kurtze, Apartado
No. 17, San Pedro Sula, Honduras,
C. A. San Pedro Sula

1941 Rev. and Mrs. Maurice Riedesel San Pedro Sula

1942 Rev. Layerne R. Dauderman
San Pedro Sula

#### INDIA

INDIA

1896 Mrs. J. Gass, Raipur, C. P.,
India Raipur
1907 Miss M. Adele Wobus, Baloda
Bazar, via Bhatapara, B. N. Ry.,
C. P., India Parsabhader
1912 Rev. H. A. Feierabend. Chandrapur
1912 Rev. J. C. Koenig Bisrampur
1913 Rev. Theo. C. Seybold Raipur
1916 Mrs. J. C. Koenig Bisrampur
1918 Rev. and Mrs. M. P. Davis
Raipur Raipur 1921 Rev. and Mrs. Armin F. Meyer
Khariar
1921 Rev. M. P. Albrecht ....Parsabhader
1921 Mrs. M. P. Albrecht, 251 Gillett St., Fond du Lac, Wisconsin
Parsabhader 1922 Mrs. H. A. Feierabend...Chandrapur 1925 Rev. and Mrs. Emil W. Menzel† Bisrampur 

Residence Date of Arrival Name 1931 Dr. and Mrs. H. H. Gass, Bai-talpur, via Bhatapara, B. N. Ry., C. P., India ...........Baitalpur-Chandkuri 1934 Rev. Harold G. Freund, M.D.† 

#### IRAQ

28 Rev. Jefferson C. Glessner and wife\*

#### JAPAN

JAPAN

1896 Rev. Paul L. Gerhard, Pd.D.,
and wife† Sendai
1905 Miss Mary E. Gerhard,† 129 E.
Vine St., Lancaster, Pa. Sendai
1906 Rev. Elmer H. Zaugg, Ph.D.,
D.D., and wife† Sendai
1907 Miss Kate I. Hansen, Mus.D.,†
Logan, Kansas Sendai
1907 Miss Lydia A. Lindsey, M.A.,†
1900 S. Washington St., Denver,
Colorado Sendai
1911 Rev. Carl D. Kriete, D.D., and
wife† Sendai
1914 Rev. Alfred Ankeney and wife†
Sendai 1914 Rev. Airred Ankeney and wife†
Sendai
1916 Mrs. F. B. Nicodemus,† 1205
Main St., Highland, Ill. Sendai
1917 Mr. Oscar M. Stoudt and wife,†
101733 Greenwood Ave., Seattle,
Wash. Sendai 10733 Greenwood Ave., Seattle, Wash. Sendai
1919 Rev. Frank L. Fesperman, M.A., and wife† Sendai
1920 Rev. W. Carl Nugent, S.T.M., and wife† Yamagata
1921 Rev. George S. Noss, M.A., Th.M., Ph.D., and wife† Aomori
1922 Rev. Gilbert W. Schroer, M.R.E., Ph.D., and wife† Morioka
1928 Mr. Robert H. Gerhard, M.A., and wife,† 1866 N. High St., Columbus, Ohio Sendai
1929 Mr. Charles M. LeGalley, M.A.,†
4664 N. 25th St., Arlington, Va...Sendai
1930 Mr. Carl S. Sipple, M.A., and wife,† 5869 14th St., N., Westover Hills, Arlington, Va....Sendai

<sup>\*</sup> On Furlough.

<sup>†</sup> On Leave.

Interned at Sumire, Japan.

# Rosters of the Synods

These Rosters are furnished by the Secretary of the Church, Dr. William E. Lampe, and have been corrected to October 31, 1943. Except for the latest changes, they have been approved by the presidents of the Synods. All changes of address or in the records of ministers and congregations must be sent to the Secretary of the Church (By-Laws, Sec. 87f).

# Designations of Ministers without Charge

Ch-Chaplains in the Army and Navy

D—Those in denominational work—offi-cers, secretaries, editors, presidents and professors of educational institutions, superintendents of benevolent institu-tions, of the Evangelical and Reformed Church.

E-Emeriti, retired or disabled

G-in service, but outside the Evangelical and Reformed Church

-Inactive, in secular work

L-Licentiates

M-Foreign Missionaries

An \* before the name of a minister or a congregation indicates that that minister or that congregation has not yet been received into full membership in our Church.

#### CALIFORNIA SYNOD

#### Officers and Council

Officers and Council
President, Rev. Clyde McNelly, 1506
W. 51st Place, Los Angeles, Calif.;
Vice-president, Rev. Alfred F.
Schroeder, 514 58th St., Oakland, Calif.;
Secretary, Rev. Arthur W. Felkley,
8717 7th Ave., Inglewood, Calif.; Treasurer, Mr. Julius H. Irion, 1812 Westerly Terrace, Los Angeles, Calif; Lay
Member, Dr. Harvey A. Henry, 4300 S.
Western Ave., Los Angeles, Calif.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Arizona

1. Casa Grande, Evangelical, S. H. Albrecht

#### California

- California

  2. Lodi, Zion, Vacant
  3. Long Beach, The Parkway (Zion),
  L. P. Landgrebe
  Los Angeles:
  4. First, Harold E. Ditzler
  5. First Hungarian, Albert Hady
  6. Immanuel, William P. Thiel
  Japanese: Kichisuke Suzuki
  7. Japanese, Los Angeles
  8. Japanese, Los Angeles
  9. Morningside, Arthur W. Felkley
  10. St. John, Clyde McNelly
  11. St. Paul, Oscar Nussmann
  12. Trinity, Vacant
  13. Zion, Theodore Tillmanns
  14. Oakland, St. Mark, Alfred F.
  Schroeder
  15. Pasadena, First, O. F. Geisler
  16. Petaluma, Grace, E. Horstman
  17. San Bernardino, Hungarian, Alois
  A. Krisik
  8. San Bruno, St. John
  19. San Francisco, Bethel, Jason Hoffman
  20. First, T. Kaneko, W. Carl Nu-

- 20. First, T. Kaneko, W. Carl Nugent 21. St. John, Henry C. Warber 22. \*Shafter, Ebenezer, Robert Klaudt 23. Woodland, St. John, Carl L. Saenger

#### Ministers without Charge

Reinhold Birk (E), E. A. Boether (E), Paul Branke (E), F. C. Carpenter, Albert Dettman (E), Wm. Diehm (E), F. L. Dorn, Ph.D. (E), Edw. F. Evemeyer, D.D. (E), Oliver J. Harvli, John D. Hunsicker (E), H. R. Jeschke (Ch), Joseph Lebart (E), J. Nuesch (E), Fred Schlinkmann, E. H. Stommel, P. Ph. Tester (E), Wm. Vollbrecht (E), Clemens A. Wahl (I), Elmer E. Weller (E), G. J. Zenk (E). Licentiate: Norio Osaki.

#### CENTRAL PENNSYLVANIA SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. Ralph J. Harrity, 2304 8th Ave., Altoona, Pa.; Vice-President, Rev. C. Nevin Stamm, 320 Spring St., Bellefonte, Pa.; Secretary, Rev. Herman G. Snyder, Middleburg, Pa.; Treasurer, Rev. Carl W. Isenberg, Martinsburg, Pa.; Lay Member, Mr. Henry C. Heckerman, Bedford, Pa.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Pennsylvania

Aaronsburg: Vacant

- 1. St. Andrew, Coburn

- St. Andrew, Coburn
   St. John, Millheim
   St. Paul, Aaronsburg, R. D.
   St. Peter, Aaronsburg
   Salem, Spring Mills, R. D.
   Alexandria, Christ, Oliver H. Sensonic
- 7. Altoona, Christ, Stuart C. Snod-
- grass Grace, Ralph J. Harrity Salem-St. Paul: Thos. D. Garner

- Salem, Altoona
  St. Paul, Juniata, Altoona
  Trinity, Howard F. Boyer
  Beaver Springs: Herbert B. Zechman
  Christ Beaver Springs
- Christ, Beaver Springs

 Grace, Troxelville
 Mt. Bethel, McClure
 St. John, McClure, R. D. 2
 St. Paul, Beavertown
 Samuel, McClure, R. D. 1
 Bedford, St. John, Russell C. Eroh, Mifflinburg: Joseph R. Stoudt Ebenezer, Laurelton
St. John, Mifflinburg
St. Peter, Millmont, R. D.
New Berlin: Clarence E. Whet-70. stone Ph.D. Dreisbach, Lewisburg, R. 1 19. Bellefonte, St. John, C. Nevin Emmanuel, New Berlin Emmanuel, Penns Creek 73. 74. Stamm Stamm
Boalsburg: Thomas G. Jones
Bethel, Pine Grove Mills
Nazareth, Houserville
St. John, Boalsburg
St. Peter, State College, R. D.
Centre Hall: Delas R. Keener
Emmanuel, Tusseyville
Grace Spring Mills St. John, Winfield, R. 1
St. Paul, Middleburg, R. 2
Nittany Valley: John R. Gulick
Emmanuel, Howard, R. D. First, Howard Mt. Bethel, Mill Hall, R. D. Salona, Salona Pavia-Blue Knob: Carl Imhof 80. Grace, Spring Mills
St. John, Farmers' Mills
Trinity, Centre Hall
Dunning's Creek: J. Earl Dobbs
Pleasant Hill, Bedford, R. 1 Mt. Hope, Blue Knob Mt. Zion, Pavia Rebersburg, Christ, Madisonburg Emmanuel, Green Burr St. Luke, Fishertown
St. Paul, Bedford, R. 2
Everett-Yellow Creek: J. Edwin Emmanuel, Green Burr
 Grace, Livonia
 St. John, Tylersville
 St. Peter, Rebersburg
 Roaring Spring, Christ, G. Howard Koons
 St. Clairsville: Donald W. Schlicher
 St. Mark, Imler, R. D.
 St. Paul, Imler
 Trinity, Osterburg
 Saxton: Norman S. Greenawalt
 St. John, Hopewell
 Trinity, Saxton
 Selinsgrove, St. Paul, Edward W. Ullrich Scheetz Scheetz
Bethel, Clearville, R. D.
St. Luke, Yellow Creek
Trinity, Everett
Freeburg: George P. Fetterolf
Niemonds, McAlisterville, R. D. 3
Richfield, Richfield
St. John, Mt. Pleasant Mills
St. Paul, Selinsgrove, R. 2
St. Peter. Freeburg 94. Selinsgrove, St. Paul, Edward W.
Ullrich
95. State College, Faith, Albert S.
Asendorf
White Deer: Thomas B. Musser
96. Mazeppa, Lewisburg, R. D. 2
97. St. Paul, West Milton
98. St. Peter, Lewisburg, R. D. 3
99. Williamsport, Immanuel Ev. Luth.,
H. M. Strub
100. St. John, W. C. Rittenhouse
Woodcock Valley: Charles A. Huyette St. Peter, Freeburg
St. Peter, Freeburg
St. Peter, Millerstown, R. 3
Friends Cove: F. D. Oberkircher
Cove, Bedford, R. 4
Trinity, Bedford, R. 4 Zion, Rainsburg Gladeland: Vacant Grace, Manns Choice 42. St. John, Schellsburg St. Mark, New Buena Vista Trinity, Manns Choice 100. 45. ette St. Matthew, Entriken St. Paul, Russellville Zion, Marklesburg 46. Greenfield: Harry C. Carolus Grace, Claysburg Greenfield. Claysburg Hickory Bottom: Louis M. King Mt. Pleasant, Martinsburg 102. 103. Ministers without Charge Hinisters without Charge
H. A. Croyle, Fred J. Denbeaux (Ch),
Ray H. Dotterer, Ph.D. (I), Lester A.
Ehret (Ch), D. J. Ely (I), Warren C.
Hess (I), Harry D. Houtz, Ph.D., Wm.
H. Loose (E), Wm. H. Miller, James M.
Runkle, D.D., Ph.D. (E), Howard L.
Wink (E), Homer F. Yearick (Ch), J.
W. Yeisley, D.D. (E). St. John, Loysburg
St. John, E. Sharpsburg
Hollidaysburg: Gerald W. Dieter 51. Hollidaysburg: Gerald W. Dieter
52. St. John, Hollidaysburg
53. Trinity, Williamsburg
Hublersburg: Chas. G. Link
54. Trinity, Hublersburg
55. Zion, Zion
56. Huntingdon, The Abbey, Hobart D.
McKeehan
Lewisburg: Perry L. Smith
57. St. John, Lewisburg
58. St. Paul, Vicksburg
59. Lewistown, Trinity, Frederick A.
Rupley, D.D.
60. Lock Haven, St. Luke, Harvey M. DAKOTA SYNOD Officers and Council Officers and Council
President, Rev. William E. Korn,
Menno, S. Dak.; Vice-President, Rev.
C. D. Maurer, 561 Boyd Ave., Winnipeg,
Manitoba, Canada; Secretary, Rev.
Erich Kaempchen, Menno, S. Dak.;
Treasurer, Rev. Ulrich Zogg, Scotland,
S. Dak.; Lay Member, Mr. Henry
Schempp, Marion, S. Dak. 60. Lock Haven, St. Luke, Harvey M. Light Martinsburg: Carl W. Isenberg St. John, Martinsburg Salem, Beavertown McConnellstown: Vacant
St. Jacob, Piney Ridge
St. Paul, Hesston
Trinity, McConnellstown
Middleburg: Herman G. Snyder No. Location-Name of Church-Pastor Canada Brown, Manitoba: Paul Wiegand Immanuel, Brown Zion, Morden Duff, Sask., Peace, Supplied Fort Saskatchewan, Alta., Friedens, J. F. Krieger First, Middleburg Salem, Selinsgrove, R. D.

Zion, Selinsgrove, R. D. 1

5. Grenfell, Sask., St. John, Carl Fried
6. Zion, Neudorf
Stony Plain, Alta.: C. H. Reppert
7. Hope, Stony Plain
8. Mewassin, Duffield
Vegreville, Alta.: Supplied
9. Salem (Martin), Martins
10. Zion, Brush Hill
11. Winning Man Salem C. D. 11. Winnipeg, Man., Salem, C. D. Maurer 12. Wolseley, Sask., Bethany, Supplied North Dakota Ashley: Vacant

13. Ashley, Ashley
14. Danzig, Danzig
15. Hoffnungstal, Venturia
16. Oranien, Leola (S. Dak.)
17. Sarons, Longlake (S. Dak.)
18. Fullerton, Immanuel, John Bodenmann 17. Sarons, Longlake (S. Dak.)
18. Fullerton, Immanuel, John Bode
man
19. Kulm, Kulm, John Bodenman
20. Lincoln Valley, Kassel, Denhoff,
Vacant
Medina: H. F. W. Jesdinsky
21. Rohrbach, Medina
22. Zoar, Medina
Streeter: H. F. W. Jesdinsky
23. Ebenfeld, Streeter
24. Friedens, Medina
25. Hoffnungs, Streeter
26. Zion, Streeter, Supplied
Wishek: John Bodenman
28. Neudorf, Wishek
29. Wishek, Wishek
Zeeland: Vacant
30. Kassel, Venturia
31. New Kassel, Zeeland
32. Rohrbach, Greenway (S. Dak)
33. St. John, Zeeland

#### South Dakota

Alpena: Herman K. Hartman

34. Ebenezer, Alpena
35. Friedens, Alpena
36. Hope, Reliance
37. Hope, Wessington Springs
38. Salem, Virgil
Delmont: Jacob W. Grether

39. Bethany, Delmont
40. Bethel, Tripp
41. New Salem, Delmont
Eureka: W. J. Krieger
42. Gluckstal, Eureka, Rural
43. Petersburg, Eureka
Herrick: Jacob W. Grether

44. Hope, Fairfax
45. Zion, Herrick
Hosmer: W. Grossmann
46. Calvin, Eureka Rural
47. Hosmer, Hosmer
48. Neudorf, Hosmer Rural
Isabel: Supplied
49. Hope, Isabel
50. Salem, Trail City
Kassel: Wm. E. Korn
51. Zion, Menno
52. Johannisthal, Freeman
53. Bethlehem, Freeman
54. Marion, Bethel, K. Krueger
Menno: Erich Kaempchen
55. Salem, Menno
56. Salem, Menno
57. Saron, Menno
58. Miller, Hope (Highmore), W. Grossman
Odessa: Supplied
59. Artas Alpena: Herman K. Hartman Miller, Hope (Highmore man Odessa: Supplied Artas, Artas Friedens, Artas Herreid, Herreid Java, Java Missouri, Herreid Scotland: Ulrich Zogg Bethania, Scotland 61. 62.

Freeman, Freeman Hope, Emery
Zion, Tripp
Tripp: W. E. Odenbach
Bethel, Tripp
Immanuel, Tripp
Friedens, Tripp

## Ministers without Charge

Alfred Funck (E), M. Nuss (E), Erwin G. Pfeiffer (I), F. E. Winger (E).

#### EAST PENNSYLVANIA SYNOD

# Officers and Council

President, Rev. John O. Reagle, D.D., Mt. Bethel, Pa.; Vice-President, Rev. Frank H. Blatt, 18 N. 8th St., Stroudsburg, Pa.; Secretary, Rev. T. C. Brown, 930 Itasca St., Bethlehem, Pa.; Treasurer, Rev. Joseph S. Peters, D.D., Box 1254, Moravian Station, Bethlehem, Pa.; Lay Member, Mr. John H. Sensenbach, Bath, Pa.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Pennsylvania

Bangor, St. John, Fenton I. Laucks
 Bath, Christ, Reginald H. Helfferich
 Belfast, Evangelical Reformed, Wm. H. Brong
 Bethlehem, Bethany, C. Eugene

Bethlehem, Bethany, C. Eugene
Blum
Calvary, Jos. S. Peters, D.D.
Christ, A. Augustus Welsh
First, Harry J. Colver
St. Paul, Chester L. Brachman
Big Creek, St. Paul (Union), Russell Mayer, Supply
Brodheadsville-Hamilton: Adan A.
Bohner
Brodheadsville, Brodheadsville
Hamilton Sciota

10. Brodheadsville, Brodheadsville 11. Hamilton, Sciota 12. Mt. Eaton, Saylorsburg 13. St. Matthew, Kunkletown 14. Catasauqua, Salem, Willard

14. Catasauqua, Salem, Willard A.

Kratz
15. Cherry Valley, Keller's, Frank H.

Blatt, Supply
Coopersburg-Friedens: George C.

Bingaman
16. Friedens, Bethlehem, R. 3
17. St. John, Coopersburg
18. St. Paul (Blue), Coopersburg, R.

2

Dryland: C. A. Butz, Ph.D.

Dryland: C. A. Butz, Ph.D.
Dryland, Hecktown
Zion, Bethlehem
Durham: Lloyd J. Sandt
Durham, Durham
St. John, Easton, R. 4
East Mauch Chunk, First, O. W.

22. St. John, Easton, K. 4
23. East Mauch Chunk, First, O. W. Nace
24. Easton, First
25. Grace, L. V. Hetrick
26. Memorial, S. B. Leiby
27. St. Mark, Frank W. Teske
28. St. Peter, Frederick W. Shafer
Farmersville: H. J. Ehret, D.D.
29. Arndts, Forks Twp.
30. St. John, Farmersville
31. St. Thomas, Bethlehem, R. 1
Forks: Floyd R. Shafer
32. St. Peter, Tatamy
33. Salem, Stockertown
Fountain Hill: T. C. Brown
34. Grace, Bethlehem
35. Jerusalem, Salisbury Twp.
36. New Jerusalem, Bethlehem, R. 4
37. Hellertown, Christ, A. E. Schellhase
Howertown: George J. Laubach
38. Christ, Shoenersville

38. Christ, Shoenersville 39. St. John, Howertown
40. St. Peter, Seemsville
Kreidersville: G. E. Kopenhaver
41. Christ, Walnutport
42. St. Paul, Cherryville
43. Zion, Kreidersville
Lower Saucon: Paul E. Strauch
44. Christ, Lower Saucon
45. St. Luke's (Old Williams), Williams Twp.
46. Trinity, Freemansburg
Moore Twp.: H. D. Clauss, D.D.
47. Christ, Danielsville, R. 1
48. Jehovah, Nazareth, R. 2
49. Jehovah, Nazareth, R. 2
50. Salem, Bath, R. 1
Mt. Bethel: J. O. Reagle, D.D.
51. Bethany, Stier
52. Christ, Stone Church
53. Mt. Zion, Martins Creek
54. St. Mark, Flicksville
55. Nazareth, St. John's, Walter H.
Diehl
56. Northampton, Grace, Nevin R.
Frantz
57. St. Paul's, Sidney S. Smith

Diehl

Northampton, Grace, Nevin R.
Frantz

St. Paul's, Sidney S. Smith

Se Palmerton, First, Wilbert R. Lesser
Plainfield: A. S. Leiby

Faith, Pen Argyl

St. Peter, Plainfield Twp.

Trinity, Wind Gap
Pleasant Valley: Ray H. Klingaman

Jerusalem, Trachsville

St. John, Effort

Salem, Gilbert

Edieseisville, St. John, Samuel J.
Kirk

Stroudsburg, Zion, Frank H. Blatt
Tannersville: J. M. Shellenberger

Grace, Tannersville

St. Mark, Appenzell

St. Paul, Swiftwater

New Jersey

New Jersey

# New Jersey

75. Oxford, St. John, Floyd R. Shafer, Supply

#### Ministers without Charge

C. F. Althouse (E), George A. Creitz (Ch), Harvey I. Crow (E), John P. Dieffenderfer (E), Theo. C. Henschen (I), Thomas M. Kressley (I), George S. Noss (M), A. C. Rohrbaugh (Ch).

#### IOWA SYNOD

# Officers and Council

President, Rev. Paul F. Kitterer, El-kader, Iowa; Vice-President, Rev. Frank E. Stucki, 111 Lincoln Ave., Waukon, Iowa; Secretary, Rev. Joseph M. Newgard, Wilton Junction, Iowa; Treasurer, Mr. W. H. Witte, Lowden, Iowa; Lay Member, Mr. F. W. Rasche, 308 N. 3rd St., Burlington, Iowa.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Illinois

Fowler, St. Paul, Frank C. Kroll Quincy, St. Paul, C. W. Schwantes St. Peter, E. H. Dickbernd Salem, R. A. Mensendiek Rock Island, Peace, Fred J. Rolf Sutter, Bethlehem, Vacant Tioga, Bethany, K. Kielhorn Ursa, Zion, Frank C. Kroll

Iowa

9. Ackley, St. John, E. Seybold Alden-Buckeye: Roy J. Eilers 10. Immanuel, Alden 11. Peace, Buckeye 12. Alleman, Salem, Arthur Kruetz-

11. Peace, Buckeye
12. Alleman, Salem, Arthur Kruetzmann
13. Baxter, Bethany, Vacant
14. Bennett, Peace, Otto E. Baumann
15. Benton Twp., Zion, Latty, Albert F.
Koelling, Supply
16. Big Rock, Immanuel, C. H. Koehler,
Supply
17. Burlington, First, John H. Buescher
18. St. Luke, Alfred F. Schemmer
19. Zion, Albert F. Koelling
20. Cedar Falls, St. Paul, Mt. Vernon
Twp., F. W. Malin
21. Cedar Falls, St. Paul, Mt. Vernon
Twp., S.T.D.
22. First, Samuel Ramaker
23. Clarence, St. John, F. J. Mittler
24. Clarksville, Immanuel, Adolph C.
Onasch
25. Clarksville, R. D. 2, First, Pleasant
Valley, Carl F. Kroenlein
Conesville-Columbus Junction
26. Grace, Conesville
27. Trinity, Columbus Junction
28. Denver, St. Paul, Armin Suedmeyer
29. Donnellson, St. Paul, E. K.
Schneider
30. Dysart, Peace
31. Elkader, Friedens, Paul Kitterer

30. Dysart, Peace
31. Elkader, Friedens, Paul Kitterer
32. Fort Madison, St. John, Theophilus
C. Berlekamp
33. Fredericksburg, Peace, Karl M.

33. Fredericksburg, Peace, Karl M.
Detroy
34. Garber, St. John, John Gaterman
Garner: Vacant
35. Peace, Ell Town
36. Zion, Garner
37. Geneva, St. Peter, S. E. Birkner
Genoa Bluff: John Schlamp
38. St. Paul, Marengo, R. D. 1
39. Zion, Williamsburg, R. D. 4
40. Gladbrook, Peace, Vacant
Hampton: Herbert H. Wintermeyer
41. Hampton, Herbert H. Wintermeyer
42. St. John, Alexander
43. Hubbard, Zion, Oscar J. Rumpf
44. Keokuk, St. Paul, Adolph H. Bisping
45. Klemme, Immanuel, Calvin Gross-

45. Klemme, Immanuel, Calvin Gross-huesch

46. Lincoln, Bethlehem, Ernest R.
Klaudt
47. Liscomb, Grace, Adolph Matzner
48. Lone Tree, Evangelical and Reformed

49. Lowden, Zion, Fred J. Abele 50. \*Manly, St. Paul, Arthur P. Laubengayer

Laubengayer
51. Maquoketa, First, C. Edward Holyoke
52. Marengo, St. John, Vacant
53. Marshalltown, Peace, F. J. Nisi
54. Melbourne, St. John, John R. Seidler
55. Monticello, Evangelical and Reformed, A. H. Tendick
56. Muscatine, Evangelical and Reformed, Vacant
57. Nashua, R. D. 2, St. John, Fremont
Twp., Carl E. Hartwig
58. New Albin, St. John, Union City
Twp., Emil Roth
Newton-Haverhill: Albert L. Brueggemann

59. St. John, Haverhill 60. St. John, Newton 61. Newton, R. D. 1, Zoar, P. Schild 62. Oskaloosa, First, E. Jasmann

Primrose-Franklin: August E.

Bergey
63. St. Peter, Franklin
64. Zion, Primrose
65. Sigourney, St. Paul, W. K. Schulz
66. \*Sumner, R. D. 2, St. Paul, J. Flottmann

67. Tipton, St. John, Orville H. Schroer
68. Tripoli, St. Peter, Theo. A. Thomas
Washington-Valley: Milo J. Phillipi
69. St. Paul, Valley
70. St. Paul, Washington
71. Waukon, Salem, Edmond M. DeBuhr
72. Zion, Frank E. Stucki
73. Waverly, Peace, Robt. T. Fauth
74. Waverly, Peace, Robt. T. Fauth
75. Wellsburg, R. D. 1, St. Peter, German Twp., G. E. Hesse
76. West Burlington, St. Paul's, Daniel
Bierbaum
77. St. John, Flint River Twp., J. H.

Bierbaum
77. St. John, Flint River Twp., J. H.
Buescher, Supply
78. Wheatland, St. Paul, Clarence H.
Koehler
Wilton: Jos. M. Newgard
79. Grace, Wilton Junction
80. Trinity, Moscow
81. Zwingli, Harmony, Supplied

#### Missouri

Kahoka-Winchester: G. O. Marten-

sen St. Paul, Kahoka

\*Zion, near Winchester

# Ministers without Charge

Ministers without Charge
Marcus L. Bach (I), Ph. Blaufuss
(E), Henry Duhan (Ch), Samuel T.
Elliker (E), Karl Fauth (E), F. Arthur Graber (E), Ewald Hardt (E),
Jacob Maurer (I), C. A. Mysch, F. Perl
(E), A. W. Satory (E), Theo. J. Storck
(E), E. A. Voss (I), Fred J. W. Weltge
(Ch), W. B. Wittenberg (E).

# KANSAS CITY SYNOD

# Officers and Council

President, Rev. Theodore Hauck, 1500 Walnut St., Higginsville, Mo.; Vice-President, Rev. Paul Niedermeyer, Levasy, Mo.; Secretary, Rev. Detlef C. Jensen, D.D., Box 383, Lexington, Mo.; Treasurer, Mr. J. W. Dueker, 3003 E. 36th St., Kansas City, Mo.; Lay Member, Mr. O. F. Roth, 2232 N. 22nd St., St. Joseph, Mo.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Kansas

A. Abilene, Grace, Vacant
2. Alida, St. John, Junction City, Wm.
H. Sabbert
3. Alma, Peace, A. O. Engelmann
4. Baldwin City, St. John, Vacant
5. Belvue, Immanuel, Edward H.
Fresen
6. Bern Frieders A. J. Schiller

Fresen
6. Bern, Friedens, A. L. Schieler
7. Bluff City, St. Paul, A. F. Werner
8. Cheney, Trinity, Vacant
9. Colby, St. John, Vacant
10. Ellinwood, Immanuel, R. F. Richter
11. Elmo, New Basel, W. J. Becker
12. Eudora, St. Paul, H. Reifschneider
13. Fairview, First, Carl Ringer
14. Hardtner, St. John, A. F. Werner
15. Herndon, Immanuel, Vacant
16. Hiawatha, Bethany, D. H. Moritz
Hoisington: Vacant
17. Ebenezer, Holsington
18. Schoenfeld, Wheatland Twp.

19. Holyrood, St. Paul, Edwin O. Eiben 20. Hudson, Peace, E. J. Moritz 21. Trinity, Paul W. Kasper 22. Inman, St. Peter, William Jassmann 23. Junction City, Zion, Wm. H. Sab-bert 24. Kapas City, Zion, Harold H.

23. Junction City, Zion, Wm. H. Sabbert

24. Kansas City, Zion, Harold H.
Becker

25. Lawrence, St. Paul, H. Reifschneider

26. Leavenworth, Salem, A. C. Ernst Liberty-Mission Creek: Vacant

27. St. John, Mission Creek

28. Zion, Liberty (Nebr.)
Marysville: Edward J. Bowers

29. Emmanuel, Herkimer

30. Newton, Immanuel, D. Buchmueller

31. Newton, Immanuel, D. Buchmueller

32. Trinity, Vacant

33. Nickerson, Midland, Reinhold M.
Jensen

34. Paola, Zion, Vacant

35. Vesper, Immanuel, Edwin O. Eiben

36. Wathena, Zion, Carl H. Schmidt

37. Wichita, First, John W. Keener

38. Salem, Paul Press, Jr.

39. Amazonia, St. John
Arrow Rock-Little Rock: Vacant
40. Salem, Little Rock
41. Zion, Arrow Rock
Billingsville: Russell L. Malchow
42. St. John, Billingsville
43. Zion, West Boonville
44. Blackburn, St. Paul, Vacant
45. Boonville, Evangelical, E. F. Abele
46. California, Evangelical, J. C. Bierbaum

46. California, Evangelical, J. C. Bierbaum
47. Salem, J. C. Bierbaum, Supply
48 \*Columbia, Student Chapel, Harold
H. Wilke
49. Concordia, Bethel, Martin E. Ernst
50. Cosby, Hope, Walter Baumgartner
Deepwater-Rockville: Vacant
51. Community, Rockville, R. D. 1
52. Hebron, Deepwater, R. D. 2
53. Emma, St. John, Martin E. Ernst
Florence-Lamb: Vacant
54. Immanuel, Mora
55. St. John, Florence
56. Grand Pass, St. Luke, W. W.
Kramme
57. Hartsburg, Friedens, C. Frederick
Stoerker
58. Higginsville, Salem, Theodore
Hauck
59. Independence, St. Luke, J. Sherrill

59. Independence, St. Luke, J. Sherrill Gohde

Gohde
60. Jamestown, R. D. 1, Advent, Austin
F. Schulz
Jamestown-Pleasant Grove: John
Kreuzer
61. St. Paul, Jamestown
62. St. Peter, Pleasant Grove
Jefferson City-Brazito: Henry
Damm

65. St. Paul Reformed, Gustav E.

66. St. Paul Reformer,
Teske
67. St. Peter, Robt. C. Kienle
68. Levasy, Ebenezer, Paul Niedermeyer
Teske
67. Trinity, D. C. Jen 69. Lexington, Trinity, D. C. Jensen,

70. Mayview, Zion, Alvin C. Kniker
71. Napoleon, St. Paul, Ernst Gander
72. New Franklin, Immanuel, N. C.
Schultz
73. Parkville, R. D. 2, St. Matthew,
Edw. R. Maul
74. Pilot Grove, St. Paul, Aug. L.

Brueggemann

75. St. Joseph, First, John B. Bloom
76. Trinity, William F. Esser
77. Zion, Frederick Stoerker
78. Sedalla, Immanuel, Wm. C. Bessmer, Jr.
79. Wellington, St. Luke, E. H. Beissenherz

#### Oklahoma

Oklahoma

80. Kingfisher, Evangelical and Reformed, E. F. Nolte

81. Loyal, Peace, Hans G. Mueller

82. Marshall, St. Paul, Vacant

83. Okeene, St. John, George Orlowsky
Oklahoma City: Erich Pfundt

84. Redeemer, El Reno

85. Salem, Norman

86. Zion, Oklahoma City

87. Tangier, Gnadenfeld, Vacant

Ministers without Charge

Ministers without Charge

J. Abele (D), H. Becker (E), Chr.
Bendigkeit (E), G. M. Betz (E), K.
Brunn (E), J. Endter (E), Lawrence
S. Faust (E), Bruce Griffith (E), E. U.
Hafermann (E), J. Hauck (E), Richard
C. Heintz (Ch), Theo. H. Hoefer (E),
J. C. Horning, D.D. (E), Conrad Iffert
(E), Karl G. Kissling (E), G. Krebs
(E), Nathaniel D. Lehmann (E), Carl
J. Raase (E), Jul. Reichert (E), Frederick C. Schnuelle (E), Geo. R. Ulrich
(E), Adolph Walton (E).

#### LANCASTER SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. Pierce E. Swope, D.D., 210 S. 3rd St., Lebanon, Pa.; Vice-President, Rev. L. C. T. Miller, Elizabethtown, Pa.; Secretary, Rev. Clarence B. Marsteller, 931 Willow St., Lebanon, Pa.; Treasurer, Rev. Burt A. Behrens, Rohrerstown, Penna.; Lay Member, Mr. Miller I. Kast, 2205 Bellevue Road, Harrisburg, Pa.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Pennsylvania

Pennsylvania

1. Annville, Christ, W. Miller Price Armstrong Valley: George W. Moyer

2. St. Jacob, Millers

3. St. James, Carsonville

4. St. Paul, Enterline

5. St. Peter, Fetterhof

6. Trinity, Halifax

Avon and Quentin: G. A. Frederick

Griesing

7. Grace, Avon

Avon and Quentin: G. A. Frederick Griesing
Griesing
Grace, Avon
S. St. Paul, Quentin
Templeman, Rexmont
Bethel: C. M. Rissinger
St. John, Fredericksburg
St. Paul, Fredericksburg
R. 1
Salem, Bethel
Zion, Mt. Zion
Campbelltown, Salem, Paul B.
Snead
Snead
Snead
Colonial Park: Elias H. Phillips
Colonial Park: Elias H. Phillips
Colonial Park: Colonial Park
Schell, Grantville, R. 1
Wenrich, Linglestown
Columbia, Salem, John C. Heater
Trinity, Supplied
Conestoga, Conestoga, Supplied
Deep Creek: Paul C. Scheirer, Supply

ply
St. Matthew (Coleman's), Spring
Glen

Glen
Zion (Klinger's), Erdman
East Petersburg-Mountville: Paul
Nagy, Jr.
Trinity, East Petersburg
Trinity, Mountville

26. Eden, Grace, L. M. Becker
27. Elizabethtown, Christ, L. C. T.
Miller
28. Ephrata, Bethany, Harvey M. Lyttle
29. Harrisburg, Fourth, A. M. Billman,
D.D.
30. St. John, Truman A. Crist
31. Salem, William Toth, Ph.D.
32. Second, S. Charles Hoover
Hummelstown, Hummelstown
33. Hummelstown, Hummelstown
Union Deposit, Union Deposit
Kimmerlings: Franklin P. Watts
35. Grace, Richland
36. St. Jacob. Kimmerlings
37. St. Paul Union, Hamlin
38. Lancaster, Faith, H. F. Hafer
39. First, William H. Bollman, D.D.
40. St. Andrew, John C. Raezer
41. St. John, C. J. Noss
42. St. Luke, John F. Frantz
43. St. Paul, T. A. Alspach, D.D.
44. St. Peter, James E. Wagner, D.D.
45. Leacock, Salem, Heller, Fred D.
46. Lebanon, First, Malcolm E. Barr

44. St. Peter, James E. Wagner, D.D.
45. Leacock, Salem, Heller, Fred D.
46. Leacock, Salem, Heller, Fred D.
47. St. John, C. B. Marsteller
48. St. Mark, Henry J. Herber, D.D.
49. St. Stephen, Pierce E. Swope, D.D.
Lincoln: David J. W. Noll
50. First, Ephrata
51. St. Paul, Adamstown
52. Zion, Lincoln
53. Lykens, Christ, Paul C. Scheirer
Lykens Valley: A. Levan Zechman
54. St. Peter, Lykens, R. D.
55. Salem, Berrysburg
56. Salem, Berrysburg
58. Manheim, St. Paul, Harvey M. Leidy
Maytown-Marietta: Supplied
59. Maytown, Maytown
60. Zion, Marietta
61. Millersburg, Trinity, Henry S. Raab
62. Millerville, Zion, Charles E. Robb
Muddy Creek: Herman C. Snyder
63. Myerstown, Myerstown, David
64. Swamp, Blainsport
65. Myerstown, Myerstown, David
66. Lockart
66. New Holland: C. G. Bachman
67. Zeltenreich, New Holland
68. New Providence, Zion, Vacant
69. Palmyra, Trinity, Elmer G. Leinbach
60. Penbrook, St. Andrew, Vacant
71. Quarryville, St. Paul, C. H. Kichline
62. Center, East Earl, R. D.

Reamstown: Winfield Scott Brandle

Reamstown: Winneld Scott Bra
72. Center, East Earl, R. D.
73. St. John, Denver
74. St. Paul, Bowmansville
75. Salem, Reamstown
76. Richland, R. D. 1, Tulpehocken
Trinity
77. Dehrams Salem Furt

76. Richland, R. D. 1, Tulpehocken
Trinity
77. Rohrerstown, Salem, Burt A.
Behrens
St. David: Elden E. Ehrhart
78. David, Millersburg, R. D. 1
Zion, Millersburg, R. D. 1
Schaefferstown: A. R. Bachman
80. Elias, Newmanstown
81. St. Paul, Millbach
82. St. Paul, Schaefferstown
83. Steelton, First, Vacant
Swatara: George E. Herbert
84. St. John, Jonestown
85. Zion, E. Hanover Twp.
Warwick: Geo. B. Raezer
Jerusalem, Penryn
88. St. Luke, Lititz
89. Zion, Brickerville
90. Willow Street, Willow Street, Norman W. Shollenberger

Ministers without Charge

Ministers without Charge

J. Donald Backenstose (Ch), Lawrence E. Bair, D.D., Ph.D. (D), Harry N. Bassler, D.D. (E), B. F. Bausman (E), D. W. Bicksler (E), D. D. Brendle (E), Edward S. Bromer, D.D. (E), Frank S. Bromer (E), Daniel K. Daub (E), I. H. DeLong, Ph.D., D.D. (D), Victor W. Dippel, Ph.D. (D), James H. Dorman (I), David Dunn, D.D. (D), Donald M. C. Englert (D), I. Calvin Fisher, D.D. (E), J. Lewis Fluck, D.D. (E), J. Lewis Fluck, D.D. (E), Oswin S. Frantz, D.D. (D), Paul L. Gerhard, Pd.D. (M), Nevin C. Harner, Ph.D., D.D. (D), Chas. R. Hartman (E), Charles E. Heffleger (E), Theo. F. Herman, D.D. (D), Hiram J. Hillegass (E), H. M. J. Klein, Ph.D. (D), W. A. Korn, Ph.D. (D), Elijah E. Kresge, Ph.D. (D), Edward S. LaMar (E), Thomas H. Matterness (E), John B. Noss, Ph.D. (D), R. J. Pilgram (D), A. Fred Rentz (I), George W. Richards, D.D., LL.D. (E), R. C. Schiedt, Ph.D., Sc.D. (E), Geo. P. Seibel (E), H. S. Shelley (I), K. Otis Spessard, Ph.D. (E), Chas. D. Spotts (D), Geo. A. Stauffer (E), Clyde F. Straub (Ch), Calvin P. Wehr, D.D. (E). Licentiate: E. M. Hartman, Pd.D. (D).

#### LEHIGH SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. Clarence R. Rahn, Temple, Pa.; Vice-President, Rev. M. F. Klingaman, 613 N. 5th St., Allentown, Pa.; Secretary, Rev. Clement D. Kressley, 1330 S. Albert St., Allentown, Pa.; Treasurer, Mr. Raymond L. Rohrbach, Topton, Pa.; Lay Member, Prof. H. W. Sharadin, College Hill, Kutztown, Pa.

No. Location-Name of Church-Pastor

# Pennsylvania

- Allentown, Christ, Arthur Fretz Dubbs Memorial, M. F. Klingaman

- 2. Dubbs Memorial, M. F. Klingaman
  3. Emmanuel, Willis D. Mathias,
  Ph.D.
  4. Grace, C. Harry Kehm
  5. St. Andrew, Henry I. Aulenbach
  6. St. James, Francis F. Renoll
  7. St. John, A. O. Reiter, D.D.
  8. St. Mark, Clement D. Kressley
  9. St. Paul, E. Elmer Sensenig
  10. St. Peter, Robert A. Dilliard
  11. Salem, William F. Kosman, D.D.
  12. Trinity, Clarence H. Moatz
  13. Zion, Simon Sipple, D.D.
  14. Allentown, R. 2. Jerusalem, W. Salisbury, D. E. Schaeffer
  15. St. John, Mickleys
  16. Trinity, Coplay
  17. East Greenville, New Goshenhoppen, Calvin M. DeLong, D.D.
  18. Egypt: Thos. R. Brendle
  19. Egypt: Thos. R. Brendle
  19. Egypt: Egypt
  19. St. John, Laury's
  20. St. Paul, Cementon
  21. Emmaus, St. John, Royce E. Schaeffer
  22. Trinity, Slatedale
  23. Trinity, Slatedale
  24. Union, Neffs
  25. Christ, Greenawalds
  26. Christ, Greenawalds

Mertz
Christ, Greenawalds
St. John, Fullerton
Grimsville: A. L. Brumbach
Friedens, Wessnerville

New Bethel Zion, Grimsville
New Jerusalem (Dunkel's), Kutztown, R. 2
New Jerusalem (Red), Kempton
Heidelberg: T. H. Bachman
Dinkey Memorial, Ashfield
Ebenezer, New Tripoli
Heidelberg, Saegersville
Jacksonville: Clarence R. Rahn
Jacob, Jacksonville
Lowhill, New Tripoli, R. D.
Lynnville (St. Peter), New Tripoli
R. D.

33.

Lynnville (St. Peter), New Tripoli R. D.
New Bethel, Kempton
Jordan: George R. Johnson
Cedar (Union), Cetronia
Jordan, Walberts
Morganland (Union), Leather Corner Post
Kutztown-Blandon: E. K. Angstadt

ner Post
Kutztown-Blandon: E. K. Angstadt
41. Maidencreek, Blandon
42. St. John, Kutztown
43. Kutztown, St. Paul, Vacant
Lehigh-Zion: William O. Wolford
44. Lehigh-Zion: William O. Wolford
45. St. John, Fogelsville
46. St. Paul, New Tripoli, R. 2
47. Weisenberg, New Tripoli, R. 2
48. Lehighton, Zion, Carl S. Leinbach
Lenhartsville: Harper L. Schneck
49. Friedens, Lenhartsville
50. St. Paul (Smoke), Hamburg, R. 3
51. Zion, Hamburg, R. 2
52. Limerick, St. James, Philip W.
Weiss
Mahoning: W. W. Moyer
53. Ben Salem, Andreas, R. 1
54. Christ, Packerton
55. St. John, New Mahoning
56. St. Peter, Mantzville
57. Zion, Snyders
Maxatawney: Franklin D. Slifer
58. Christ-DeLong, Bowers
59. St. Peter, Topton
60. Zion, Maxatawney
61. Friedens, Sumneytown
62. Keelors, Obelisk

Brown
61. Friedens, Sumneytown
62. Keelors, Obelisk
63. Old Goshenhoppen, Woxall
Pennsburg: Wilmer C. Mantz
64. Christ, Niantic
65. Pennsburg, Pennsburg
66. Sassaman's, Sassamansville
67. Schwenkville, Heidelberg, Darwin

X. Gass 68. Slatington, St. John, R. Maxwell Paine

Spinnerstown: Wm. J. Rupp Chestnut Hill, Coopersburg, R. 2 Great Swamp (Trinity), Spinners-

70. Great Swamp (Trinity), Spinnerstown
71. Summit Hill, St. Paul, Edgar W.
Kohler
Trexlertown-Macungie: Ralph D.
Althouse
72. St. Paul, Mertztown
73. St. Paul, Trexlertown
74. Solomon, Macungie
Wentz: Geo. W. Hartman
75. Christ, Mainland
76. Grace, West Point
77. Wentz, Worcester
78. Longswamp, Mertztown, R. 1
79. St. John (Hill), Boyertown, R. 1
80. Ziegel, Breinigsville, R. 1
81. Huff, Hereford Twp.
82. St. Peter, Upper Milford Twp.
83. Zionsville, Old Zionsville

#### Ministers without Charge

Harold R. Ash (I), J. P. Bachman (E), Walter R. Clark, J. C. Knable (I), E. Wilbur Kriebel (D), \*Dale H.

Moore, D.Th. (D), Franklin H. Moyer, D.D. (D), J. G. Rupp, D.D. (E), Roland L. Rupp (Ch), Victor Adam Ruth (Ch), James J. Schaeffer, Ph.D. (E), A. H. Schuler, Wm. G. Seiple, Ph.D. (I), Frederick C. Seitz, D.D. (E), John Baer Stoudt, D.D. (E), John J. Stoudt, Ph.D. (Ch). Licentiate: A. C. Rothermel, Ph.D. (I).

#### MAGYAR SYNOD Officers and Council

Officers and Council
President, Rev. Mathias Daroczy,
1946 W. 32nd St., Cleveland, Ohio; VicePresident, Rev. Barnabas Dienes, 652
E. 92nd St., Chicago, Ill.; Secretary,
Rev. Ladislaus Egry, 94 James St.,
Woodbridge, N. J.; Treasurer, Rev.
Anthony Szabo, 493 Amboy Ave., Perth
Amboy, N. Y.; Lay Member, Mr. Joseph
Fodor, 5198 Walworth Ave., Cleveland,
Ohio.

# No. Location-Name of Church-Pastor

#### Connecticut

- Bridgeport and vicinity, Hungarian, Stephen M. Boszormenyi
   Fairfield Hungarian, Anthony Pe-

- ter
  3. South Norwalk, Hungarian,

  \*Charles Papp
  4. Wallingford, Hungarian, John
  Kerekes

#### Illinois

- Chicago, South Side, Barnabas Dienes
   West Side, Arpad L. Bernath
   Joliet, Hungarian, Supplied

#### Indiana

- 8. East Chicago, First Magyar, Joseph Kecskemethy
  9. First Hungarian, Indiana Harbor, Sigismund Balla
  10. Gary, First Hungarian, Laszlo Kecskemethy
  11. Hammond, First Magyar, Vacant
  12. Whiting, First Hungarian

# Michigan

- Detroit, First Hung., Zoltan A. Vajda
   Flint, Magyar, Andrew Nagy
   Kalamazoo, Hungarian, Benj. Jozsa
   Kearsarge, Hungarian, Vacant

# New Jersey

- 17. Passaic, Hungarian, Victor Racz
  18. Perth Amboy, John Calvin, Supplied
  19. Trenton, John Calvin, Sigismund
  Laky
  20. Woodbridge, Hungarian, Ladislaus

#### Egry New York

- 21. Buffalo, First Hungarian, \*Andrew

- Buffalo, First Hungarian, \*Andrew Arvay
   New York, First Magyar, Geza Takaro, D.D.
   Peekskill, Hungarian, G. Takaro, D.D., Supply
   Tottenville, S. I., Magyar, Rossville, Kalman Toth

# Ohio

- Ashtabula, Hungarian, \*Bertram J. Sathmary
   Cleveland, West Side Magyar, Mathias Daroczy
   Columbus, Hungarian, Stephen

- 28. Conneaut, Hungarian, \*Bertram J. Sathmary
  29. Hungarian, Erie (Pa.)

- 30. Drakes, Drakes-Congo, Supplied
  31. Fairport Harbor, First Hungarian, Bela P. Bacso
  32. Toledo, Magyar, Francis Ujlaki, D.D.

#### Pennsylvania

- 33. Bethlehem, First Hungarian, Julius Paal
- 34. Coatesville, Hungarian, Bela Kovacs (E)
  35. Homestead, Hungarian, Anthony
- Szabo
- Szabo
  36. Johnstown, Hungarian, Nicholas
  Varkonyi
  37. Monongahela, Hungarian, Supplied
  38. Pittsburgh, First Hungarian, Louis
  Varga
  39. Hungarian, Zelienople, Supplied
  40. Rankin, Hungarian, Anthony Szabo,
- Supply
  41. Springdale, Hungarian, Louis
  Varga, Supply
  42. Vintondale, Hungarian, Stephen
  Papmeder
  43. Windber, Hungarian, Laszlo Szabo

#### Virginia

44. Pocahontas, Hungarian, B. Bertok

# West Virginia

- Mining: Julius Melegh, D.D. Hungarian, Logan Hungarian, Morgantown (Evans-
- dale) Hungarian, Uniontown (Pa.)

# Ministers without Charge

Arthur E. Antal (Ch), Stephen E. Balogh (Ch), Alex Csutoros, S.T.D. (E), Ladislaus Hunyadi (G), Alex S. Kalassay, D.D. (E), Wm. B. Kerekes, Ernest Komjathy (E), Andrew Kovacs (E), Alex. Mircse (G), Emil Nagy, Sr. (I), John B. Szeghy, Alex. Toth. D.D. (D), Michael Toth (I), Edmund Vasvary (I).

#### MERCERSBURG SYNOD Officers and Council

Officers and Council

President, Rev. Howard Schley Fox,
141 S. Stratton St., Gettysburg, Pa.;
Vice-President, Rev. Irvin A. Raubenhold, 223 N. Hartley St., York, Pa.;
Secretary, Rev. John C. Sanders,
Marion, Pa.; Treasurer, Rev. Edward
O. Keen, D.D., R. 7, York, Pa.; Lay
Member, Mr. Samuel C. Hertzler, Carlisle, Pa.

# No. Location-Name of Church-Pastor

- Arendtsville: Ernest W. Brindle
  Trinity-Benders, Biglerville
  Zion, Arendtsville
  Carlisle, First, Chas. D. Rodenberger
  Carlisle Rural: R. Raymond Jones, Carlisle Rural: R. Raymond Jones,
  Supply
  4. St. Matthew, Carlisle Springs
  5. Salem, Lower Frankford Twp.
  6. Trinity, Bloserville
  Cashtown: John H. Ehrhart
  7. St. John, Fairfield
  8. St. John, McKnightstown
  9. Trinity, Cashtown
  10. Chambersburg, St. John, W. Wilson Carvell
  11. Zion, Paul T. Stonesifer, D.D.
  Dallastown: Wm. H. Banks
  12. St. John, Blymire
  13. St. Paul, Dallastown
  Dillsburg: Arthur T. Kaup
  14. Barrens, Dillsburg, R. D. 2

15. Franklin, Dillsburg, R. D. 1
Dover: Roy W. Limbert
16. Dover, Dover
17. Salem, Dover, R. 2
18. Shiloh, York, R. 1
East Berlin: Richard E. Shaffer
19. Emmanuel, Hampton
20. Mt. Olivet, East Berlin, R. 1
21. St. John, New Chester
22. St. Paul, East Berlin, R. 1
23. Zwingll, East Berlin, R. 1
24. Gettysburg, Trinity, Howard
Schley Fox
Glen Rock: Raymond C. Zechman
25. Jerusalem (Fissel's), Glen Rock,
R. F. D. Glen Rock: Raymond C. Zechman
Jerusalem (Fissel's), Glen Rock,
R. F. D.
St. Peter, Seven Valleys, R. R. 2
Trinity, Glen Rock
Greencastle: G. Ermine Plott
Grace, Greencastle
Trinity, State Line
Grindstone Hill: John C. Sanders
Heidelberg, Marion
Slomon's, Chambersburg, R. 5
Hanover, Emmanuel, Nevin E.
Smith
Grace, John A. Kleinginna
Trinity, Howard E. Sheely
Jefferson: Paul D. Yoder, D.D.
Christ, Codorus
St. Jacob, Brodbeck's
Tion, Seven Valleys
Kreutz Creek: Wayne A. Lutz
Craek: Wayne A. Lutz
Craekie, Wayne A. Lutz
Craekie, Wayne A. Lutz
Craekie, Wayne A. Lutz
Craekie, Wayne A. Lutz
Sc. Canadochly, Hellam, R. D. 1
Locust Grove, York, R. R. 3
Trinity, Hellam
Landisburg: Paul R. Wright
Lebanon, Loysville
St. John, Elliottsburg
Lemasters: Vacant
St. Paul, Lemasters
St. Paul, Williamson
Trinity, St. Thomas
Lischey: Franklin Glassmoyer
St. Jacob, York New Salem
St. Paul, Stoverstown
St. Paul, Stoverstown
St. Paul, Stoverstown
St. Paeter, Spring Grove, R. 2
Littlestown, Christ, John C. Brumbach
Redeemer, Theodore W. Boltz
M. Littlestown, R. D. 1. Good Shep-52. Littlestown, Christ, John C. Brumbach
53. Redeemer, Theodore W. Boltz
54. Littlestown, R. D. 1, Good Shepherd, Arthur Leeming
55. Marysville-Enola: M. E. Schnorr
56. Trinity, Marysville
McConnellsburg-Fort Loudon: Horace R. Lequear
57. St. Paul (Hebron), McConnellsburg 57. St. Paul (Hebron), McConnellsburg
58. St. Peter, Fort Loudon
59. Mechanicsburg, St. Paul, George H. Klinefelter
60. Mercersburg, Trinity, James W. Moyer
Mt. Zion: Vacant
61. Christ, Starview
62. Mt. Zion, York, R. D. 7
63. Zion, Zions View 62. Mt. Zion, York, R. D. 7
63. Zion, Zions View
New Oxford: D. F. Ehlman, Ph.D.
64. Emmanuel, Abbottstown
65. St. Paul, New Oxford
66. Newport, Incarnation
Paradise: John S. Royer
67. Paradise, Thomasville, R. 1
68. Trinity, Spring Grove, R. 2
69. Richmond, Furnace, St. Luke, J.
W. Moyer, Supply
8t. James
70. St. James Littlestown, R. D. 1

St. James, Littlestown, R. D. 1, A. P. Frantz, Supply St. Luke, Littlestown, R. D. 2, A. P. Frantz, Supply

St. Mark, Gettysburg, R. D.,
Howard S. Fox, Supply
St. John: Oliver R. Maurer, D.D.
Emmanuel, Freysville
St. John, Red Lion
St. Paul-Harbaugh: Victor H.
Jones
Horbeygh, Midwale St. John, Red Lion
St. Paul-Harbaugh: Victor H.
Jones
To. St. Paul, Waynesboro
Salem: E. V. Strasbaugh, Th.D.
To. St. Paul, Wolfs
Salem: E. V. Strasbaugh, Th.D.
St. Paul, Wolfs
Salem: Jacobus
Shippensburg, Grace, Porter W.
Seiwell
Shrewsbury: Charles M. Mitzell
Shrewsbury: Charles M. Mitzell
Bethany, New Freedom
B. Bethany, New Freedom
St. Bethlehem, Steltz
St. John, Sadler
St. Paul, Shrewsbury
Spring Grove, Mt. Zion, George W.
Welsh, D.D.
Trinity: Vacant
Christ, Duncannon
St. John, Markelsville
Trinity, New Bloomfield
Waynesboro: Howard J. B. Ziegler
Salem, Waynesboro, R. D. 3
Trinity, Waynesboro
West Manheim: Edwin M. Sando,
D.D.
Bethel, R. D. 3, Spring Grove
U. St. Bartholomew, Hanover, R. 1
St. David, Hanover, R. 2
St. Paul, Hanover, R. Trinity First, Allan S. M.
D.D.
Zion, Arthur L. Grove
Zion: Dean R. Feather
Emanuel, Ickesburg, R. D.
Ickesburg, Ickesburg
Trinity, Loysville, R. D.
Zion, Blain 102.

Ministers without Charge

Winisters without Charge
Walter K. Beattie, S.T.D. (D), S. W.
Beck (E), Boyd Edwards, D.D., S.T.D.,
LL.D. (E), John S. Heffner (I),
Whorten A. Kline, Litt.D., LL.D. (D),
Walter D. Mehrling (Ch), Roy Moorhead, Marsby J. Roth, D.D. (E), O.
P. Shellhamer, D.D. (E), N. W. Sechler
(E), Wm. Van Reed Seltzer (I), Raymond A. Shontz (Ch). Licentiate: Philip
L. Baughman (I). L. Baughman (I)

# MICHIGAN-INDIANA SYNOD

Officers and Council
President, Rev. Robert C. Stanger,
D.D., 2270 W. Grand Blvd., Detroit,
Mich.; Vice-President, Rev. Armin G.
Frohne, 4840 Rohns Ave., Detroit,
Mich.; Secretary, Rev. Walter F. Baumann, R. 1, Manchester, Mich.; Treasurer, Mr. Earl Slebold, 1010 Maxine
Drive, Fort Wayne, Ind.; Lay Member,
Mr. Theodore Koerner, 749 Pallister,
Detroit, Mich.

No. Location-Name of Church-Pastor Indiana Andrews-Bippus: H. H. Bierbaum

1. St. John, Bippus

2. St. Paul, Andrews
3. Berne, Cross, Calvin A. Schmid
4. Bluffton, First, Matthew Worthman Bremen and Bourbon: Nathan Wierwille First, Bremen

6. St. Paul, Bourbon
7. Chesterton, St. John, Stanley R.
Hartman
Culver: Vacant
8. Grace, Culver
9. Zion, Culver, R. D.
10. Decatur, Zion, Wm. C. Feller
11. Decatur, R. D. 1, Salem, John M.
Michael St. Mark, Theo. S. Buchmueller St. Matthew, Achilles B. Meyer St. Paul, William Howe St. Peter, Frederick H. Engels-64. St. Peter, Frederick H. Enge dorfer 65. St. Peter, Harvey E. Harsh 66. Trinity, E. F. Lawrenz 67. Trinity, Theodore C. Wiemer 68. Dexter, St. Andrew, Edward W. Drews Michael

12. Elkhart, St. John, P. Hubert Kon-Michael

12. Elkhart, St. John, P. Hubert Konrad

13. Fort Wayne, Grace, B. E. Reemsnyder

14. St. John, John W. Myers, S.T.D.

15. Salem, Karl Koepke, S.T.D.

16. Goshen, First, C. E. Sitler
Hudson: Vacant

17. St. John, Hudson

18. Salem, Huntertown

19. Trinity, Pleasant Lake

20. Huntington, St. Peter, R. B. Meckstroth

21. LaPorte, St. Paul, Victor P.
Frohne
Medaryville-Francesville-Beaver
Twp.: Roy A. Anderson

22. St. John, Medaryville

24. Salem, Francesville

25. Michigan City, St. John, A. P.
Hardt

26. Millersburg, Zion, R. A. Worthman, Supply

27. Mishawaka, St. Andrew, Ralph L.
Rebman

28. Plymouth, First Evang. Ref., Emil
Burrichter

29. San Pierre, St. Luke, Melvin Miller

30. South Bend, St. Peter, M. C.

Hoefer

11. Zion, Waldemar M. Goffeney 69. Elk Rapids, St. John, Vacant 70. Farmington, Salem, Carl H. Farmington, Salem, Carl H.
 Schultz
 Flint, First, Albert Wienbrauck
 Fraser, Zion, Lynn B. Tschudy
 Fulton, First, Elmer J. Elshoff
 Grand Haven: Arthur Ebeling
 St. Paul, Grand Haven
 St. Peter, Grand Haven
 Grand Rapids, St. John, Theodore
 H. Franke
 Inkster, R. D. 1, St. Paul, Taylor
 Center, W. J. Kuhlman
 Jackson, St. John, O. Walter Wagner 79. Lansing, St. Paul, F. H. Rupnow, D.D. 80. Manchester, Emanuel, H. S. Von 80. Manchester, Emanuel, H. S. Von Rague 81. \*Manchester, R. D. 1, Bethel, Free-dom Twp., W. F. Baumann Marine City-Adair, H. E. Totzke 82. St. John, Marine City 83. First, Adair 84. Mt. Clemens, Zion, Jacob Wulfmann
85. Muskegon, St. John, A. T. Hosto
86. New Buffalo, St. John, Vacant
87. Niles, St. John, Theo. Eisen
88. Owosso, St. John, R. J. Kurz
Petoskey-Brutus: J. A. Keller
89. Emmanuel, Petoskey
90. \*Zion, Brutus, R. R.
91. Pontiac, Bethel, A. H. Meyer
Port Hope-Forestville, Paul Bohn
92. Unity, Forestville
93. Zion, Port Hope
94. Port Huron, St. John, E. J. Soell
95. Richmond, First, E. H. Spathelf
96. Saginaw, Immanuel, Jacob Eichhorn mann 30. South Bend, St. Peter, M. C.

Hoefer
31. Zion, Waldemar M. Goffeney
32. Urbana, St. Peter, Irvin B. Stegner
Vera Cruz: H. H. Meckstroth
33. St. John, Vera Cruz
34. St. Luke's, Honduras
35. Wabash, St. Matthew, Herman J.

Weber
Weberway-Woodland: Phil B. Ro Wakarusa-Woodland: Phil R. Powakarusa-woodland banz 36. St. John, Woodland 37. Zion, Madison Twp., Wakarusa 38. Wanatah, Salem, Melvin Miller 97. Saginaw, Immander, Sacob Erchhorn
97. St. Mark, Garfield, J. Hafermehl
98. St. Joseph, St. Peter, E. A. Kuhn
99. \*Zion, E. A. Irion
100. \*Saline, St. Paul, Carl H. Wittbracht
101. \*Saline Twp., St. James, C. A.
Haneberg
Three Oaks-Galien, Louis J. King
102. St. John, Three Oaks
103. St. Peter, Galien
104. Warren, St. Paul, Leonhardt J. F.
Stuckwisch
105. Wyandotte, St. John, Wm, F. A. horn Michigan Michigan

39. Albion, Salem, Irving W. Camerer
40. \*Ann Arbor, Bethlehem, Theodore
R. Schmale, D.D.
Bainbridge Twp.-Pipestone Twp.:
G. Kreuzenstein
41. St. Paul, Bainbridge Twp.
42. \*Zion, Pipestone Twp.
43. Baroda, Zion, Wm. Krummel
44. Bay City, First, Thomas L. Heffley
45. Casco, St. James, Lenox, R. D. 1,
Otto Hoffner
46. Chelsea, St. John, J. Fontana
Chelsea-Francisco: P. H. Grabow-ski 105. Wyandotte, St. John, Wm. F. A. Simon Ministers without Charge Ministers without Charge
John H. Albright (E), John Azary
(E), W. Breitenbach (E), Ernst H.
Brenion (E), John L. Ernst, Ph.D. (D),
C. Fischer (E), Theo. Gabler (I), Victor O. Grosshuesch (D), D. J. Helmkamp (E), Henry F. Hilgeman (E),
Theo. Jud (E), Fr. Lueckhoff (D),
Adolf W. Mallick (E), R. A. Most,
Chas. M. Prugh, Th.D. (Ch), R. H.
Redinbaugh (I), F. B. Ruf (I), E.
Schmidt (E), Albert A. Schoen (E), F.
R. Schreiber (E), A. Stienecker (D),
Hans Zumstein (E). ski \*St. John, Francisco \*St. Paul, Chelsea Detroit 48. Bethany, Edwin F. Mayer
Bethany, Edwin F. Mayer
Bethel, Robert C. Stanger, D.D.
Christ, C. H. Grathwohl
Emmanuel, Royal Oak, Theo. A.
Goebel
First, Norman C. Dittes
Grace, Cecil A. Albright
Grosse Pointe Park, Grace, Huber F. Klemme
Immanuel, Karl Rest
Messiah, E. H. Spindler
Redeemer, Gerhard C. Sennewald 51. 52. 57. 58.

MISSOURI VALLEY SYNOD

Officers and Council
President, Rev. Samuel J. Schmiechen,
7423 S. Michigan Avo., St. Louis, Mo.;
Vice-President, Rev. H. O. Hein, New
Haven, Mo.; Secretary, Rev. John W.

wald St. John, Hans Horny, Chas. F. Kesting

St. Luke, Armin G. Frohne

59.

Flucke, 7804 Maryland Ave., Clayton, Mo.; Treasurer, Mr. Waldemar Pinck-ert, 3849 Federer Place, St. Louis, Mo.; Lay Member, Mr. Emil H. Klick, 34 Ridgemoor Drive, St. Louis, Mo.

No. Location-Name of Church-Pastor Arkansas

Little Rock, First Evangelical, O.
 A. Egger
 Marvell-Barton: Traugott Steiner

Barton, Barton Hicks, Marvell, R. R. 2

#### Missouri

4. Affton, Eden, F. W. Fischer 5. Augusta, R. 1, Femme Osage, Jos. H. Mann 6. Augusta, R. D. 1, Bethany, Schluersburg, Arthur Saeuber-

5. Augusta, R. 1, Femme Osage, Jos. H. Mann
6. Augusta, R. D. 1, Bethany, Schluersburg, Arthur Saeuberlich
Augusta-Defiance: H. J. Schoettle
7. Ebenezer, Augusta
8. St. Paul, Defiance
9. Bay, Zion, Paul Reichert
Bay-Ryors: Theodore A. Tuenge
10. Ebenezer, Ryors
11. St. Paul, Bay
12. Berger, St. John, Theo. J. Rasche
13. Big Berger, Bethany, H. Hoeppner
14. Bethel, Case
15. St. James, Big Springs
16. St. John, High Hill
17. St. Marcus, Rhineland
18. Billings-Verona: Karl F. Baur
18. St. John, Verona
19. St. Peter, Billings
20. Bixby, Christ Community, Vacant
19. St. John, Woollam
21. St. John, Woollam
22. St. Paul, Cooper Hill
23. Zion, Bland
Cape Girardeau; Arno Franke
24. Christ, Cape Girardeau, R. 2
26. Casco, St. John, Ralph C. Koch
27. \*Catawissa, Evangelical Society,
W. Everett Lynch
28. Chamois, St. John, Ralph C. Koch
29. St. James, Charlotte
30. St. John, Swiss
31. Chesterfield, St. John, Bellefontaine, Siegfried A. Schmiechen
32. Clayton, Samuel, John W. Flucke
34. Clayton, R. 1, Zion, Joseph O.
Polster
35. Clayton, Samuel, John W. Flucke
34. Clayton, R. 1, Zion, Joseph O.
Polster
36. Cottleville, St. John, Martin A.
Torbitzky
DeSoto: Oskar Luthe
37. Ebenezer, near DeSoto
Dittmer-Cedar Hill: Vacant
38. K. Martin, Cedar Hill
49. St. Martin, Cedar Hill
40. St. Martin, Cedar Hill
41. St. Martin, Cedar Hill
42. Ferisdell, R. 2, St. John, Cappeln,
Vacant
43. Fulton, Evangelical, Vacant
44. Gerald, R. R. 1, Ebenezer, Rudolph
55. Allrich
46. \*Gladden, Shannondale Community. V. W. Bucher

rich
45. Gerald, R. R. 1, Ebenezer, Rudolph
S. Allrich
46. Gladden, Shannondale Community, V. W. Bucher
47. Hermann, St. Paul, R. H. Kasmann
48. Hermann, R. D. 2, St. John, Stolpe,
Fr. Bemberg
49. High Ridge, St. Martin, H. Baur

50. Jackson, Emanuel, Herman G.

50. Jackson, Emanuel, Herman G.
Borne
51. Jackson, R. D. 2, St. James, Tilsit,
G. A. Kanzler
52. Jackson, R. D. 3, St. John, Joseph
H. Mayer

H. Mayer
Jeffriesburg-near Union: Vacant
53. St. John, near Union
54. St. Jordan, Jeffriesburg
55. Kimmswick, R. 2, St. Luke, Antonia, Elmer F. Ansley
Labadie-Oakfield: W. Everett
Lynch

Lynch 57. Zion, Oakfield 58. Manchester, St. John, Paul A. Wo-

59. Marthasville, St. Paul, F. C. All-

rich 60. Mehlville, St. John, A. F. Albers-

60. Mehlville, St. John, A. F. Alberswerth
61. Morrison, St. James, Emil Beier
Moscow Mills-Troy: Karl F. Albers
62. Friedens, Moscow Mills
63. Zion, Troy
64. Mt. Vernon, R. D. 3, Zion, E. Winnecke
65. New Haven, St. Peter, H. O. Hein
66. New Melle, Friedens, Vacant
67. Oakville, St. Paul, Vacant
68. Oid Monroe, St. Paul, Vacant
69. Overland, Calvary, L. H. Lammert
Owensville: H. E. Stahlhut
70. St. John, Bem
71. St. Peter, Owensville
Pershing-Fredericksburg: John
Neuenschwander
72. St. Peter, Fredericksburg
73. Zion, Pershing
74. St. Charles, St. John, C. H. Rohlfing
75. St. Charles, R. R. 2, Friedens,
Theo. Wobus
St. Louis:
76. Bethany, Walter A. Scheer
77. Bethel, Richard A. Miller
78. Bethesda, A. F. Marcus
79. Caroline Mission, Carl C. Rasche
Carondelet, Samuel J. Schmiechen
61. Christ, Maplewood, C. P. Fritsch

93.

Caroline Mission, Carl C. Rasche Carondelet, Samuel J. Schmiechen Christ, Maplewood, C. P. Fritsch Ebenezer, Elmer P. Helling Eden-Immanuel, Paul L. Schmidt Emmaus, C. Bohnenkamper Friedens, Paul Press, D.D. Grace, Wm. C. Brandon, Jr. \*Holy Ghost, Ralph C. Abele Jesus, Wm. F. Simon, Ph.D. Mount Tabor, John L. Schmidt Nazareth, George M. Poth Pilgrim, Alfred F. Braun Redeemer, Helmut R. Friz St. Andrew, T. L. Boesch St. John, Theodore A. Haefele St. Luke, Wm. B. Weltge St. Marcus, Erich E. Leibner St. Matthew, Carl F. Sturm, Jr. St. Peter, August C. Rasche, D.D. St. Peter, Wellston, Hawthorne Roesch 97. 98. 99.

100. 101. St. Peter, Wellston, Hawthorne Boesch

Boesch

103. St. Stephen, O. Kienker

104. Salem, Robert J. Young

105. Salem, Ruben Huenemann

106. Salvator, Paul Prell

107. Trinity, Paul R. Stock

108. Zion, H. C. Toelle

J. Langhorst

10 Stephengfield St. Lohn S. Calde

110. Springfield, St. John, S. Caldemeyer

111. Stonyhill, St. James, H. E. Kuhn 112. Treloar, Immanuel, Holstein, J. N. Schuch St. John, Pinckney, F. C. Allrich,

113. St. John, Pinckney, F. C. Allrich, Supply Union-St. Clair: Albert B. Gaebe 114. St. John, St. Clair 115. Zion, Union Warrenton: G. A. Roedder 116. Friedens, Warrenton 117. Evangelical, Lippstadt 118. St. Paul, Steinhagen 119. Washington, St. Peter, Raymond F. Frankenfeld 120. Webster Groves, Evang. and Ref'd, Thos. R. Marshall 121. Weldon Spring, Immanuel, Martin A. Torbitzky Wright City: A. E. Katterjohn 122. Evangelical, Wright City 123. \*St. John, Indian Camp

#### Ministers without Charge

Ministers without Charge

E. J. F. Arndt (D), H. N. Auler (M), David D. Baker, D.D. (D), Wm. L. Bauer, D.D. (E), Wm. Baur, Jr. (M), John A. Biegeleisen (D), J. J. Braun, D.D. (D), Theo. C. Braun, (D), Purd E. Deitz, D.D. (D), Fritz Deuschle (E), G. Ditel (E), Aug. Doellefeld (E), F. W. A. Eiermann, Ph.D. (E), O. L. Elbring (D), Harold F. Freund, M.D. (M), John Gaebe (I), H. R. Gebhardt, Th.D. (D), E. A. Goetsch, D.D., Litt.D. (D), Elmer H. Gumper (M), E. G. Heess (E), E. A. G. Hermann, D.D. (D), Walter H. Herscher (M), O. F. Hoffner, Ernst G. Holder, J. H. Horstmann, D.D. (E), A. E. Kitterer (G), J. E. Kleffmann (D), Carl W. Klein (D), Carl D. Kriete, D.D. (M), S. Kruse, D.D. (E), F. E. McQueen (D), C. W. Meinecke, D.D. (E), E. J. Melchert (Ch), Chas. Meyer (E), Albert Muecke, D.D. (E), Theo. L. Mueller (E), J. H. Overbeck (D), K. Pleger (E), O. Press (D), S. D. Press, D.D. (D), John G. Ruhl (D), R. Schmiechen (E), Carl E. Schneider, Ph.D. (D), K. Schneider (E), F. W. Schroeder, D.D. (D), Harold P. Schultz (D), Geo. H. Sieveking (E), John A. Sommers (I), Theophil Stoerker (D), C. F. Sturm, D.D. (E), G. Viehe (E), Allen G. Wehrli (D), H. Wernecke, Ph.D. (D), E. J. Westerbeck (D), Z. F. Yount (E), Paul R. Zwilling (D).

# NEBRASKA SYNOD

# Officers and Council

President, Rev. Walter Bechtold, Syracuse, Nebr.; Vice-President, Rev. Elmer G. Otte, 812 Ring St., Mapleton, Iowa; Secretary, Rev. Arthur G. Crisp, 432 E. Pierce St., Council Bluffs, Iowa; Treasurer, Mr. August Brauer, 1117 Lake St., Lincoln, Nebr.; Lay Member, Mr. Fred Ress, 3218 S. 40th St., Lincoln, Nebr.

### No. Location-Name of Church-Pastor

### Iowa

1. Atlantic, Peace, Theo. Baur Calumet-Primghar: Diedrich Buel-

ter
2. St. John, Primghar
3. Zion, Calumet
4. Council Bluffs, St. John, Arthur G.

Crisp 5. Council Bluffs, R. 1, St. Paul, Va-

Creston, St. John, G. G. Bratzel Griswold-Massena: George E. Fuchs

St. John, Griswold St. Peter, Massena

9. Hamburg, Zion, Vacant 10. Hartley, Trinity, Bruno H. Roman-9. Hamburg, Zion, Vacant
10. Hartley, Trinity, Bruno H. Romanowski
11. Hornick, St. John, Otto G. A.
Eyrich
12. Imogene, St. Paul, Vacant
13. Ledyard, Bethany, Edw. P. Nuss
14. LeMars, St. John, Vacant
15. Mapleton, St. Peter, Elmer G. Otte
16. Newell, St. John, Grant Twp.,
G. Thomas Haller
17. Odebolt, R. D., Salem, Vacant
18. Peterson, St. John, F. Paul
19. Pomeroy, First, Ernst H. Nuss-

mann

20. Schaller, R. D. 2, Emmanuel, Calvin J. E. Stuebbe
21. Schleswig, Friedens, A. F. Rinne
22. Sioux City, Grace, Albert H. Behle
23. Walnut, Peace Evan. and Reformed, Carl E. Gabler
24. Westside, St. John, Elmer G. Otte

#### Nebraska

Ashton-Loup City-Rockville:

Nebraska

Ashton-Loup City-Rockville:
Vacant

25. Community, Rockville
26. St. Matthew, Ashton
27. St. Paul, Loup City
28. Belden, Union (Hope), Vacant
29. \*Columbus, Evan. Protestant, Martin L. Seybold
30. Cook, St. Paul, Theo. Pfundt
31. Dawson, Zion, Carl J. Weidler
32. Fairbury, Zion, Gladstone, Alex
Greeb
33. Falls City, Zion, Vacant
34. Goehner, Friedens, Vacant
35. Gruetli, Gruetli (near Columbus)
Martin L. Seybold, Supply
36. Harbine, Hope, O. E. Pinckert
37. Harvard, First, L. G. Marx
38. Zion, L. G. Marx
40. Hoskins: C. H. Riedesel
39. Immanuel, Winside
40. Peace, R. 1, Norfolk
41. Humboldt, St. John, Vacant
42. Salem, C. J. Weidler, Supply
43. Jansen, St. Paul, George Rath
44. Lincoln, Emmanuel, Vacant
45. St. John, Vacant
46. St. John, Vacant
47. Milford, Friedens, Roy R. Winkelmann
48. \*Nebraska City, Bethel, George
Duensing

\*Nebraska City, Bethel, George

48. \*Nebraska City, Bethel, George Duensing
49. Omaha, First, G. E. Seybold
50. Plattsmouth, St. Paul, G. E. Seybold, Supply
51. Plymouth, Church of Peace, Fred
H. Dollefeld
52. Seward, Friedens, R. O. Walkenhorst
53. Stainauer, Salam, August Book

52. Seward, Friedens, L. C. Walkenhorst
53. Steinauer, Salem, August Bock
54. Sutton, Hope, Vacant
55. Emmanuel, Paul Traeger, Ph.D.
56. Syracuse, St. John, W. Bechtold
57. Talmage, St. John, M. Strasburg
58. Zion, Henry Rieder
59. Tecumseh, R. 1, St. Paul, Aug.
Bock, Supply
60. Tilden, Friedens, J. P. Kaiser
61. Western, St. John, H. Henning
Winside: A. A. Hoferer
62. Salem, Wayne
63. Theophilus, Winside
64. Yutan, St. Peter, Supplied

#### Ministers without Charge

C. Eller (E), Otto J. Engelmann (E), W. Fischer (E), Francis P. Franke (E), M. E. Graber, Ph.D. (I), Henry E. Grieb (E), P. S. Kohler (E), D. F. Maul (E).

#### NEW YORK SYNOD Officers and Council

President, Rev. Eugene T. Henzel, 125 Clinton St., Albany, N. Y.; Vice-President, Rev. Ernest J. Strassburger, 9212 89th Ave., Woodhaven, L. I., N. Y.; Secretary, Rev. Edward J. Paetzold, 45 Ridgewood Ave., Irvington, N. J.: Treasurer, Mr. William Kunz, 1505 Massachusetts Ave., Troy, N. Y.; Lay Member, Mr. Fred C. Heitkamp, 101 Mohawk St., Scotia, N. Y.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Connecticut

- 1. Bridgeport, First, Wm. E. Horst-
- Bridgeport, First, Wm. E. Ho meier First Magyar, Emil Nagy, Jr. Magyar Circuit: James Kress Hungarian, New Haven Magyar, Shelton Hungarian, Torrington Magyar, Warrenville

#### Massachusetts

7. Boston, Christ, F. W. Engelmann 8. Holyoke, German, Edward C. Stuebi

# New Jersey

- 9. Bayonne, German, F. G. Walter
  Fuhrmann
  Egg Harbor City: Charles E. String
  10. St. John, Egg Harbor City
  11. Zion, Folsom
  12. Garwood, St. Paul, Walter C. Pugh
  13. Glassboro, Bethlehem, Supplied
  14. Irvington, Emanuel, Edward J.
  Paetzold
  15. Milltown St. Paul, Russell D. Cus-
- 15. Milltown, St. Paul, Russell D. Cus-

- 16. Militown, St. Paul, Russell D. Custer
  16. Newark, Bethlehem, Richard W. Jungfer, Sr., Supply
  17. St. Stephen, Edw. W. Fuhrmann
  18. Zion, Henry Manrodt
  19. New Brunswick, Livingston Avenue, Carl H. Gramm, D.D.
  20. Trenton, St. Paul, Philip R. Zink

- New York

  21. Albany, Evan. Protestant, Eugene T. Henzel
  22. Amsterdam, Zion, Henry C. Buege
  23. Bellerose (L. I.), First, Howard W. Walenta
  24. Brooklyn, Bethlehem, Philip J. Anstedt Christ, Fred H. Wirth
  26. St. Luke, Vacant
  27. St. Mark, M. J. H. Walenta
  28. New York City, Christ, Bronx, Paul H. Streich
  29. Martha Memorial, Frederick Kramer
  30. St. Paul Evan. Luth., Bronx, S. Lefton
  31. St. Paul, Bronx, Jacob Schmitt
  32. Schenectady, Friedens, Benedict Tannler Taborton: Oscar A. Egli
  33. Zion, East Poestenkill
  34. Zion, Taborton
  35. Toy, St. Paul, H. P. Vieth
  37. West Forrest Hills (L. I.), Community, G. W. Busteed
  38. Woodhaven (L. I.), Emanuel, E. J. Strassburger

  Ministers without Charge

#### Ministers without Charge

Alex Dokus, Theo. Essebaggers (M), Chas. Gulyas (I), Paul H. Land (D), E. A. Lautenschlager (Ch), Paul L. Lehmann, Ph.D. (I), Paul M. Limbert, Ph.D. (I), Alex Ludman, Joseph C.

Mugglin, H. Richard Niebuhr, Ph.D. (G), Reinhold Niebuhr, D.D., S.T.D. (G), Francis C. Schlater, Jacob Schoetle (E), Webster S. Stover, Ph.D. (I), Paul Tillich, D.D., Ph.D. (G), Andrew G. Truxal, Ph.D. (I), Ray S. Vandevere, Ross F. Wicks, D.D. (I), Paul Wienand, Litt.D. (E).

#### NORTHEAST OHIO SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. Emil N. Krafft, 3236 E. 55th St., Cleveland, Ohio; Vice-President, Rev. Reuben J. Schroer, 528 Moreley Ave., Akron, Ohio; Secretary, Rev. Oscar H. Zwilling, 4229 W. 35th St., Cleveland, Ohio; Treasurer, Mr. S. W. Baughman, 532 Parkview Ave., Barberton, Ohio; Lay Member, Mr. George M. Kovachy, 2915 Carlton Road, Shaker Heights, Ohio.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Ohio

- Akron
  East Market Street, Edward D.
  Fager

- Fager
  Emmanuel, D. Hagelskamp, D.D.
  First, Reuben, J. Schroer
  Goss Memorial, William E. Troup
  Grace, Orris W. Haulman, D.D.
  Hungarian, Arpad Bakay
  Miller Avenue, Joseph B. Hennessey
  Trinity, George Longaker, D.D.
  Williard, F. J. Schmuck
  Amherst: Vacant
  St. John, So. Amherst
  St. Peter, Amherst
  Cleveland

- St. Peter, Annerst Cleveland Bethany, Theo. F. Braun Christ, Theo. C. Honold Eighth, Harry W. Baumer Eleventh-Euclid: Paul E. Rohr-
- baugh
  Eleventh, Cleveland
  Euclid, Euclid
  Emmanuel, West Park, Rudolph
- 16. Euclid, Euclid
  17. C. Ditter
  18. Fifth, William G. Klein
  19. First, Theo. A. Kitterer
  19. First, Theo. A. Kitterer
  20. First Hungarian, Joseph
  Herczegh
  21. Hungarian, Medina
  22. Fourth, Victor E. Walenta
  23. Friedens, Paul H. Bourquin
  24. Hough Avenue, Vacant
  1 Immanuel, Shaker Heights, W.
  W. Vogelmann
  26. Ninth, Walter Scott Rickard
  27. Olivet, R. E. Eshmeyer
  28. Pilgrim, Louis F. Stueber
  29. St. John, Emil N. Krafft
  30. St. Luke, Oscar H. Zwilling
  31. St. Paul, George A. Robb
  32. Tenth, Glenville, Vacant
  33. Third, A. W. Meckstroth
  34. Trinity, Elam G. Wiest
  35. West Side, Walter K. Klein
  36. Zion, Oscar E. Wittlinger
  37. \*St. Peter, Independence
  39. Cuyahoga Falls, Bethany, Donald

- 39. Cuyahoga Falls, Bethany, Donald

- Cuyahoga Falls, Bethany, Donald L. Powers
   Doylestown, Emanuel, J. H. Poetter, Supply
   East Akron, "Old Millheim," J. H. Poetter, Supply
   Elyria, Hungarian, Louis G. Novak
   St. Paul, Ernst Irion
   Lakewood, First, John Sommerlatte
   Lisbon, St. Jacob, Carl W. Bormuth

Loyal Oak: Vacant

46. Grace, Loyal Oak

47. Mt. Zwingli, Wadsworth

48. Lorain, Hungarian, Daniel G.

Bodor

49. St. John, Theodore Merten

Manchester: Herbert S. Wolfe

50. Good Hope, East Liberty

51. St. Peter, Clinton

52. Trinity, Manchester

53. North Jackson, St. John, \*James

D. Wyker

North Lima: L. J. Rohrbaugh

54. Mt. Olivet, North Lima

55. Paradise, Canfield, R. 2

Parma-Ridge Road: C. Ralph

Schmidt

56. Ridge Road, Cleveland

Schmidt
Ridge Road, Cleveland
T. St. Paul, Parma, Cleveland
Reference
Sevent St. Paul, Parma, Cleveland
St. Petersburg, Old Springfield, A. C.
Peeler
Sevent St. Market St. Mark

60. Wadsworth, Trinity, John W. Hel-stand
61. Warren. First, Robert S. Mathes
62. Youngstown, Austintown Commu-nity, Vacant
63. First, Roland A. Luhman
64. St. Paul's, Armin F. Bahnsen
65. Third, N. B. Mathes, D.D.
66. Salem, Unity

# Ministers without Charge

Ministers without Charge
W. S. Adams, Alfred Ankeney (M),
Herman Beck (I), C. F. Dewitz (E),
Ira Wilson Frantz (Ch), Geo. E. Gaiser
(Ch), Henry S. Gekeler, D.D. (E), Walter R. Gobrecht, S.T.D. (Ch), Frank W.
Goetsch (I), Carl F. Heyl, D.D. (D),
Conrad Hoffman (E), Frederick Hoffman (D), Paul E. Keller, D.D. (M), A.
A. Kitterer (D), Charles A. Lang (I),
Ernest Porszolt (E), Harry J. Rohrbaugh, D.D. (E), J. C. Schaaf (E), Albert G. Scheible (E), Henry Schmidt,
D.D. (E), Everett W. Seibert (I),
Philip Vollmer, Jr. (D). Licentiate: W.
L. Neuenschwander (I).

#### NORTHERN SYNOD Officers and Council

President, Rev. Erwin H. Bode, 4040 Portland Ave., Minneapolis, Minn.; Vice-President, Rev. John H. Bunge, Plato, Minn.; Secretary, Rev. Victor W. Grupe, Maple Lake, Minn.; Trea-surer, Rev. Otto J. Vriesen, Hamburg, Minn.; Lay Member, Mr. August J. Schulz, Wells, Minn.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Iowa

New Albin: Paul Franzmeier St. Peter, New Albin Peace, Freeburg (Minn.)

#### Minnesota

Minnesota
3. Albany, Ebenezer, Vacant
4. \*Arlington, St. John, H. M. Awiszus
5. Barnesville, St. Paul, Oscar H.
Buchmueller
Bertha: H. H. Heutzenroeder
6. Peace, Bertha
7. Zion, Long Prairie
8. St. Paul, Wadena
Ceylon: Harold G. Ott
9. St. John, Ceylon
10. St. Paul, Granada
11. Cottage Grove, St. Matthew, Robert
A. Happel
12. Delano, Evangelical, Helmuth A.
Kehle
13. Duluth, St. Paul, F. J. Lowenbergh
14. St. Paul, Hermantown

15. Eitzen, St. Luke, H. Radloff
16. Eyota, St. Paul, John G. Siegle
17. St. John, St. Charles
18. Fairmont, St. John, W. A. Werth
19. Peace, St. James
20. Faribault (Rural), St. John, W.
Koring
21. St. Matthew, Kenyon
22. Faribault, St. Luke, Walter H.
Meyer
23. Fergus Falls, First, Earl W.
Krueger
Glencoe-West Lynn: E. J. Broetzmann
24. Peace, Glencoe
25. Trinity, Hutchinson (Rural)
26. Hamburg, St. Paul, Otto J. Vriesen
27. Henderson, St. Paul, A. O. Mann
28. Hutchinson, St. John, Paul Weltge
29. Lake Elmo, St. Luke, John Koch
30. Lester Prairie, Evangelical, Harvey
R. Burkett
31. Le Sueur, Zion, Geo. J. Low
32. Le Sueur (Rural), St. Paul, E. J.
Stech
33. Salem, Le Sueur (Rural)
34. Little Falls, St. John, F. Kalkbrenner
35. Christ, Rice

ner

ner
35. Christ, Rice
Maple Lake: Victor W. Grupe
36. Bethlehem, Maple Lake
37. Emmanuel, Annandale
38. Peace, Eden Valley
39. St. Matthew, Litchfield
40. \*Millville, Grace, Vacant
41. \*St. Paul, Theilman
42. Minneapolis, Faith, Erwin H. Bode
43. St. John, Samuel G. Schick
44. \*Immanuel, Medicine Lake
45. \*Minnesota Lake, Peace, Edward
Merz
New Ulm-Essig-Sanborn: Fred R.

45. \*Minnesota Lake, Peace, Edward
Merz
New Ulm-Essig-Sanborn: Fred R.
Iseli
46. Peace, New Ulm
47. Peace, Essig
48. Christ, Sanborn
49. Norwood, Peace, C. H. Zeyher
50. Zion, Norwood (Rural)
51. Norwood (Rural), St. John, E. H.
Opperman
52. Zoar, Chaska
53. Perham, Zion, Henry Bartell
54. \*St. John, Dent
55. Plato, St. Paul, John H. Bunge
66. Plato (Rural), Friedens, Vacant
57. Rochester, Peace, Ralph R. Hunger
58. St. Paul, Lewiston
59. St. Cloud, Peace, George F. Steffen
60. Christ, Sauk Rapids
61. St. Paul, Peace, Arthur M. Krueger
62. St. John, John L. Niensted
63. St. Peter, Stillwater
64. St. Peaul, Karl Koch and Erwin R.
Koch
65. Wabasha, Trinity, Vacant
66. Welcome, St. Paul, Armin C. Munz
67. Wells, St. Paul, Otto Rapp
68. \*Zoar, Waldorf
69. West Concord, Zwingli, Christian J.
Martin

Martin

# North Dakota

Hankinson: Adolph A. Graf
70. Emmanuel, Hankinson
71. St. John, Lidgerwood
72. St. Paul, Hammer (S. Dakota)
73. Hebron, St. John, Henry Kroehler
74. Judson (Rural), Bethel, Vacant
75. Zion, Vacant
76. New Salem, Peace, E. O. Mueller
77. Taylor, Immanuel, Armin Kniker

#### South Dakota

78. Elkton, Peace, Walter C. Fischer 79. Garretson, Unity, Vacant

80. Tulare, Salem 81. St. John, Tulare (Rural)

# Wisconsin

Wisconsin

82. Ellsworth, St. Paul, Geo. A. Bartell
LaCrosse-Brownsville: Vacant

83. St. John, LaCrosse

84. Zion, Brownsville (Minn.)
LaCrosse-Hokah: Erwin F. Menger

85. Trinity, LaCrosse Rural

86. Zion, Hokah (Minn.)

87. La Pointe, St. John, George Grether

88. St. Paul, Mason

89. Prescott, St. John, Arnold K. Suedmeyer

#### Ministers without Charge

W. W. Bunge (E), H. C. Dallmann (E), H. A. Feierabend (M), Erwin J. Florin (Ch), John A. Grabow, J. G. Herrlinger (E), Gregor W. Kutz (Ch), W. Merzdorf (D), Karl J. Mueller (E), J. M. Munz (E), Paul Quarder (E), J. Rosenau (E), Wm. Schmidt (E), G. Wullschleger (E).

#### NORTH ILLINOIS SYNOD

#### Officers and Council

Officers and Council
President, Rev. William L. Rest, 220
Division St., Elgin, Ill.; Vice-President,
Rev. E. H. Plassman, Peotone, Ill.; Secretary, Rev. Karl H. Meyer, 5950 S.
Albany Ave., Chicago, Ill.; Treasurer,
Mr. E. W. Schumacher, 2043 Augusta
Blvd., Chicago, Ill.; Lay Member, Mr.
George Deppert, Pekin, Ill.

#### No. Location-Name of Church-Pastor

#### Illinois

- Illinois

  1. Arlington Heights, St. John, Wm. F. Kamphenkel
  2. Aurora, St. John, Adolph Stoerker
  3. Barrington, St. Paul, George P. Ellerbrake
  4. Bartlett, Immanuel, F. Schnathorst
  5. Beecher, St. Lucas, G. Horst
  6. Beecher, R. D. 2, St. John, Washington Twp., J. Merzdorf
  7. Bellwood, Peace, Carl L. Grauer
  8. Belvidere, St. John, Alvin Siemsen
  9. Bensenville, Friedens, Arthur F. Ebeling
  10. Immanuel, Fritz Chartron
  11. St. John, Addison Twp., E. Bergstraesser
  12. Bloomingdale, St. Paul, Karl E.

- 12. Bloomingdale, St. Paul, Karl E.
- Gaertner

  13. Bloomington, Friedens, G. E.
- Robinson

  14. Blue Island, Community, Emil
  Helm

- Helm

  5. St. Paul, W. W. Wilke

  6. Brandenburg, Friedens, Paul
  Repke
  Broadlands-Sidney:

  7. St. John, Broadlands

  8. St. Paul, Sidney

  9. Carpentersville, Zion, Theodore F.
  Bierbaum

  20. Champaign, St. Peter, Ruben J.
  Bierbaum
  Chicago

- 23. 24.
- Bierbaum
  Chicago
  Bethany, H. W. Dinkmeyer, D.D.
  Bethel, Emanuel Crusius
  Bethlehem, Adolph W. Fruechte
  Eden, Henry F. Baumgaertel, Jr.
  Edison Park, Glenn G. Gumm
  Epiphany Evan. Luth., Harry W.
  Brueckner
  First English, Edward H. 26.
- First English, Edward H. Busekros 27.
- Gethsemane, Richard R. Fill-brandt, Ph.D. Grace (Evan.), Karl H. Meyer Grace, H. A. Behrens 28.

- Immanuel, Herman J. Schick, 31.
- S.T.D. Kloeckner Memorial, William L. 32.
- Moenkhaus
  Nazareth, F. P. Umbeck
  North Shore, Carl C. Bizer
  Peace Memorial, Herbert J.
  Brodt
- 35.
- Ravenswood, P. R. Meyer St. Andrew, Richard M. A. Gadow
- 38.
- 40.
- Gadow
  St. James United, \*Royald V.
  Caldwell
  St. John, Paul Stoerker
  St. Luke, Elmer M. Ringe
  St. Matthew, Edward J. Busse
  St. Nicolai, Gustav A. Pahl, Sr.
  St. Paul, Gerhard W. Grauer,
  D.D. 41.
- St. Paul, Gernaru ... D.D. St. Peter, Henry E. Lambrecht, 43.
- 44.

- 43. St. Paul, Gerhard W. Grauer,
  D.D.
  44. St. Peter, Henry E. Lambrecht,
  D.D.
  55. Petri, Hans Jacoby
  56. St. Petri, Hans Jacoby
  57. St. Petri, Hans Jacoby
  58. Philippus, H. Armin Fleer
  58. St. Thomas, W. F. Naefe
  59. Tabor, Albert W. Buck
  51. Third, L. Harrison Ludwig
  50. Trinity, S. A. Recht
  51. Zion, Edwin J. Hoefer
  52. Zion, Edwin J. Hoefer
  53. Zion, Edwin J. Hoefer
  54. Zion, Auburn Park, A. J. Koch
  55. Zion, Washington Heights, John
  E. Schneider
  66. Crace, River Grove
  67. Chicago-River Grove: B. F. Freese
  67. Grace, River Grove
  68. F. Freese
  69. Crace, River Grove
  60. Creve Coeur, Bethel, W. W. Lauer
  61. Crystal Lake, St. Paul, Vacant
  62. Danville, St. John, George J.
  62. Boettcher
  63. Davis, St. Paul, Robert E.
  64. Deerfield, St. Paul, Arthur C.
  65. Kuehn
  66. Des Plaines, Christ, George W.
  66. Goebel
  66. Dolton, Immanuel, Ph. H. Bassler
  67. Downers Grove, St. Paul, Daniel
  68. Elgin, St. Paul, William L. Rest
  and Richard K. Wobbe
  69. Elgin, E. D. I, Immanuel, Hanover
  69. Twp., R. P. Nienkamp
  71. Elmhurst, St. Peter, Frederick
  69. Frankenfeld, LL.D.
  72. Evanston, St. John, H. C. Buchmueller
  73. Forest Park, First, Walter F.
  Kieker, Sr.
  74. Frankfort, St. Peter, Erich G.
  Bizer
  75. Franklin Park, St. Paul, Frederick
  76. Franklin Park, St. Paul, Frederick
  76. Franklin Park, St. Paul, Frederick
  77. Franklin Park, St. Paul, Frederick
  78. Franklin Park, St. Paul, Frederick
  78. Franklin Park, St. Paul, Frederick
  79. Franklin Park, St. Paul, Frederick

- Bizer
  75. Franklin Park, St. Paul, Frederick
  W. Ringe
  76. Freeport, First English, H. W.
  Haberkamp
  77. St. John, Edwin A. Arends, D.D.
  Zion, Carl M. Grahl
  79. Freeport, R. D. 1, State Road,
  Silver Creek Twp., Jacob Elmer
  80. Geneseo, St. Peter, Edford Twp.,
  Vacant
  81. Gilman, Zion
  82. Grant Park, St. Peter, Edwin A.
  Wahl
  Green Garden-Peotone: Carl P.
  Schrupp

- Schrupp
  83. St. John, Peotone, R. D. 1
  84. St. Peter, Green Garden
  85. Greenview, St. John, C. J. Beehler
  Harmony-Union: Arnold R. Lambarth
- St. John, Harmony

St. John, Union Harvey-Thorton: Lloyd H. Hege-88. Friedens, Thornton
89. Peace, Harvey
90. Highland Park, St. John, G. A.
Pahl, Jr.
91. Hinckley, St. Paul, Louis G.
Weber
Co. Hindele, Immanuel, Walter 91. Hinckley, St. Paul, Louis G.
Weber
92. Hinsdale, Immanuel, Walter
Luedtke
93. St. John, Supplied
94. Homewood, St. Paul Community,
Supplied
95. Kankakee, St. John, Victor E.
Langhorst
96. \*Kewanee, St. Peter, Geo. E.
Pruessner
97. Lake Zurich, St. Peter, L. R. Poeschel
98. La Moille, St. Paul, W. Jos.
Schmidt
99. La Salle, Evan. Prot., Walter
Kleffmann
100. Lena, Salem, F. C. Schmidt
101. Lincoln, St. John, John A. Hoefer
102. Lyons, St. John, Theo. M. Haefele
103. Manhattan, St. Paul, Henry A.
Weier
104. Maywood, Calvary Community,
Marcus J. Engelmann
105. Melrose Park, St. John, W. J.
Cramer
106. Minier, St. John, Wm. A. Mueller
107. Minonk, St. Paul, Paul Buchmuel108. Mokena, St. John, William J. Rie-108. Mokena, St. John, William J. Riemann mann Monee-Richton: H. P. Bloesch 109. St. Paul, Monee 110. St. Paul, Richton 111. Naperville, St. John, M. R. Zie-linski

111. Naperville, St. John, M. R. Zielinski
112. Northbrook, (St. Peter), Neighborhood, A. H. Bizer
North Grove-Adeline: P. Beecken
113. Zion, Adeline
114. Zion, North Grove
115. Oak Park, Oak Park Ev. Luth., F. G. Piepenbrok
116. Orangeville, Grace, Vacant
117. Palatine, St. Paul, W. F. Huebner
118. Palatine, R. D. 2, St. John, Adolph
Kalkbrenner
119. Papineau, Immanuel, Walter E. Maas
120. Pearl City, R. D. 2, Ebenezer,
Loran, M. C. Schroedel
121. Pearl City, R. D. 3, Salem, E. F. Franz
122. Pekin, St. Paul, Arno A. Zimmermann, D.D.
123. Peoria, Immanuel, Carl W. Berger
124. Peotone, Immanuel, E. H. Plassman
125. \*Peru, Zion, C. E. Wierth

123. Peoria, Immanuel, E. H. Plassman

125. \*Peru, Zion, C. E. Wierth

126. Petersburg, St. Paul, Christopher Boland

127. Prairie View, Long Grove, Robert E. Klepper

128. Prospect Heights Community, Supplied

129. \*Princeton, R. D. 3, Evan. Prot., Hollowayville, Armin J. Maronn

130. Rockford, Bethel, Vacant

131. Skokie, St. Peter, Paul E. Winger

132. Waukegan, St. John, Vacant

133. West Chicago, St. Michael, A. Klug

Indiana

Indiana

134. Crown Point, St. John, Paul C.

Bloesch
135. Dyer, Zion, Henry J. Meier
136. Gary, First, J. M. Johnson
137. Hammond, Immanuel, Paul G.
Schaeffer

Ministers without Charge
Roland R. Bach (I), H. J. Barth (Ch), E. W. Berlekamp (D), E. Bloesch (E), H. L. Breitenbach (D), Karl Buff (E), H. L. Breitenbach (D), Karl Buff (E), T. H. Clare, Ph.D. (Ch), F. O. Claussen (E), P. N. Crusius (D), A. Dreusicke (E), Fred J. Drucker, Herman Eiserer (I), J. H. Ellerbrake (E), August Fleer (E), Robert B. Frey (Ch), K. Freytag (E), Joseph A. George (D), G. S. Gerhold (E), John Goebel (E), L. W. Goebel, D.D., LL.D. (D), H. E. Hansen (E), Albert Harward (I), Ellis S. Hay, D.D. (E), Geo. H. Kalbfleisch (Ch), J. C. Koenig (M), F. H. Krohne (D), Fred C. Kuether, Jr. (G), T. Lehmann, D.D., LL.D. (D), R. G. Leonhardt (D), T. W. Menzel (D), Alfred E. Meyer (E), H. H. Moeller (E), Aug. F. Mohri (E), Th, W. Mueller, D.D. (D), A. J. Munstermann (D), E. G. Nabholz (E), Edgar G. Prasse (Ch), Wm. F. Rathmann (E), W. E. Reifsnyder, Ph.D. (Ch), Lee D. Rockwell (Ch), Karl A. Roth (I), H. J. Sanders (D), Christian E. Schmidt, Otto Schulze, C. G. Stanger (D), Max Stommel (E), R. E. Stout (I), Herman Tietke (E), Robert H. Vitz (Ch), Adolph Walton (E), Verne H. Warner (Ch), G. W. Webbink (E), W. H. Wyler (E). (Ch), G. Wyler (E).

# NORTHWEST OHIO SYNOD

Officers and Council

President, Rev John C. Melchert, 115
N. Franklin St., New Bremen, Ohio;
Vice-President, Rev. Henderson L. V.
Shinn, D.D., 150 Rosalind Place, Toledo,
Ohio; Secretary, Rev. Harlan J. Miller,
855 Brice Ave., Lima, Ohio; Treasurer,
Mr. Earl M. Abele, 1416 Sandusky St.,
Sandusky, Ohio; Lay Member, Mr. Allan G. Aigler, 251 Euclid Ave., Bellevue, Ohio.

No. Location-Name of Church-Pastor

No. Location—Name of Church—Pastor

Ohio

Ada: Vacant
1. Heidelberg, Lima, R. D. 2
2. St. Paul, Ada
Archbold: Theo, J. Klaudt
3. St. John, Archbold
4. Zion, Stryker, R. D. 1
Bascom: Vacant
5. Zion, Bettsville
6. Ft. Seneca, Ft. Seneca
7. Zion, Bascom
8. Bellevue, St. Paul, Walter B. Leis
9. Bloomville, Bloomville, Frank R.
Zartman
Blufton: Vernon C. Opperman
10. Emmanuel, Bluffton
11. St. John, Bluffton
12. Bucyrus, St. John, H. A. Blum
Bucyrus Rural: E. Agricola
13. Emanuel, near Martel
14. St. John, Whetstone Twp.
Carrothers: Paul W. Lammers
15. College Hill, Bloomville
16. Grace, Chatfield
17. St. John, Bloomville
18. Crestline, Calvary, Werner L. Margard
19. St. Paul Independent, Crestline,

Crestline, Calvary, Werner L. Margard
 St. Paul Independent, Crestline, R. D. 2, W. L. Margard, Supply
 Deflance, St. John, Alfred Grether
 Delaware, Delaware, Ervin E. Young, D.D.
 Elliston, Trinity, Leonard F. Weigel

23. Elmore, St. John, Wm. F. von

Brauchitsch Fireside-Hunt's Corners: David A. Sellers Zion, Fireside

 Zoar, Hunt's Corners
 Ft. Loramie, Emanuel, N. E. Vitz
 Fostoria, First, Stanley L. Fritz
Fostoria-Findlay: Richard P. Vitz
 First, Findlay
 St. John, Fostoria
 Fremont, First, Lewis G. Fritz
 Galion, First, Ruben R. Elliker
Galion Rural: Leander A. Sigrist
 Emanuel, Galion
 Peace, Galion, R. 2
 Ganges, Community
 Genoa, St. John, Paul O. David
 Haskins, Emmanuel, Martin F.
Flatter
Henrietta-Mitiwanga: J. Theodore Flatter
Henrietta-Mitiwanga: J. Theodore
Bucher
37. Henrietta, Huron, R. D. 2
38. Mitiwanga, Mitiwanga
39. Hessville, Grace, Lewis G. Fritz,
Supply
40. Holgate, R. 1, St. John, Otto Stockmeier
Kenton: Joel C. Krumlauf
41. First, Kenton
42. Salem, Kenton, R. 1
Kenton: Herbert E. Pfister
43. St. John, Kenton
44. \*St. Peter, Goshen Twp.
45. \*Kettlersville, Immanuel, George
Diehm
46. Lexington, St. Peter, Washington
Twp., Supplied
47. Liberty Center, St. John, Vacant
48. Lima, Calvary, Harlan J. Miller
49. First, Paul H. Graeser
50. Lytton, Zion, Charles I. Lau
51. Mansfield, St. John, P. H. Saleste,
Ph.D.
52. Mansfield (Rural), St. Peter, Supplied
53. Marlon, First, E. H. Wierth Henrietta-Mitiwanga: J. Theodore 52. Mansheld (Rufal), St. Feter, Supplied
53. Marion, First, E. H. Wierth
54. Salem, H. C. Ahrens
55. McCutchenville, Trinity, Wm. F.
Kissel
56. Millbury, St. Peter, E. B. Gunnemann
57. New Bavaria, Emanuel, Otto H.
Scherry 58. New Bremen, St. Paul, J. C. Mel-58. New Bremen, St. Faut, 3. C. Mer-chert 59. St. Peter, Theo. G. Papsdorf 60. Zion, N. E. Vitz 61. New Knoxville, First, D. A. Bode, D.D. 62. Oak Harbor, St. Paul, Otto C. Doenges Doenges
63. Payne, St. Jacob, Victor Paul
Wierwille
Prospect: Edgar W. Guinther
64. Emanuel, near Green Camp
65. Zion, Prospect
66. Republic, Union, E. C. Sult
67. Rockford, R. D., St. Paul, Edw. A.
Mayer Mayer 68. \*St. Mary's, St. Paul, George P. Kehl Kehl
69. Sandusky, Emmanuel, Edward W.
Brueseke
70. First, Arthur R. Von Gruenigen
Sandusky-Oxford Twp.: Harry E.
Pheiffer, D.D.
71. St. John, Oxford Twp.
72. St. Stephen, Sandusky
73. Shelby, First
74. Sherwood, Zlon, Alfred Grether
75. Sidney, St. Paul, R. Wobus
76. Spencerville, First Federated, Vacant cant 77. Sulphur Springs, Hope, Vacant 78. Sycamore, Sycamore, Charles F. Brouse 79. Tiffin, St. John, E. C. Klutey 80. Second, David R. Ralser 81. Trinity, Albert H. Schmeuszer

82. Tiffin, R. 4, St. Jacob, Adams Twp.,
E. C. Sult
83. Toledo, First, O. B. Moor, D.D.
84. Grace, Henderson L. V. Shinn,
D.D.
85. Memorial, C. Kent Chidester
86. St. Paul, Walter Press
87. Salem, C. T. Roeck
88. Upper Sandusky, Trinity, H. C.
Kellermeyer
89. Upper Sandusky, R. D., Emanuel,
F. W. Hoffman, D.D.
90. Van Wert, St. Peter, Supplied
Van Wert Rural: F. H. Graeper
91. St. John, Convoy
92. St. Paul, Harrison Twp.
Vermilion: Harold E. Weber
93. Brownhelm, Brownhelm
94. First, Vermilion
Waldo: Reginald L. Barr
95. St. John, Richland Twp.
96. St. Joseph, Waldo
97. Wapakoneta, St. Paul, Richard J.
Loew

Ministers without Charge Ministers without Charge

Ministers without Charge
A. H. Achterman (Ch), Geo. T. N.
Beam, D.D. (E), E. A. Beck (M), Karl
H. Beck (M), Chas. W. Brugh (E), D.
Burghalter, D.D. (E), H. H. Casselman,
D.D. (D), H. J. Christman, D.D., LL.D.
(E), S. Egger (E), Carl A. Grimm
(Ch), Theo. Hilgeman (M), Clarence
E. Josephson, D.D. (D), Henry J. Juergens (E), H. R. Kreider, Ph.D. (I),
C. C. R. Loew (Ch), D. W. Loucks,
D.D. (G), Allen O. Miller, Ph.D. (D),
Edward E. Naragon (E), B. H. Roth
(E), Solomon I. Royer (E), Gilbert
W. Schroer, Ph.D. (M), Albert C.
Shuman, D.D. (E), Hy. Spangenberg
(E), John J. Vogt (E), J. F. Vornholt
(I). Licentiate: E. Earle Stibitz.

# NORTH WISCONSIN SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. Ernst C. Grauer, D.D., 312 5th St., Wausau, Wis.; Vice-President, Rev. Elmer C. Jaberg, 1604 N. 16th St., Sheboygan, Wis.; Secretary, Rev. Edmond L. Hennig, 110 Reed St., Chilton, Wis.; Treasurer, Rev. August Grollmus, Black Creek, Wis.; Lay Member, Mr. Rudie Mueller, Sheboygan, Wis.

#### No. Location-Name of Church-Pastor

#### Wisconsin

Alma: Edw. Mohr

1. Hope, Cochran

2. St. Luke's, Tell

3. St. Paul, Alma

4. Antigo, Unity, Karl B. Kollath

5. Appleton, St. John, Andrew Guenther

Athens-Milan: Vacant

6. Christ Athens

Christ, Athens St. John, Milan Black Creek-Cicero: August Groll-

mus St. John, Black Creek St. John, Cicero Twp. Brillion-Reedsville: Edward D.

Rodel

10. Friedens, Brillion
11. Friedens, Reedsville
12. Cecil. St. John, Geo. A. Schultz
13. Chilton, Ebenezer, Edmond L. Hen-

14. Cleveland, R. D. 1, St. Paul, Town
Mosel, Wm. C. Beckmann, Ph.D.
Colby-Curtiss: David Grether
15. First, Colby
Peace, Curtiss

17. Elkhart Lake, Community, Otto J. Scheib

18. Elkhart Lake, R. 1, Bethel, Town Herman II, Calvin W. Franz

19. Elkhart Lake, R. D., St. John, Town Herman, W. Schultz

20. Elkhart Lake, R. D. 2, St. Paul, Town Russell, Karl J. Ernst, Ph.D. Town Russell, Karl J. Ernst, Ph.D.
21. Elkhart Lake, R. D. 2, St. Peter, Town Rhine, P. Thomas
22. Fall Creek, Peace, Supplied
23. Fond du Lac, Peace, Karl Koehler
24. Fond du Lac, Peace, Karl Koehler
26. Koehler
27. Fountain City-Eagle Valley: Melvin C. Witmer
28. John, Fountain City
29. Fremont-Dale: Herman Lehman
29. Green Bay, First, Vacant Greenwood: B. M. Fresenborg
30. Salem, Town Longwood
31. Zion, Greenwood
32. Greenwood, R. D. 2, Immanuel, Vacant
33. Bethany, Town Hoard 32. Greenwood, R. D. 2, Immanuel,
Vacant
Vacant
Bethany, Town Hoard
Humbird: Vacant
4. Immanuel, Black River Falls
5. St. John, Humbird
6. Kaukauna, Immanuel, John Scheib
7. Kiel, St. Peter, E. L. Worthman,
D.D.
8. Kiel, R. D. 1, Bethlehem, Schleswig,
A. E. Hammann
9. Kohler, Grace, Ralph Ley
40. Malone, R. D. 1, St. Paul, E. F. Wilking
41. Manitowoc, First, A. C. Fischer
42. St. John, Paul H. Blaufuss
43. Manitowoc, R. D. 3, Salem Ebenezer, K. J. Stuebbe, D.D.
Marinette-Menominee: Edwin
Becker
44. Peace, Marinette
45. Trinity, Menominee (Mich.)
Medford-Dorchester: G. E. Pauloweit
46. Community, Medford 45. Trinity, Menominee (Mich.)
Medford-Dorchester: G. E. Pauloweit
46. Community, Medford
47. Peace, Dorchester
48. Merrill, St. Stephen, Otto A.
Muecke, D.D.
49. Merrill, R. D. 4, St. Paul, Otto A.
Muecke, D.D.
Mosel-Meeme: Carl G. Schmahl
50. \*St. James, Town Meeme
51. St. Mark's, Town Mosel
52. Neenah, Immanuel Evan. Luth.,
Emil C. Kollath
53. Neillsville, Winnebago Indian Mission, Black River Falls, Benj.
Stucki
54. Zion, N. J. Dechant
55. New Holstein, St. John, A. George
Schmid
56. Newton, St. John, Vacant
Oconto-Porterfield: John Verhage
57. First, Porterfield
58. St. Paul, Oconto
59. Oshkosh, St. Paul, Theodore Irlon
Oshkosh: Paul L. Stange
60. Emmanuel, Oshkosh
61. New Bethel, Oshkosh
62. Schmid
63. New Elm, Blackwolf
64. Plymouth, Salem, Herman G.
Schmid
65. Zoar, Otto Saewert
66. Plymouth, R. R. 1, Salem, Town
Sheboygan Falls, O. A. Menke
67. Plymouth, R. R. 3, Immanuel, Town
Herman, C. L. Schmidt
68. Potter, Peace, J. C. Rosenau

17. Elkhart Lake, Community, Otto J.

69. Rice Lake, Zwingli, Vacant
70. \*Ripon, First, E. Schieler
71. Schofield, Peace, Carl Nagel
72. Shawano, Peace
73. Sheboygan, Ebenezer, Elmer C.
Jaberg
74. St. John, E. R. Krueger
75. St. Paul, C. O. Schroer
76. Zion, E. H. Wessler, D.D.
77. Sheboygan Falls, R. 1, Saron, H. T.
Vriesen
78. Stevens Point, Peace, Vacant
Stratford-Marshfield: Theophil
Blaufuss
79. Ebenezer, Stratford, R. R. 2
80. St. Paul, Marshfield
81. Wausau, Grace, Roland D. Kley
82. St. Paul, Ernst C. Grauer, D.D.,
W. H. Ortwein
Wisconsin Rapids-Arpin: Vacant
83. St. John, Arpin
84. St. John, Wisconsin Rapids

Ministers without Charge
M. P. Albrecht (M), John M. Bauer
(E), Joseph Bauer, Ph.D. (D), Wm.
Bollmann, D.D. (E), Carl F. Dahn (E),
E. H. Fledderjohn, D.D. (D), Josias
Friedli, D.D. (D), Alvin Grether (D),
J. W. Grosshuesch, Ph.D. (E), Paul
Grosshuesch, D.D. (D), Caleb Hauser
(E), Louis C. Hessert, D.D. (D), A.
W. Klumb (Ch), E. G. Krampe, D.D.
(E), Walter P. Kuhn, Herman P. Ley
(D), Gustav C. Meininger (I), A. C.
Plappert (E), Adolph Ruehlman (E),
C. F. Wichser, Licentiates: David W.
Decorah, Alvin Stacy. Ministers without Charge

# PACIFIC NORTHWEST SYNOD

#### Officers and Council

Officers and Council

President, Rev. August E. Binder, 6514 12th Ave., N. W., Seattle 7, Wash.; Vice-President, Rev. Albert Beutenmueller, 1620 S. 23rd St., Tacoma, Wash.; Secretary, Rev. A. W. Ogston, 405 5th St., E., Tillamook, Ore.; Treasurer, Mr. E. Bauman, 5216 N. E. 60th Ave., Portland, Ore.; Lay Member, Mr. Henry Raz, S. W. 25th & Custer Ave., Multnomah, Ore.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Idaho

Paul: Wm. Werner

1. \*Salem, Paul

2. St. Paul, Sugar City

3. Payette, St. John Ev. Luth., A. F.
Lienkaemper

# Oregon

Oregon

Gresham, Zion, William H. Ruhl
Hillsboro, R. 1, Emanuel, Vacant
Hillsdale, Hillsdale, John Egger
Portland, First, C. W. H. Sauerwein
St. Paul, Karl Pfeiffer
Second, Geo. F. Zinn
Third, William H. Ruhl
Portland-Wilsonville: C. F. Howe
Meridian, near Wilsonville
St. John, S. E. Portland
Salem, Bethany, E. A. Kielsmeier
Tillamook, St. John, Alex. W. Ogston
Washington

# Washington

15. Everett, Zion, E. J. Becker 16. Quincy, Ebenezer, Chas. Warber, Supply 17. Seattle, Broadview, Oscar M. Stoudt 18. St. Paul, August E. Binder 19. Spokane, Trinity, Vacant 20. Tacoma, Emmanuel Ev. Luth., A. Beutenmueller

Toppenish, Zion Evan. Luth., Chas. Warber, Supply
 Walla Walla, Friedens, F. F. Ott

#### Ministers without Charge

Wilson B. DeChant (Ch), G. Hafner (E), Chas. Hoffman (E), Paul Jueling (D), A. Marion Keifer, D.D. (E), C. C. Lienkaemper (E), W. G. Lienkaemper, D.D. (E), I. George Nace, D.D. (G), Franz Oppermann (E), A. E. Wyss

#### PHILADELPHIA SYNOD Officers and Council

Officers and Council
President, Rev. Charles D. Rockel,
430 Washington St., Royersford, Pa.;
Vice-President, Rev. Paul E. Schmoyer,
Fort Washington, Pa.; Secretary, Rev.
Jerome A. Wenner, 1711 Porter St.,
Philadelphia, Pa.; Treasurer, Mr. A.
Calvin Frantz, 220 Rosemore Ave.,
Glenside, Pa.; Lay Member, Dr. Walter
L. Obold, 547 Kathmere Road, Brookline, Upper Darby, Pa.

# No. Location-Name of Church-Pastor

#### Pennsylvania

- Pennsylvania

  1. Anselma, St. Matthew, J. Stanley Richards
  2. Blue Bell, Boehm, Edward Rutledge Cook, S.T.D.
  3. Collegeville, Trinity, John Lentz, D.D.
  4. Doylestown, Salem, Charles F. Freeman
  5. Eureka, Pleasantville, Alfred C. Bartholomew
  6. Fort Washington, St. Paul, Paul E. Schmoyer
  7. Glenside, Glenside, Edwin C. Nagle Hilltown: John E. Wildasin
  8. St. Luke, Dublin
  9. St. Peter, Fricks
  10. Indian Creek, Christ, Warren A. Breisch
  Kellers: Vacant
  11. Heidelberg, Hatfield
  12. Solomon, Kellers Church
  13. Knauertown, St. Peter, Ethelbert
  14. Lansdale, St. John, A. N. Sayres, D.D.
  Linfield-Shenkel's: Vacant

- B. Yost, Supply

  14. Lansdale, St. John, A. N. Sayres, D.D.
  Linfield-Shenkel's: Vacant

  15. Linfield, Linfield

  16. Shenkel's, Pottstown, R. D. 2

  17. Lionville, St. Paul, H. H. Hartman, D.D., Supply
  Nockamixon-Tinicum: Harry F.
  Fenstermacher

  18. St. Luke, Ferndale

  19. Lower Tinicum, Tinicum

  20. Upper Tinicum, Erwinna

  21. Norristown, Ascension, James W.
  Bright

  22. Christ, Cyrus T. Glessner

  23. Trinity, Wilmer H. Long

  24. North Wales, St. Luke, John M.
  Herzog

  25. Perkasie, St. Stephen, Howard
  Obold, D.D.

  26. Philadelphia, Bethany, Fox Chase,
  Gustav A. Haack

  27. Bethlehem, William S. Kehl

  28. Calvary, J. Kenneth Kohler

  29. Christ, Jerome A. Wenner

  30. Emanuel, Bridesburg, Victor
  Steinberg

  31. Emanuel, West Philadelphia, Va-

- Steinberg Emanuel, West Philadelphia, Va-31.
- Emanuel, West Philadelphia, V cant Faith, William R. Shaffer First, Gerard Henry Gebhardt Grace, Bertram M. Werkheiser Heidelberg, Vacant Hope, Chas. O. Leibig Karmel, William G. Weiss

- Messiah, Edward J. Robinson Mount Hermon, Dewees F. Sing-
- Oak Lane, Clement W. DeChant Olivet, George A. Shults Palatinate, Henry G. Maeder, Ph.D., Supply St. Andrew, H. N. Spink St. John, August Piscator St. Luke, August W. Klingner St. Mark, Otto M. Pioch St. Mark, Otto M. Pioch St. Paul, L. D. Benner Salem-Zion, J. O. Herbert Meyer Tabor, Herbert L. Rice Trinity, Vacant Woodcrest, Albert G. Peters, S.T.D. 41. 42.

- 44. 45. 46. 47. 48. 49.

- 53. Phoenixville, Hungarian, Imre Ko-
- 53. Phoenixville, Hungarian, Imre KoVacs
  54. St. John, A. A. Hartman
  55. Phoenixville, R. D. 2, East Vincent, R. F. Brillhart
  56. Pikeland, St. Peter, R. F. Brillhart, Supply
  Pottstown,
  St. Paul-St. John: Gilbert J. Bartholomew
  57. St. John, Pottstown
  58. Yeaul, Stowe
  59. Trinity, John B. Frantz
  60. Zion, Howard A. Kosman
  61. Quakertown, First, Paul T. Stoudt
  62. Royersford, First, Charles D.
  Rockel, D.D.
  St. Vincent: Robert W. Roschy
  63. St. Paul, Pottstown
  64. St. Vincent, Spring City, R. D.
  65. Sellersville, St. Paul, James R.
  Shepley
  66. Skinnack, Trinity, Carl G. Petri

- Shepley Skippack, Trinity, Carl G. Petri Souderton, Zwingli, Alfred M.

- 67. Souderton, Zwingli, Alfred M.
  Rahn
  68. Spring City, First, Raymond E.
  Wilhelm
  69. Spring City, R. D., Brownbacks
  Springfield: Elmer G. Link
  70. St. John, Richlandtown
  71. Trinity, Pleasant Valley
  Telford: George W. Spotts
  72. Immanuel, nr. Souderton
  73. Trinity, Telford
  Tohickon: S. E. Moyer
  74. St. Andrew, So. Perkasie
  75. St. Peter, Weisel
  76. Trappe, St. Luke, Arthur C. Ohl
  Trumbauersville: Wilbur E. Trexler
- ler Christ, Trumbauersville
- Jerusaem, Almont
  Ridge Valley, Argus
  Wyndmoor, St. Mark, Chas. O.
  Leibig, Supply

# Ministers without Charge

Ministers without Charge

John F. Bair (E), H. A. I. Benner (E), Silas P. Bittner, Th.D., D.D. (D), William S. Brown (Ch), Wm. E. Bushong (I), Arthur V. Casselman, D.D., Litt.D. (D), Wm. F. DeLong, D.D. (D), Leon S. Drumheller (Ch), Herbert Dumstrey (Ch), Edwin N. Faye, Jr. (Ch), Franklin H. Fisher, D.D. (E), Lee J. Gable (G), H. H. Hartman, D.D. (E), Chas. E. Hess (G), Geo. Kern (E), W. Sherman Kerschner, D.D. (D), L. H. Kunst, D.D. (E), Wm. E. Lampe, Ph.D., LL.D., D.D. (D), J. N. LeVan, D.D. (D), E. L. McLean, D.D. (E), K. Frederick Maute (I), Albert C. Nuessle (I), Charles Peters, Ph.D. (I), John H. Poorman (D), Clayton H. Ranck (D), Linden H. Rice (I), Maurice Samson, D.D. (E), Chas. E. Schaeffer, D.D., S.T.D. (E), Franklin I. Sheeder, Jr. (D), Samuel P. Stauffer (E), J. Rauch Stein, D.D. (E), Paul V. Taylor, Ph.D.,

D.D. (D), Ernest E. Weaver (E), Fred D. Wentzel (D), Walter J. Yingst (I), Rufus C. Zartman, S.T.D. (E). *Licentiates*: Oscar M. Stoudt, Geo. W. Waidner, Wm. E. Wimer.

#### PITTSBURGH SYNOD

Officers and Council

Officers and Council
President, Rev. Charles A. Ittel, 1216
Termon Ave., N. S. Pittsburgh, Pa.;
Vice-President, Rev. E. Roy Corman,
909 Rebecca Ave., Wilkinsburg, Pa.;
Secretary, Rev. William S. Fisher, Delmont, Pa.; Treasurer, Rev. Victor A.
Ruth, Fredonia, Pa.; Lay Member,
Prof. James Hughes, 313 Foster Place,
Greensburg, Pa.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Maryland

- Cumberland, St. Mark, Alfred L. Creager
   Zion, Fred M. E. Grove
   Frostburg, Salem, George L. Wehler
   Zion, Edwin R. Weidler

- Weinfer

  Pennsylvania

  5. Alverton, Zion, F. A. Leiby, Supply
  6. Apollo, First, Joseph J. Gilbert
  Beam: R. Ira Gass
  7. Beam, near Jennerstown
  8. St. Paul, Boswell
  9. St. Peter, Edie
  10. Trinity, Jennerstown
  Beaver: Frank F. Fischer
  11. St. Mark, Monroe
  12. St. Paul, Knox, R. R.
  13. Berlin, Trinity, John N. Bethune
  14. Braddock, St. Luke, John Albert
  Borger
  15. Butler, Bethany, Frank Hiack
  16. St. Paul
  17. St. John, Deckards
  18. St. Mark, E. Fairfield
  19. Zion, McDaniels
  20. Cochranton, Trinity, Fairfield
  19. Zion, McDaniels
  20. Cochranton, Trinity, C. George
  Shupe
  Delmont: Charles F. S. Billmyer

- Connellsville, Trinity, C. George
  Shupe
  Delmont: Charles F. S. Billmyer
  Grace, Salem Twp.
  Trinity, Delmont
  Denmark-Manor-Harrison City: J.
  O. Gilbert
  Denmark-Manor, near Harrison

- O. Gilbert
  Denmark-Manor, near Harrison
  City
  Sirrist, Harrison City
  Derry-St. John: Vacant
  St. John, Darlington
  St. Paul, Derry
  St. Dorseyville, Trinity, Irvin F.
  Kracke
  DuBois: Earnest E. Noll
  St. Luke, Luthersburg
  St. Peter, DuBois
  St. Peter, DuBois
  St. Duquesne, Grace, Vacant
  St. Elwood City, Immanuel, Howard
  F. Loch
  St. Evans City, St. John, Vacant
  St. Export, Emmanuel, H. A. Robb,
  Supply
  Fairview: Vacant
  St. John, Chicora
  St. Jeter, Fairview
  Giade: J. Keller Brantley
  Glade, Glade, Somerset County
  Glade, Glade, Somerset County
  County, Roxbury
  St. John, Shanksville
  St. Luke, White Horse (Mt.)
  Trinity, Roxbury
  St. Greensburg, First, Charles R.
  Zweizig
  Third, Samuel E. Lobach

- 45. Trinity, Paul Reid Pontius, D.D.
  46. Trinity, R. D. 1, New Stanton
  47. Greenville, Zion, Paul C. Shumaker
  48. Grace, Harmony
  49. \*St. Peter's, Middle Lancaster
  50. Holsopple, Christ, James S. Carr,
  Supply
  51. Homestead, First, Ira R. Harkins
  Hyndman-Wellersburg: G. Raymond Winters
  52. First, Hyndman
  53. Redeemer, Ellerslie (Md.)
  54. St. John, Corriganville (Md.)
  55. Zion, Wellersburg
  56. Irwin, First, E. M. Dietrich
  67. Jeannette, Grace, Ralph S. Weiler,
  D.D.

- D.D. Johnstown, St. John, George H.

- 57. Jeannette, Grace, Ralph S. Weiler, D.D.
  58. Johnstown, St. John, George H. Bricker
  59. St. Paul, James S. Carr
  Kittanning: Vacant
  60. St. Luke, Kittanning
  61. Mount Union, Mt. Union
  62. Larimer, St. John, Alvin J. Forry
  63. Latrobe, Christ, Harvey W. Black
  Manor-Brush Creek: Henry A. W.
  Schaeffer
  64. Brush Creek, Hempfield Twp.
  65. First, Manor
  66. McKeesport, First, R. Cameron
  Billmyer
  67. First Hungarian, Charles Bogar
  68. Meadville, St. Paul, V. J. Tingler
  69. Zion, L. R. Moessner
  70. Meyersdale, Amity, Nelson C.
  Brown
  71. Millvale, First, John H. Shope
  Mount Pleasant: Marvin E. Heath
  72. First, Mt. Pleasant
  73. St. John, Mt. Pleasant Twp.
  74. New Kensington, Trinity, R. Vincent Hartman
  75. \*New Sewickley, St. John, Rochester Road, Supplied
  Olivet: John H. Reese
  66. St. John, near Meridian
  77. St. Paul, Connoquenessing
  Paradise: Walter L. Schacht
  78. Paradise, Reynoldsville, R. D. 3
  Trinity, Troutville
  Paradise: Ira S. Monn
  80. St. John, Salisbury
  Trinity, Grantsville, (Md.),
  R. F. D.
  82. Pitcairn, First, Carl H. Clapp
  Pittsburgh,
  83. Ascension, Henry L. Krause
  84. Grace, Karl A. Stein, D.D.
  85. Mount Troy, Charles A. Ittel
  86. St. Mark, J. Grant Walter
  87. \*St. Paul ("E"), Oscar D. Hempelman
  88. St. Paul ("R"), Supplied
  89. St. Peter, P. Benthin

- pelman St. Paul ("R"), Supplied St. Peter, P. Benthin \*St. Peter Evan, Luth., E. H.

- 89. St. Peter, P. Benthin
  90. \*St. Peter Evan. Luth., E. H.
  Bassler
  91. St. Peter Evan. Luth., F. H.
  Willkens, Ph.D.
  Pleasant Unity: A. H. K. Hoshauer
  92. St. Luke, Pleasant Unity
  93. St. Paul, Trauger
  94. Punxsutawney, St. Peter, M. N.
  George
  Pymatuning: Eli R. Fabian
  95. St. Mark, New Hamburg
  96. Zion, Transfer
  Red Bank: Vacant
  97. Nevin Memorial, Frogtown
  98. St. John, Sprankle Mills
  99. Trinity, Alcola
  100. Ridgway, First, Victor D. Weidler
  Rimersburg: Albert A. Kosower
  101. Grace, Curlsville
  102. Grace, Widnoon
  103. Jerusalem, Rimersburg
  104. St. Luke, New Bethlehem, R, D.

Rockwood: James B. Musser
105. St. Paul, Wilson Creek
106. Trinity, Rockwood
Ruffs Dale-New Stanton: Alvin E.
Master
107. Christ, Ruffs Dale
108. St. Luke, New Stanton
109. Saegerstown, Mercy, Vacant
St. Petersburg: Ralph W. Heller
110. St. John, Emlenton
111. St. Peter, St. Petersburg
112. Salem, Lamartine
Salem: Raymond C. Strine
113. Belknap, Dayton
114. Eddyville, Eddyville
115. Salem, near Yatesboro
116. Salina, Salina, Clarence B. Hower
117. Scottdale, Trinity, Francis A.
Leiby
118. Sharon, St. Paul, Morris H. Cooper
119. Sharpsburg, St. John, Ralph W.
Yohe
120. Sharpsville, Grace, Kendall B.
Shoffner
Shenango: Victor A. Ruth
121. Jerusalem, Otter Creek Twp.
122. St. John, Delaware Twp.
Somerset: George L. Roth, D.D.
123. St. Paul, Somerset
124. Salem, Lavansville
South Bend: Vacant
125. St. Paul, Rural Valley, R. D.
127. St. Thomas, Gastown
128. Friedens, Friedens
129. Mt. Tabor, Stoystown, R. D.
129. St. Paul, Stoystown, R. D.
120. St. Paul, Stoystown
121. St. Paul, Stoystown
122. Trinity, Brady's Bend
123. Titusville, St. Paul, Wm. H. Cogley
134. Turtle Creek, Calvary
Vandergrift-Pine Run: Wm. F.
Wiley
135. First, Vandergrift
136. Pirst, Vandergrift
137. Watson Run: Wm. H. Kerschner
138. St. John, Union Twp.
Watson Run: Wm. H. Kerschner
139. St. John, Grantsville, (Md.)
140. St. Paul, Meyersdale, R. D. 1
141. Wilkinsburg, Trinity, E. Roy Corman
Wills Creek: J. E. Gindlesperger
142. Grace Sand Patch Wilkinsburg, Trinity, E. Roy Corman
wills Creek: J. E. Gindlesperger
Glencoe, Glencoe
Grace, Sand Patch
Mt. Lebanon, Mt. Lebanon
St. Mark, Meyersdale, R. 3
Youngwood-Harrold's: Vacant
First, Youngwood
St. John, Harrold's
Yukon-Seanors:
Seanors, R. D., New Stanton
G. A. Teske, Supply
Yukon, Yukon, F. A. Leiby, Supply ply 150. Zelienople, St. Peter, H. L. Logsdon Zion: Frank D. Witmer Grace, Garrett Mt. Zion, Berlin, R. D. St. Paul, Berlin, R. D.

Ministers without Charge
C. L. Bash (I), A. B. Bauman, D.D.
(E), Will S. Fisher, Roy L. Frazier
(M), Loy C. Gobrecht (Ch.), Harvey T.
Goodling (Ch), Daniel Gress (E), Alfred J. Herman (D), Frank L. Kerr
(E), Charles A. Lang (I), J. I. Lauffer
(I), Hugh D. Maxwell (I), Chas. L.
Noss (D), Jacob F. Painter (I), Paul
B. Rupp (Ch.), M. G. Schucker (I),
John F. Smeltzer (Ch.), D. Snider

Stephan, D.D. (E), Geo. W. Treese, Jr. (Ch.), A. W. Von Kaske (I), E. P. Welker (I), L. N. Wilson (I), Albert M. Wright (Ch), John A. Yount (I).

#### POTOMAC SYNOD Officers and Council

President, Rev. John L. Barnhart, D.D., 3408 Edgewood Road, Baltimore, Md.; Vice-President, Rev. Edgar F. Hoffmeier, D.D., Walkersville, Md.; Secretary, Rev. Norman L. Horn, 3000 Iona Terrace, Baltimore, Md.; Treasurer, Mr. Charles F. Kimpel, Jr., 2235 Kentucky Ave., Baltimore, Md.; Lay Member, Mr. A. Leroy McCardell, Frederick, Md.

# No. Location-Name of Church-Pastor

District of Columbia

Washington,
Concordia, Washington, Charles
Enders
Union, Ardmore (Md.)
First, F. Nelsen Schlegel
Grace, Calvin H. Wingert

Maryland
5. Annapolis, St. Martin, John W. Schauer, Jr.
6. Baltimore, Bethel, W. R. Strietelmeier
7. Christ, John G. Grimmer
8. Faith, Frank A. Rosenberger
9. First and St. Stephen, J. Paul

7. Christ, John G. Grimmer
8. Faith, Frank A. Rosenberger
9. First and St. Stephen, J. Paul
Kehm
10. First United, C. T. Schaefer
11. Friedens Evan, Luth., Manfred
Manrodt
12. Grace, Vacant
13. Huber Memorial, Erwin H.
Bueneman
14. Immanuel, Julius F. Grauel
15. Messiah, Charles S. Hartman
16. Messiah Evan, Luth., Woodlawn,
Harvey S. Shue
17. Morrell Park Evan. Luth., John
David Kehoe
18. St. John Concordia Ev. Luth., E.
J. F. Dettbarn
19. St. John Evan. Luth., W. H.
Kochheim
20. St. Luke Evan. Luth., Paul G.
Gabler
21. St. Mark, John R. T. Hedeman
22. St. Matthew Ev. Luth., Gottlieb
Siegenthaler
23. St. Paul, J. Arthur Geschwind
24. Third, Addison H. Groff
Trinity, Claude Talmage King
19. United, Titus Lehmann
27. United Church of St. Luke and
St. John, M. H. Way
28. Zion, Norman L. Horn
19. Boonsboro-Mt. Moriah: Paul V.
Helm, Jr.
29. Christ, Sharpsburg
20. Mt. Moriah, near Downsville
31. Mt. Vernon, Keedysville
32. Trinity, Boonsboro
33. Cambridge, Immanuel, Theodore F.
Fischer
Carroll: Chas. B. Rebert
34. Benjamin, Westminster, R. D. 2
Jerusalem, Westminster, R. D. 2
Cavetown: E. R. Hamme
27. Christ, Cavetown
28. St. James, Wolfsville
Christ, Funkstown
Clearspring: J. W. Huffman
29. Christ, Funkstown
Clearspring: J. W. Huffman
20. St. John, Clearspring, R. D.
21. Emmitsburg, Incarnation, Vacant
22. Emmitsburg, Incarnation, Vacant
23. Frederick, Evangelical, Henri L.
C. Kieffer, D.D., Harold C. Baer

Grace, Ralph E. Hartman, D.D. Glade: Edgar F. Hoffmeier, D.D. Glade, Walkersville St. John, Woodsboro Hagerstown Christ, H. A. Fesperman, D.D. and J. Richard Bishop Salem, R. 4, H. A. Fesperman, D.D. and J. Richard Bishop Zion, Scott R. Wagner, D.D. Jefferson: Kenneth E. Bishop Jefferson, Jefferson Mt. Zion, Feagaville Manchester: John S. Hollenbach, S.T.D. Lazarus, Lineboro 47. Manchester: John S. Hollenbach,
S.T.D.

52. Lazarus, Lineboro
53. St. Mark, Snydersburg
54. Trinity, Manchester
Manor: Morgan R. W. Andreas
55. St. John, Buckeystown
56. Trinity, Adamstown
Middletown-Burkittsville: Philip
E. Saylor
57. \*Middle River, Zion Evan. Luth.,
John W. Schauer, Sr.
58. Christ, Middletown
59. Resurrection, Burkittsville
Mt. Pleasant: Geo. K. Ely
60. Grace, Trinity, near Pearl
61. Mt. Pleasant, Frederick, R. 1
62. Phoenix, First (Jacksonville), J.
Paul Kehm
63. Ridgely, St. Paul, J. William Zehring
Sabillasville: Edwin L. Werner Paul Kehm
63. Ridgely, St. Paul, J. William Zehring
Sabillasville: Edwin L. Werner
64. Jacob's, Fairfield, Pa., R. 1
65. St. John, Sabillasville
66. St. Stephen, Highfield
67. Silver Run, St. Mary, A. E. Shenberger
Taneytown: Guy P. Bready
68. Grace, Keysville
69. Grace, Taneytown
Thurmont: Edwin D. Bright
70. Apple's, near Thurmont
71. Mt. Tabor, Rocky Ridge
72. Trinity, Thurmont
73. Tyrone, Emmanuel (Baust) M. S.
Reifsnyder, S.T.D.
Utica: S. R. Kresge
74. Grace, Pleasant Hill
75. St. Paul, Utica
76. Zion, Charlesville
77. Westminster, St. Paul, J. Edmund
Lippy Lippy Virginia 78. Arlington, Bethel, Lee A. Peeler, D.D.

Edinburg: Vacant

79. Christ, Conicville

80. St. John, Edinburg

81. St. Paul, Edinburg

82. Harrisonburg, St. Stephen, Lawrence N. Strunk
Harrisville: Paul I. Kuntz

83. Emmanuel, Fishers Hill

84. St. John (Harrisville), Toms
Brook
Lovettsville-Brunswick: Noah H.
Frayel Lovettsville-Brunswick: Noah H.
Fravel
Frayel
Frist, Brunswick (Md.)
S6. St. James, Lovettsville
S7. Middlebrook, St. John, Wm. S.
Gerhard
Mt. Crawford: Harvey A. Welker
S8. St. Andrew, Weyers Cave
S9. St. Paul, Rockland Mills
Trinity, Mt. Crawford
91. Richmond, St. John Ev. Luth., Arthur W. Newell
92. Roanoke, St. Paul, Elmer E. Leiphart

nart Rockingham: Lee O. Carbaugh Brown Memorial, McGaheysville Friedens, Mt. Crawford St. Michaels, Bridgewater

Timberville-Mill Creek: Olin B. Michael
Emmanuel, Mt. Jackson
Grace, Mt. Jackson, R. D.
St. John, Mt. Jackson, R. D.
St. Luke, Timberville, R. D.
Trinity, Timberville
Winchester, Centenary, Stephen L.
Flickinger, D.D.
Woodstock: J. Frank Bucher, D.D., Supply
Mt. Calvary, R. F. D. Woodstock
St. Paul, Woodstock West Virginia 104. Martinsburg, Christ, Aaron M.
Gluck, D.D.
Shepherdstown: Vacant
105. Christ, Shepherdstown
106. Grace, Kearneysville

Ministers without Charge

Ministers without Charge

Paul L. Althouse (Ch), Joseph H. Apple, LL.D. (E), Frederick W. Bald (E), Arthur W. Barley (E), John L. Barnhart, D.D., (D), William R. Barnhart, D.D. (D), R. Pierce Beaver, Ph.D. (M), Chas. F. Brandt (E), William T. Brundick (Ch), F. R. Casselman, D.D. (D), Atvill Conner, D.D. (E), Claude H. Corl (Ch), C. Earl Gardner (Ch), J. Silor Garrison, D.D. (E), Ed. B. Harp, Jr. (Ch), Walter R. Hartzell (D), Benj. K. Hay (I), Peter E. Heimer, Ph.D. (E), Russell C. Herbert (I), Roy E. Hoke, Ph.D. (Ch), George W. Kerstetter (G), J. Edward Klingaman (I), Chas. W. Levan, D.D. (E), Christian Neumann (Ch), Edw. T. Plitt (Ch), (M), Henry H. Ranck, D.D. (E), G. Nevin Rebert, Ph.D. (D), C. D. Shaffer (I), Calvin S. Slagle, D.D. (E), Geo. R. Snyder (M), Robt. M. Stahl (I), Henry I. Stahr, D.D., LL.D. (D), B. L. Stanley (I), John F. Tapy (I), Samuel A. Troxell (I), Harry G. Yaggi (Ch), Jesse B. Yaukey (I), Elmer H. Zaugg, D.D. (M).

#### READING SYNOD Officers and Council

President, Rev. Earl G. Wolford, Oley, Pa.; Vice-President, Rev. Sheldon E. Mackey, Orwigsburg, Pa.; Secretary, Rev. W. Ronald Yocom, 136 W. Broad St., Shillington, Pa.; Treasurer, Mr. Warren C. M. Binckley, 715 Washington St., Reading, Pa.; Lay Member, Mr. John N. Land, Hamburg, Pa.

No. Location-Name of Church-Pastor

Pennsylvania

Allegheny: W. Ronald Yocom

1. Allegheny, Alleghenyville
2. Plow, Plowville
3. St. John, Gibraltar
4. Wyomissing, Gouglersville
Auburn: Lee D. Loos
5. Faith, Landingville
6. St. John, Auburn
7. St. John, Port Clinton
8. Zion, Orwigsburg, R. D.
9. Barnesville, Christ, Rush Twp., A.
C. Thompson, D.D., Supply
10. Barnesville, R. D., St. Peter, J. Arthur Schaeffer
Bern-Spies: Paul P. Haas
11. Bern, W. Leesport, R. 1
12. Shalter (Salem), Alsace Twp.
13. Spies (Zion), Oley, R. D.
14. Bern Twp., Epler's, Vacant
Bernville: Frank W. Ruth
15. Christ, Bernville, R. 3
16. St. Paul, Tulpehocken Pennsylvania

 St. Thomas, Bernville
 Zion, Strausstown
 Boyertown, Good Shepherd, Edward L. Schlingman
 Cressona, St. Mark, Mark G. Wag-20. Cressona, St. Ruara, 20.

ner
Deep Creek: Herman J. Naftzinger
21. Christ, Hegins, R. D. 2
22. Friedens, Hegins
23. St. John, Ashland, R. D. 1
24. St. Paul, Sacramento
25. Delano, Faith, C. M. Baver, Supply
26. Fleetwood, St. Paul, Vacant
27. Fleetwood, R. D., Becker's, St.
Peter, Vacant
28. Encelville, St. Peter, Jno. M. Wit-Peter, Vacant 28. Frackville, St. Peter, Jno. M. Wit-28. Frackvine, St. Tetor, but mer mer Friedensburg: Elmer E. Fahringer 29. St. John, Friedensburg 30. St. Mark, Summit Station 31. St. Paul, Summit Station 32. Salem, Pine Grove, R. D. 33. Hamburg, First, Dallas R. Krebs, D. D. D.D.
34. Hamburg, R. D. 1, St. Michael,
Morgan A. Peters, D.D.
35. Lansford, Emanuel, Vacant
Leesport: John K. Stoudt, D.D.
36. St. John (Gernant's), Leesport
37. St. Luke, Shoemakersville
38. Trinity, Leesport
39. Llewellyn, Friedens, L. M. Fetterolf, Supply
40. Mahanoy City, Grace, Clinton M.
Bayer 701 Supply
40. Mahanoy City, Grace, Clinton M.
Bayer
41. St. Paul, F. Arthur Guldin
Minersville-St. Clair: Samuel A.
Moyer
42. Emanuel, Minersville
43. St. John, St. Clair
44. Mount Aetna, St. John, H. J. Miller, Supply
New Ringgold: Michael R. Schmidt
45. Christ, McKeansburg
46. Friedens, New Ringgold
47. Zion, Lewistown Valley
48. Zion, Tuscarora
Oley: Earl G. Wolford
49. Friedens, Oley
50. New Jerusalem, Mertztown, R. 1
51. St. John, Pricetown
52. Salem, Spangsville
53. Orwigsburg, St. John, Sheldon E.
Mackey
Pine Grove: H. C. Correll
54. St. Paul, Ravine
55. Paul, Ravine
55. Peter, Pine Grove
56. Pottsville, First, L. M. Fetterolf
57. Trinity, Robert A. Bausch
58. Reading, Calvary, Albertus T.
Broek, D.D.
Faith: Jeremiah R. Rothermel
59. St. Peter, Fleetwood, R. 2
60. Hinnershitz, Reading, R. 2
61. St. Peter, Fleetwood, R. 2
62. First, D. J. Wetzel, D.D.
63. Grace (Alsace), Jesse M. Mengel
Olivet, Trinity: Frederick A.
Sterner Olivet-Trinity: Frederick A.
Sterner
Olivet, Reading
Trinity, Mt. Penn
St. Andrew, Chas. E. Roth,
Litt. D. D.
St. James, Jacob B. Landis
St. John, Howard C. Goeringer
St. Mark, Paul T. Slinghoff
St. Paul Memorial, Scott F. Brenner 67. 68. 69. 70. ner St. Stephen, Morris D. Slifer St. Thomas, Lee M. Erdman, D.D. D.D. Second, Vacant Zion, H. S. Kehm Robesonia: Edwin S. Leinbach North Heidelberg, North Heidel-75. St. John, Host

St. Paul, Robesonia
Rosedale: Vacant
Rosedale: Vacant
Rosedale: Vacant
Rosedale: Laureldale
St. Christ, Temple
Rosedale, Laureldale
St. Schuylkill Haven, First, Vacant
Losedale, Laureldale
St. Schuylkill Haven, First, Vacant
Losedale, Laureldale
Losedale, Laureldale
Losedale, Laureldale
Losedale, Laureldale
Losedale, Frist, Vacant
Losedale, Friedens, Frank
Losedale, Friedens, Frank W.
Ruth, Supply
Losedale, Friedens, Frank W.
Rosedale, Friedens, Frank W.
Ruth, Supply
Losedale, Laureldale
Losedale, Laureldale
Losedale, Laureldale
Losedale, Laureldale
Losedale
Losedale, Laureldale
Losedale
Losedale
Losedale, Laureldale
Losedale
Losedale 93. Trinity, Arthur C. Thompson,
D.D.
Tower City: George P. Stoudt
94. St. Peter, Orwin
95. Trinity, Tower City
Tremont: John K. Wetzel
96. St. John, Zerbe
97. St. Peter, Tremont
98. Salem, Donaldson
Wernersville
99. First, Wernersville, Vacant
100. Trinity, Rehrersburg
Hains-Yocums: Ralph E. Starr
101. Christ (Yocums), Reading, R. 1
102. St. John (Hains), Wernersville
103. Womelsdorf, Bethany Orphans'
Home, H. E. Gebhard
104. Zion, H. J. Miller
105. Wyomissing, Bausman Memorial,
Vacant

Ministers without Charge

Ministers without Charge
Irvin M. Beaver (D), James R.
Brown (I), Wm. H. Dietrich (I), Paul
J. Dundore, Ph.D., D.D. (E), Robert
S. Edris (E), A. O. Eshelman (E), H.
L. Fogleman (I), O. R. Frantz (E),
Samuel Givler, Jr. (Ch), S. F. Hartzel
(E), Thomas H. Leinbach, D.D. (E),
Ernest W. Moyer (Ch), Elmer S. Noll,
D.D. (E), J. Lucian Roush (E), Wm.
C. Slough (I), Calvin K. Staudt, Ph.D.
(G), Henry Y. Stoner (E), Joseph Yost.

### ROCKY MOUNTAIN SYNOD

# Officers and Council

President, Rev. John Erbes, P. O. Box 545, Bayard, Neb.; Vice-President, Rev. A. C. Kroehler, Lyman, Neb.; Secretary, Rev. William Reitzer, Th.D., 307 Remington St., Fort Collins, Colo.; Treasurer, Dr. William Ehmann, Alpert Bldg., Fort Collins, Colo.; Lay Member, Mr. Alex Kling, Nisland, S. Dak.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Colorado

Colorado

1. Antlers, St. John, Wm. Schumann
2. Denver, Friedens, F. F. Steinmark
3. Pioneer, F. C. Rueggeberg
4. St. Paul, B. E. Schalow
5. Fort Collins, Immanuel, Wm. Reitzer, Th.D.
6. Fort Morgan, Immanuel Ev. Luth.,
G. T. Zucher
7. Grand Junction, St. John Ev. and
Ref'd., Vacant
8. Greeley, St. John, M. Schoenhaar,
Th.D.

- \*Gunnison, Community, Geo. L.
   Nuckolls, D.D.
   Idalia, St. John, P. F. Dietrich
   Loveland, Hope, M. Schoenhaar,
   Th.D.
   Windsor, Zion Evan, Luth., R. G. A. Bareis

#### Montana

13. Hardin, Christ, Vacant

#### Nebraska

- 14. Bayard, Zion, John Erbes 15. Lyman, Immanuel, A. C. Kroehler 16. Mitchell, St. Paul, M. Peper 17. Scottsbluff, Zion; Henry Baum-gaertel

#### South Dakota

18. Batesland, Zion, Vacant 19. Nisland, Peace, J. H. Meier

- Wyoming

  20. Laramie, St. Paul, Ernst Press
  21. Lingle, St. Paul, Elias Hergert
  22. Riverton, St. Paul, Gottlob Gaiser
  23. Wheatland, Bethlehem, John
  Schoenberger
  24. Worland, Zlon, Julius Berkenkamp, S.T.D.

#### Ministers without Charge

Wm. J. Cramm (E), W. E. Hauff (E), F. W. Krueger (E), J. Roth (E), Ernst Stelzig (E), Adam Woth (E), O. G. Wichmann (E).

#### SOUTHEAST OHIO SYNOD Officers and Council

Officers and Council
President, Rev. Melvin E. Beck, D.D.,
713 S. Main St., Canton, Ohio; VicePresident, Rev. Waldo A. H. Berlekamp, Strasburg, Ohio; Secretary, Rev.
Paul W. Schmidt, 239 S. Grant St.,
Wooster, Ohio; Treasurer, Mr. Henry
F. Stemm, 731 St. Louis Ave., Zanesville, Ohio; Lay Member, Mr. Robert E.
Haverman, New Philadelphia, Ohio.

#### No. Location-Name of Church-Pastor

#### Ohio

- 1. Alliance, First, Harry G. Schair-1. Alliance, First, Harry G. Schairbaum
  Immanuel-Science Hill: Robert
  G. Diller
  2. Immanuel, Alliance
  3. Science Hill, Alliance, R. 1
  4. Apple Creek, St. Peter, Ray Hartsough
  Baltic: Henry Voss
  5. St. John, Chili
  6. St. Paul, Bucks Twp. (Renners)
  7. Zion, Baltic
  8. Zion, Halifax
  9. Bellaire, First, Marion C. Harrison
  Bethel-Maximo: George C. Wayman

- man
  Bethel, Beloit, R. 2
  Zion, Maximo
  Bolivar: Hillmer Grunwald
  St. John, Bolivar
  St. Paul, Dover Twp.
  Zoar, Zoar
  Canal Fullton-Marshallville: Carl L.

- Canal Fulton-Marshallville: Carl L.
  Adelsperger
  15. St. Michael, Marshallville
  16. Salem, Canal Fulton
  17. Canton, First, R. W. Blemker,
  D.D.
  18. Grace, Arthur H. Harsh
  19. Lowell, Leonard S. Hegnauer
  20. Trinity, H. N. Kerst, D.D., Wm.
  Osborne Keeler
  Cairollton-Germano: Donald J.
  Barthelmeh
  21. Harsh, Carrollton, R. 1
- Harsh, Carrollton, R. 1

- St. Peter, Germano
  Trinity, Carrollton
  Clarington: Frederick G. Plocher
  Immanuel, Clarington
  St. James, Salem Twp.
  St. Paul, Trail Run
  Coshocton, St. John, C. M. Higgins
  Dover-Crooked Run: Vacant
  St. John, Dover
  Salem, Crooked Run
  East Canton-Richville: Vacant
  Richville Community, Canton, R.
  R. 1
- East Canton-Rich Nile: Accant
  Richville Community, Canton, R.
  R. 1
  St. Paul, East Canton
  Glenmont: Vacant
  St. John, Glenmont
  Trinity, Dutch Run
  Hannibal: John G. Sutz
  Immanuel, New Martinsville (W.
  Va.), R. 1
  Salem, Sardis, R. 2
  Zion, Hannibal
  Hartville: Clarence C. Huprich
  Christ, Hartville
  St. Jacob, N. Canton
  Lewisville: Vacant
  St. John, Summit Twp.
  St. Peter, Lewisville
  St. Peter, Miltonsburg
  Loudonville-Mohicanville: G. W.
  Krause
  Christ Mohicanville

- Krause
  42. Christ, Mohicanville
  43. Trinity, Loudonville
  44. Louisville, Paradise, E. E. Zechiel,

- 42. Christ, Mohicanville
  43. Trinity, Loudonville
  44. Louisville, Paradise, E. E. Zechiel,
  D.D.
  46. St. John, Lowell
  47. \*St. John, Lowell
  48. Marietta, St. Paul, W. R. Walch
  49. Massillon, Grace, E. E. Engle
  50. St. John, C. F. Hammen
  51. Millersburg, St. John, H. Frederick
  Zaugg
  Mt. Eaton-Brewster: Elmer A.
  Gradwohl
  52. Brewster, Brewster
  53. St. Paul, Mt. Eaton
  Navarre-Smoketown: Wilmer
  Grunwald
  54. St. Paul, Navarre
  55. Faul, Navarre
  55. Faul, Navarre
  56. New Bedford, Zion, Vacant
  57. New Philadelphia, First, T. W.
  Hoernemann, D.D.
  58. North Canton, Zion, Melvin E.
  Beck, D.D.
  59. Orrville, Christ, Otto R. Gerber
  Pomeroy-Minersville: Ralph
  Kuether
  60. Federated, Pomeroy
  61. St. Paul, Minersville
  62. Port Washington, St. Paul, Paul F.
  Berkenstock
  63. Powhatan Point, St. John, Fred
  64. Zimmerman
  Ragersville: Bert E. Wynn
  64. St. Peter, Fiat
  65. Emanuel, Wooster, R. D. 6
  Robertsville-Paris: Robert L. Hegnauer
  69. Christ, Robertsville

- 69. Christ, Robertsville 70. Israel, Paris 71. Steubenville, Zion, E. J. A. Koch,

- Ph.D.
  Stone Creek: M. G. Clausing
  Grace, Stone Creek
  Jerusalem, New Philadelphia, R.
- Strasburg-Winesburg: Waldo Berlekamp St. John, Strasburg \*Zion, Winesburg

76. Sugarcreek, First, Otto J. Zechiel
Tuscarawas: Harvey S. Stoner
77. Cross Roads, near Massillon
78. Myers, near Massillon
79. Sixteen, near Massillon
80. Stanwood, near Massillon
Uniontown-Suffield: Luben Kutuchieff
81. Grace, Uniontown
82. Suffield, Suffield
Walnut Creek: E. H. Guinther
83. St. John, Walnut Creek
84. Trail Swiss, Dundee, R. 1
Warner: J. A. Law
85. First, Warner
86. St. John, Whipple
87. Zion, Harriettsville
Waynesburg: H. N. Smith
88. St. Paul, Mineral City
89. St. Paul, Waynesburg
90. Salem, East Canton, R. D. 1
West Salem: Vacant
91. East Homer, Homerville
92. St. John, Albion
93. Woodsfield, St. Paul, Vacant
94. Wooster, Christ, Paul Wm.
Schmidt
95. First, Aug. H. Elshoff

94. Wooster, Christ, Paul Wm. Schmidt 95. First, Aug. H. Elshoff 96. Zanesville, Pilgrim, John H. Hose

#### West Virginia

97. Helvetia, Zion, Vacant 98. Wheeling, St. John, Wm. J. Haus-

mann St. Paul, John R. C. Haas, D.D. St. Stephen, S. H. Matzke

#### Ministers without Charge

Robt. J. Baldauf (Ch), Julius K. Braun (Ch), H. N. Doerres, Wm. H. Groff (Ch), Alfred A. Herzberger (I), R. W. Jungfer, Jr. (Ch), Edward G. Klotz (E), Scott V. Rohrbaugh (E), Chas. H. Schory (I), J. A. Seitz (E), P. W. Snyder (E), G. V. Walker (E), F. E. Zechiel (E), Adam Zimmerman, S.T.D. (E).

#### SOUTHERN SYNOD

### Officers and Council

Officers and Council
President, Rev. George T. Fitz, Box
455, Salisbury, N. C.; Vice-President,
Rev. Jacob A. Palmer, Thomasville, N.
C.; Secretary, Rev. William C. Lyerly,
420 Lexington Ave., Thomasville, N. C.;
Treasurer, Rev. Milton Whitener,
Catawba College, Salisbury, N. C.; Lay
Member, Mr. Ernst M. Cheek, Burlington, N. C.

No. Location-Name of Church-Pastor

# Florida

1. Lowell, United, Vacant Miami-Redlands: Norman C. Zu-lauf

Robertson Memorial, Miami St. John, Redlands

# Georgia

4. Atlanta, St. John, H. A. Dewald

### North Carolina

5. Asheboro, First, R. Wendell
Snyder
Bear Creek: A. W. Hedrick
6. Bethel, Mt. Pleasant, R. D.
7. Boger, Concord, R. D.
8. St. James, Mt. Pleasant, R. D.
9. Burlington, First, Geo. E. Dillinger

ger

10. Brightwood, Sterling W. Whitener, Supply

11. Charlotte, First, Shuford Peeler

12. China Grove, Mt. Zion, Huitt R.
Carpenter

Concord: Roy C. Whisenhunt

13. New Gilead, Concord, R. D. 3

14. Trinity, Concord
Conover: A. Wilson Cheek

15. Faith, Brookford

16. Trinity-St. John, Conover
Emanuel: W. C. Lyerly

17. Calvary, Thomasville, R. 1

18. Emanuel, Thomasville, R. 2

19. Zion, Thomasville, R. 1

Faith: Lonnie A. Carpenter

20. Grace, Rockwell, R. 1

21. Mt. Hope, China Grove, R. 1

22. Shiloh, Faith

23. Greensboro, First J. L. Levens
Guilford: Sterling W. Whitener

24. Brick, Burlington, R. 1

25. Mt. Hope, Julian, R. 1

26. St. Mark, Burlington, R. 4

27. Hickory, Corinth, Harry D. Althouse, D.D.

28. High Point, First, Hoy L. Fesperman
Kannapolis:

29. Keller, Kannapolis, R. 1, John man
Kannapolis:
29. Keller, Kannapolis, R. 1, John
H. Keller, D.D., Supply
30. St. John, Kannapolis, Frank K.
Bostlan
31. St. Paul, China Grove, R. 1,
Frank K. Bostlan
32. Landis, First, Lawrence A.
Leonard
33. Lenolr, Zion, Walter W. Rowe,
D.D.
34. Levington, First, Banks I. Pealer

34. Lexington, First, Banks J. Peeler, D.D.

D.D.
35. Lexington, Second, A. Odell
Leonard
36. Hebron, Winston-Salem, R. R. 4,
A. O. Leonard, Supply
Lincoln: John A. Koons
37. Memorial, Maiden
38. St. Matthew, Lincolnton, R. 3
39. Salem, Lincolnton, R. 2
40. Lincolnton, Emanuel, Walter C.
Beck

40. Lincolnton, Emanuel, Walter
Beck
41. Smyrna, W. C. Beck, Supply
Lower Davidson: Charles E. Hiatt
42. Becks, Lexington, R. 6
43. Hedricks Grove, Lexington, R. 2
44. Jerusalem, Lexington, R. 2
45. Mt. Tabor, Lexington, R. 2
46. Newton, Grace, Roy E. Leinbach,
Jr.

47.

Newton, Grace, 103
Jr.
Jr.
Bethany, Claremont, A. Wilson
Cheek, Supply
Rockwell: Aaron R. Tosh
Bethany, Rockwell, R. D.
St. Luke, Salisbury, R. D. 5
Ursinus, Rockwell
Salisbury, First, George Taylor
Fitz

Fitz South Fork: Karl R. Flocken Bethel, Hickory, R. 1 Daniels, Lincolnton, R. 2 Grace, Newton, R. 1 St. Paul Newton, R. 1 Thomasville, Heidelberg, J. A. Palmer

Palmer

Palmer
Upper Davidson: C. Columbus
Wagoner
Bethany, Winston-Salem, R. 5
Beulah, Lexington, R. 4
Pilgrim, Lexington, R. 1
Waughtown: Hiram E. Davis
Bethlehem, Winston-Salem, R. D.

61. First, Winston-Salem 62. Winston-Salem, Schlatter Memo-rial, T. M. Shoffner

# Ministers without Charge

J. D. Andrew, D.D. (E), Jos. D. Andrew (Ch), James A. Boehm (I), E. Bratzel, L.H.D. (E), Wm. H. Causey, D.D. (E), Geo. A. Ehrgood, LL.D., Allen K. Faust, Ph.D. (E), Frank L.

Fesperman (M), Geo. A. Godduhn (E), A. Janke (E), John H. Keller, D.D. (E), Albert J. Levengood (I), David S. Miller (E), Albert F. Nace (E), John C. Peeler (D), Norman L. Stock, Chas. W. Warlick (E), Bruce A. Wentz, Ph.D. (D), Milton Whitener (D), A. D. Wolfinger, D.D. (E). Licentiates: Ernest Derendinger, Ph.D. (D), David E. Faust, Ph.D. (D), A. R. Keppel, Pd.D., LL.D. (D), Frederick Lowder (I).

# SOUTH ILLINOIS SYNOD

Officers and Council Officers and Council
President, Rev. B. J. Koehler, 111
W. "B" St., Belleville, Ill.; Vice- President, Rev. Paul E. Schoppe, 2901
Nameoki Road, Granite City, Ill.; Secretary, Rev. Orville F. Brummer, 530
Penning St., Wood River, Ill.; Treasurer, Mr. George Becker, Red Bud, Ill.; Lay Member, Mr. F. G. Rapp, Columbia, Ill.

No. Location-Name of Church-Pastor

No. Location—Name of Church—Pastor

Illinois

1. Addieville, Zion, Louis F. Kurz
2. Alhambra, Salem, Robert Kofer
3. Alton, Evan. & Ref., O. W. Heggemeier
4. Arthur, R. D. 2, Zion, George H.
Schuette
5. Belleville, Christ, A. E. Reiss
6. St. Paul, B. J. Koehler
7. Trinity, Chester H. Uthlaut
8. Bible Grove, St. Paul, Vacant
9. Breese, St. John, Theodor E. Beier
10. Brighton, St. John, H. F. Rinderknecht
11. Burksville, St. Peter, F. Jerger
12. Carlinville, St. Paul, R. Hohmann
13. Carlyle, Immanuel, Vacant
Centralia-Central City: Aug. F.
Warskow
14. St. Peter, Centralia
15. Zion, Central City
Collinsville: Chris H. Kuhlmann
16. Friedens, Caseyville
17. St. John, Collinsville
18. Columbia, St. Paul, Gerhard A.
Friz
19. Zoar, New Hanover, Wilbert L.

Friz Zoar, New Hanover, Wilbert L. Blasch Concordia: Wm. Schweickhart 20. Concordia, near Millstadt 21. \*Sugar Loaf, E. Carondelet, R. 1 22. Darmstadt, Evangelical, J. M. Her-

22. Darmstadt, Evangelical, J. M. Hertel
23. Dubois, St. Mark, John H. Hille
24. Dundas, Saron, Vacant
25. Dupo, Christ, Harold Hohman
26. Duquoin, First, John H. Mauthe
27. East St. Louis, Immanuel, Emil R. Jaeger
28. Edwardsville, Eden, Hugo J.
Bredehoeft
29. Edwardsville, R. D. 1, St. Paul,
Herman Specht
30. Edwardsville, R. D. 3, Immanuel,
Hamel, Henry G. Lippert
31. Evansville, R. D. 1, St. Paul,
Friedens, Farina
32. Friedens, Farina
33. St. John, nemil F. Hotz
Farina: Vacant
34. Christ, Fieldon
35. Friedens, Jerseyville
36. \*Floraville, St. Paul, Waterloo, R.
3, Vacant
37. Freeburg, St. Paul, G. F. Brink
38. Granite City, St. Peter, H. H. Wintermeyer
39. Granite City, R. D. 2, St. John,
Paul E. Schoppe
40. \*Hecker, Friedens, Herbert W.
Hosto

41. Highland, Evangelical, Otto C.

Bassler
Highland-Pocahontas: Arby Hosto
42. Grantfork, Grantfork
43. St. Paul, Jamestown
44. Hookdale, St. Peter, E. A. Eigen-

44. Hookdare, St. Feter, E. A. Lagarana Fauch 45. Hoyleton, Zion, Vacant 46. Irvington, Friedens, Vacant 47. Johannesburg, St. John, C. A. J. Buck

Lebanon-Summerfield: W. M. Gra-

47. Johannesburg, St. John, C. A. J.
Buck
Lebanon-Summerfield: W. M. Grabowski
48. St. John, Summerfield
49. St. Paul, Lebanon
Lenzburg-Fayetteville: John A.
Kreuzer
50. Kreuzer
51. Trinity, Fayetteville
52. Maeystown, St. John, Otto W.
Schroedel
53. Marine, Marine, Roy J. Stock
Marion: Harvey J. Zuern
54. St. Paul, Johnston City, R. 1
55. Marissa, Friedens, Edwin C. Beier
57. Marissa, Friedens, Edwin C. Beier
58. Marissa, Friedens, Edwin C. Beier
59. Metropolis, R. D. 2, Zion, Alfred
Yungschlager
60. Metropolis, R. D. 3, St. John, Edward W. Dalhaus, Jr.
61. Millstadt, Zion, A. E. Limper
62. Moro, R. D. 1, St. John, Robert P.
Zimmerman
63. Murphysboro, St. Peter, Henry W.
Wichmann
64. New Baden, Zion, C. R. Hempel
66. O'Fallon, Evangelical, A. E.
Klemme
69. Olman, St. Paul, H. G. Zoeller
69. Okawville, St. Paul, Mm. Jung
70. St. Peter, Roland Hosto
71. Olney, First, Carl L. Hille
72. Pana, St. John, Walter A. Hotz
73. Pinckneyville, St. Paul, Martin P.
Schroedel
74. Plum Hill, St. Peter, Paul W. Brink

72. Pana, St. John, Walter A. Hotz
73. Pinckneyville, St. Paul, Martin P.
Schroedel
74. Plum Hill, St. John, F. W. Weltge
75. Red Bud, St. Peter, Paul W. Brink
Red Bud: Paul Schulz
76. Immanuel, Prairie Du Long
77. St. Mark, Red Bud, R. 2
78. St. Jacob, Evangelical Protestant,
Roland Mernitz
79. Smithton, St. John, Wm. H. Hosto
80. Staunton, St. Paul, Arthur J.
Habermehl
81. Tamms, First, Vacant
82. Tower Hill, St. Paul, T. H. Hosto
83. Trenton, St. John, Elmer L. Koch
84. Troy, Friedens, R. H. Mornhinweg
Valmeyer: Raymond L. Hosto
85. St. John, Valmeyer
86. St. Paul, Harrisonville
87. Venedy, St. Peter, Stone Church,
C. Berger
88. Waterloo, St. Paul, John H.
Schultz
Waterloo, R. D. 4: Lester W. R.
Dresch
89. St. John, Fults
90. Zion, New Design
91. Wood River, St. John, Orville F.
Brummer
Ministers without Charge

Ministers without Charge

Glenn E. Baumann (Ch), Karl Benkendoerfer (E), Laverne R. Daudermann (M), John P. Dillinger (Ch), Laverne Ebert (Ch), K. Friebe (E), W. E. Hauff (E), H. G. Held (Ch), A. H. Idecker, George W. Knapp (Ch), F. C. Krueger (E), Theo. C. Kugler (E), G.

C. Lampe, C. E. Miche (E), J. C. Nestel (E), H. U. Rahn (E), Ludwig Rauch (E), Emil Reh (E), G. P. Ronicke, L. F. Todd (Ch), T. Wittlinger (E).

# SOUTH INDIANA SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. J. Otto Reller, 1166 S. Garvin St., Evansville, Ind.; Vice-President, Rev. Theodore S. Schlundt, Jr., 637 E. Market St., Louisville, Ky.; Secretary, Rev. Carl J. Scherzer, 602 N. 5th St., Vincennes, Ind.; Treasurer, Mr. George C. Pflum, 2313 Date St., Louisville, Ky.; Lay Member, Mr. Stanley B. Jenks, 949 E. Chestnut St., Jeffersonville, Ind.

# No. Location-Name of Church-Pastor

#### Alabama

- 1. Birmingham, St. John, Carl H.
- Kluge 2. Cullman, St. John, F. E. J. Schenk

# Illinois

- Browns, R. 1, Friedens, Conrad N. Sprenger
   Carmi, St. John, Walter F. Reif

#### Indiana

- 5. Boonville, St. John, H. G. Schuess-
- ler
  Buckskin-Ft. Branch: Conrad
  Held, Supply
  St. John, Buckskin
  St. Luke, Ft. Branch
  Campbell Twp.: Robert J. Bau-
- man
  8. Bethlehem, Evansville, R. D. 3
  9. Zoar, Campbell Twp.
  10. Cannelton, St. John, Edwin F.
- Riske
  Chrisney-Clay City: Robert E.
  Briggeman
  11. St. John, near Lamar
  12. Zion, Chrisney
  13. Clay City, St. Peter, Harry W.
  Bredeweg
- - Crothersville-Sellersburg: Henry
    Fox

- 14. Immanuel, Crothersville 15. St. Paul, Sellersburg 16. Dubois, St. Peter, Walter Dick-mann
- mann
  17. Edwardsport, R. D. 1, Bethel,
  Freelandville, A. H. Wegener
  Elberfeld-Warrenton: H. H. Ring
  18. St. Stephen, Warrenton
  19. Zion, Elberfeld
  Evansville
  20. Bethel, J. Otto Reller
  21. \*St. John Evan. Prot., Clyde
  Koehler, Th.D.
  22. St. Lucas, Armin Haeussler
  23. St. Matthew, Heinrich F. J. Rest
  24. Zion, A. A. Susott
  Evansville-Kratzville: Theo. L.
  Haas
  25. St. Paul, Evansville

- 25. St. Paul, Evansville
  26. \*St. Peter, Kratzville
  27. German Township, St. Paul, Reinhart Lehmann
  28. Holland, Augustana, George Nussman
- man St. Paul, near Holland, Louis B. Schnuck
- Schnuck
  30. Huntingburg, Salem, Theo. F.
  Schumacher
  Indianapolis
  31. Carrollton Avenue, Richard Rettig
  52. First, Ralph E. Weisser
  53. Friedens, Robert C. Kuebler
  54. Garfield Park, Norman H.
  Schultz

- - Schultz

- Immanuel, William C. Nelson Pleasant Run Boulevard, R. C.

- Pleasant Run Boulevard, R. C.
  Windhorst
  St. John, Ernst A. Piepenbrok
  St. John, Cumberland, Vacant
  St. Paul, E. Harold Klingel,
  Th.D.
  St. Paul, William H. Knierim
  Second, W. Franklin Lahr
  Trinity, William H. Knierim,
  Supply
  Zion, Frederick R. Daries, D.D.
  Zion, Warren Twp., Robert R.
  Groves
- 45. \*Inglefield, Salem, Manfred F. Haas
- Jasper-Bretzville-Duff: F. J. Mehrtens
  46. St. John, Bretzville
  47. St. Paul, Duff
  48. Trinity, Jasper
  49. Jeffersonville, St. Luke, J. Eugene
  Youngen
  50. Kasson, Zoar, Theo. Mehl
  51. Lafayette, St. John, John A. Keller

- 51. Lafayette, St. John, John A. Keller
  52. Salem, Louis H. Gunnemann Lamar-Fulda: Edward T. Grabert
  53. St. Peter, Lamar
  54. Trinity, near Fulda
  55. Linton, Saron, C. A. Hofmann Lippe-Bufkin: H. O. Renken
  56. St. John, Bufkin
  57. Zion, Lippe Lynnville-Ft. Branch, W. J. Hillman
- man St. Matthew, Lynnville St. Paul, Ft. Branch Marrs Township: Florenz H.
- Marrs Township: Florenz H.
  Eversman
  60. Immanuel, Caborn
  61. \*Salem, Howell
  62. Mt. Vernon, Trinity, Walter C.
  Rasche
  Mulberry: Meredith J. Sprunger
  63. St. Luke, Frankfort
  64. Trinity, Mulberry
  65. New Albany, St. Mark, F. A.
  Meusch, D.D.
  66. Newburgh, Zion, Vacant
  67. New Middletown, New Middletown,
  C. H. Schmitt, Supply
  68. New Palestine, Zion, Paul E.
  Eisen

- 68. New Palestine, Zion, Fau E.
  Eisen
  69. Poland, Zion, Walter E. Scherry
  70. Santa Claus, St. Paul, Chester W.
  Gaum, Supply
  71. Shelbyville, First, John C. Klinge-

- 71. Shelbyville, First, John C. Klingeberger

  72. \*Zion, near Shelbyville, J. W. Dickmann

  73. Tell City, First, Hilbert H. Peters Terre Haute

  Bethany: W. E. Huckeriede

  74. Bethany, Terry Haute

  75. Clay Prairie Community,

  Brazil, R. R. 4

  76. St. John, Brazil

  77. St. Paul, Raymond E. Vitz

  78. Zion, F. P. Puhlmann

  19. Vincennes, St. John, C. J. Scherzer

  80. \*Wadesville, R. R. 2, St. Peter,

  Louis Birnstengel

  81. Westphalia, Salem, Glen D. Engel
  brecht

# brecht

- Kentucky 82. Henderson, Zion, Robert W. Bock-

- Henderson, Zion, Robert W. Bock-struck
  Louisville
  Bethel, Williard H. Zinke
  Bethlehem, John Perl
  Christ, W. L. Krueger
  Grace Imanuel, Henry Volkens,
  Jr.
  Immanuel, A. J. Schneider
  Lynnhurst, J. L. Koert

Milton Avenue, Felix B. Peck, S.T.D.
Parkland, J. J. Kalkbrenner
St. James, Kenneth C. Rathert
St. John, Theodore S. Schlundt
St. Luke, Fred Fahrenkamp
St. Matthew, Wm. J. Halfter
St. Paul, M. Baas
St. Peter, Paul F. Hausmann
Salem, Paul J. Schlueter
Sunnydale, Clair V. Rhodes
West Louisville, Christian T.
Rasche
Zion, Charles H. Schmitt 92. 93. 94. 95. 96. 97.

100. Zion, Charles H. Schmitt
 101. Owensboro, Zion, R. F. Tormohlen
 102. Paducah, Unity, Theodore Tiemeyer

#### Tennessee

103. Belvidere, First, Herman E. Settlage 104. Nashville, First, G. B. Harris, Jr.

#### Ministers without Charge

E. G. Aldinger (E), G. L. Berlepp (E), J. D. Bretz (E), Geo. F. Gaerttner (Ch), Chester Gaum (I), Conrad Held (E), Ralph L. Holland, Th.D. (G), Louis V. Huber (D), Victor T. Kissel (Ch), Henry C. Koch (D), Fred W. Kollath (Ch), R. C. Lucke (E), I. Neumann (E), A. D. Rahn (E), Wm. H. Schroer (I), D. A. Winter (E), Geo. W. Wolf, Sr. (I). Licentiate: Robt. E. Briggeman.

#### SOUTHWEST OHIO SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. Ben M. Herbster, 2330 Sherwood Lane, Norwood, Ohio; Vice-President, Rev. F. H. Klemme, 704 6th St., Portsmouth, Ohio; Secretary, Rev. Joseph Pierce Alden, D.D., 2401 Ulrich Ave., Dayton, Ohio; Treasurer, Rev. H. E. J. Neumann, 927 McPherson Ave., Cincinnati, Ohio; Lay Member, Mr. F. J. Stolle, 53 W. Southgate Ave., Fort Thomas, Ky.

# No. Location-Name of Church-Pastor

#### Indiana

Aurora, First, F. D. Schueler
 \*Batesville, St. John Ev. Luth., E. Stroehlein
 Florence, St. John, Supplied
 Lawrenceburg, Zion, Herbert M.

Goetz

5. \*Penntown, St. John, M. P.
Schoepfle
6. Rising Sun, First, Elwood A. Caldwell
Salamonia: H. G. Perry
7. Grace, New Pittsburg
8. Federated, Hill Grove
9. St. Paul, Boundary
10. Salamonia, Salamonia

# Kentucky

11. Alexandria, St. Paul, Vacant
12. Bellevue, St. John, A. H. Knipping
Covington:
13. Grace, Covington
14. Immanuel, Bromley
15. Covington, St. Mark
16. St. Paul, Philip Wiggermann
17. Dayton, St. Paul, Alfred J. A.
Wahl
18. Fort Thomas, Christ

18. Fort Thomas, Christ 19. Newport, St. Paul, J. Paul Goebel

Basil: A. O. Kuck Mt. Zion, Basil Trinity, Basil Beavercreek: Vacant Beaver, Xenia, R. 4

23. Mt. Zion, Dayton, R. 2
24. Canal Winchester, David, Leo A.
Keil
Chillicothe: Theo. Schlundt
25. First, Waverly
26. St. John, Chillicothe
27. Salem, Kinnikinnick
28. Chillicothe, Salem, Ralph E.
Schluer
Cincinnati
29. Carthage. Rudolf E. Gruenke

Schluer
Schluer
Schluer
Schluer
Schluer
Schluer
Schrade, Rudolf E. Gruenke
St. Paul, New Richmond
Columbia, Vernon F. Hoecker
Evangelical Ref., Oakley, G. S.
Engelmann
First, Arthur P. Schnatz, D.D.
First, Henry C. Huebschmann
Immanuel, Gustav J. Krumm

36.

37

38. 39. 40.

45.

48. Helfer

49. Washington, Fred Riley
50. Zion, Norwood, Ben M. Herbster
51. Columbus, St. John, Arnold E.
Klick

53.

Klick
St. Paul C. Kaefer
Wilson Avenue, E. Bruce Jacobs Wilson Avenue, E. Bruce Jacobs
Dayton
Central, George Sonneborn
Hale, Michael J. Eckert
Hawker, Dayton, R. R. 8, Harold
F. Hess

57.

Hawker, Dayton, R. R. 8, Harold F. Hess
Heidelberg, Carl N. Stillwell
Hungarian, Andor Harsany
Hungarian, Dayton
Hungarian, Middletown
Memorial, Edward A. Puff
Mt. Carmel-Ellerton, Joseph P.
Alden, D.D.
Mt. Carmel
Ellerton, Salem
Ohmer Park-Moraine City, W.
H. Harrell
Ohmer Park
Zion, Moraine City
Pleasant Valley, Louis C. Minsterman
St. John, W. R. Grunewald, D.D.
St. Luke, Frederick Rest
Second, L. W. Stolte, D.D.
Dayton, R. R. 7, David's, Alfred C.
Yost
Fairfield: W. Robert Grunewald
Byton, page, Pairfield

64. 65.

Yost
Fairfield: W. Robert Grunewald
70. Byron, near Fairfield
71. Trinity, Fairfield
Farmersville: James V. Ingram
72. Farmersville, Farmersville
73. Trinity, Johnsville
74. Slifers, Farmersville, R. R. 1
75. Germantown, St. John, C. J.

75. Germantown, St. John, C. J.
Snyder
Glenford: Reuben S. Beaver
76. Jerusalem, Bremen
77. St. Paul, Glenford
78. Somerset, Somerset
79. Zion, near Thornville
80. Greenville, St. Paul, E. V. Loucks,
D.D.
81. East Zion, Greenville, R. D.,
Supplied

Supplied
West Zion, Greenville, R. D., 82 Supplied

83. Hamilton, First, Clarence K. Geb-

hart

84. Redeemer, Oliver C. Hotz

85. St. John, Fr. C. Kuether

86. St. Paul, Manfred A. Stoerker

87. Lewisburg, First, Supplied

88. Miamisburg, First, H. Grady Shoff-

87. Lewisburg, First, Supplied
88. Miamisburg, First, H. Grady Shoffner
189. St. Paul, Harold H. Jung
190. Millville, Federated, Supplied
11. Newark, St. John, L. H. Lammers
192. Phoneton, Bethel, Supplied
193. Piqua, First, J. W. Kuck
194. St. Paul, Paul J. Gehm
195. Portsmouth, First, F. H. Klemme
196. Springfield, Grace, E. E. Koepp
197. Springfield, Grace, E. E. Koepp
198. St. John, Paul Pfeiffer
198. St. John, Paul Pfeiffer
199. Mt. Carmel, Clearport
101. Thornville, Trinity, Martin P.
101. Kniker
102. Troy, St. John, George Hildebrand
104. Union: E. E. Koepp
105. Grace, Alcony
106. Mt. Pisgah, Lawrenceville
106. North Hampton, North Hampton
107. St. Jacob, Kirkersville
108. St. Michael, near Basil
109. St. Peter, near Baltimore
110. West Alexandria, First, Vacant
111. Xenia, First, Albert L. Scherry

Ministers without Charge

#### Ministers without Charge

Ministers without Charge
Chester B. Alspach (I), E. W. C.
Brueckner (E), M. P. Davis (M),
George DuVal (E), Wallace W. Foust,
D.D. (E), Ward Hartman (M), Alvin
P. Hilgeman (I), U. F. Johansmann
(Ch), Wm. E. Miller, Clayton T.
Rammler (Ch), A. C. Renoll, D.D. (E),
Samuel L. Runkel (E), Alfred G.
Schnake (Ch), Frank C. Scholl (Ch),
Frank A. Shults, D.D. (G), Edward
C. Sinning (I), Geo. Stibitz, Ph.D.,
D.D. (E), D. E. Tobias (I).

## SOUTH WISCONSIN SYNOD

Officers and Council

Officers and Council

President, Rev. W. H. Schlinkmann,
D.D., 1214 N. 13th St., Milwaukee, Wis.;
Vice-President, Rev. John C. Gieser,
2938 N. 9th St., Milwaukee, Wis.; Secretary, Rev. Arthur R. Achtemeier, P. O.
Box 40, Monticello, Wis.; Treasurer,
Mr. William M. Helz, 4269 W. Highland
Blyd., Milwaukee, Wis.; Lay Member,
Mr. Arthur J. Gerlach, 8422 Jackson
Boulevard Park, Wauwatosa, Wis.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Wisconsin

Wisconsin

Ackerville, Slinger R, 1: L. C.
Boeker

1. St. John, near Ackerville
2. St. Paul, Ackerville
Belleville: Harvey Norenberg
3. First, Belleville
4. Zwingli, Paoli
5. Zwingli, Albany
6. Brookfield, Trinity, Pewaukee, R.
2. E. R. Wullschleger
Browntown: J. L. Haack
7. Ebenezer, Jordan Twp.
8. Friedens, Browntown
9. St. Paul, Wayne Twp.
10. Campbellsport, Campbellsport,
John Mohr
11. Darlington, Immanuel, Fridolin
Tschudy

12. Fort Atkinson, Friedens, R. W. Buelow

13. \*Germantown, St. John, Karl Merkel

13. \*Germantown, St. John, Karl
Merkel

14. Hales Corners, Emanuel, Ludwig
C. Kutz

15. Hartford, St. John, Arthur F.
Selmikeit

16. Jackson, Friedens, Th. Schildknecht
Jackson: C. Jankowsky

17. Friedens, Jackson
18. \*St. Peter, Jackson
19. \*Juneau, St. Stephen's (Independent), Wm. H. Oelrich
20. \*Kewaskum, Peace, R. G. Beck
21. Kohlsville, St. John, West Bend,
R. 3, C. H. Franke
22. Lancaster, Bethlehem, William G.
Schwemmer
23. Liberty Ridge, St. Paul, Fennimore, Vacant
24. Lowell, First, Louis A. Moser
25. Madison, Memorial, Calvin M.
Zenk, D.D.
26. Marion, Immanuel, Woodman, H.
L. Barth
27. Menomonee Falls, St. Paul, H. A.
Crusius
Merton-Erin: Gilbert P. Frohne
28. St. John, Merton

Crusius
Merton-Erin: Gilbert P. Frohne
St. John, Merton
St. Paul, Erin
Milwaukee
Bethany, Arnold H. Schultz
Bethel, E. Gehle
Christ, Albert Gonser
Friedens, W. H. Schlinkmann,
D.D.
Glaubens, Walter A. Koch

32. Christ, Albert Gonser
Friedens, W. H. Schlinkmann,
D.D.
34. Glaubens, Walter A. Koch
35. Grace, Adolf Friz
36. Grace, John C. Gieser
37. Hungarian, Raymond de Dobay
Immanuel, Paul T. Bratzel
39. Immanuel, Frank J. Erdey
40. St. Paul, Wm. G. Rath
41. Salem, Frederick A. Ludwig
42. Tabor, R. J. Kalwitz
43. Trinity, F. G. Ludwig, D.D.
44. Zion, William A. Schultz
45. Monroe, St. John, Paul C. Kehle
Monticello: A. R. Achtemeier
46. Reformation, Town Washington
47. Zwingli, Monticello
48. New Glarus, Swiss, Walter J.
Stuckey
Portage-Scott Twp.: Gordon L.
Tritchler
49. Paul, Town of Scott
50. Trinity, Portage
51. Port Washington, Friedens, Frederick L. Rodenbeck
Prairie du Sac-Harrisburg: Frank
Settlage
52. First, Harrisburg
53. Immanuel, Dane
54. Zion, Prairie du Sac
55. Racine, Evan. and Ref., Raymond
de Dobay
56. Random Lake, St. John, Vacant
Reeseville: John Heinbuch, Jr.
57. First, Reeseville
58. Second, Town Lowell
59. Rockfield, Zoar, H. Muehleisen
Rockfield-Richfield: Andrew Mast
60. Christ, Rockfield
62. Sauk City, First, Wilson M. Bixler
Saukville-Waubeka: H. T. Tetzlaff
63. \*St. Paul, Waubeka
64. St. Peter, Saukville
Silver Creek-Beechwood-Bolton-

\*St. Paul, Waubeka: H. T. Tetzian

\*St. Paul, Waubeka

St. Peter, Saukville
Silver Creek-Beechwood-Boltonville, Random Lake, R. 1: Albert R. Meiller

St. John, Beechwood

\*Cf. John Beltonville

\*St. John, Boltonville St. Paul, Silver Creek

 Slinger, St. John, Kurt J. Schmiechen
 South Milwaukee-Cudahy: Paul J.
 Kaiser
 Christ, Cudahy
 St. Luke, South Milwaukee
 Tl. Sussex, Zion, Edwin H. Vornholt
 Verona: Walter G. Clausing
 Salem, Verona
 Zuingli, Barneveld
 Zwingli, Barneveld
 Zwingli, Mt. Vernon
 Watertown, First, Frederick W.
 Knatz, D.D.
 Waubeka-Fillmore-Fredonia: Paul
 A. Olm Waubeka-Fillmore-Fredonia: Pa A. Olm 76. Community, Waubeka 77. St. Martin, Fillmore Waukesha: H. G. Settlage 78. First, Waukesha 79. Salem, Pewaukee Town Wauwatosa: Theo. P. Frohne 80. Friedens, Butler 81. St. Paul, Wauwatosa 82. Wayne, Salems, Campbellsport, Carl F. Flueckinger 83. West Bend, Immanuel, Esra R. Vornholt Ministers without Charge

Theo. P. Bolliger, D.D. (E), E. J. Fleer (E), H. Greuter (E), Walter T. Grosshuesch (I), R. Grunewald (E), Frederick W. Lemke (E), W. Mangelsdorf (E), J. P. Meyer, D.D. (D), Henry C. Nott, D.D. (E), Otto Schulze, Herbert F. Weckmueller.

## SUSQUEHANNA SYNOD

Officers and Council

President, Rev. John N. Garner, 124 W. Diamond Ave., Hazleton, Pa.; Vice-President, Rev. Arthur D. Knoebel, 313 W. 2nd St., Berwick, Pa.; Secretary, Rev. Paul W. Yoh, D.D., 218 Broadway, Milton, Pa.; Treasurer, Rev. Horace A. Shiffer, 119 Wyoming St., Wilkes-Barre, Pa.; Lay Member, Prof. John B. Boyer, R. D. 1, Herndon, Pa.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Pennsylvania

Pennsylvania

1. Ashland, Zion, Melvin F. Walper
2. Berwick, First, Arthur D. Knoebel
3. Bloomsburg, Bloomsburg, Edwin
E. Staudt, Jr.
Catawissa-Mainville: L. M. Martin
4. Emmanuel, Mainville
5. St. John, Catawissa
Conyngham: A. Gail Holt
6. Christ, Conyngham
7. St. Paul, Red Rock
8. Trinity, Mountain Grove
Danville
9. St. James, Ridgeville, Supplied
10. St. John, Mausdale, Supplied
11. Shiloh, Danville, Guy J. Moyer
Dushore-Overton: Clement B.
Meyer
12. Elkland, Forksville
13. Redeemer, Dushore

12. Elkland, Forksville
13. Redeemer, Dushore
14. St. Paul, Overton
15. Excelsior, Hope, Oliver F. Schaeffer, Supply
16. Freeland, St. John, Geo. W.
Kohler
Gowen City: Thomas F. Rissinger
17. Christ, Helfenstein
18. St. Paul, Gowen City
19. St. Peter, Shamokin, R. D. 2
20. Trinity, Trevorton
21. Hazleton, Emmanuel, John N.
Garner
22. Grace, Wm. Y. Gebhard
Line Mountain: Walter E. Boyer
23. Jacob, Line Mountain

24. St. John, Leck Kill
25. St. Michael, Klingerstown
26. Salem, Rough and Ready
Mahanoy: Jacob M. Singer
27. Emmanuel, Hunter Station
28. Himmel's, Rebuck
29. St. David, Hebe
30. St. Paul, Urban
31. St. Peter, Red Cross
32. Zion, Herndon
McAdoo-Sheppton: Franklin J.
Heckman
33. Christ, McAdoo
34. St. James, Sheppton
35. Milnesville, St. John-on-the-Mountain, R. O. Chatlos, Supply
36. Milton, St. John, Paul W. Yoh,
D.D.
37. Mt. Carmel, Grace, Alton M. 37. Mt. Carmel, Grace, Alton M. Leister Mt. Carmel, Grace, Alton M.
Leister
Nanticoke-Plymouth: H. Jerome
Leinbach
First, Plymouth
Zion, Nanticoke
Nescopeck: D. Horton Nace
First, Nescopeck
Mt. Zion, Nescopeck, R. D. 1
Numidia: Vacant
Grace, Millgrove
St. Paul, Numidia
Orangeville: Geo. A. Smith
Orangeville, Orangeville
St. James, Fishing Creek Twp.
Zion, Fishing Creek Twp.
Paradise: Wm. H. Siegel
Paradise, Milton, R. D.
Trinity, Turbotville
Paxinos-Augusta: Kenneth J.
Hafer
Emanuel, Sunbury, R. D. 1 Paxinos-Augusta: Kenneth J.
Hafer

49. Hafer

49. Emanuel, Sunbury, R. D. 1
50. Jacob, Reed's Station
51. St. Elias, Fisher's Ferry
52. St. Peter, Paxinos
53. Zion, Augustaville
Ringtown: Bernhardt R. Heller
54. Emmanuel, Nuremberg
55. St. John, Girard Manor
56. St. Paul, Ringtown
57. St. Peter, Shumans
58. Johns, St. John, Theodore C.
Hesson
59. Scranton, First, Louis C. F. Miller
60. Second, Vacant
61. Trinity, Braynard E. Kurkowski
62. Shamokin, St. John, Edward O.
Butkofsky, D.D.
63. Salem, Leroy C. Brumbaugh
64. Strawberry Ridge: Louis M. King
65. Emanuel, Bloomsburg, R. D. 1
67. Taylor, St. Paul, Merl Schiffman
67. Taylor, St. Paul, Merl Schiffman 68. Salem, Pillow Trinity, Dalmatia Zion (Stone Valley), Hickory Corners

Taylor, St. Paul, Merl Schiffman Uniontown: Elmer A. Dech St. Luke (Malta), Dalmatia, R. D.

Corners
Wapwallopen: Chas. L. Hahn

72. Emmanuel, Dorrance
73. Mt. Zion, Slocum
74. St. John, Wapwallopen
75. St. Mark, Pend Hill

76. St. Peter, Hobbie
Watsontown: Carl W. Smith

77. St. John, McEwensville

78. Trinity, Watsontown
Weatherly: Clarence T. Moyer

79. St. John, Weatherly, R. D. 2

80. St. Matthew, Weatherly, R. D. 1

81. Salem, Weatherly

82. West Hazleton, Christ Memorial,
Supplied

Supplied St. Paul, R. O. Chatlos

84. Wilkes-Barre, First, Carl O. Trex-

St. Luke, George Milton Smith

Ministers without Charge

John K. Adams (E), J. Frank Bucher, D.D. (M), C. E. Correll, Ph.D. (E), Alvin F. Dietz (I), Clark W. Heller, Wellington M. Hoover, M. J. Jeffers (Ch), Homer S. May, D.D. (E), Milton A. May (Ch), O. F. Schaeffer (E), Horace A. Shiffer, H. F. J. Uberroth (I). Licentiate: Paul F. Keefer (I). Harold G. Teel (I).

#### TEXAS SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. Fred C. Schweinfurth, 930 Marengo St., New Orleans, La.; Vice-President, Rev. Robert L. Kalkbrenner, R. D. 1, Burlington, Texas; Secretary, Rev. L. F. Modschiedler, Somerville, Texas; Treasurer, Mr. E. J. Holm, 1024 W. Gardner, St., Houston, Texas; Lay Member, Mr. T. S. Kniker, 763 Elm St., Seguin, Texas.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### Louisiana

New Orleans,
Bethany, Herman S. Ritter
Bethel, Oscar C. Laubengayer
First, Norman A. Maunz
Jackson Avenue, Raymond F.
Buck
Metairie, J. C. Rieger
St. John, William C. Anderson
St. Matthew, Louis Schweickhardt hardt

St. Paul, Alvin A. Blome Salem, Fred C. Schweinfurth Trinity, A. J. Scherer

#### Mississippi

Biloxi: Theo. H. Van Dyck, Hans M. Nottrott First Evan. Luth., Biloxi Back Bay Mission, Biloxi

#### Texas

Beasley-Cottonwood: Vacant

13. Friedens, Beasley

14. St. John, Rosenberg

15. St. Peter, Cottonwood
Burlington, R. 1: R. Kalkbrenner

16. St. James, near Ben Arnold

17. \*St. John, Burlington

18. Burton, St. John, Paul C. Kniker

19. Cibolo, St. Paul, E. Tischhauser

20. Corpus Christi, United, Roy Gieselmann

21. Coupland, St. Peter, Robert Mohr

22. Dallas, St. Paul, Vacant

23. Eddy, St. Paul, Cego, Vacant

24. Fort Worth, St. John, Vacant

25. \*Geronimo, Friedens, L. F. Modschiedler

26. Houston, Bethel, H. H. Schowe

schiedler
26. Houston, Bethel, H. H. Schowe
27. Christ, O. P. Schroerluke
28. First, D. Baltzer
Houston: Wm. J. Luthe
29. St. John Evan. Luth., White Oak
30. St. Peter Evan. Luth., Spring
Branch

30. St. Peter Evan. Luth., Spring
Branch
Karnes City: Vacant
31. First, Karnes City.
32. Friedens, Three Oaks
33. Kurten. Zion, William Wuerz
34. Kyle, St. John, J. P. Kaiser
35. Lewisville, Friedens, Supplied
36. Lockhart, Christ, Vacant
Lone Star Parish: Martin Ernst
37. Friedens, Gay Hill
38. Immanuel, Lyons

39. St. Stephen, Mound Prairie
40. Salem, Birch
41. \*Manor, St. John Evan. Luth.,
Richland, Jul. Joh. Kasiske
42. Marion, Redeemer, E. H.
Schwengel
43. Marlin, St. Paul, Otto J. Krueger
44. Needville, Immanuel, Wm. E.
Scholze
45. New Braunfels, First, Edwin H.
Berger
Orange Grove-Tynan-Woodsboro:
Otto A. Meyer
46. Luther, Orange Grove
47. Friedens, Tynan
48. Christ, Woodsboro
49. Otto, R. D. 1, St. John, K. M.
Jeschke
50. Riesel, Friedens, John Dippel
San Angelo-Rowena: Frank W.
Lammert
51. Immanuel, San Angelo
52. Zoar, Rowena
53. San Antonio Bethany Carl Burkle

52. Zoar, Rowena
53. San Antonio, Bethany, Carl Burkle
54. Community, W. H. Aufderhaar
55. Schulenburg, Evan. Luth., R. F.
Kuretsch

Kuretsch

56. Seguin, Cross, Roland Pantermuchl
Spring: E. F. Puhlmann

57. Christ, Cypress

58. Immanuel, Spring

59. Trinity, Hockley

60. Waco, Zion, C. Wolff

61. Waco, R. D. 2, St. John, Robinson,
J. F. Krueger

62. \*Zion, Mooreville, John Strauss

63. Washington, Friedens, P. Piepenbrok

Weimar-New Bielau: C. Emigholz Weimar Evan. and Ref'd, Wei-

mar
Trinity Evan. Luth., New Bielau
West-Gerald: Vacant
St. Paul, Gerald
St. Peter, West, C. Wolff, Supply
Womack-Cayote: Supplied
St. John, Valley Mills, R. R. 2
Zion, Clifton, R. R. 1

#### Ministers without Charge

John Dippel (D), Bert Helm (Ch), Jon. Irion (E), J. Jaworski (E), Earl E. Klein, Ph.D. (I), A. Koehler (E), C. A. Koenig (E), G. Mornhinweg (E), Carl Mueller (E), Carl Stadler (E), R. Uhlhorn (E), J. Ziegler (E).

#### WEST NEW YORK SYNOD

#### Officers and Council

President, Rev. John M. Peck, 104
Indian Church Ave., Buffalo, N. Y.;
Vice-President, Rev. Elmer H. Hoefer,
26 Navarre Rd., Rochester, N. Y.; Secretary, Rev. Albert A. Meussling, 417
Sherman St., Buffalo, N. Y.; Treasurer,
Mr. Louis Trost, 343 McKinley Parkway, Buffalo, N. Y.; Lay Member, Mr.
Howard E. Horn, 51 S. Lake St., Hamburg, N. Y.

No. Location-Name of Church-Pastor

#### New York

Attica-Orangeville: O. J. Dietsche
1. St. Paul, Attica
2. Immanuel, Orangeville
3. Auburn, St. Luke, Ralph A. Philbrook, D.D.
Bennington-Sheldon
4. St. John, Sheldon
5. Salem, Bennington
6. Boston, St. Paul, Carl Loos
Buffalo,
7. Bethany, Herbert A. Brethauer

Bethany, Herbert A. Brethauer Bethlehem, Paul Langhorst

Calvary, Paul A. Rasche Christ, Carl G. Vogelmann Emanuel, John H. Rettig Grace, John H. Bollens Grace Evan., Carl Edward Berges Immanuel, Paul Frankenfeld Jerusalem, Harold J. Snitker Kenilworth, Theophil H. 14. 15. 16. Kenilworth, Theophil H.
Twente
Kenmore, Theodore T. Lehmann
Pilgrim, Alfred J. Nies
St. Andrew, Frederick Wm.
Pfitzer
St. James, Walter Ott
St. John, John S. Huebschmann
St. John, John P. Kochner
St. Luke, W. Marion Jeschke,
Ph.D.
St. Matthew, Herman A. Fenske
St. Paul, John M. Peck
St. Paul and St. Mark, Robert H.
Keller 17. 18. 19. 20. 24. 25. 26. Keller
St. Peter United, H. H. Lohans,
Wm. H. Tempest
St. Stephen, Arthur T. Gerhold
Salem, Albert A. Meussling
Salem, Herman J. Hahn
South Side, John P. Kochner
Trinity, Leon K. Molter
Trinity United, Henry A. Kraemer, D.D., R. Heckman
West Side, Hungarian, Andrew
Bablinsky 27. 30. 31. 32. 33. 34. 34. West Side, Hungarian, Andre Babinsky
35. First Hungarian, N. Tonawanda, Andrew Babinsky
36. Zion, John M. G. Darms, D.D.
37. Zoar, Arthur K. Beisheim
38. Cattaraugus, St. John, Corrad Bachmann
39. Durkirk, St. John, Corl J. Zione, Andrews 39. Dunkirk, St. John, Carl J. Zimmerman

40. Ebenezer, Ebenezer, H. F. W. Schultz 41. Elmira, First German, Paul P.
Frohne
42. Fayette, Christ Federated, Ralph
A. Philbrook, D.D., Supply
43. Gowanda, Trinity, John F. Steve
Hamburg-Eden: P. W. Meisenheimer
44. St James Hamburg heimer
44. St. James, Hamburg
45. St. John, Eden
46. Hornell, St. Paul, Vacant
47. Lockport, St. Peter, Herbert L.
Siegner, Supply
North Tonawanda-Shawnee: Theodore Mayer
48. \*Friedens, North Tonawanda

49. St. Paul, Shawnee
North Tonawanda-Tonawanda:
Theophil H. Twente
50. St. Peter, North Tonawanda
51. \*St. Peter, Tonawanda
52. Rochester, Christ, Bernard J. Tepas
Dewey Avenue, Carl T. Smith
Emanuel, Frederick H. Diehm, Emanuel, Frederick H. Diehm, D.D.
St. Paul, Elmer Henry Hoefer Salem, Paul M. Schroeder, D.D., O. C. Nussmann
Trinity, Carl G. Haass
Rome, Trinity, Henry J. Leemhuis
Syracuse, Friedens, Warner H. Siebert
Tonswards, Salem, Walter F. 60. Tonawanda, Salem, Walter F.
Hetzel
61. Town Line, St. Paul, Max R.
Sennewald
Wayland-Perkinsville: F. W. Duhl
62. St. Paul, Wayland
63. St. Peter, Perkinsville
Wendelville-Millersport: Karl M.
Kindt
64. \*St. Paul, Wendelville
65. Westfield, St. Peter, Carl J. Zimmerman 60. Tonawanda, Salem, Walter F. merman West Seneca-East Hamburg: A. H. Juergens Immanuel, East Hamburg St. Peter, West Seneca

## Ontario, Canada

69. Snyder, St. John, J. S. Huebschmann

#### Pennsylvania

70. Erie, St. Paul, Irving C. Tepas Erie-Fairview: A. F. Abele 71. First, Erie 72. St. James, Fairview 73. Warren, Emanuel, Arthur Senne-wald

#### Ministers without Charge

Ministers without Charge
W. F. Adams, M.D. (I), F. Andres
(M), F. William Bauer (E), H. A. Dies
(E), C. E. Fetzer (E), Rufus H. LeFevre (G), Wm. C. Lehman, Ph.D. (I),
Hugo Leinberger (Ch), Emil W. Menzel (D), F. W. Muehlinghaus (E),
Frank E. Reynolds (Ch), Herman E.
Schnatz (E), LeRoy I. Setziol (Ch),
Theo. L. Trost (G), W. H. Warner (I),
Albin R. Zink (E). Licentiate: E. J.
Dahlman (I).

## Sie kaufen jetzt Kriegs-Bonds Wollen Sie Kriegs-Bonds für unser Heim kaufen?



Das wird einem doppelten Zweck diesnen — Sie helfen dadurch jeht unserm Land, und Sie helfen unsern Kindern, den zukünftigen Landesbürgern.

Wir haben Tausende von Kindern zu tüchtigen Männern und Frauen erzogen, und viele unsere Jungens dienen jetzt in den Streitkräften. Wir bedürfen, um das christliche Erziehungswerf fortsühren zu können, fortsaufender Unterstützung. Wir haben einen Fonds gegründet, dem wir alle Bonds für zukünstigen Gebrauch überweisen.

Wir brauchen und bitten um Ihre gütige Mithilfe.

Das Deutsche Protestantische Waisenheim

8240 St. Charles Rod Road, St. Louis, 14, Mo.

Telephon: Winfield 0140.

Herman H. Helmich, Superintendent, Frau Olinde B. Helmich, Matrone.

Direktorium: Herman C. Kralemann, Präsident; Wm. H. Kruse, Bizepräsident; Theo. C. Wetterau, Schatzmeister; Pastor Helmut Friz, Sekretär; Fred Stille, Pastor Theo. Haesele, John W. Mueller, A. L. Locatell, Ernst H. Schultz jun., Edw. L. Kuhs.



Fracht= und Expreßsendungen sind zu richten an

#### GERMAN PROTESTANT ORPHANS' HOME

c/o Wetterau Grocer Co., 120 Monroe St., St. Louis, Missouri

Lagt unfer interessantes illustriertes Buchlein von acht Seiten kommen.



Established 1891

## CHURCH PEWS

CHURCH FURNITURE
ECCLESIASTICAL WOODWORK

Send for Pew Catalogue

Carondelet Manufacturing Co. 5816 S. Broadway, ST. LOUIS, 11, MO.



### PHOEBE HOME FOR AGED AND INFIRM

REV. F. H. MOYER, D.D., SUPT.

Allentown, Pa.

Supported by voluntary contributions from five Synods in eastern Pa. and N. Y. Synod.

Above are shown the gardener's residence and one of the greenhouses, donated by Mahlon Hillegas, East Greenville, Pa. Cut flowers and plants come from the greenhouses throughout the year to the guests; those together with the landscaping of the grounds bring much cheer to the family at no cost to the Home.

## Kilgen Organs

The Artistic Achievement of Seven Generations. In prominent churches throughout the land.

For the small church or chapel the Harmonic Ensemble, a genuine pipe organ, is the ideal instrument.

The Kilgen Organ Company FACTORY-4443 Cook Ave. ST. LOUIS, MO.

Eugene R. Kilgen, President



## CHURCH PAINTINGS

Murals and Altar

Religious Paintings for Home and School

John Krogmann Artist

3561 W. Fullerton, Studio 1, Chicago, 47
A painting in your church in honor of a loved one will be a lasting, teaching Memorial



Their Future Beckons They must look to you

## Winnebago Indian Mission and School

The only American Indian mission of the E & R Church. Sixty-five years of missionary service—evangelistic, educational, medical and social; a Christian enterprise that has profoundly influenced the life of an entire tribe.

The work of the *Old Mission* at Black River Falls and of the *Mission Boarding School* at Neillsville conducted under our Board of National Missions; supported entirely by church contributions.

A blessed opportunity for individuals and church organizations to assist in interesting ways. For information write to: Winnebago Indian Mission, Rev. Benj. Stucki, Supt., Neillsville, Wis.

## Bring Your Pipe Organ Problems to Möller

While the national emergency prohibits the building of new organs, we shall be glad to quote on the rebuilding of organs where essential metals are not required. Our organ service, too, is being maintained.

Meanwhile, the facilities of the Möller plant have been converted to an extensive program of war work. By so doing, we have been able to retain our personnel of skilled craftsmen and technicians. When Victory is won, these trained experts will be immediately available for building Möller instruments that will be finer than ever before.



THE ARTIST OF ORGANS . THE ORGAN OF ARTISTS

HAGERSTOWN, MARYLAND

# Pulpit and Choir GOWNS

0

The

# CLERICAL TAILORING CO.

127 South Market Street Chicago, Ill.



## Eden Evangelical Home for the Aged

Route 1, Box 98, San Antonio, Texas

Rev. Reinhold Maechtle Superintendent

The only Evangelical Institution in the largest state in the Union situated on Highway 16 near the city where the sunshine spends the winter.

15



## Ursinus College

Collegeville, Pennsylvania
N. E. McClure, President

Serving the needs of the youth of our church for three-quarters of a century

Located in a section of Pennsylvania rich in Colonial history. One hour from Philadelphia, three hours from New York. Convenient bus and train connections. Enrollment limited to 300 men, 250 women. Admissions in October, February, and July. Scholarships and self-help positions for members of church families.

For information and literature, address

F. I. SHEEDER, Registrar

## HOMEWOOD CHURCH HOME

1817 Virginia Avenue Hagerstown, Md.

"For People Old and Feeble"

This Home, one of the youngest of the Church, was incorporated September 22, 1930. It can accommodate fifteen guests. A long waiting list consists of many of our most loyal and faithful members of the Church.

Because they are old and feeble they are not wanted. Many must live in neglect. Their lives are just as good and precious in the sight of God as others.

We lack proper equipment and room. Will some one help us enlarge our present building and equip it for larger and better service?

Rev. W. R. Hartzell, Supt.



Pews - Altars - Pulpits - Lecterns Rails - Chairs - Baptismal Fonts CARVINGS OF ENDURING OAK

Estimates and Designs by True
Artists

MANITOWOC CHURCH FURNITURE CO.

Waukesha, Wisconsin

# The EVANGELICAL DEACONESS HOSPITAL

6150 Oakland Avenue, St. Louis, Missouri



The New Home of the Deaconess School of Nursing

A leading hospital of the city, approved by the Missouri Hospital Association, American Protestant Hospital Association, American Hospital Association, American Medical Association, American College of Surgeons, Missouri State Board of Nurse Examiners and endorsed by the Chamber of Commerce, offers an accredited training for deaconess nurses and lay students. Classes admitted in September and February of each year. Apply early; enrollment limited.

Requirements for entrance to School of Nursing: Graduate of an accredited high school; must rank in upper half of class; be in excellent mental and physical health and of a good Christian character. Information concerning nursing education or hospitalization sent upon request by the administration. Bequests gratefully received.



Our Contribution to Our Country: "Recruitment of Student Nurses."

The Administration

Rev. Paul R. Zwilling, Superintendent Sr. Olivia Drusch, R.N., B.S.N.E., Sister Superior Sr. Hilda Muensterman, R.N., B.S.N.E., Director of Deaconess Nursing School

### WE SPECIALIZE

#### in Parts and Supplies

for repairing, modernizing, and enlarging pipe organs. Insist upon our products.

## ORGAN SUPPLY CORPORATION

540-550 East 2nd Street, Erie, Pa.

#### Linen and Lace Communion Cloths

Velvet and Silk Damask
Altar Scarfs

All hand tailored Made to measure

Lowest Prices
Write for samples

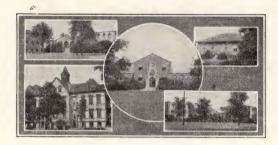
#### Plache Decorating Co., Inc.

4477 Washington Blvd. St. Louis, Mo.

## Das Evangelische Geim für Waisen und alte Cente

Rev. Alvin J. Munsterman, Superintendent

Bensenville, Illinois



#### Geschichte.

Dieses Waisen= und Altenheim wurde im Jahre 1893 gegründet und steht unter der Leitung des Deutschen Evangelischen Waisen= und Altenheim= vereins von Nord=Illinois. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jett Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum größten Teil auf die Wohltätigkeit seiner Freunde angelviesen.

#### Massanutten Academy Woodstock, Virginia

Established in 1899 by the Virginia Classis of the Reformed Church. Senior and Junior schools preparing boys for college or business. Unusually fine equipment for 200 boys. Accredited by leading colleges and universities. A 300 acre farm and recreation camp on the Shenandoah River, which solves the week-end problem, and is used for a summer camp. For catalog address

Dr. Howard J. Benchoff, Head Master

## DAVIS ART GLASS COMPANY, INC.

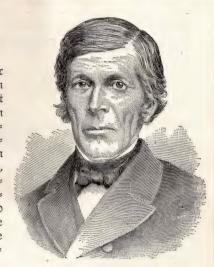
Established 1888

Stained and Decorative glass
Memorial windows
for
Churches and Institutions
We also install window ventilators
and do skillful repair work.

3922 Olive Street St. Louis, Mo. FRanklin 6640

## Bahnbrecher einst und jeht.

Joseph Rieger war ein Bahnbrecher der Evangelischen Kirche. Auf seinem Schimmel kam er in Berührung mit manchem Wenschen, der sich einsam fühlte und auch keiner Kirche angehörte. Andre folgten in seinen Jußtapfen. Kur 25 Gemeinden hatten den Mut, ein Seminar zu gründen, und redeten von einer höheren Vorsbereitungsschule. So kam 1871 endslich Elmhurst College ins Leben und hat nun 72 Jahre lang der Kirche treu gedient und manchem Jungen die rechte Bahn zu einem gesegneten Lesben frei gemacht.



Wer mehr Auskunft wünscht, wende sich an

## ELMHURST COLLEGE

President T. Lehmann, D.D., Elmhurst, Illinois

# Mission House ACADEMY - COLLEGE THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the B.A., B.S. and B.Th. degrees.

Aims: Scholarship - Spirituality Strength - Service

> Competent Teachers Healthful Climate

A Christian Spirit Prevails Throughout

\$365.00 per year, including Board, Room and Tuition

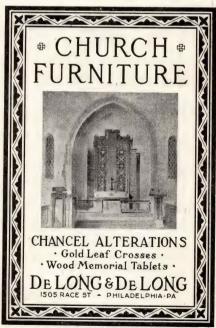
0 20

Catalog upon request.

Write to

Rev. Paul Grosshuesch, D.D. President

PLYMOUTH, WISCONSIN



2204 ALLEN - ST 7 115-25 METROPOLITAN - AVE ALLENTOWN - PA. I KEW-GARDENS - NEW YORK

## Die Deutsche Protestantische Heimat für Waisen und Betagte

1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Avenue DETROIT, MICHIGAN

Am Best Grand Boulevard zu Detroit sinden die werten "Kalender"-Leser per Grand Niver Car die freundlich gelegene Heimat für verwaiste, halbverwaiste und sonst hilfsbedürstige Kinder und alleinstehende Betagte. Dieselbe steht unter besondrer Pflege der Michigan-Indiana-Shnode unster Evangelischen und Neformierten Kirche und speziell der Gemeinden und Freunde in Detroit.

Die Anstalt hat Naum für 125 Kinder und 50 alte Leute. Den tägslichen Bedürfnissen berselben gerecht zu werden, wird immer schwieriger. Indem wir allen lieben Freunden herzlich danken, möchten wir alte und neue Freunde bitten: Gedenket unser auch ferner mit Handreichung und Fürbitte. Der Herr bergist's nicht. Im "Waisenblatt" und wenn gewünscht, auch im "Friedensboten" werden die Gaben dankend verzeichnet werden.

Bermächtnisse sollen geschrieben werden auf:

"German Prot. Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich.," und wie andre Gaben adressiert werden an den Superintendenten, Pastor F. Luechhoff, 1852 B. Grand Blod. Phone: Ther 5—8800.

## Die Anstalt Emmaus

für Epileptische und Schwachsinnige

Marthasville, Ao. Rev. John G. Ruhl

Dr. G. C. Johnson

**hei**Superintendenten
Anstaltsärzte

St. Charles, Mo. Rev. Theophil Stoerfer Dr. A. B. Grich Schulz

## Goldenes Jubiläumsjahr

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat den Zweck,

#### Spileptischen und Schwachfinnigen

ein geeignetes heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung gewissenhafter körperlicher und geiftiger Pflege, sowie driftlicher Seelsorge zu bieten.

Nötig und dringend erwünscht find: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. "Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn." (Spr. 14, 31; 19, 17.)

Caben sende man an Herrn F. A. Keck, 1720 Chouteau Abe., St. Louis, Mo., an die Hausditer: Reb. John G. Ruhl, Marthasbille, Mo.,

Rev. Theophil Stoerker, St. Charles, Mo., oder

an den Schatzmeister: Rev. E. L. Mueller, R. R. 2, Bog 574, Clayton, Mo.

## VERLINDEN PIPE ORGANS

Are worthy of your consideration.
Their beautiful tone and mechanical perfection prove their excellence. Hear them! Try them and be convinced.

#### VERLINDEN ORGAN CO.

3530 West Pierce Street

MILWAUKEE, 4, WISCONSIN



## ORGANS

#### Pipe or Reed

Blowers, Chimes, Etc.

Maintenance service and repairs for all organs

## Roesler-Hunholz, Inc.

Since 1928 2200 N. 11th St. Milwaukee, Wis.



## Dorseyville Home for the Aged

(Evangelical and Reformed Church)

REV. ALFRED J. HERMAN, SUPT.

Rural Route No. 2 Sharpsburg Station Pittsburgh, Pa.

#### Beautiful and Quiet Surroundings

For information write to above address

## Das Evangelische Diakonissenhaus und Hospital

1821 Wisconfin Avenue,

Milmautee, Wis.

Bietet ernstgesinnten Mädchen die Gelegenheit einer gründlichen Ausbildung für den Beruf der chriftlichen Diakonie.

hier werden wissenschaftliche Arankenpflege und chriftliche Geelforge gleichwertig betont und ge= pflogen.

Beitere Auskunft erteilt gerne:

3. B. Mener, D. D., Superintendent.



#### 4-Year Liberal Arts College

Founded in Zion's Liberty Bell Church, 1867. Affiliated with Evangelical and Reformed Church for 77 years.

Located 2 miles from Allentown, a city of 96,000. Student Body, 300; Faculty, 38; Campus of 71 acres.

COURSES

COURSES
Liberal Arts (including Science, Social Work)
Teacher Preparation
Business Education
Home Economics
Community Recreation
5-Year Cooperative Nursing
Medical Technology (including one year in laboratory)
Music and Dramatic Art
Courses accredited by the Pennsyle Courses accredited by the Pennsylvania Department of Education.

Write for catalog and viewbook Dale H. Moore, D.Th., President Allentown, Pa.

# The Cheological Seminary

## LANCASTER, PENNSYLVANIA

This School of Theology, the oldest educational institution of the Evangelical and Reformed Church, was founded in 1825. Its present Faculty consists of six Professors, two Instructors, and a Librarian. The Swander and the McCauley Lectureships provide two annual courses of lectures during the second semester.

In addition to the required work in the six Departments, courses are offered in Christian Education, the Social Aspects of Christianity, Rural Church Problems, History and Theory of Missions, History and Comparative Study of Religions, and Church Music. Required and elective courses leading to degree of B.D. Worship conducted in chapel with pipe organ under the direction of a Master of Sacred Music.

Rooms and board in new dormitory and refectory at moderate rates.

The Seminary year begins on the second Tuesday of September.

For further information address
THEODORE F. HERMAN. President

## Chancel Alterations



Pews - Church Woodwork

Drawings and Samples
furnished without cost.

Special Designs.

Ossit Church Furniture Co.

### -PULPIT and CHOIR GOWNS-



JUNIOR CHOIR
VESTMENTS
Embroidered Pulpit Hangings, Bible Markers, Communion Linens, Fabrics, etc.
CUSTOM TAILORING
FOR CLERGYMEN

Lowest Prices Consistent with Values
Correspondence
Invited

1837 Marking 107 years of service 1944

#### COX SONS & VINING

Incorporated

\_131 East 23rd Street, New York.

## The E. M. LOHMANN CO.

413-417 SIBLEY STREET SAINT PAUL, MINNESOTA

Can supply you with the well-known

Beaulieu Vineyard's GUARANTEED

## Puritas

COMMUNION WINE

Write for latest price-list



## E·R·MOORE Company

932 DAKIN ST., CHICAGO 13, ILL. 425 FIFTH AVE., NEW YORK 16, N. Y.

## **Church Windows**

St. Joseph Art Glass Works 802-808 N. 2nd St., St. Joseph, Mo.

Designers and Manufacturers of Art, Stained, and Ecclesiastical Glass

Send us the sizes and shapes of your windows, and we will submit quotations.

## BETHANY ORPHANS' HOME

Womelsdorf, Pennsylvania

Rev. H. E. Gebhard, Superintendent



BETHANY, with a campus of 240 acres at the foot of the scenic South Mountain; a physical equipment of 17 major buildings; a splendid school system with special instruction as needed, and integrated into the public schools of the State—affords an ideal "Home" for the orphans of our Church.

Bethany with a capacity for 255 guests is wholly dependent for its support upon voluntary contributions and legacies. It is worthy of your gift or bequest. Send all monies directly to the Home.

"BUILT IN FAITH—SUPPORTED BY LOVE"

# Church Organs WANGERIN

Repairs - Service - Rebuilding

Wangerin Organ Sales & Service W. W. Guetzlaff, Proprietor 1813 West Center Street MILWAUKEE, WISCONSIN



It will pay you to write

#### KLAGSTAD STUDIOS

when in need of

Paintings, Pulpits Fonts, Altars, Wood Altar Ware

Write us for designs and prices when you need anything for the church

#### KLAGSTAD STUDIOS

223 S. 5th St., Minneapolis, Minn.

## ST. PAUL'S

## ORPHANS' AND OLD FOLKS' HOME

Is managed by a Board of Directors elected by Pittsburgh and West New York Synods of the Evangelical and Reformed Church.

The Orphans' Home is situated upon a 425 acre tract of land near Greenville, Pa. Children are grouped in cottages. The Home has a capacity of 150 children.

The Old Folks' Department occupies two fine homes in Greenville, Pa. In sixteen years the Home has cared for a large number of aged people.

Both these Homes are ready to serve Evangelical and Reformed Churches located within its territory and also solicit cooperation and financial support.

## Sacramental Wines

Of unquestioned purity and exacting quality, as demanded for their high purpose. The products of Bisceglia famous California vineyards

ROHRMAN-BOEGER CO.
737 N. Michigan Ave., CHICAGO, ILL.



McCARTHY & SIMON, INC. 7-9 WEST 36th ST. NEW YORK, N.Y.

# The HOME for the AGED Upper Sandusky, Ohio

Ideal Location, Fine Buildings, Execlent Equipment

Open to aged members of the Evangelical and Reformed Church and others

Mrs. Katherine E. Grether, Matron

Mail funds to

Rev. H. C. Kellermeyer, Secretary & Superintendent 433 N. Fifth St., Upper Sandusky, Ohio

## HOOD COLLEGE

#### Frederick, Maryland

Confers the degrees of A.B., B.S. in Home Economics and B.S. in Nursing (combined college—hospital five year course with Johns Hopkins Hospital). Special war emergency courses. Approved courses in Education including practice teaching. Also courses in Home Economics, Art and Music

Campus of 125 acres. Thirteen modern buildings. Ideally located forty-three miles from Washington and forty-five miles from Baltimore. Fully accredited.

For information address:
THE REGISTRAR
Hood College Frederick, Md.

## Franklin and Marshall College

1787 Lancaster, Pa. 1943

In 1787 Franklin and Marshall was chartered as an educational institution dedicated to "the preservation of the principles of the Christian religion and of our republican form of government."

In 1943 the college, still true to its purpose, is helping win both the war and the peace by educating, in its liberal tradition, officer candidates of the Navy and Marine Corps as well as civilian students.

For catalogue address

Dean Richard W. Bomberger Franklin & Marshall College Lancaster, Pa.

## HEIDELBERG COLLEGE TIFFIN, OHIO Founded 1850

A Christian, coeducational, fully accredited, liberal arts college with about four hundred students.

Courses offered leading to three degrees: Bachelor of Arts, Bachelor of Science, and Bachelor of Music.

A college which insists upon (a) high standards of scholarship, (b) personal contact with mature teachers, (c) an unmistakably Christian atmosphere, and (d) a minimum expense.

> For catalogue and other information write to

> Clarence E. Josephson President

Edwin R. Butcher Director of Admissions



### GOWNS CHOIR

Paraments Confirmation Robes

Fine materials, beau-tiful work, pleasingly low prices. State your needs. Catalog and samples on request.

DeMoulin Bros. & Co. 1129 S. 4th St., Greenville, Ill.

Our furniture factory is also eager to serve you. State what pieces of furniture are desired.

## Catawba College

Salisbury, N. C. Founded in 1851

Catawba College is a fully accredited four year liberal arts school offering courses leading to the degrees of Bachelor of Arts, Bachelor of Science in Business Administration, Bachelor of Science in Home Economics.

Catawba prepares students for schools of medicine, dentistry, and theology.

Catawba's Department of Music has built for itself an enviable reputation.

reputation.
Catawba offers a one and a two

year course in Secretarial Science. Catawba's physical plant consists of twelve new modern buildings

of twelve new modern buildings situated on a campus of eighty-four acres in the beautiful Piedmont section of North Carolina. With excellent equipment, a scholarly and sympathetic faculty, and a prevailing friendly and Christian atmosphere, Catawba College continues to serve a capacity group of students, drawn from all parts of the country, and to exert a great influence upon the educational and cultural life of America.

For catalogue and further information, address:

tion, address: President ALVIN ROBERT KEPPEL, Po.D., LL.D.

#### PULPIT CHOIR CONFIRMATION

Robes

Cotrell & Leonard, Inc.

Established 1832 ALBANY, N. Y. 650 Broadway

The Firm recognized for QUALITY and DEPENDABILITY in Material and Workmanship

## The Mercersburg Academy

A well-equipped and beautifully located preparatory school. 90 miles from Washington. 10,000 alumni from 48 states, 30 foreign nations. Prepares for entrance to any college in the U.S. Mercersburg develops self-reliance, good judgment. Every boy joins a literary society, studies public speaking. 17 tennis courts, 3 football fields, gymnasium, etc. Many Olympic team members. Rhodes scholars. Famous chapel and carillon. Junior school.

Founded 1836. Catalog.

Address

Charles S. Tippetts, Ph.D., Litt.D.

Mercersburg, Pa.

New

Choir Vestments

Pulpit Gowns, Hangings, Etc.

Will Make Your Services More Impressive

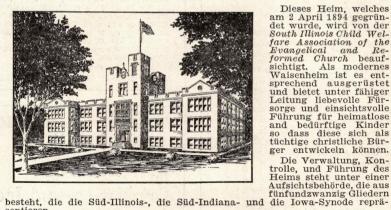
CATALOG FREE on request. Please mention items of interest.

THE C. E. WARD CO. New London

Please PATRONIZE **OUR ADVERTISERS** 

## Evangelisch und Reformiertes Waisenheim Hoyleton, Illinois

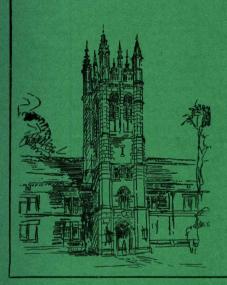
HERR C. H. STRUCKMEYER, SUPERINTENDENT



Dieses Heim, welches am 2 April 1894 gegründet wurde, wird von der South Illinois Child Welfare Association of the Evangelical and Reformed Church beaufsichtigt. Als modernes Waisenheim ist es entsprechend ausgerüstet und bietet unter fähiger Leitung liebevolle Fürrung für heimatlose and bedürftige Kinder so dass diese sich als tüchtige christliche Bürger entwickeln können. Die Verwaltung, Kon-

Für seinen Unterhalt ist das Heim auf die Freigebigkeit and Liebe seiner Freunde in evangelischen und reformierten Gemeinden angewiesen. Geldgaben, Naturalien, und Kleidungsstücke werden immer mit herzlichem Dank in Empfang genommen and können direkt an den Superintendenten, Herrn C. H. Struckmeyer, Hoyleton, Illinois, gesandt werden.

# Eden Theological Seminary



GRADUATE SCHOOL OF THEOLOGY

Open to Students of All Denominations



Address
Rev. F. W. Schroeder, D.D.
President
Webster Groves, Missouri

#### "Old Buttonwood"

The Presbyterian Ministers' Fund had its beginning as the "Fund for Pious Usee" in 1717. Its birthplace was "Old Buttonwood," the First Presbyterian Church of Philadelphia, erected in 1704. For more than 225 years the Fund has been dedicated to the service of ministers and their families.

THE FUND'S SERVICE has broadened since that humble beginning. It is now dedicated to the service of ministers, their wives and theological students of every Protestant denomination—in foreign fields as missionaries—in large and small congregations as pastors—in seminaries as students—and in the armed forces as Chaplains.

Write for advice about your life insurance.



## THE PRESBYTERIAN MINISTERS' FUND

Alexander Mackie, D.D., Presiden

The First Life Insurance Company
in America—
The Oldest in the World

Serving Ministers, Their Wives of Theological Students of All Protestant Denomination

FOUNDED 1717 GHARTERED 1759
1805-07 WALNUT STREET • RITTENHOUSE SQUARE • PHILADELPHIA • PE



## Fifty-one Years of Service and Protection

This Association was organized and began operation in 1892 and has continuously operated during these years with one idea in mind, to help a brother when misfortune strikes him and his property is damaged or destroyed by the elements.

The Association is definitely affiliated with the Evangelical and Reformed Church and confines all of its writings within the denomination. Pastors are granted special privileges while carrying a policy with us.

Our office will at all times gladly give full information regarding privi-leges and operations of our Association. Church members can also avail themselves of our rates and procure their insurance through this office.

We invite all Evangelical and Reformed folks to write in for rates and full information regarding our policies.

## Mutual Fire & Storm Insurance Association 308 North Third Street, Burlington, Iowa

The Inspectors in the various synods are also ready to help you with your insurance problems. Call on them.

New York—Rev. Richard W. Jungfer, 15 Fairview Place, Bloomfield, New Jersey.

West New York—Mr. Charles J. Woltz, 1125 Genesee Street, Buffalo, New York.

Bast Pennsylvania—
Central Pennsylvania—Rev. Herman G. Snyder, Middleburg, Pennsylvania.
Philadelphia—Rev. Albert G. Peters, S.T.D., 1221 Vernon Road, Philadelphia.
Pennsylvania.
Pittsburgh—Rev. J. O. Gilbert, Box 98, Harrison City, Pennsylvania.

Pennsylvania.
Pittsburgh—Rev. J. O. Gilbert, Box 98, Harrison City, Pennsylvania.
Reading—
Lehigh—
Susquehanna—Rev. George M. Smith, 14 East Hollenbach Ave., Wilkes-Barre, Pennsylvania.
Lancaster—
Mercersburg—Mr. Paul F. Schminke, 728 Madison Ave., York, Pennsylvania.
Potomac—Rev. Theodore F. Fischer, 304 Peach Blossom Ave., Cambridge, Maryland.
East Ohlo—Rev. C. M. Higgins, 810 Orange Street, Coshocton, Ohio.
Northeast Ohlo—Rev. P. H. Bourquin, 3589 Kimmel Road, Cleveland, Ohio.
Northwest Ohlo—Rev. Edw. A. Mayer, R. F. D. No. 1, Rockford, Ohio.
Southwest Ohlo—Rev. M. P. Schoepfle, R. F. D. No. 1, Spades, Indiana.
Michigan-Indiana—Rev. C. A. Haneberg, R. F. D. No. 1, Spades, Indiana.
South Indiana—Rev. Fred J. Mehrtens, 805 Clay Street, Jasper, Indiana.
North Illinois—Rev. Paul Repke, R. F. D. No. 3, Kewanee, Illinois.
South Illinois—Rev. Roland Hosto, Okawville, Illinois.
Iowa—Rev. Aug. Vonder Ohe, 2500 Belknap Blvd., Keokuk, Iowa.
Missouri Valley—Mr. Carl Braun, 4281 San Francisco, St. Louis, Missouri.
Kansas City—Rev. Norbert C. Schultz, New Franklin, Missouri.
North Wisconsin—Rev. Carl Nagel, Schofield, Wisconsin.
South Wisconsin—Rev. Carl Nagel, Schofield, Wisconsin.
Northern—Rev. H. C. Dallmann, 645 Hassan Street, So., Hutchinson, Minnesota.
Dakota—Mr. Henry Schempp, Marion, South Dakota.

aota.

Dakota—Mr. Henry Schempp, Marion, South Dakota.

Dakota—Mr. Henry Schempp, Marion, South Dakota.

Southern—Rev. Lonnie A. Carpenter, Faith, North Carolina.

Texas—Rev. E. H. Schwengel, R. F. D. No. 2, Marion, Texas.

Rev. Oscar C. Laubengayer, 2232 Franklin Ave., New Orleans, Louisiana.

Rocky Mountain—Rev. John Schoenberger, P. O. Box, 657, Wheatland,

Wyoming.

Mocky Mountain—Rev. John Schoenberger, P. O. Box, 657, Wheatland, Wyoming.
 California—Rev. Carl Saenger, 432 Cleveland Avenue, Woodland, California.
 Pacific Northwest—Rev. Chas. Warber, 1948 S. Hosmer Street, Tacoma, Washington.